



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**  
**STAATSKOERANT**  
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE 40c PRYS

Plus GST/AVB

ABROAD 50c BUITELANDS

POST FREE • POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 234

PRETORIA, 7 DECEMBER 1984  
 DESEMBER

No. 9519

**PROCLAMATIONS**

by the

*State President of the Republic of South Africa*

No. 203, 1984

**PROROGATION AND SUMMONING OF  
 PARLIAMENT**

By virtue of the power vested in me by section 38 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act 110 of 1983), I herewith prorogue Parliament and I declare that the Second Session of the Eighth Parliament of the Republic of South Africa will commence at Cape Town on Friday the twenty-fifth day of January 1985 for the dispatch of business.

Proclamation 170 of 20 September 1984 is hereby repealed.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of November, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

P. W. BOTHA, State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

H. J. COETSEE.

No. 205, 1984

**AMENDMENT OF PROCLAMATION 11 OF 1982,  
 PUBLISHED IN GOVERNMENT GAZETTE 7988,  
 DATED 15 JANUARY 1982**

Whereas certain land as described in Schedule B to Proclamation 11 of 1982, published in *Government Gazette* 7988 dated 15 January 1982 was, by virtue of powers vested in me in terms of section 2 (2) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), added to the Released Area.

And whereas the land was erroneously added;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me in terms of section 2 (2) of the said Act, I hereby declare that the description in Schedule B of the said Proclamation 11 of 1982 of "District of Matatiele: Description—Remaining extent of Hilda Heath 112, measuring 215,8282 hectares" is amended to read:

**PROKLAMASIES**

van die

*Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 203, 1984

**PROROGASIE EN BYEENROEPING VAN DIE  
 PARLEMENT**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 38 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet 110 van 1983), prorogeer ek hiermee die Parlement en verklaar ek dat die Tweede Sessie van die Agste Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op Vrydag die vyf-en-twintigste dag van Januarie 1985 te Kaapstad 'n aanvang sal neem vir die afhandeling van sake.

Proklamasie 170 van 20 September 1984 word hiermee herroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van November Eenduisend Negehoonderd Vier-en-tagtig.

P. W. BOTHA, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

H. J. COETSEE.

No. 205, 1984

**WYSIGING VAN PROKLAMASIE 11 VAN 1982,  
 GEPUBLISEER IN STAATSKOERANT 7988 VAN 15  
 JANUARIE 1982**

Nademaal sekere grond soos omskryf in Bylae B van Proklamasie 11 van 1982, gepubliseer in *Staatskoerant* 7988 van 15 Januarie 1982, ooreenkomstig die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), by die Oopgestelde Gebied gevoeg is.

En nademaal die grond foutiewelik toegevoeg is;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) van genoemde Wet hierby verklaar dat die beskrywing in Bylae B van gemelde Proklamasie 11 van 1982 van "Distrik Matatiele: Omskrywing—Resterende gedeelte van Hilda Heath 112, groot 215,8282 hektaar", gewysig word om te lees:

*"District of Maclear*

*Description.*—The Remaining extent of the farm Umga Flats 365, measuring 340,5390 hectares."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty-four.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

---

**GOVERNMENT NOTICES**


---



---

**DEPARTMENT OF ENVIRONMENT  
AFFAIRS**


---

No. 2675

7 December 1984

**SETTING ASIDE OF A NATURE RESERVE**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 7 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), I, John Walter Edington Wiley, hereby set aside as a nature reserve for the conservation of Fauna and Flora the area the boundaries of which are shown on the Schedule hereto. The area is situated in the Division of Knysna, Province of the Cape of Good Hope, and the nature reserve shall be known as the Whiskey Creek Nature Reserve.

J. W. E. WILEY, Minister of Environment  
Affairs and Tourism.

*"District of Maclear*

*Omskrywing.*—Die Restant van die plaas Umga Flats 365, groot 340,5390 hektaar."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Vier-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

---

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS**


---



---

**DEPARTEMENT VAN  
OMGEWINGSAKE**


---

No. 2675

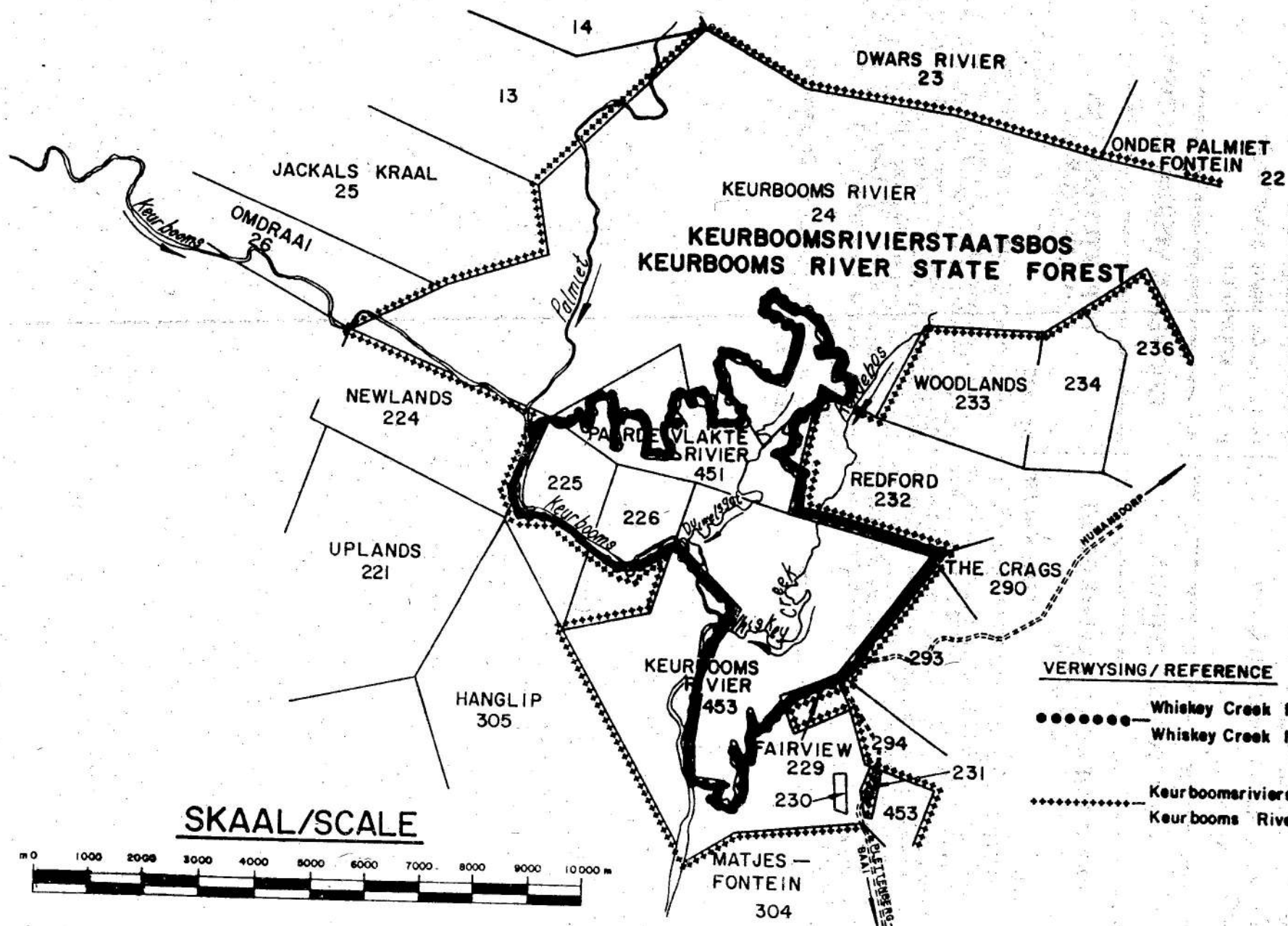
7 Desember 1984

**AFSONDERING VAN 'N NATUURRESERVAAT**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), sonder ek, John Walter Edington Wiley, hierby die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan getoon word, af as natuurreservaat vir die bewaring van Fauna en Flora. Die gebied is geleë in die afdeling Knysna, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, en die natuurreservaat staan bekend as die Whiskey Creek-natuurreservaat.

J. W. E. WILEY, Minister van Omgewingsake  
en Toerisme.

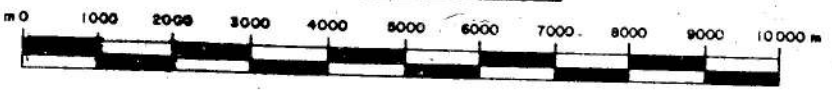
SCHEDULE/BYLAE



VERWYSING / REFERENCE

- Whiskey Creek Natuurreervaat  
Whiskey Creek Nature Reserve
- Keurboomsrivierstaatsbos  
Keurbooms River State Forest

SKAAL / SCALE



## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2679

7 December 1984

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1984 to 31 October 1984.

Treasury, Pretoria.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2679

7 Desember 1984

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1984 tot 31 Oktober 1984.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimates Begroting 1984/85	Collections for the year ended 31 March 1984 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1984	Month of October Maand Oktober		Total 1 April to 31 October Totaal 1 April tot 31 Oktober	
				1984	1983	1984	1983
		R	R	R	R	R	R
<b>State Revenue Account</b>	<b>Staatsinkomsterekening</b>						
Customs and Excise—	Doecane en Aksyns—						
Customs Duty .....	Doecanereg. ....	1 146 000 000	1 085 018 806	126 277 943	92 317 472	860 090 607	575 922 054
Excise Duty .....	Aksynsreg. ....	1 902 000 000	1 715 220 641	174 346 589	144 000 060	1 063 313 061	912 073 280
Sales Duty .....	Verkoopreg. ....	—	80 017	51	1 137	5 867	63 268
Surcharge .....	Bobelasting .....	—	225 974 500	Dr 669 800	32 170 512	Dr 3 758 677	195 987 184
Miscellaneous .....	Diverse .....	80 000 000	68 167 402	2 534 898	9 932 175	43 972 675	44 912 418
	R	3 128 000 000	3 094 461 366	302 489 681	278 421 356	1 963 623 533	1 728 958 204
Transfer to Central Revenue Fund ....	Oordrag na Sentrale Inkomste- fonds (a)	Dr 250 000 000	Dr 250 000 000	Dr 21 000 000	Dr 21 000 000	Dr 147 000 000	Dr 147 000 000
Payments in terms of Customs Union Agreements	Betalings ingevolge Doecane-Unie- ooreenkomste (b)	Dr 1 089 000 000	Dr 907 281 075	Dr 290 652 250	Dr 222 944 000	Dr 871 956 750	Dr 668 832 000
	R	Dr 1 339 000 000	Dr 1 157 281 075	Dr 311 652 250	Dr 243 944 000	Dr 1 018 956 750	Dr 815 832 000
	R	1 789 000 000	1 937 180 291	Dr 9 162 569	34 447 356	944 666 783	913 126 204
<b>Inland Revenue—</b>	<b>Binnelandse Inkomste—</b>						
Tax on Income .....	Belasting op Inkomste .....	12 413 750 000	10 805 546 892	876 839 511	659 741 309	6 613 716 143	5 907 039 314
General Sales Tax .....	Algemene Verkoopbelasting .....	5 820 000 000	3 874 033 537	545 448 972	355 811 290	3 225 631 341	2 205 295 606
Other Taxes—	Ander Belastinge—						
Non-Resident shareholders' tax .....	Belasting op buitelandse aan- deelhouders .....	260 000 000	259 270 891	24 881 244	22 855 892	138 884 543	161 489 872
Non-Resident's tax on interest .....	Rentebelasting op buitelanders .....	20 000 000	20 698 305	2 023 534	1 606 625	19 214 733	11 261 946
Undistributed profits .....	Onuitgekeerde winste .....	2 000 000	2 261 142	169 476	143 132	1 009 945	1 137 144
Donations tax .....	Geskenkbelasting .....	3 000 000	3 522 932	740 735	517 476	3 387 191	1 738 815
Estate duties .....	Boedelbelasting .....	90 000 000	86 875 949	8 302 920	7 150 296	59 228 240	48 244 908
Trade securities .....	Handelseffekte .....	50 000 000	40 945 545	2 408 803	4 036 362	18 707 636	27 842 568
Stamp duties and fees .....	Seëlregte en gelde .....	235 000 000	209 495 394	18 200 431	16 772 542	145 223 723	109 298 286
Transfer duties .....	Hereregte .....	340 000 000	316 578 395	23 504 043	26 937 131	186 683 833	186 838 563
Miscellaneous .....	Diverse .....	5 000	—	—	—	—	—
Mining leases and ownership—	Mynverhurings- en eiendoms- regte—						
Gold mines .....	Goudmyne .....	385 500 000	520 628 369	4 569	—	Dr 182 021 857	232 673 761
Diamond mines .....	Diamantmyne .....	1 500 000	9 796 379	18	—	8 523	301 747
Other mines .....	Ander myne .....	9 000 000	6 295 531	7 358	174 701	1 588 839	248 041
Interest and Dividends .....	Rente en Dividende .....	503 400 000	494 079 946	44 842 787	41 285 792	282 452 516	279 745 122
Levies—	Heffings—						
Diamonds export duty .....	Diamantuitvoerregte .....	37 000 000	39 643 573	3 550 803	2 295 464	22 258 821	27 276 172
Mining lease rights and licences ...	Mynpagregte en -lisensies .....	2 190 000	2 127 903	192 588	240 909	1 272 446	1 155 548
Licences .....	Lisensies .....	3 000 000	2 791 639	413 083	445 446	810 883	1 050 171
Recovery of loans and advances .....	Terugvordering van lenings en voorskotte .....	45 205 000	990 431 116	14 243 755	2 668 718	21 367 332	969 925 811
Departmental activities—	Departementele bedrywighede—						
Wood and wood products .....	Hout en houtprodukte .....	48 500 000	55 125 040	3 704 418	4 438 852	27 144 126	25 207 300
Trading accounts .....	Bedryfsrekenings .....	41 000 000	—	—	—	—	—
Leasing of State property .....	Verhuur van staatsgrond .....	30 400 000	33 619 917	1 934 742	3 237 037	16 468 302	8 960 997
Sale of State land .....	Verkoop van staatsgrond .....	6 600 000	9 984 132	182 556	—	3 186 535	1 455 113
Fines and confiscations .....	Boetes en verbodverklarings Ander .....	27 000 000	23 667 338	2 539 246	2 010 992	16 198 031	13 539 065
Other .....	—	354 700 000	236 551 814	156 039 564	13 628 001	604 079 826	90 156 619
	R	20 728 750 000	18 043 971 679	1 730 175 156	1 165 997 967	11 590 528 319	10 311 882 489
	R	22 517 750 000	19 981 151 970	1 721 012 587	1 200 475 323	12 535 195 102	11 225 008 693
State Oil Fund .....	Staatsoliefonds .....	300 000 000	299 889 747	24 057 686	25 670 061	172 816 735	166 664 545
National Road Fund .....	Nasionale Padfonds .....	172 000 000	164 055 472	13 864 630	14 036 231	97 956 872	90 501 105
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingsstru- tfonds .....	20 000 000	19 385 502	1 152 793	2 666 319	13 553 665	10 041 823
Sorghum Beer Research Fund .....	Fonds vir Sorghumbiervorsing .....	1 800 000	1 725 555	—	1 534 021	Dr 770	1 701 022
South West Africa Territorial Revenue Fund	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomste- fonds (g) .....	1 000	—	—	—	—	—
	R	493 801 000	485 056 276	39 075 109	43 906 632	284 326 502	268 908 495
<b>Total .....</b>	<b>Totaal .....</b>	<b>23 011 551 000</b>	<b>20 466 208 246</b>	<b>1 760 087 696</b>	<b>1 244 381 955</b>	<b>12 819 521 604</b>	<b>11 493 917 188</b>
Reconciliation with statement published by Government Notice 2491 in Government Gazette of 16 November 1984:	Rekonsiliasie met oopgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing 2491 in Staatskoerant van 16 No- vember 1984:						
In Transit, 31 March 1984 .....	In Transit, 31 Maart 1984 .....	—	—	28 136 365	—	51 611 663	—
Overremitted 30 September 1984 .....	Te veel oorgedra 30 September 1984 .....	—	—	1 760 087 696	—	12 819 521 604	—
Collections, as above .....	Invoorderings soos hierbo .....	—	—	1 731 951 331	—	12 871 133 267	—
	R	—	—	1 731 951 331	—	12 871 133 267	—
Overremitted 31 October 1984 .....	Te veel oorgedra 31 Oktober 1984 .....	—	—	21 445 491	—	21 445 491	—
Received into Exchequer Account .....	In Skatinsrekening ontvang .....	—	—	1 753 396 822	—	12 892 578 758	—

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.  
 (b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.  
 (c) Section 1 of Act 38 of 1977.  
 (d) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.  
 (e) Section 8 of Act 18 of 1936.  
 (f) Section 19bis of Act 63 of 1962.  
 (g) Section 22 (4A) of Act 25 of 1969.

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.  
 (b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.  
 (c) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.  
 (d) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.  
 (e) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.  
 (f) Artikel 19bis van Wet 63 van 1962.  
 (g) Artikel 22 (4A) van Wet 25 van 1969.

No. 2691

7 December 1984

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 December 1984 to 15 January 1985, both days inclusive, and that the interest due on 15 January 1985 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

- Local Registered Stock, 6,50 Per Cent, 1993.
- Internal Registered Stock, 9,80 Per Cent, 2001.
- Internal Registered Stock, 13,00 Per Cent, 2005.
- Internal Registered Stock, 14,00 Per Cent, 1992.

### DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2702

7 December 1984

#### PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that His Excellency Mr David Vrede Louw was received by Her Majesty Queen Beatrix of The Netherlands on 7 November 1984, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to The Netherlands.

(4/2/4)

### DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 2663

7 December 1984

#### ALIENS ACT, 1937

#### CHANGE OF SURNAME.—COCCIA TO COCCIA-PORTUGAL

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Maria Antonia Coccia, residing at 454 Julius Jeppe Street, Waterkloof, Pretoria, to assume the surname of Coccia-Portugal.

No. 2664

7 December 1984

#### ALIENS ACT, 1937

#### CHANGE OF SURNAME.—CHRISTIAN TO EDERIES

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Emeran Christian, his wife Zubeida and his children Riedaa, Najwa, Rafiek and Samier, residing at 53 Dorp Street, Cape Town, to assume the surname of Ederies.

No. 2665

7 December 1984

#### ALIENS ACT, 1937

#### CHANGE OF SURNAME.—VOLKWYN TO ABDURAMAN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Yusuf Volkwyn, residing at 43 Dorp Street, Cape Town, to assume the surname of Abduraman.

No. 2691

7 Desember 1984

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Desember 1984 tot en met 15 Januarie 1985 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Januarie 1985 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

- Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6,50 Persent, 1993.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,80 Persent, 2001.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,00 Persent, 2005.
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 Persent, 1992.

### DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 2702

7 Desember 1984

#### GELOOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. David Vrede Louw op 7 November 1984 deur Haar Majesteit Koningin Beatrix van die Nederlande ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Nederland oorhandig het.

(4/2/4)

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2663

7 Desember 1984

#### WET OP VREEMDELINGE, 1937

#### VANSVERANDERING.—COCCIA IN COCCIA-PORTUGAL

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Maria Antonia Coccia, woonagtig te Julius Jeppestraat 454, Waterkloof, Pretoria, te magtig om die van Coccia-Portugal aan te neem.

No. 2664

7 Desember 1984

#### WET OP VREEMDELINGE, 1937

#### VANSVERANDERING.—CHRISTIAN IN EDERIES

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Emeran Christian, sy vrou Zubeida en sy kinders Riedaa, Najwa, Rafiek en Samier, woonagtig te Dorpstraat 53, Kaapstad, te magtig om die van Ederies aan te neem.

No. 2665

7 Desember 1984

#### WET OP VREEMDELINGE, 1937

#### VANSVERANDERING.—VOLKWYN IN ABDURAMAN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Yusuf Volkwyn, woonagtig te Dorpstraat 43, Kaapstad, te magtig om die van Abduraman aan te neem.

No. 2666 7 December 1984

ALIENS ACT, 1937  
CHANGE OF SURNAME.—SMITH TO  
THORNTON-SMITH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Christopher Derek Thornton-Smith, his wife Sheila Elaine and his child Mark Christopher, residing at 29 Fifth Avenue, Highlands North, Johannesburg, to assume the surname of Thornton-Smith.

No. 2666 7 Desember 1984

WET OP VREEMDELINGE, 1937  
VANSVERANDERING.—SMITH IN  
THORNTON-SMITH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Christopher Derek Thornton-Smith, sy vrou Sheila Elaine en sy kind Mark Christopher, woonagtig te Vyfde Laan 29, Highlands North, Johannesburg, te magtig om die van Thornton-Smith aan te neem.

No. 2683 7 December 1984

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, has decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LIST/LYS P84/108

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P84/11/161.....	<i>Girls 1985</i> (Calendar/Kalender).....	Gullers Trading AB, Mölndal, Sweden.....	(a)

No. 2683 7 Desember 1984

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet besluit dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 2684 7 December 1984

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, has decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

No. 2684 7 Desember 1984

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT  
PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening besluit dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

Entry No. Inskrywings No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P84/11/72.....	<i>Zambia shall be free</i> .....	Kenneth Kaunda.....	In G.N./GK. 255 of/van 7/2/1963.
P84/11/81.....	<i>South Africa: Crisis for the West</i> .....	Colin and Margaret Legum.....	In G.G./SK. 1018, G.N./GK. 157, of/van 5/2/1965.
P84/11/82.....	<i>Africa Handbook</i> .....	Editor: Colin Legum.....	In G.G./SK. 2606, G.N./GK. 117, of/van 16/1/1970.
P84/11/84.....	<i>Everyman's Africa</i> .....	John Hatch.....	In G.N./GK. 961 of/van 22/6/1962.
P84/11/159.....	<i>Congo my Country</i> .....	Patrice Lumumba.....	In G.N./GK. 1851 of/van 9/11/1962.

No. 2685 7 December 1984

PUBLICATIONS ACT, 1974

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 12 November 1984 the Minister of Home Affairs under section 24 (1) (b) of the Publications Act, 1974, directed the Publications Appeal Board to reconsider the approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said direction, is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 2685 7 Desember 1984

WET OP PUBLIKASIES, 1974

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Minister van Binnelandse Sake het op 12 November 1984 kragtens artikel 24 (1) (b) van die Wet op Publikasies, 1974, die Appèlraad oor Publikasies gelas om die goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet te herooreweg. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van die genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde lasgewing kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Submitter Voorlegger
R84/43/149.....	<i>Dream Wife</i> .....	Gemini Films.

No. 2692

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—DELL TO SADLER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ross Grayham Dell, residing at 1501 Nedbank Plaza, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, to assume the surname of Sadler.

No. 2693

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—MARI TO GOVENDER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Moonsami Mari, his wife Neelavathi and his children, Dhanasagree, Robin and Deenadayalan, residing at 9 Kasuali Road, Merebank, Durban, to assume the surname of Govender.

No. 2694

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—SWART TO KAPLAN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Albert Swart, residing at 131 Jones Street, Oudtshoorn, to assume the surname of Kaplan.

No. 2695

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—PATEL TO RANCHOD

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nagien Nivneat Patel, residing at 9 Batts Road, Wynberg, to assume the surname of Ranchod.

No. 2696

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—IQBAL TO ADAM

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Muhammad Iqbal, his wife Theira Bibi and his children Dilshaad and Zeyn, residing at 36 Benevolent Street, Croftdene, Chatsworth, to assume the surname of Adam.

No. 2697

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—HINDLE TO PILKINGTON

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Robert Luke Hindle, residing at 202 Twin Oaks, Lancaster Road, Kenilworth, to assume the surname of Pilkington.

No. 2692

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—DELL IN SADLER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ross Grayham Dell, woonagtig te Nedbank Plaza 1501, Pretoriastraat, Hillbrow, Johannesburg, te magtig om die van Sadler aan te neem.

No. 2693

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—MARI IN GOVENDER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Moonsami Mari, sy vrou Neelavathi en sy kinders Dhanasagree, Robin en Deenadayalan, woonagtig te Kasualistraat 9, Merebank, Durban, te magtig om die van Govender aan te neem.

No. 2694

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—SWART IN KAPLAN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Albert Swart, woonagtig te Jonesstraat 131, Oudtshoorn, te magtig om die van Kaplan aan te neem.

No. 2695

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—PATEL IN RANCHOD

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nagien Nivneat Patel, woonagtig te Battsstraat 9, Wynberg, te magtig om die van Ranchod aan te neem.

No. 2696

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—IQBAL IN ADAM

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Muhammad Iqbal, sy vrou Theira Bibi en sy kinders Dilshaad en Zeyn, woonagtig te Benevolentstraat 36, Croftdene, Chatsworth, te magtig om die van Adam aan te neem.

No. 2697

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—HINDLE IN PILKINGTON

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Robert Luke Hindle, woonagtig te Twin Oaks 202, Lancasterstraat, Kenilworth, te magtig om die van Pilkington aan te neem.

No. 2698

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—POLOMÉ TO MORISON

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Bruno Gaby Lucien Guy Polomé, residing at Plot 10, Bruce Road, Brushwood Hough, Randburg, to assume the surname of Morison.

No. 2699

7 December 1984

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME.—CHINNIGADU TO JOHN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Dhalayiah Chinnigadu, his wife Grace May and his child Anslyn James John, residing at 31 Impala Drive, Mobeni Heights, Durban, to assume the surname of John.

No. 2704

7 December 1984

## RESULT OF PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTIONS.—ELECTORAL DIVISIONS OF GEORGE, PAROW AND PIKETBERG

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), the following particulars relating to the election of members of the Provincial Council of the Cape of Good Hope for the Electoral Divisions of George, Parow and Piketberg held on 29 November 1984 are hereby published for general information:

No. 2698

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—POLOMÉ IN MORISON

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Bruno Gaby Lucien Guy Polomé, woonagtig te Plot 10, Brucestraat, Brushwood Hough, Randburg, te magtig om die van Morison aan te neem.

No. 2699

7 Desember 1984

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING.—CHINNIGADU IN JOHN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Dhalayiah Chinnigadu, sy vrou Grace May en sy kind Anslyn James John, woonagtig te Impalerylaan 31, Mobeni Heights, Durban, te magtig om die van John aan te neem.

No. 2704

7 Desember 1984

## UITSLAG VAN PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESINGS.—KIESAFDELINGS GEORGE, PAROW EN PIKETBERG

Ooreenkomstig artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van lede van die Provinsiale Raad van die Kaap die Goeie Hoop vir die kiesafdelings George, Parow en Piketberg gehou op 29 November 1984 hiermee vir algemene inligting gepubliseer:

Electoral Division Kiesafdeling	(a) Name of person elected (b) Majority of votes of person elected (c) Date with effect from which declared elected (a) Naam van verkose persoon (b) Meerderheid stemme van verkose persoon (c) Datum met ingang waarvan verkies verklaar	Votes polled for, and political party represented Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig		Number of ballot papers rejected Getal verwerpe stem-briewe	(a) Total number of votes polled (b) Polling percentage (a) Totale getal stemme uitgebring (b) Stempersentasie	Total number of voters on voters' list Totale getal kiesers op kieserslys
		Candidate Kandidaat	Political party Politieke party			
George.....	(a) George Petrus Kellerman (b) 4 734  (c) 1984-11-29	G. P. Kellerman: 6 474 P. J. W. Murray: 1 286  H. S. van Zyl: 1 740	National Party/Nasionale Party Progressive Federal Party/Progressiewe Federale Party Herstige Nasionale Party	260	(a) 9 760 (b) 57,6	16 917
Parow.....	(a) Izak Jacobus Pretorius (b) 5 008  (c) 1984-11-29	R. W. Louw: 1 441  I. J. Pretorius: 6 449	Conservative Party/Konserwatiewe Party National Party/Nasionale Party	288	(a) 8 178 (b) 47,7	17 147
Piketberg.....	(a) Gert Johannes van Wyk Stone (b) 4 703  (c) 1984-11-29	J. A. Greyling: 2 119 G. J. van Wyk Stone: 6 822	Conservative Party/Konserwatiewe Party National Party/Nasionale Party	61	(a) 9 002 (b) 61,4	14 671



**No. 2705** **7 December 1984**  
**RESULT OF BY-ELECTIONS FOR THE HOUSE OF REPRESENTATIVES.—ELECTORAL DIVISIONS OF NUWEVELD AND STEINKOPF**

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), the following particulars relating to the election of members of the House of Representatives for the Electoral Divisions of Nuweveld and Steinkopf held on 29 November 1984 are hereby published for general information:

**No. 2705** **7 Desember 1984**  
**UITSLAG VAN TUSSENVERKIESINGS VIR DIE RAAD VAN VERTEENWOORDIGERS.—KIESAFDELINGS NUWEVELD EN STEINKOPF**

Ooreenkomstig artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van lede van die Raad van Verteenwoordigers vir die kiesafdelings Nuweveld en Steinkopf gehou op 29 November 1984 hierby vir algemene inligting gepubliseer:

Electoral Division Kiesafdeling	(a) Name of person elected (b) Majority of votes of person elected (c) Date with effect from which declared elected (a) Naam van verkose persoon (b) Meerderheid stemme van verkose persoon (c) Datum met ingang waarvan verkies verklaar	Votes polled for, and political party represented Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig		Number of ballot papers rejected Getal verworpe stem-briewe	(a) Total number of votes polled (b) Polling percentage (a) Totale getal stemme uitgebring (b) Stempersentasie	Total number of voters on voters' list Totale getal kiesers op kieserslys
		Candidate Kandidaat	Political party Politieke party			
Nuweveld .....	(a) Anver Essop (b) 266 (c) 1984-11-29	J. A. Booysen: 2 482 A. Essop: 2 748	Labour Party Arbeidersparty Peoples Congress Party Volkskongres	63	(a) 5 293 (b) 36,54	14 482
Steinkopf .....	(a) Abraham Balie (b) 1 675 (c) 1984-11-29	C. D. Aries: 443 A. Balie: 2 118	Peoples Congress Party Volkskongres Labour Party Arbeidersparty	24	(a) 2 585 (b) 21,41	12 070

**No. 2706** **7 December 1984**  
**RESULT OF THE HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTIONS.—ELECTORAL DIVISIONS OF GEORGE, PAROW AND PRIMROSE**

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), the following particulars relating to the election of members of the House of Assembly for the Electoral Divisions of George, Parow and Primrose held on 29 November 1984 are hereby published for general information:

**No. 2706** **7 Desember 1984**  
**UITSLAG VAN VOLKSRAADTUSSENVERKIESINGS.—KIESAFDELINGS GEORGE, PAROW EN PRIMROSE**

Ooreenkomsitg artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van lede van die Volksraad vir die kiesafdelings George, Parow en Primrose gehou op 29 November 1984 hiermee vir algemene inligting gepubliseer:

Electoral Division Kiesafdeling	(a) Name of person elected (b) Majority of votes of person elected (c) Date with effect from which declared elected (a) Naam van verkose persoon (b) Meerderheid stemme van verkose persoon (c) Datum met ingang waarvan verkies verklaar	Votes polled for, and political party represented Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig		Number of ballot papers rejected Getal verworpe stem-briewe	(a) Total number of votes polled (b) Polling percentage (a) Totale getal stemme uitgebring (b) Stempersentasie	Total number of voters on voters' list Totale getal kiesers op kieserslys
		Candidate Kandidaat	Political party Politieke party			
George .....	(a) Hendrik Albertyn Smit (b) 4 665 (c) 1984-11-29	H. A. Smit: 6 501 A. S. Treurnicht: 1 836 J. B. D. R. van Gend: 1 249	National Party/Nasionale Party Herstigte Nasionale Party Progressive Federal Party/Progressiewe Federale Party	183	(a) 9 769 (b) 57,7	16 917
Parow .....	(a) Hermanus Jacobus Kriel (b) 5 113 (c) 1984-11-29	H. A. Kriel: 6 532 E. Lombard: 1 419	National Party/Nasionale Party Conservative Party/Konserwatiewe Party	223	(a) 8 184 (b) 47,7	17 147
Primrose .....	(a) Pieter Johannes Welgemoed (b) 748 (c) 1984-11-29	D. S. Pienaar: 5 305 P. J. Welgemoed: 6 053	Conservative Party/Konserwatiewe Party National Party/Nasionale Party	97	(a) 11 455 (b) 56,28	20 358

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2658 7 December 1984

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,  
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY KNOWN AS PORTION "C" OF ERF 97 WITH THE DWELLING-HOUSE THEREON, SITUATED IN TOBIE MULLER STREET, PHILIPPOLIS

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property known as Portion "C" of Erf 97, Philippolis, with the dwelling-house thereon, more fully described below, to be a national monument.

### Description

The property with the dwelling-house thereon, being certain Portion "C" of Erf 97, situated in the Township and District of Philippolis, in extent 150 (one hundred and fifty) square metres.

Deed of Transfer T7763/1978, dated 19 October 1978.

### Architectural interest

This dwelling-house is a fine example of the flat-roofed type which from the late fifties of the nineteenth century replaced the houses with steep thatched roofs in the Orange Free State and which represents the most characteristic building type of the early Republican period. It is also an example of the earliest town houses which have been preserved in the Orange Free State. (RNG 10/2/1165.)

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 2659 7 December 1984

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,  
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE DWELLING-HOUSE AND ADJOINING BUILDING THEREON, SITUATED AT 26 KOK STREET, PHILIPPOLIS

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property known as certain Remaining Portion of Dry Erf 59, Philippolis, with the dwelling-house and adjoining building thereon, more fully described below, to be a national monument.

### Description

The property with the dwelling-house and adjoining building thereon, being certain Remaining Portion of Dry Erf 59, situated in the Township and District of Philippolis, in extent 26 (twenty-six) square roods 98,5 (ninety-eight comma five) square feet.

Deed of Transfer 3267/1968, dated 22 July 1968.

### Architectural interest

This dwelling-house is a fine example of the flat-roofed type which from the late fifties of the nineteenth century replaced the houses with steep thatched roofs in the Orange Free State and which represents the most characteristic building type of the early Republican period. It is also an example of the earliest town houses which have been preserved in the Orange Free State. The adjoining building with its Victorian characteristics and the dwelling-house form a functional unit. (RNG 10/2/1164.)

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2658 7 Desember 1984

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM BEKEND AS GEDEELTE "C" VAN ERF 97 MET DIE WOONHUIS DAAROP, GELEË IN TOBIE MULLERSTRAAT, PHILIPPOLIS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom bekend as Gedeelte "C" van Erf 97, Philippolis, met die woonhuis daarop, soos hieronder vollediger beskryf, tot nasionale gedenkwaardigheid.

### Beskrywing

Die eiendom met die woonhuis daarop, synde sekere Gedeelte "C" van Erf 97, geleë in die dorp en distrik Philippolis, groot 150 (eenhonderd-en-vyftig) vierkante meter.

Transportakte T7763/1978, gedateer 19 Oktober 1978.

### Argitektoniese belang

Hierdie woonhuis is 'n mooi voorbeeld van die platdak-tipe wat van die laat vyftigerjare van die neëntiende eeu af die huise met steil grasdakke in die Oranje-Vrystaat vervang het en wat die kenmerkendste boutipe van die vroeë Republikeinse tydperk verteenwoordig. Dit is ook 'n voorbeeld van die vroegste dorpshuise wat in die Oranje-Vrystaat behoue gebly het. (RNG 10/2/1165.)

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2659 7 Desember 1984

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE WOONHUIS EN AANGRENSENDE GEBOU DAAROP, GELEË TE KOKSTRAAT 26, PHILIPPOLIS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom bekend as sekere Resterende Gedeelte van Droog Erf 59, Philippolis, met die woonhuis en aangrensende gebou daarop, soos hieronder vollediger beskryf, tot nasionale gedenkwaardigheid.

### Beskrywing

Die eiendom met die woonhuis en aangrensende gebou daarop, synde sekere Resterende Gedeelte van Droog Erf 59, geleë in die dorp en distrik Philippolis, groot 26 (ses-en-twintig) vierkante roede 98,5 (ag-en-negentig komma vyf) vierkante voet.

Transportakte 3267/1968, gedateer 22 Julie 1968.

### Argitektoniese belang

Hierdie woonhuis is 'n mooi voorbeeld van die platdak-tipe wat van die laat vyftigerjare van die neëntiende eeu af die huise met steil grasdakke in die Oranje-Vrystaat vervang het en wat die kenmerkendste boutipe van die vroeë Republikeinse tydperk verteenwoordig. Dit is ook 'n voorbeeld van die vroegste dorpshuise wat in die Oranje-Vrystaat behoue gebly het. Die aangrensende gebou met sy Victoriaanse kenmerke en die woonhuis vorm 'n funksionele eenheid. (RNG 10/2/1164.)

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2660

7 December 1984

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,  
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE VICTORIAN HOUSE KNOWN AS GROVE HOUSE THEREON, SITUATED AT 4 GROVE ROAD, GREEN POINT, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property with the Victorian house known as Grove House thereon, situated at 4 Grove Road, Green Point, Cape Town, to be a national monument.

*Description*

The property with the Victorian house known as Grove House thereon, described as certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the Remainder of Erf 696, Green Point, and in extent 1 578 (one thousand five hundred and seventy-eight) square metres.

Deed of Transfer 4910/1978, dated 16 March 1978 (par. 1).

*Historical and architectural interest*

Grove House in its present form dates from the late nineteenth century. As such it is a good example of Victorian architecture. (RNG 10/2/1166.)

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 2660

7 Desember 1984

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE  
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM, TESAME MET DIE VICTORIAANSE HUIS BEKEND AS GROVE HOUSE DAAROP, GELEË TE GROVEWEG 4, GROENPUNT, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, tesame met die Victoriaanse huis bekend as Grove House daarop, geleë te Groveweg 4, Groenpunt, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom, tesame met die Victoriaanse huis bekend as Grove House daarop, beskryf as sekere stuk grond geleë in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde die Restant van Erf 696, Groenpunt, en groot 1 578 (eenduisend vyfhonderd agt-en-sewentig) vierkante meter.

Transportakte 4910/1978, gedateer 16 Maart 1978 (par. 1).

*Historiese en argitektoniese belang*

Grove House in sy huidige vorm dateer uit die laat negentiende eeu. Dit is as sodanig 'n goeie voorbeeld van die Victoriaanse argitektuur. (RNG 10/2/1166.)

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2661

7 December 1984

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,  
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE DWELLING-HOUSE THEREON, SITUATED AT 24 TOBIE MULLER STREET, PHILIPPOLIS

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property known as certain Portion "P" of Erf 101, Philippolis, with the dwelling-house thereon, more fully described below, to be a national monument.

*Description*

The property with the dwelling-house thereon, being certain Portion "P" of Erf 101, situated in the Township and District of Philippolis, in extent 408 (four hundred and eight) square metres.

Deed of Transfer T7758/1979, dated 30 August 1979.

*Architectural interest*

This dwelling-house is a fine example of the flat-roofed type which from the late fifties of the nineteenth century replaced the houses with steep thatched roofs in the Orange Free State and which represents the most characteristic building type of the early Republican period. It is also an example of the earliest town houses which have been preserved in the Orange Free State. (RNG 10/2/1163.)

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 2661

7 Desember 1984

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE  
GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE WOONHUIS DAAROP, GELEË TE TOBIE MULLERSTRAAT 24, PHILIPPOLIS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom bekend as sekere Gedeelte "P" van Erf 101, Philippolis, met die woonhuis daarop, soos hieronder volledig beskryf, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom met die woonhuis daarop, synde sekere Gedeelte "P" van Erf 101, geleë in die dorp en distrik Philippolis, groot 408 (vierhonderd-en-agt) vierkante meter.

Transportakte T7758/1979, gedateer 30 Augustus 1979.

*Argitektoniese belang*

Hierdie woonhuis is 'n mooi voorbeeld van die platdak-tipe wat van die laat vyftigerjare van die neëntiende eeu af die huise met steil grasdakke in die Oranje-Vrystaat vervang het en wat die kenmerkendste boutipe van die vroeë Republikeinse tydperk verteenwoordig. Dit is ook 'n voorbeeld van die vroegste dorpshuise wat in die Oranje-Vrystaat behou gebly het. (RNG 10/2/1163.)

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2662

7 December 1984

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT,  
No. 28 OF 1969

## DECLARATION OF ERVEN 1364 AND 1365, SITUATED AT 18 BOWNESS STREET, BARBERTON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the properties known as Erven 1364 and 1365, Barberton, as described below, with the dwelling-house situated at 18 Bowness Street and all other improvements thereon, to be a national monument.

*Description*

(a) The property known as Erf 1364, with all the improvements thereon, situate in the Township of Barberton, Registration Division JU, Transvaal, in extent 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

Deed of Transfer T19610/84, dated 16 April 1984 (par. 1).

(b) The property known as Erf 1365, with all the improvements thereon, situate in the Township of Barberton, Registration Division JU, Transvaal, in extent 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

Deed of Transfer T19610/84, dated 16 April 1984 (par. 2).

*Historical and architectural interest*

This well-preserved dwelling-house and outbuildings of wood and iron were erected by J. S. Stopforth during the eighties of the previous century. The building complex has remained unaltered and it therefore provides an important cultural-history link with old Barberton. (RNG 10/2/1008.)

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

DEPARTMENT OF TRADE AND  
INDUSTRY

No. 2676

7 December 1984

## COMPETITION BOARD

It is hereby notified for general information that the State President has in terms of section 3 (2), read with section 3 (6), of the Maintenance and Promotion of Competition Act 1979 (Act 96 of 1979), reappointed the following persons as members of the Competition Board with effect from 1 January 1985:

Dr S. J. Naudé.  
Dr J. de V. Graaff.  
Mr A. J. Marais.  
Dr D. J. Mouton.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 2686

7 December 1984

RHENOSTER RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF KOPPIES AND HEILBRON, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.—  
DETERMINATION OF MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

Under and by virtue of the powers vested in me by section 63 (2) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, in my capacity as Minister of Water Affairs, hereby determine that the maximum extent of land within the Rhenoster River Government

No. 2662

7 Desember 1984

## WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

## VERKLARING VAN ERWE 1364 EN 1365, GELEË TE BOWNESSSTRAAT 18, BARBERTON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendomme bekend as Erwe 1364 en 1365, Barberton, soos hieronder beskryf, met die woonhuis geleë te Bownessstraat 18 en alle ander verbeterings daarop, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

(a) Die eiendom bekend as Erf 1364, met alle verbeterings daarop geleë in die dorp Barberton, Registrasieafdeling JU, Transvaal, groot 991 (negehoonderd een-en-negentig) vierkante meter.

Transportakte T19610/84, gedateer 16 April 1984 (par. 1).

(b) Die eiendom bekend as Erf 1365, met alle verbeterings daarop, geleë in die dorp Barberton, Registrasieafdeling JU, Transvaal, groot 991 (negehoonderd een-en-negentig) vierkante meter.

Transportakte T19610/84, gedateer 16 April 1984 (par. 2).

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie goedgebode woonhuis en buitegeboue van hout en yster is gedurende die tagtigerjare van die vorige eeu deur J. S. Stopforth opgerig. Die gebouekompleks het onveranderd behoue gebly en is dus 'n belangrike kultuur-historiese skakel met ou-Barberton. (RNG 10/2/1008.)

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN  
NYWERHEID

No. 2676

7 Desember 1984

## RAAD OP MEDEDINGING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 3 (2), saamgelees met artikel 3 (6), van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet 96 van 1979), die volgende persone met ingang van 1 Januarie 1985 as lede van die Raad op Mededinging heraangestel het:

Dr. S. J. Naudé.  
Dr. J. de V. Graaff.  
Mr. A. J. Marais.  
Dr. D. J. Mouton.

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 2686

7 Desember 1984

RHENOSTERRIVIER - STAATSWATERBEHEER-  
BIED, DISTRIKTE KOPPIES EN HEILBRON, PROVIN-  
SIE DIE ORANJE-VRYSTAAT.—BEPALING VAN  
MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BES-  
PROEI KAN WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (2) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, dat die maksimum omvang van grond in die Rhenosterrivier-staatswaterbeheergebied of enige latere uitbreiding daarvan wat met water uit 'n

Water Control Area or within any future extension thereof which may be irrigated with water from a Government water work shall be as follows: Provided that it can, in the opinion of the Scheduling Board, appointed by me in terms of section 64 (1) of the said Act, be beneficially irrigated without causing damage to the Government water works: Provided further that, as from the date hereof—

any area of a property on the right bank of the Rhenoster River situated at a higher level than the gravity command line of an existing main canal; and

any property upstream of the Koppies Dam wall that has not been scheduled in terms of section 63 of the said Act,

be excluded from the provisions hereof:

(a) Thirty-five (35) hectares per owner as registered in the Office of the Registrar of Deeds on 11 June 1976 or, in the case of land included in the control area at a later date, on the date on which it is or was so included; or

(b) the extent of any property scheduled in terms of section 63 or section 88 of the said Act; or

(c) the extent of any property that, on the date referred to in (a), was in the opinion of the aforementioned Scheduling Board, beneficially and lawfully irrigated by means of public water,

whichever area is the largest: Provided that all land that is at the disposal of any owner and that can be irrigated under gravity from an existing main canal shall first be scheduled for irrigation from the canal before any additional land is scheduled for direct irrigation from the Rhenoster River.

I further determine, in terms of section 63 (2) (b) of the said Act, that a maximum quantity of six thousand one hundred (6 100) cubic metres of water per annum (equal to an application of 610 millimetres), if available, may be supplied from the Government water works in respect of each hectare of land so irrigated.

This notice supersedes Government Notice 2278 of 7 November 1980, which is hereby repealed.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 839 OF 1984

#### DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

PROPOSED LEASE TO THE MUNICIPALITY OF KENTON ON SEA OF A SITE BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE BUSHMANS RIVER AT KENTON ON SEA, DIVISION OF BATHURST

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Communication and Land Affairs proposes to lease a site, approximately 3 800 m<sup>2</sup> in size, below the high-water mark of the Bushmans River opposite Extension 13, Kenton on Sea, to the Municipality of Kenton on Sea for the erection of a floating jetty and boat moorings.

A locality plan is open to inspection at the Office of the Regional Representative, Department of Public Works and Land Affairs, Eben Dönges Building (Room 442), Hancock Street, North End, Port Elizabeth, and at the Municipal Offices, Kenton on Sea.

Any objections against the proposed lease must be submitted in writing to the first-mentioned address for the attention of Mr E. Pienaar.

(7 December 1984)

(6405/5087/2)

Staatswaterwerk besproei kan word, soos volg is: Met dien verstande dat dit na die mening van die Inlystingsraad deur my ingevolge artikel 64 (1) van genoemde Wet aangestel, voordelig besproei kan word sonder beskadiging van die Staatswaterwerke: Met dien verstande voorts dat vanaf die datum hiervan—

enige oppervlakte van 'n eiendom aan die regteroewer van die Rhenosterrivier wat hoër geleë is as die swaartekragbeheerlyn van 'n bestaande hoofkanaal; en

enige eiendom stroom op van die Koppiesdamwal wat nie ingevolge artikel 63 van genoemde Wet ingelys is nie,

van die bepalings hiervan uitgesluit word:

(a) Vyf-en-dertig (35) hektaar per eienaar soos geregistreer in die kantoor van die Registrateur van Aktes op 11 Junie 1976, of, in die geval van grond wat daarna by die beheergebied ingesluit is of word, op die datum waarop dit aldus ingesluit is of word; of

(b) die omvang van enige eiendom wat ingevolge artikel 63 of artikel 88 van genoemde Wet ingelys is; of

(c) die omvang van enige eiendom wat op die datum in (a) bedoel, na die mening van voormelde Inlystingsraad doeltreffend en wettig met openbare water besproei is,

naamlik die grootste oppervlakte: Met dien verstande dat alle grond wat ter beskikking van enige eienaar is en wat onder swaartekrag uit 'n bestaande hoofkanaal besproei kan word, eers vir besproeiing uit die kanaal ingelys word voordat verdere grond vir direkte besproeiing uit die Rhenosterrivier ingelys word.

Voorts bepaal ek ingevolge artikel 63 (2) (b) van genoemde Wet dat 'n maksimum hoeveelheid van sesduisend eenhonderd (6 100) kubieke meter water per jaar (gelyk aan 'n toediening van 610 millimeter), indien dit beskikbaar is, ten opsigte van elke hektaar grond aldus besproei, uit die Staatswaterwerke verskaf kan word.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing 2278 van 7 November 1980 wat hierby herroep word.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 839 VAN 1984

#### DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

VOORGESTELDE VERHURING AAN DIE MUNISIPALITEIT VAN KENTON ON SEA VAN 'N TERREIN BENEDE DIE HOOGWATERMERK VAN DIE BOESMANSRIVIER TE KENTON ON SEA, AFDELING BATHURST

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en Openbare Werke van voorneme is om 'n terrein, ongeveer 3 800 m<sup>2</sup> groot, benede die hoogwatermerk van die Boesmansrivier teenoor Uitbreiding 13 by Kenton on Sea, aan die Munisipaliteit van Kenton on Sea te verhuur vir die oprigting van 'n drywende aanlegsteier en vasmeerpale vir bote.

'n Liggingsplan lê ter insae in die Kantoor van die Streekvertegenwoordiger, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Eben Döngesgebou (Kamer 442), Hancockstraat, Noordeinde, Port Elizabeth, en by die Munisipale Kantoor, Kenton on Sea.

Enige besware teen die voorgestelde verhuring moet skriftelik by eersgenoemde adres vir die aandag van mnr. E. Pienaar ingedien word.

(7 Desember 1984)

(6405/5087/2)

**NOTICE 840 OF 1984****CENTRAL STATISTICAL SERVICES**

The Chief: Central Statistical Services notifies for general information that the Consumer Price Index for October 1984 is as follows:

**CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS**

Area	Index
	Base: 1975 = 100
1. Cape Town .....	296,0
2. Port Elizabeth .....	292,0
3. East London .....	290,2
4. Kimberley .....	287,3
5. Pietermaritzburg .....	305,0
6. Durban .....	307,0
7. Pretoria .....	306,5
8. Witwatersrand .....	306,8
9. Klerksdorp .....	291,5
10. Vaal Triangle .....	318,3
11. O.F.S. Goldfields .....	314,1
12. Bloemfontein .....	296,2
Weighted average of the 12 areas .....	303,7

*Explanatory notes*

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(7 December 1984)

**NOTICE 842 OF 1984****DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS****ELECTRICITY CONTROL BOARD****AMENDMENT OF LICENCES OF THE BORDER UNDERTAKING AND THE ORANGE RIVER UNDERTAKING OF THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION**

In terms of section 33 (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on 3 September 1984, granted the following amendments to the Border Licence, 1947, and the Orange River Licence, 1968, namely:

**BORDER LICENCE, 1947****ORANGE RIVER LICENCE, 1968**

1. With effect from 1 January 1985 the Border Licence, 1947, and the Orange River Licence, 1968, are to be cancelled, and the consolidated licence set out later in this notice and known as the "Eastern Cape Licence, 1985", is simultaneously approved and substituted in their stead. The consolidated area of supply of the said "Eastern Cape Licence, 1985", is depicted on Deposited Plans ECU, Sheets 1 to 6.

2. Delete the First Schedule—Schedule of Standard Prices—attached to each of the Border Licence, 1947, and the Orange River Licence, 1968, and substitute them by the First Schedule—Schedule of Standard Prices—marked Annexure A, as set out later in this notice, and which is applicable to the above-mentioned consolidated licence.

**KENNISGEWING 840 VAN 1984****SENTRALE STATISTIEKDIENS**

Die Hoof: Sentrale Statistiekdiens maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir Oktober 1984 soos volg is:

**VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS**

Gebied	Indeks
	Basis: 1975 = 100
1. Kaapstad .....	296,0
2. Port Elizabeth .....	292,0
3. Oos-Londen .....	290,2
4. Kimberley .....	287,3
5. Pietermaritzburg .....	305,0
6. Durban .....	307,0
7. Pretoria .....	306,5
8. Witwatersrand .....	306,8
9. Klerksdorp .....	291,5
10. Vaaldriehoek .....	318,3
11. O.V.S.-goudvelde .....	314,1
12. Bloemfontein .....	296,2
Beswaarde gemiddelde van die 12 gebiede .....	303,7

*Verduidelikende opmerkings*

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderinge wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(7 Desember 1984)

**KENNISGEWING 842 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIE-SAKE****ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD****WYSIGING VAN LISENSIES VAN DIE GRENS ONDERNEMING EN DIE ORANJERIVIER ONDERNEMING VAN DIE ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE**

Kragtens artikel 33 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 3 September 1984 toestemming gegee het tot die volgende wysigings aan die Grenslisensie, 1947, en die Oranjerivierlisensie, 1968, naamlik:

**GRENSLISENSIE, 1947****ORANJERIVIERLISENSIE, 1968**

1. Met ingang van 1 Januarie 1985 is die Grenslisensie, 1947, en die Oranjerivierlisensie, 1968, gekanselleer en die gekonsolideerde lisensie wat later in hierdie kennisgewing uiteengesit is en bekend staan as die "Oos-Kaaplandse Lisensie, 1985", gelyktydig goedgekeur en in plek van sodanige lisensie gestel is. Die gekonsolideerde voorsieningsgebied van die genoemde "Oos-Kaaplandse Lisensie, 1985", is op Ingediende Planne O.K.O., Velle 1 tot 6, afgeteken.

2. Skrap die Eerste Bylae—Bylae van Standaardpryse—wat by elk van die Grenslisensie, 1947, en die Oranjerivierlisensie, 1968, aangeheg is en vervang hulle deur die Eerste Bylae—Bylae van Standaardpryse—wat later in hierdie kennisgewing uiteengesit is en gemerk Bylae A, en wat van toepassing is op die bogenoemde gekonsolideerde lisensie.

The Board has approved the introduction of the amended tariffs by the electricity Supply Commission with effect from the month of January 1985.

D. C. NEETHLING, Chairman: Electricity Control Board.

### ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

#### EASTERN CAPE LICENCE, 1985

GRANTED TO THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION BY THE ELECTRICITY CONTROL BOARD UNDER THE ELECTRICITY ACT, 1958 (ACT 40 OF 1958), ON 3 SEPTEMBER 1985

This licence consolidates the following two licences:

Border Licence, 1947, granted on 9 October 1947 under the Electricity Act, 1922 (Act 42 of 1922), and subsequently amended under such Act and the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958).

Orange River Licence, 1968, granted on 3 June 1968 under the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), and subsequently amended under such Act.

#### LICENCE

GRANTED BY THE ELECTRICITY CONTROL BOARD UNDER THE ELECTRICITY ACT, 1958, FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY IN CERTAIN AREAS OF THE CAPE PROVINCE AND THE ORANGE FREE STATE

#### 1. LICENCE SUBJECT TO THE ELECTRICITY ACT, 1958

This licence, which may be cited as the "Eastern Cape Licence, 1985", is issued under and subject to the provisions of the Electricity Act, 1958, and the regulations in force thereunder, and any modification or amendment of the said Act or regulations.

#### 2. DEFINITIONS

The expressions used in this licence shall, unless inconsistent with the context, have the following meanings:

"Act" means the Electricity Act (Act 40 of 1958), as amended, and includes the regulations in force thereunder.

"Board" means the Electricity Control Board constituted under section 22 of the Act.

"Central Generating Undertaking" means an undertaking established under the authority of a permit granted by the Board on 26 January 1972 for the generation, transmission and supply of electricity in bulk to the various undertakings of the Licensee.

"Deposited plans" means the plans deposited with the Board on the application for this licence or for any amendment thereof, and identified by the signature of the Chairman of the Board.

"Licensee" means the Electricity Supply Commission constituted under section 2 of the Act.

All other expressions used in this licence shall have the same meanings as those assigned to them in the Act.

#### 3. LICENSEE AND HEAD OFFICE

The Licensee is a body corporate with its Head Office at Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, 2199, charged with the function of generation,

Die Elektrisiteitsbeheerraad het goedkeuring verleen tot die invoering van die gewysigde tariewe deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie met ingang van die maand Januarie 1985.

D. C. NEETHLING, Voorsitter: Elektrisiteitsbeheerraad.

### ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

#### OOS-KAAPLANDSE LISENSIE, 1985

TOEGESTAAN AAN DIE ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE DEUR DIE ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD INGEVOLGE DIE ELEKTRISITEITSWET, 1958 (WET 40 VAN 1958), OP 3 SEPTEMBER 1985

Hierdie lisensie konsolideer die volgende twee lisensies:

Grenslisensie, 1947, toegestaan op 9 Oktober 1947 ingevolge die Elektrisiteit Wet, 1922 (Wet 42 van 1922), en gewysig ingevolge die Elektrisiteit Wet, 1922 (Wet 42 van 1922), en die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958).

Oranjerivierlisensie, 1968, toegestaan op 3 Junie 1968 ingevolge die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), en gewysig ingevolge die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958).

#### LISENSIE

TOEGESTAAN DEUR DIE ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD INGEVOLGE DIE ELEKTRISITEITSWET, 1958, VIR DIE VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT IN SEKERE GEBIEDE VAN DIE KAAPROVINSIE EN DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT

#### 1. LISENSIE INGEVOLGE DIE ELEKTRISITEITSWET, 1958

Hierdie lisensie, wat aangehaal kan word as die "Oos-Kaaplandse Lisensie, 1985", word uitgereik ingevolge en onderworpe aan die bepalings van die Elektrisiteitswet, 1958, en die regulasies wat daarkragens uitgevaardig is en enige verandering of wysiging van genoemde Wet of regulasies.

#### 2. DEFINISIES

Tensy dit strydig met die konteks is, het die uitdrukkings wat in hierdie lisensie gebruik word die volgende betekenis:

"Wet" beteken die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), soos gewysig, en sluit in die regulasies wat daarkragens uitgevaardig is.

"Raad" beteken die Elektrisiteitsbeheerraad wat kragtens artikel 22 van die Wet saamgestel is.

"Sentrale Kragontwikkelingsonderneming" beteken 'n onderneming wat gestig is uit hoofde van 'n permit wat deur die Raad op 26 Januarie 1972 uitgereik is vir die ontwikkeling, transmissie en voorsiening van elektrisiteit by die groot maat aan die verskillende ondernemings van die Lisensiehouer.

"Ingediende planne" beteken die planne wat by die Raad ingedien is by aansoek om hierdie lisensie of om enige wysiging daarvan, en wat deur die handtekening van die Voorsitter van die Raad geïdentifiseer is.

"Lisensiehouer" beteken die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie wat ingevolge artikel 2 van die Wet saamgestel is.

Alle ander uitdrukkings wat in hierdie lisensie gebruik word, het dieselfde betekening as dié wat in die Wet daaraan toegeken word.

#### 3. LISENSIEHOUER EN HOOFKANTOOR

Die Lisensiehouer is 'n liggaam met regs persoonlikheid wat sy Hoofkantoor te Megawatt Park, Maxwell-rylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton, 2199, met die opdrag

supply and distribution of electricity throughout South Africa from its various undertakings, under the authority of the various licences and permits held by it.

#### 4. CONDITIONS OF LICENCE

4.1 *Grant of licence.*—This licence replaces the licences previously held by the Licensee which were known as "Border Licence, 1947", and "Orange River Licence, 1968", and shall come into effect from 1 January 1985 or such other date as may be approved by the Board.

4.2 *Authority of licensee.*—The Licensee is licensed to undertake the supply of electricity under the Act within the area described in clause 5 hereof and for that purpose to construct and/or instal, use, maintain, remove, alter, deviate, repair, renew or duplicate such transmission and distribution lines, cables, substations and other equipment and such buildings, or other works incidental thereto as may be required from time to time for supplying electricity in the area of supply; and may for that purpose obtain electricity in bulk from the Central Generating Undertaking.

#### 5. AREA OF SUPPLY

The area within which the licensee may supply electricity shall be the consolidated area shown on the Deposited Plans ECU, Sheets 1 tot 6.

#### 6. CONSUMERS TO WHOM SUPPLY MAY BE GIVEN

Subject to the provisions of the Act the Licensee is authorised to supply electricity to any consumer in the area referred to in clause 5 hereof, provided that—

(i) the Licensee may not supply electricity to any person except the South African Transport Services for power purposes within the area of jurisdiction of an urban local authority as existing at the time of granting of this licence or any amendment hereof, save with the consent provided for in section 41 of the Act; provided however, that if the area of jurisdiction of an urban local authority was or is extended thereafter into the area of supply of the Licensee or if a new urban local authority is established within the area of supply of the Licensee, the Board, on an application of the urban local authority and after hearing the representations of the Licensee, may determine that from a date decided by the Board and subject to such limitations and conditions as the Board may in the circumstances lay down, the foregoing provision shall apply in the whole or part of the extended area or the whole or part of the area of jurisdiction of the urban local authority;

(ii) except for a supply to the South African Transport Services for power purposes or except as stated in the permission to supply, the Licensee may not supply any person whom an urban local authority is from time to time authorised to supply in terms of a permission granted by the Board under section 40 of the Act, unless the urban local authority consents thereto.

For the purposes of this proviso, the area of jurisdiction of an urban local authority shall include any area in which the Board has granted such urban local authority permission to supply electricity in terms of section 40 of the Act.

om elektrisiteit te ontwikkel, te voorsien en dwarsdeur Suid-Afrika te versprei vanaf sy verskillende ondernemings ingevolge magtiging van die verskillende lisensies en permitte waarvan hy die houer is.

#### 4. LISENSIEVOORWAARDES

4.1 *Toestaan van lisensie.*—Hierdie lisensie vervang die lisensies wat voorheen deur die Lisensiehouer gehou was en wat bekend gestaan as die "Grenslisensie, 1947", en die "Oranjerivierlisensie, 1968", en word van krag vanaf 1 Januarie 1985 of soos deur die Elektrisiteitsbeheerraad goedgekeur.

4.2 *Magtiging van lisensie.*—Die Lisensiehouer is gelisensieer om die voorsiening van elektrisiteit ingevolge die Wet binne die gebied wat in klousule 5 hiervan beskryf word, te onderneem en met dié doel voor oë sodanige transmissie en distribusielyste, kables, substasies en ander uitrusting en sodanige geboue of ander werke wat bybehorend daartoe is, op te rig en/of te installeer, te gebruik, instand te hou, te verwyder, te verander, te verlê, te herstel, te vervang of te dupliseer, na gelang dit van tyd tot tyd nodige mag wees om elektrisiteit in daardie voorsieningsgebied te voorsien; en kan vir die doel elektrisiteit by die groot maat van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verkry.

#### 5. LEWERINGSGBIED

Die gebied waarbinne die Lisensiehouer elektrisiteit mag voorsien, is die gekonsolideerde gebied wat op die Ingediende Planne ECU, Velle 1 tot 6, aangetoon word.

#### 6. VERBRUIKERS AAN WIE TOEVOER VERSKAF MAG WORD

Onderworpe aan die bepalings van die Wet is die Lisensiehouer gemagtig om elektrisiteit aan enige verbruiker in die gebied wat in klousule 5 hiervan genoem word, te verskaf, met dien verstande dat—

(i) die Lisensiehouer nie elektrisiteit aan iemand behalwe die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir kragdoel-eindes mag verskaf binne die regsgebied van 'n stedelike plaaslike bestuur wat bestaan ten tye van die toestaan van hierdie lisensie of enige wysiging hiervan nie, behalwe met die toestemming gemaak word; met dien verstande egter dat, indien die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur daarna tot binne die leweringsgebied van die Lisensiehouer uitgebrei word of is, of indien 'n nuwe stedelike plaaslike bestuur binne die leweringsgebied van die Lisensiehouer gestig word, die Raad op aansoek van die stedelike plaaslike bestuur en nadat verhoë van die lisensiehouer aangehoor is, kan bepaal dat vanaf 'n datum waarvoor die Raad moet besluit en onderworpe aan sodanige beperkings en voorwaardes wat die Raad in die omstandighede mag neerlê, die voorgaande bepaling van toepassing sal wees in die hele of 'n gedeelte van die uitgebreide gebied of die hele of gedeelte van die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur;

(ii) behalwe vir 'n toevoer aan die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir kragdoel-eindes of behalwe soos vermeld in die voorsieningsvergunning, die Lisensiehouer geen persoon wat deur 'n stedelike plaaslike bestuur van krag voorsien word ingevolge die toestemming van die Raad wat van tyd tot tyd kragtens artikel 40 van die Wet verleen word, sonder die toestemming van die stedelike plaaslike bestuur mag voorsien nie.

Vir die doeleindes van hierdie voorbehoudsbepaling sluit die regsgebied van 'n stedelike plaaslike bestuur enige gebied in ten opsigte waarvan die Raad aan sodanige stedelike plaaslike bestuur toestemming verleen het om elektrisiteit ingevolge artikel 40 van die Wet te voorsien.



## 7. PRICES TO BE CHARGED

The prices to be charged by the Licensee and the conditions attaching thereto shall be those stated in the First Schedule—Schedule of Standard Prices—attached to this licence, as amended or adjusted from time to time in accordance with the provisions of the Act.

## 8. CONDITIONS AS TO CONSUMER'S PLANT

The general conditions governing the provision, installation and use of consumer's plant set out in the Second Schedule to this licence shall apply to all consumers, unless otherwise agreed between the Licensee and the consumer, or unless otherwise ordered or agreed by the Board.

### ANNEXURE A—ECU

#### FIRST SCHEDULE

#### SCHEDULE OF STANDARD PRICES

##### 1. DEFINITIONS

For the purpose of this Schedule the following words and phrases shall have the meanings herein assigned to them:

“Cost of coal” shall mean the sums expended for the purchase of coal consumed plus the costs of transport, handling, preparation and treatment thereof incurred up to and including delivery of the coal at or into the power station bunkers.

“Dwelling unit” shall mean a residence for an individual household whether electricity is taken or not.

“Group of dwelling units” shall mean any two or more dwelling units fed from a single point of supply.

“General discount” or “general surcharge” shall mean the percentage discount or the percentage surcharge applied from time to time adjusted by the Licensee in terms of section 14 of the Act.

“Legally constituted township” shall mean in the Cape Province a township the establishment of which has been approved by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope in terms of Ordinance 33 of 1934 and, in other provinces, shall mean townships proclaimed in the prescribed manner.

“Maximum demand” shall mean the highest load supplied or to be supplied by the Licensee to the consumer during any period of 30 (thirty) consecutive minutes in the month measured in kilovolt amperes.

“Month” shall mean the period between successive monthly meter readings made in terms of the contract of supply, irrespective of whether such readings are taken on the last day of the calendar month; provided that if, in terms of the contract of supply, meter readings are made at three-monthly intervals, “month” shall mean one third of the period between successive meter readings, and the monthly consumption in kWh shall be deemed to be one third of kWh taken in the period.

“Notified maximum demand” shall mean—

(i) the maximum demand notified in writing by the consumer and accepted by the Licensee as the maximum demand which the consumer requires the Licensee to be in a position to supply on demand; plus

(ii) any increase in the notified maximum demand referred to in (i) above, notified in writing by the consumer giving reasonable notice thereof, and accepted by the Licensee; provided that such increase shall not form part of the notified maximum demand until the date on which

## 7. PRYSE WAT GEHEF MOET WORD

Die pryse wat die Lisensiehouer moet hef en die voorwaardes daaraan verbonde, moet dié wees wat verstrekkend word in die Eerste Bylae—Bylae van Standaardpryse—wat by hierdie lisensie aangeheg is, soos van tyd tot tyd gewysig of aangepas ooreenkomstig die bepalings van die Wet.

## 8. VOORWAARDES MET BETREKKING TOT VERBRUIKER SE INSTALLASIE

Die algemene voorwaardes betreffende die voorsiening, installing en gebruik van verbruikers se installasies wat in die Tweede Bylae by hierdie lisensie uiteengesit is, is van toepassing op alle verbruikers tensy daar andersins tussen die Lisensiehouer en die verbruiker ooreengekom word, of tensy die raad andersins gelas of ooreenkom.

### BYLAE A—OKO

#### EERSTE BYLAE

#### BYLAE VAN STANDAARDPRYSE

##### 1. WOORDOMSKRYWING

Vir die doel van hierdie Bylae het die volgende woorde en uitdrukkings die betekenis wat hieronder daaraan geheg word:

“Koste van steenkool” beteken die bedrae bestee vir die aankoop van die steenkool wat verbruik is, plus die koste van enige vervoer, hantering, voorbereiding en behandeling daarvan, aangegaan tot en met die aflewering daarvan by of in die kragstasiebunkers.

“Wooneenheid” beteken 'n woonplek vir 'n afsonderlike huishouding, hetsy elektrisiteit daar geneem word of nie.

“Groep wooneenhede” beteken twee of meer wooneenhede wat vanaf 'n enkele toevoerpunt bedien word.

“Algemene korting” of “algemene toeslag” beteken die kortings- of toeslagpersentasie wat van tyd tot tyd van toepassing is en wat deur die Lisensiehouer ooreenkomstig artikel 14 van die Wet aangepas is.

“Wettig gestigte dorp” beteken in die Kaapprovinsie 'n dorp waarvan die stigting deur die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ingevolge Ordonnansie 33 van 1934 goedgekeur is en beteken in ander provinsies dorpe wat op die voorgeskrewe wyse geproklameer is.

“Maksimum aanvraag” beteken die hoogste belasting wat die Lisensiehouer gedurende enige periode van 30 (dertig) opeenvolgende minute in die maand aan die verbruiker lewer of moet lewer, gemeet in kilovolt-ampère.

“Maand” beteken die tydperk tussen opeenvolgende maandelikse meterlesings uitgevoer ingevolge die voorsieningsooreenkoms, ongeag of sodanige lesings op die laaste dag van die kalendermaand gedoen word; met dien verstande dat indien die meterlesings, ingevolge die voorsieningsooreenkoms, driemaandeliks uitgevoer word, die woord “maand” een derde van die tydperk tussen opeenvolgende meterlesings beteken, en die maandelikse verbruik in kWh geneem word as een derde van die kWh wat gedurende daardie tydperk verbruik is.

“Aangemelde maksimum aanvraag” beteken—

(i) die maksimum aanvraag wat die verbruiker skriftelik aanmeld en die Lisensiehouer aanvaar as die maksimum aanvraag wat die verbruiker van die Lisensiehouer verlang om op aanvraag te kan lewer; plus

(ii) enige vermeerdering in die aangemelde maksimum aanvraag vermeld in (i) hierbo, wat met redelike kennisgewing skriftelik deur die verbruiker aangemeld en deur die Lisensiehouer aanvaar is; met dien verstande dat sodanige vermeerdering geen deel uitmaak van die aangemelde maksimum aanvraag voor die datum waarop die

the Licensee is required in terms of the notification to meet such increased maximum demand, or the date on which the Licensee is in a position to meet the requirements of the consumer in this respect, whichever is the later date; plus

(iii) any increase in the maximum demand taken by and supplied to the consumer above the notified maximum demand for the time being in force, provided that in each instance where notice of the increase in the notified maximum demand is not given and the Licensee notifies the consumer that such increase or any portion thereof cannot be regarded as available to the consumer on demand until a future date, such increase or portion shall not, until such future date, form part of the notified maximum demand;

(iv) provided that, subject to the provisions of the Act and this licence, the notified maximum demand may be temporarily increased for a period of not less than one month on such terms and conditions as may be agreed between the Licensee and the consumer.

"Point of supply" shall mean a point or position on the property of the consumer or elsewhere, at which electricity is or is to be supplied as agreed between the Licensee and the consumer.

## 2. STANDARD PRICES

The standard prices chargeable by the Licensee for the supply of electricity shall, subject to the provisions of the Act, and of this licence, be as follows:

### *Tariff (A): Large power users*

For electricity supplied to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over, of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and at an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a basic charge of R45 (forty-five rand) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month of—

(i) R15,15 (fifteen rand and fifteen cents) when the supply is furnished at a nominal voltage above 380/220 volts, or

(ii) R15,55 (fifteen rand and fifty-five cents) when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

(c) an energy charge of 3,42 (three comma four two cents) per kWh supplied in the month;

provided that the said kWh charge having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R18 (eighteen rand) is less than 3,5c (three comma five cents), the kWh charge to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said charge of 3,42c (three comma four two cents) but if the said average cost

Lisensiehouer ingevolge die kennisgewing in sodanige verhoogde maksimum aanvraag moet voorsien, of die datum waarop die Lisensiehouer in 'n posisie verkeer om in die behoeftes van die verbruiker in hierdie opsig te voorsien, na gelang watter die laaste datum is; plus

(iii) enige vermeerdering in die maksimum aanvraag bokant die aangemelde maksimum aanvraag wat op daardie tydstip van krag is geneem deur en voorsien aan die verbruiker; met dien verstande dat in elke geval waar kennis van enige vermeerdering in die aangemelde maksimum aanvraag nie gegee word nie en die Lisensiehouer die verbruiker in kennis stel dat sodanige vermeerdering of enige deel daarvan nie voor 'n toekomstige datum as op aanvraag beskikbaar vir die verbruiker beskou kan word nie, sodanige vermeerdering of deel nie voor sodanige toekomstige datum deel uitmaak van die aangemelde maksimum aanvraag;

(iv) met dien verstande dat, onderworpe aan die bepalinge van die Wet en hierdie lisensie, die aangemelde maksimum aanvraag vir 'n tydperk van minstens een maand tydelik vermeerder kan word op bepalinge en voorwaardes waarop die Lisensiehouer en die verbruiker ooreenkom.

"Toevoerpunt" beteken 'n punt of plek op die eiendom van die verbruiker of elders, waar elektrisiteit voorsien word of voorsien gaan word, soos deur die Lisensiehouer en die verbruiker ooreengekom.

## 2. STANDAARDPRYSE

Die standaardpryse wat die Lisensiehouer vir die voorsiening van elektrisiteit kan vra, is, onderworpe aan die bepalinge van die Wet en van hierdie lisensie, as volg:

### *Tarief (A): Groot kragverbruikers*

Vir 'n elektrisiteitstoever aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt-ampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R45 (vyf-en-veertig rand) per maand welke vordering betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) 'n aanvraagprys vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is teen—

(i) R15,15 (vyftien rand en vyftien sent) waaneer die toevoer gelewer word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt, of

(ii) R15,55 (vyftien rand en vyf-en-vyftig sent) waaneer die toevoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n energieprys van 3,42c (drie komma vier twee sent) per kWh elektrisiteit gedurende die maand voorsien; met dien verstande dat die genoemde kWh-prys, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die kwartaal wat pas verstreke is en die basiese koste van R18 (agtien rand) minder as 3,5c (drie komma vyf sent) is, is die kWh-prys wat gedurende die volgende kwartaal gehê moet word die genoemde prys van 3,42c (drie komma vier twee sent) maar indien die genoemde gemiddelde koste van steenkool met 3,5c

of coal differs from the basic cost by 3,5c (three comma five cents) or more, then the kWh charge to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said charge of 3,42c (three comma four two cents) per kWh increased or decreased by 0,002c (nought comma nought nought two of a cent) for each complete increase or decrease of 3,5c (three comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by the licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor—

$$1 + \frac{\text{general surcharge}}{100}$$

if a general surcharge is in force or by the factor—

$$1 - \frac{\text{general discount}}{100}$$

if a general discount is ruling at the time.

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

#### Tariff (B): Small power users

For a supply of electricity to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 (one hundred) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral or as otherwise agreed, excepting supplies provided under Tariffs (C) and (D), there shall be—

(a) a basic charge for each point of supply of R16 (sixteen rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge of 12,34c (twelve comma three four cents) per kWh for 500 (five hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number;

(c) a kWh charge of 8,19c (eight comma one nine cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above;

provided that the kWh charges of 12,34c (twelve comma three four cents) and 8,19c (eight comma one nine cents) per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the quarter immediately past and the said basic cost of R18 (eighteen rand) is less than 17,5c (seventeen comma five cents), the kWh charges to be applied in the succeeding quarter shall be the said charges of 12,34c (twelve comma three four cents) and 8,19c (eight comma one nine cents); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c (seventeen

(drie komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-prys wat gedurende die volgende kwartaal gehê moet word die genoemde prys van 3,42c (drie komma vier twee sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c (nul komma nul nul twee sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c (drie komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of vermindering wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor—

$$1 + \frac{\text{algemene toeslag}}{100}$$

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor—

$$1 - \frac{\text{algemene korting}}{100}$$

indien 'n algemene korting op die tydstop geld.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstop van toepassing is.

#### Tarief (B): Klein kraggebruikers

Vir 'n elektrisiteitstoevoer waarvan die maandelikse maksimum aanvraag nooit 100 (eenhonderd) kVA oorskryf nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, of soos anders ooreengekom, met uitsondering van toevoere ingevolge Tariewe (C) en (D) gelewer, is daar—

(a) 'n basiese vordering vir elke toevoyerpunt van R16 (sestien rand) per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoyerpunt, 'n kWh-prys van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) per kWh vir 500 (vyfhonderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is;

(c) 'n kWh-prys teen 'n tarief van 8,19c (agt komma een nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word;

met dien verstande dat die kWh-pryse van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) en 8,19c (agt komma een nege sent) per kWh, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R18 (agtien rand) minder is as 17,5c (sewentien komma vyf sent), is die kWh-pryse wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde prys van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) en 8,19c (agt komma een nege sent) maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c (sewentien komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is

comma five cents) or more, then the kWh charges to be applied in the succeeding quarter shall be the said charges of 12,34c (twelve comma three four cents) and 8,19c (eight comma one nine cents) per kWh increased or decreased by 0,01c (nought comma nought one cent) for each complete increase or decrease of 17,5c (seventeen comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by this licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor—

$$1 + \frac{\text{general surcharge}}{100}$$

if a general surcharge is in force or by the factor—

$$1 - \frac{\text{general discount}}{100}$$

if a general discount is ruling at the time.

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

*Tariff (C): Urban domestic consumers*

For a supply of electricity for domestic purposes for a dwelling unit or a group of dwelling units, or for a church, hall, old age home or the like premises, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township there shall be—

(a) a basic charge of R8 (eight rand) per month in respect of each point of supply, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge of 12,34c (twelve comma three four cents) per kWh for 300 (three hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number; provided that, for a supply to a group of dwelling units this charge shall be calculated on 300 (three hundred) kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) a kWh charge of 8,19c (eight comma one nine cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above;

provided that the kWh charges of 12,34c (twelve comma three four cents) and 8,19c (eight comma one nine cents) per kWh having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B).

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

die kWh-pryse wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde pryse van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) en 8,19c (agt komma een nege sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c (nul komma nul een sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c (sewentien komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of vermindering wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor—

$$1 + \frac{\text{algemene toeslag}}{100}$$

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor—

$$1 - \frac{\text{algemene korting}}{100}$$

indien 'n algemene korting op die tydstip geld.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

*Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers*

Vir 'n elektrisiteitstoever vir huishoudelike doeleindes vir 'n wooneenheid of groep wooneenhede, of vir 'n kerk, saal, ouetehuis of perseel van dergelike aard, binne 'n wettig gestigte dorp of binne 'n gebied wat deur die Lisensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigte dorp beskou word, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R8 (agt rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt welke vordering betaalbaar is of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n kWh-prys van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) per kWh vir 300 (driehonderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is; met dien verstande dat, vir 'n toever aan 'n groepwooneenhede, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 (driehonderd) kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh-prys van 8,19c (agt komma een nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld;

met dien verstande dat die kWh-pryse van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) en 8,19c (agt komma een nege sent) per kWh gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd aangepas moet word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

*Tariff (D): Rural small users*

For a supply to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 (one hundred) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral or as otherwise agreed and whose point of supply is situated within an area defined as "agricultural land" in terms of the Subdivision of Agricultural Land Act (Act 70 of 1970), or is situated within an area deemed by the Licensee to be similar to such a defined area, there shall be—

(a) a basic charge for each point of supply of R16 (sixteen rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge of 12,34c (twelve comma three four cents) per kWh for 800 (eight hundred) kWh of the monthly consumption or the monthly consumption, whichever is the lesser number;

(c) a kWh charge of 8,19c (eight comma one nine cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above;

provided that the kWh charges of 12,34c (twelve comma three four cents) and 8,19c (eight comma one nine cents) per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B).

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

### 3. STREET LIGHTING

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangements between the Licensee and the consumer.

### 4. CHARGES PAYABLE MONTHLY

All accounts payable by a consumer in terms of this Schedule shall be rendered and shall be payable monthly. If, in terms of the contract of supply, meter readings are made at three-monthly intervals, the Licensee shall render provisional accounts for the months in which no meter reading is made, based upon the monthly consumption in the previous three-monthly period or upon an estimated amount, and a final account, incorporating an adjustment of the provisional accounts, based upon the actual consumption for the period.

If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply was available for portion of a month, the monthly charges payable in terms of the Schedule shall be calculated *pro rata* to the portion of a month of 30 days during which the supply was available.

### 5. SPECIAL CHARGES FOR SERVICES RENDERED

The Licensee may make special charges for services rendered to the consumer, e.g. the provision of service mains, the installation of equipment in the consumer's substation, for the taking of any special meter readings, for reconnection of the supply after disconnection (i) either at the request of the consumer, or (ii) for failure by the consumer to carry out his obligations, and for special work done for the consumer by the Licensee.

*Tarief (D): Plattelandse klein gebruikers*

Vir 'n toevoer na 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag op geen tydstip 100 (eenhonderd) kVA oorskry nie, wat beskikbaar gemaak word teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal of soos anders ooreengekom en wie se toevoerpunt geleë is binne 'n gebied wat as "landbougrond" omskryf word ingevolge die Wet op die Onderverdeling van Landbougrond (Wet 70 van 1970), of geleë is binne 'n gebied wat deur die Lisensiehouer as soortgelyk aan sodanig omskrewe gebied beskou word, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R16 (sestien rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt, wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt 'n kWh-prys van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) per kWh vir 800 (agthonderd) kWh van die maandelikse verbruik of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is;

(c) 'n kWh-prys van 8,19c (agt komma een nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo geneem word;

met dien verstande dat die kWh-pryse van 12,34c (twaalf komma drie vier sent) en 8,19c (agt komma een nege sent) per kWh gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton van tyd tot tyd aangepas moet word op die wyse soos in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

### 3. STRAATLIGTE

Waar die Lisensiehouer 'n toevoer vir straatligte of soortgelyke openbare verligting verskaf en dit in stand hou, is die gelde vir sodanige toevoer en diens volgens 'n spesiale reëling en ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker betaalbaar.

### 4. GELDE WAT MAANDELIKS BETAALBAAR IS

Alle rekenings wat ingevolge hierdie bylae deur 'n verbruiker betaalbaar is, moet gelewer word en is maandeliks betaalbaar. Indien die meterlesings, ingevolge die voorsieningsooreenkoms, driemaandeliks uitgevoer word, moet die Lisensiehouer voorlopige rekenings lewer vir die maande waarin geen meterlesings gedoen word nie, gebaseer op die maandelikse verbruik gedurende die voorafgaande tydperk van drie maande of op 'n geraamde bedrag, plus 'n finale rekening, insluitende 'n aanpassing van die voorlopige rekenings, gebaseer op die werklike verbruik vir die tydperk.

Indien die aanvangsdatum of die beëindigingsdatum van 'n toevoer sodanig was dat die toevoer vir 'n gedeelte van 'n maand beskikbaar was, word die maandelikse gelde wat ingevolge die Bylae betaalbaar is, *pro rata* bereken volgens die gedeelte van 'n maand van 30 dae waartydens die toevoer beskikbaar was.

### 5. SPESIALE HEFFINGS VIR GELEWERDE DIENSTE

Die Lisensiehouer kan gelde vorder vir spesiale dienste aan die verbruiker gelewer, bv. vir die voorsiening van dienshoofleidings, die aanbring van uitrusting in die verbruiker se substasie, vir die neem van spesiale meterlesings, die heraansluiting van 'n toevoer nadat dit ontkoppel is, (i) hetsy op versoek van die verbruiker, of (ii) weens versuim deur die verbruiker om sy verpligtinge na te kom, of vir enige ander spesiale werk deur die lisensiehouer verrig in verband met die lewering van elektrisiteit aan die verbruiker.

**6. VARIATION OF STANDARD PRICES**

Where a consumer, at his request, is supplied with electricity at a nominal voltage, which is not the voltage generally available to consumers in the area, or in outlying areas or in the case of farmers' supply schemes or in any other circumstances provided for in section 29 of the Act, the Licensee may vary the prices prescribed by this Schedule or may impose additional charges or both, in accordance with the Act.

**SECOND SCHEDULE****GENERAL CONDITIONS GOVERNING THE INSTALLATION, EQUIPMENT AND USE OF CONSUMERS' PLANT**

1. The apparatus of the consumer shall be of good design and construction, properly installed and maintained by the consumer and shall in all respects comply with any statutory or other regulations or by-laws in force from time to time governing the use of electricity. The wiring of the consumer's premises shall be carried out in accordance with the standard regulations in force from time to time for the wiring of premises.

2. The consumer shall, if and when required to do so by the Licensee, provide and maintain at the point of supply a substation of a design and in a position to the reasonable approval of the Licensee. Subject to the consent of the consumer, which shall not be unreasonably withheld, the substation and the apparatus of the Licensee therein may be used by the Licensee in conjunction with the general supply.

3. The consumer shall provide efficient switchgear and apparatus to the approval of the Licensee at the point of supply for the protection of the apparatus of the Licensee and the installation of the consumer against overloads, faults and lightning on the consumer's installation.

4. The consumer shall so use the supply as not to interfere with an efficient and economical supply to other consumers.

5. In the event of a consumer not complying with any of the foregoing conditions, the Licensee may discontinue the supply, but the supply shall be restored as soon as the cause for discontinuance has been remedied.

(7 December 1984)

**NOTICE 843 OF 1984****DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS****ELECTRICITY CONTROL BOARD****AMENDMENT OF LICENCES OF THE CAPE NORTHERN UNDERTAKING AND THE CAPE WESTERN UNDERTAKING OF THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION**

In terms of section 33 (3) of the Electricity Act, 1958 notice is hereby given that the Electricity Control Board on 8 October 1984, granted the following amendments to the Cape Northern Licence, 1949, and the Cape Western Licence, 1925, namely:

CAPE NORTHERN LICENCE, 1949

CAPE WESTERN LICENCE, 1925

1. With effect from 1 January 1985 the Cape Northern Licence, 1949, and the Cape Western Licence, 1925, are to be cancelled, and the consolidated licence set out later in this notice and known as the "Northern and Western Cape

**6. VERANDERING VAN STANDAARDPRYSE**

Waar daar aan 'n verbruiker, op sy versoek, elektrisiteit voorsien word teen 'n nominale spanning, wat nie die spanning is wat normaalweg aan verbruikers in die omgewing beskikbaar is nie, of in afgeleë gebiede, of in die geval van toevoerskemas vir boere, of in enige ander omstandighede waarvoor daar in artikel 29 van die Wet voorsiening gemaak word, kan die Lisensiehouer die pryse deur hierdie Bylae voorgeskryf, verander of bykomende gelde hef of albei doen, ooreenkomstig die Wet.

**TWEEDE BYLAE****ALGEMENE VOORWAARDES BETREFFENDE DIE INSTALLERING, UITRUSTING EN GEBRUIK VAN VERBRUIKERS SE BEDRYFSUITRUSTING**

1. Die verbruiker se apparaat moet van 'n goeie ontwerp en konstruksie wees, behoorlik geïnstalleer en deur die verbruiker onderhou, en moet in alle opsigte voldoen aan alle statutêre of ander regulasies of verordeninge betreffende die gebruik van elektrisiteit, wat van tyd tot tyd van krag is. Die bedrading van die verbruiker se perseel moet uitgevoer word ooreenkomstig die standaardregulasies betreffende die bedrading van persele wat van tyd tot tyd van krag is.

2. Die verbruiker moet, indien en wanneer die Lisensiehouer dit verlang, by die toevoerpunt 'n substasie van 'n ontwerp en in 'n posisie wat die redelike goedkeuring van die Lisensiehouer wegdra, verskaf en onderhou. Behoudens die toestemming van die verbruiker, wat nie op onredelike gronde weerhou mag word nie, kan die substasie en die apparaat van die Lisensiehouer hierin genoem, deur die Lisensiehouer gebruik word, tesame met die algemene toevoer.

3. Die verbruiker moet doeltreffende skakeltuig en apparaat tot bevrediging van die Lisensiehouer by die toevoerpunt verskaf ten einde die apparaat van die Lisensiehouer en die installasie van die verbruiker teen oorbelasting, defekte en blitse op die verbruiker se installasie te beskerm.

4. Die verbruiker moet die toevoer op sodanige wyse gebruik dat dit nie op 'n doeltreffende en ekonomiese toevoer aan ander verbruikers inbreuk maak nie.

5. Indien 'n verbruiker sou versuim om aan enigen van bogemelde voorwaardes te voldoen, kan die Lisensiehouer die toevoer staak, maar die toevoer word herstel sodra die oorsaak van die staking uit die weg geruim is.

(7 Desember 1984)

**KENNISGEWING 843 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE****ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD****WYSIGING VAN LISENSIES VAN DIE NOORD-KAAPLAND ONDERNEMING EN DIE WES-KAAPLAND ONDERNEMING VAN DIE ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGSKOMMISSIE**

Kragtens artikel 33 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 8 Oktober 1984 toestemming gegee het tot die volgende wysigings aan die Noord-Kaaplandse Lisensie, 1949, en die Wes-Kaaplandse Lisensie, 1925, naamlik:

NOORD-KAAPLANDSE LISENSIE, 1949

WES-KAAPLANDSE LISENSIE, 1925

1. Met ingang van 1 Januarie 1985 is die Noord-Kaaplandlisensie, 1949, en die Wes-Kaaplandlisensie, 1925, gekanselleer en die gekonsolideerde lisensie wat later in hierdie kennisgewing uiteengesit is en bekend staan as die

Licence, 1985", is simultaneously approved and substituted in their stead. The consolidated area of supply of the said "Northern and Western Cape Licence, 1985", is depicted on Deposited Plans NWCU, Sheets 1 to 8.

2. Delete the First Schedule—Schedule of Standard Prices—attached to each of the Cape Northern Licence, 1949, and the Cape Western Licence, 1925, and substitute them by the First Schedule—Schedule of Standard Prices—marked Annexure A, as set out later in this notice, and which is applicable to the above-mentioned consolidated licence.

The Board has approved the introduction of the amended tariffs by the Electricity Supply Commission with effect from the month of January 1985.

D. C. NEETHLING, Chairman: Electricity Control Board.

#### ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

##### NORTHERN AND WESTERN CAPE LICENCE, 1985

GRANTED TO THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION BY THE ELECTRICITY CONTROL BOARD UNDER THE ELECTRICITY ACT, 1958 (ACT 40 OF 1958), ON 8 OCTOBER 1985

This licence consolidates the following two licences:

Cape Northern Licence, 1949, granted on 10 November 1949 under the Electricity Act, 1922 (Act 42 of 1922), and subsequently amended under such Act and under the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958).

Cape Western Licence, 1925, granted on 6 April 1925 under the Electricity Act, 1922 (Act 42 of 1922), and subsequently amended under such Act and under the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958).

#### LICENCE

GRANTED BY THE ELECTRICITY CONTROL BOARD UNDER THE ELECTRICITY ACT, 1958, FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY IN CERTAIN AREAS OF THE CAPE, THE ORANGE FREE STATE AND THE TRANSVAAL PROVINCES

##### 1. LICENCE SUBJECT TO THE ELECTRICITY ACT, 1958

This licence, which may be cited as the "Northern and Western Cape Licence, 1985", is issued under and subject to the provisions of the Electricity Act, 1958, and the regulations in force thereunder, and any modification or amendment of the said Act or regulations.

#### 2. DEFINITIONS

The expressions used in this licence shall, unless inconsistent with the context, have the following meanings:

"Act" means the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), as amended, and includes the regulations in force thereunder.

"Board" means the Electricity Control Board constituted under section 22 of the Act.

"Central Generating Undertaking" means an undertaking established under the authority of a permit granted by the Board on 26 January 1972 for the generation, transmission and supply of electricity in bulk to the various undertakings of the Licensee.

"Noord- en Wes-Kaaplandse Lisensie, 1985", gelyktydig goedgekeur en in plek van sodanige lisensies gestel is. Die gekonsolideerde voorsieningsgebied van die genoemde "Noord- en Wes-Kaaplandse Lisensie, 1985", is op Ingegiende Planne NWKO, Velle 1 tot 8, afgeteken.

2. Skrap die Eerste Bylae—Bylae van Standaardpryse—wat by elk van die Noord-Kaaplandse Lisensie, 1949, en die Wes-Kaaplandse Lisensie, 1925, aangeheg is en vervang hulle deur die Eerste Bylae—Bylae van Standaardpryse—wat later in hierdie kennisgewing uiteengesit is en gemerk Bylae A, en wat van toepassing is op die bogenoemde gekonsolideerde lisensie.

Die Elektrisiteitsbeheerraad het goedkeuring verleen tot die invoering van die gewysigde tariewe deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie met ingang van die maand Januarie 1985.

D. C. NEETHLING, Voorsitter: Elektrisiteitsbeheerraad.

#### ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

##### NOORD- EN WES-KAAPLANDSE LISENSIE, 1985

TOEGESTAAN AAN DIE ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE DEUR DIE ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD INGEVOLGE DIE ELEKTRISITEITSWET, 1958 (WET 40 VAN 1958) OP 8 OKTOBER 1985

Hierdie lisensie konsolideer die volgende twee lisensies:

Noord-Kaaplandse Lisensie, 1949, toegestaan op 10 November 1949 ingevolge die Elektrisiteit Wet, 1922 (Wet 42 van 1922), en later gewysig ingevolge die Elektrisiteit Wet, 1922 (Wet 42 van 1922), en die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958).

Wes-Kaaplandse Lisensie, 1925, toegestaan op 6 April 1925 ingevolge die Elektrisiteit Wet, 1922 (Wet 42 van 1922), en later gewysig ingevolge die Elektrisiteit Wet, 1922, (Wet 42 van 1922), en die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958).

#### LISENSIE

TOEGESTAAN DEUR DIE ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD INGEVOLGE DIE ELEKTRISITEITSWET, 1958, VIR DIE VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT IN SEKERE GEBIEDE VAN DIE KAAP-, ORANJE-VRYSTAAT- EN TRANSVAAL-PROVINSIES

##### 1. LISENSIE INGEVOLGE DIE ELEKTRISITEITSWET, 1958

Hierdie lisensie, wat aangehaal kan word as die "Noord- en Wes-Kaaplandse Lisensie, 1985", word uitgereik ingevolge en onderworpe aan die bepalings van die Elektrisiteitswet, 1958, en die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is en enige verandering of wysiging van genoemde Wet of regulasies.

#### 2. DEFINISIES

Tensy dit strydig met die konteks is, het die uitdrukkings wat in hierdie lisensie gebruik word die volgende betekenis:

"Wet" beteken die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), soos gewysig, en sluit in die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is.

"Raad" beteken die Elektrisiteitsbeheerraad wat kragtens artikel 22 van die Wet saamgestel is.

"Sentrale Kragontwikkelingsonderneming" beteken 'n onderneming wat gestig is uit hoofde van 'n permit wat deur die Raad op 26 Januarie 1972 uitgereik is vir die ontwikkeling, transmissie en voorsiening van elektrisiteit by die groot maat aan die verskillende ondernemings van die Lisensiehouer.

“Deposited plans” means the plans deposited with the Board on the application for this licence or for any amendment thereof, and identified by the signature of the Chairman of the Board.

“Licensee” means the Electricity Supply Commission constituted under section 2 of the Act.

All other expressions used in this licence shall have the same meanings as those assigned to them in the Act.

### 3. LICENSEE AND HEAD OFFICE

The Licensee is a body corporate with its Head Office at Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, 2199, charged with the function of generation, supply and distribution of electricity throughout South Africa from its various undertakings, under the authority of the various licences and permits held by it.

### 4. CONDITIONS OF LICENCE

4.1 *Grant of licence.*—This licence replaces the licences previously held by the Licensee which were known as “Cape Northern Licence, 1949”, and “Cape Western Licence, 1925”, and shall come into effect from 1 January 1985 or such other date as may be approved by the Board.

4.2 *Authority of Licensee.*—The Licensee is licensed to undertake the supply of electricity under the Act within the area described in clause 5 hereof and for that purpose to construct and/or install, use, maintain, remove, alter, deviate, repair, renew or duplicate such transmission and distribution lines, cables, substations and other equipment and such buildings, or other works incidental thereto as may be required from time to time for supplying electricity in the area of supply; and may for that purpose obtain electricity in bulk from the Central Generating Undertaking.

### 5. AREA OF SUPPLY

The area within which the Licensee may supply electricity shall be the consolidated area shown on the Deposited Plans NWCW, Sheets 1 to 8.

### 6. CONSUMERS TO WHOM SUPPLY MAY BE GIVEN

Subject to the provisions of the Act the Licensee is authorised to supply electricity to any consumer in the area referred to in clause 5 hereof, provided that—

(i) the Licensee may not supply electricity to any person except the South African Transport Services for power purposes within the area of jurisdiction of an urban local authority as existing at the time of granting of this licence or any amendment hereof, save with the consent provided for in section 41 of the Act; provided however, that if the area of jurisdiction of an urban local authority was or is extended thereafter into the area of supply of the Licensee or if a new urban local authority is established within the area of supply of the Licensee, the Board, on an application of the urban local authority and after hearing the representations of the Licensee, may determine that from a date decided by the Board and subject to such limitations and conditions as the Board may in the circumstances lay down, the foregoing provision shall apply in the whole or part of the extended area of the whole or part of the area of jurisdiction of the urban local authority;

“Ingediende planne” beteken die planne wat by die Raad ingedien is by aansoek om hierdie lisensie of om enige wysiging daarvan, en wat deur die handtekening van die Voorsitter van die Raad geïdentifiseer is.

“Lisensiehouer” beteken die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie wat ingevolge artikel 2 van die Wet saamgestel is.

Alle ander uitdrukkings wat in hierdie lisensie gebruik word, het dieselfde betekenis as dié wat in die Wet daaraan toegeken word.

### 3. LISENSIEHOUER EN HOOFKANTOOR

Die Lisensiehouer is 'n liggaam met regs persoonlikheid met sy Hoofkantoor te Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton, 2199, met die opdrag om elektrisiteit te ontwikkel, te voorsien en dwarsdeur Suid-Afrika te versprei vanaf sy verskillende ondernemings ingevolge magtiging van die verskillende lisensies en permitte waarvan hy die houer is.

### 4. LISENSIEVOORWAARDES

4.1 *Toestaan van lisensie.*—Hierdie lisensie vervang die lisensies wat voorheen deur die Lisensiehouer gehou was en wat bekend gestaan het as die “Noord-Kaaplandse Lisensie, 1949”, en die “Wes-Kaaplandse Lisensie, 1925”, en word van krag vanaf 1 Januarie 1985 of soos deur die Elektrisiteitsbeheerraad goedgekeur.

4.2 *Magtiging van lisensiehouer.*—Die Lisensiehouer is gelisensieer om die voorsiening van elektrisiteit ingevolge die Wet binne die gebied wat in klousule 5 hiervan beskryf word, te onderneem en met dié doel voor oë sodanige transmissie- en distribusielyste, kables, substasies en ander uitrusting en sodanige geboue of ander werke wat bybehorend daartoe is, op te rig en/of te installeer, te gebruik, in stand te hou, te verwyder, te verander, te verlê, te herstel, te vervang of te dupliseer, na gelang dit van tyd tot tyd nodig mag wees om elektrisiteit in daardie voorsieningsgebied te voorsien; en kan vir dié doel elektrisiteit by die groot maat van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verkry.

### 5. LEWERINGSGBIED

Die gebied waarbinne die Lisensiehouer elektrisiteit mag voorsien, is die gekonsolideerde gebied wat op die Ingediende Planne NWCW, Velle 1 tot 8, aangetoon word.

### 6. VERBRUIKERS AAN WIE TOEVOER VERSKAF MAG WORD

Onderworpe aan die bepalings van die Wet is die Lisensiehouer gemagtig om elektrisiteit aan enige verbruiker in die gebied wat in klousule 5 hiervan genoem word, te verskaf, met dien verstande dat—

(i) die Lisensiehouer nie elektrisiteit aan iemand behalwe die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir kragdoel-eindes mag verskaf binne die regsgebied van 'n stedelike plaaslike bestuur wat bestaan ten tye van die toestaan van hierdie lisensie of enige wysiging hiervan nie, behalwe met die toestemming waarvoor daar in artikel 41 van die Wet voorsiening gemaak word; met dien verstande egter dat, indien die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur daarna tot binne die leweringsgebied van die Lisensiehouer uitgebrei word of is, of indien 'n nuwe stedelike plaaslike bestuur binne die leweringsgebied van die Lisensiehouer gestig word, die Raad op aansoek van die stedelike plaaslike bestuur en nadat verhoë van die Lisensiehouer aangehoor is, kan bepaal dat vanaf 'n datum waarvoor die Raad moet besluit en onderworpe aan sodanige beperkings en voorwaardes wat die Raad in die omstandighede mag neerlê, die voorgaande bepaling van toepassing sal wees in die hele of 'n gedeelte van die uitgebreide gebied of die hele of gedeelte van die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur.



(ii) except for a supply to the South African Transport Services for power purposes or except as stated in the permission to supply, the Licensee may not supply any person whom an urban local authority is from time to time authorised to supply in terms of a permission granted by the Board under section 40 of the Act, unless the urban local authority consents thereto.

For the purposes of this proviso, the area of jurisdiction of an urban local authority shall include any area in which the Board has granted the urban local authority permission to supply electricity in terms of section 40 of the Act.

#### 7. PRICES TO BE CHARGED

The prices to be charged by the Licensee and the conditions attaching thereto shall be those stated in the First Schedule—Schedule of Standard Prices—attached to this licence, as amended or adjusted from time to time in accordance with the provisions of the Act.

#### 8. CONDITIONS AS TO CONSUMER'S PLANT

The general conditions governing the provision, installation and use of consumers' plant set out in the Second Schedule to this licence shall apply to all consumers, unless otherwise agreed between the Licensee and the consumer, or unless otherwise ordered or agreed by the Board.

#### ANNEXURE A—NWCU

##### FIRST SCHEDULE

##### SCHEDULE OF STANDARD PRICES

##### 1. DEFINITIONS

For the purpose of this Schedule the following words and phrases shall have the meanings herein assigned to them:

“Cost of coal” shall mean the sums expended for the purchase of coal consumed plus the costs of transport, handling, preparation and treatment thereof incurred up to and including delivery of the coal at or into the power station bunkers.

“Dwelling unit” shall mean a residence for an individual household whether electricity is taken or not.

“Group of dwelling units” shall mean any two or more dwelling units fed from a single point of supply.

“General discount” or “general surcharge” shall mean the percentage discount or the percentage surcharge applied from time to time adjusted by the Licensee in terms of section 14 of the Act.

“Legally constituted township” shall mean in the Cape Province a township the establishment of which has been approved by the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope in terms of Ordinance 33 of 1934 and, in other provinces, shall mean townships proclaimed in the prescribed manner.

“Maximum demand” shall mean the highest load supplied or to be supplied by the Licensee to the consumer during any period of 30 (thirty) consecutive minutes in the month measured in kilovolt amperes.

“Month” shall mean the period between successive monthly meter readings made in terms of the contract of supply, irrespective of whether such readings are taken on the last day of the calendar month; provided that if, in terms of the contract of supply, meter readings are made at three-monthly intervals, “month” shall mean one third of the

(ii) behalwe vir 'n toevoer aan die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste vir kragdoeleindes of behalwe soos vermeld in die voorsieningsvergunning, die Lisensiehouer geen persoon wat deur 'n stedelike plaaslike bestuur van krag voorsien word ingevolge die toestemming van die Raad wat van tyd tot tyd kragtens artikel 40 van die Wet verleen word, sonder die toestemming van die stedelike plaaslike bestuur mag voorsien nie.

Vir die doeleindes van hierdie voorbehoudsbepaling sluit die regsgebied van 'n stedelike plaaslike bestuur enige gebied in ten opsigte waarvan die Raad aan sodanige stedelike plaaslike bestuur toestemming verleen het om elektrisiteit ingevolge artikel 40 van die Wet te voorsien.

#### 7. PRYSE WAT GEHEF MOET WORD

Die pryse wat die Lisensiehouer moet hef en die voorwaardes daaraan verbonde, moet dié wees wat verstrekk word in die Eerste Bylae—Bylae van Standaardpryse—wat by hierdie lisensie aangeheg is, soos van tyd tot tyd gewysig of aangepas ooreenkomstig die bepalings van die Wet.

#### 8. VOORWAARDES MET BETREKKING TOT VERBRUIKER SE INSTALLASIE

Die algemene voorwaardes betreffende die voorsiening, installering en gebruik van verbruikers se installasies wat in die Tweede Bylae by hierdie lisensie uiteengesit is, is van toepassing op alle verbruikers tensy daar andersins tussen die Lisensiehouer en die verbruiker ooreengekom word, of tensy die Raad andersins gelas of ooreenkom.

#### BYLAE A—NWKO

##### EERSTE BYLAE

##### BYLAE VAN STANDAARDPRYSE

##### 1. WOORDOMSKRYWING

Vir die doel van hierdie Bylae het die volgende woorde en uitdrukkings die betekenis wat hieronder daaraan geheg word:

“Koste van steenkool” beteken die bedrae bestee vir die aankoop van die steenkool wat verbruik is, plus die koste van enige vervoer, hantering, voorbereiding en behandeling daarvan, aangegaan tot en met die aflewering daarvan by of in die kragstasiebunkers.

“Wooneenheid” beteken 'n woonplek vir 'n afsonderlike huishouding, hetsy elektrisiteit daar geneem word of nie.

“Groep wooneenhede” beteken twee of meer wooneenhede wat vanaf 'n enkele toevoerpunt bedien word.

“Algemene korting” of “algemene toeslag” beteken die kortings- of toeslagpersentasie wat van tyd tot tyd van toepassing is en wat deur die Lisensiehouer ooreenkomstig artikel 14 van die Wet aangepas is.

“Wettig gestigte dorp” beteken in die Kaapprovinsie 'n dorp waarvan die stigting deur die Administrateur van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ingevolge Ordonnansie 33 van 1934 goedgekeur is en beteken in ander provinsies dorpe wat op die voorgeskrewe wyse geproklameer is.

“Maksimum aanvraag” beteken die hoogste belasting wat die Lisensiehouer gedurende enige periode van 30 (dertig) opeenvolgende minute in die maand aan die verbruiker lewer of moet lewer, gemeet in kilovolt-ampère.

“Maand” beteken die tydperk tussen opeenvolgende maandelikse meterlesings uitgevoer ingevolge die voorsieningsooreenkoms, ongeag of sodanige lesings op die laaste dag van die kalendermaand gedoen word; met dien verstande dat indien die meterlesings, ingevolge die voorsieningsooreenkoms, driemaandeliks uitgevoer word, die woord “maand” een derde van die tydperk tussen

period between successive meter readings, and the monthly consumption in kWh shall be deemed to be one third of kWh taken in the period.

"Notified maximum demand" shall mean—

(i) the maximum demand notified in writing by the consumer and accepted by the Licensee as the maximum demand which the consumer requires the Licensee to be in a position to supply on demand; plus

(ii) any increase in the notified maximum demand referred to in (i) above, notified in writing by the consumer giving reasonable notice thereof, and accepted by the Licensee; provided that such increase shall not form part of the notified maximum demand until the date on which the Licensee is required in terms of the notification to meet such increased maximum demand, or the date on which the Licensee is in a position to meet the requirements of the consumer in this respect, whichever is the later date; plus

(iii) any increase in the maximum demand taken by and supplied to the consumer above the notified maximum demand for the time being in force, provided that in each instance where notice of the increase in the notified maximum demand is not given and the Licensee notifies the consumer that such increase or any portion thereof cannot be regarded as available to the consumer on demand until a future date, such increase or portion shall not, until such future date, form part of the notified maximum demand;

(iv) provided that, subject to the provisions of the Act and this licence, the notified maximum demand may be temporarily increased for a period of not less than one month on such terms and conditions as may be agreed between the Licensee and the consumer.

"Point of supply" shall mean a point or position on the property of the consumer or elsewhere, at which electricity is or is to be supplied as agreed between the Licensee and the consumer.

## 2. STANDARD PRICES

The standard prices chargeable by the Licensee for the supply of electricity shall, subject to the provisions of the Act, and of this licence, be as follows:

### *Tariff (A): Large power users*

For electricity supplied to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over, of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) hertz and at an agreed voltage which is available in the vicinity, there shall be—

(a) a basic charge of R45 (forty-five rand) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) a demand charge for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month of—

(i) R12,60 (twelve rand and sixty cents) when the supply is furnished at a nominal voltage above 380/220 volts, or

(ii) R13 (thirteen rand) when the supply is furnished at the nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral;

(c) an energy charge of 2,89c (two comma eight nine cents) per kWh supplied in the month;

provided that the said kWh charge having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

opeenvolgende meterlesings beteken, en die maandelikse verbruik in kWh geneem word as een derde van die kWh wat gedurende daardie tydperk verbruik is.

"Aangemelde maksimum aanvraag" beteken—

(i) Die maksimum aanvraag wat die verbruiker skriftelik aanmeld en die Lisensiehouer aanvaar as die maksimum aanvraag wat die verbruiker van die Lisensiehouer verlang om op aanvraag te kan lewer; plus

(ii) enige vermeerdering in die aangemelde maksimum aanvraag vermeld in (i) hierbo, wat met redelike kennisgewing skriftelik deur die verbruiker aangemeld en deur die Lisensiehouer aanvaar is; met dien verstande dat sodanige vermeerdering geen deel uitmaak van die aangemelde maksimum aanvraag voor die datum waarop die Lisensiehouer ingevolge die kennisgewing in sodanige verhoogde maksimum aanvraag moet voorsien, of die datum waarop die Lisensiehouer in 'n posisie verkeer om in die behoeftes van die verbruiker in hierdie opsig te voorsien, na gelang watter die laaste datum is; plus

(iii) enige vermeerdering in die maksimum aanvraag bokant die aangemelde maksimum aanvraag wat op daardie tydstip van krag is geneem deur en voorsien aan die verbruiker; met dien verstande dat in elke geval waar kennis van enige vermeerdering in die aangemelde maksimum aanvraag nie gegee word nie en die Lisensiehouer die verbruiker in kennis stel dat sodanige vermeerdering of enige deel daarvan nie voor 'n toekomstige datum as op aanvraag beskikbaar vir die verbruiker beskou kan word nie, sodanige vermeerdering of deel nie voor sodanige toekomstige datum deel uitmaak van die aangemelde maksimum aanvraag;

(iv) met dien verstande dat, onderworpe aan die bepalinge van die Wet en hierdie lisensie, die aangemelde maksimum aanvraag vir 'n tydperk van minstens een maand tydelik vermeerder kan word op bepalinge en voorwaardes waarop die Lisensiehouer en die verbruiker ooreenkom.

"Toevoerpunt" beteken 'n punt of plek op die eiendom van die verbruiker of elders, waar elektrisiteit voorsien word of voorsien gaan word, soos deur die Lisensiehouer en die verbruiker ooreengekom.

## 2. STANDAARDPRYSE

Die standaardpryse wat die Lisensiehouer vir die voorsiening van elektrisiteit kan vra, is, onderworpe aan die bepalinge van die Wet en van hierdie lisensie, as volg:

### *Tarief (A): Groot kragverbruikers*

Vir 'n elektrisiteitstoever aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovoltampère of meer van 'n driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n ooreengekome spanning wat in die omgewing beskikbaar is, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R45 (vyf-en-veertig rand) per maand welke vordering betaal moet word of enige elektrisiteit gebruik word of nie;

(b) 'n aanvraagprys vir elke kilovolt-ampère van die maksimum aanvraag wat in die maand voorsien is teen

(i) R12,60 (twaalf rand en sestig sent) wanneer die toevoer gelewer word teen 'n nominale spanning bo 380/220 volt, of

(ii) R13 (dertien rand) wanneer die toevoer gelewer word teen die nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal;

(c) 'n energieprys van 2,89c (twee komma agt nege sent) per kWh elektrisiteit gedurende die maand voorsien; met dien verstande dat die genoemde kWh-prys, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool wat by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik is, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas word:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the average cost of coal for the three-monthly period immediately past and the said basic cost of R18 (eighteen rand) is less than 3,5c (three comma five cents), the kWh charge to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said charge of 2,89c (two comma eight nine cents) but if the said average cost of coal differs from the basic cost by 3,5c (three comma five cents) or more, then the kWh charge to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said charge of 2,89c (two comma eight nine cents) per kWh increased or decreased by 0,002c (nought comma nought nought two of a cent) for each complete increase or decrease of 3,5c (three comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by the licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor—

$$1 + \frac{\text{general surcharge}}{100}$$

if a general surcharge is in force or by the factor—

$$1 - \frac{\text{general discount}}{100}$$

if a general discount is ruling at the time.

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

**Tariff (B): Small power users**

For a supply of electricity to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 (one hundred) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral or as otherwise agreed, excepting supplies provided under Tariffs (C) and (D), there shall be—

(a) a basic charge for each point of supply of R16 (sixteen rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge of 11,05c (eleven comma nought five cents) per kWh for 500 (five hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption, whichever is the lesser number;

(c) a kWh charge of 6,9c (six comma nine cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above;

provided that the kWh charges of 11,05c (eleven comma nought five cents) and 6,9c (six comma nine cents) per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:

The cost of coal expressed as an average cost per metric ton of the coal consumed at the said power stations shall be ascertained for each quarter to the end of March, June,

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool by genoemde kragstasies verbruik, moet vasgestel word vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die kwartaal van pas verstreke is en die basiese koste van R18 (agtien rand) minder as 3,5c (drie komma vyf sent) is, is die kWh-prys wat gedurende die volgende kwartaal gehief moet word die genoemde prys van 2,89c (twee komma agt nege sent) maar indien die genoemde gemiddelde koste van steenkool met 3,5c (drie komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh-prys wat gedurende die volgende kwartaal gehief moet word die genoemde prys van 2,89c (twee komma agt nege sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,002c (nul komma nul nul twee sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 3,5c (drie komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste;

om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of vermindering wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor—

$$1 + \frac{\text{algemene toeslag}}{100}$$

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor—

$$1 - \frac{\text{algemene korting}}{100}$$

indien 'n algemene korting op die tydstip geld.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

**Tarief (B): Klein kraggebruikers**

Vir 'n elektrisiteitstoeveraar waarvan die maandelikse maksimum aanvraag nooit 100 (eenhonderd) kVA oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal, of soos anders ooreengekom, met uitsondering van toevoere ingevolge Tariewe (C) en (D) gelewer, is daar—

(a) 'n basiese vordering vir elke toevoerpunt van R16 (sestien rand) per maand wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n kWh-prys van 11,05c (elf komma nul vyf sent) per kWh vir 500 (vyf honderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is;

(c) 'n kWh-prys teen 'n tarief van 6,9c (ses komma nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word;

met dien verstande dat die kWh-pryse van 11,05c (elf komma nul vyf sent) en 6,9c (ses komma nege sent) per kWh, gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd op die volgende wyse aangepas moet word:

Die koste van steenkool, uitgedruk as 'n gemiddelde koste per metrieke ton van die steenkool wat by genoemde kragstasies verbruik is, moet vasgestel word

September and December, and if the difference in the average cost of coal for the quarter immediately past and the said basic cost of R18 (eighteen rand) is less than 17,5c (seventeen comma five cents), the kWh charges to be applied in the succeeding quarter shall be the said charges of 11,05 (eleven comma nought five cents) and 6,9c (six comma nine cents); but if the said cost of coal differs from the basic cost by 17,5c (seventeen comma five cents) or more, then the kWh charges to be applied in the succeeding quarter shall be the said charges of 11,05c (eleven comma nought five cents) and 6,9c (six comma nine cents) per kWh increased or decreased by 0,01c (nought comma nought one cent) for each complete increase or decrease of 17,5c (seventeen comma five cents) in the said cost of coal above or below the basic cost.

To take into account the effect of the general discount or general surcharge ruling in the area covered by this licence, the increase or decrease calculated above shall be further adjusted by multiplying by the factor—

$$1 + \frac{\text{general surcharge}}{100}$$

if a general surcharge is in force or by the factor—

$$1 - \frac{\text{general discount}}{100}$$

if a general discount is ruling at the time.

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

#### Tariff (C): Urban domestic consumers

For a supply of electricity for domestic purposes for a dwelling unit or a group of dwelling units, or for a church, hall, old age home or the like premises, within a legally constituted township or within an area considered by the Licensee to be similar to a legally constituted township there shall be—

(a) a basic charge of R6 (six rand) per month in respect of each point of supply, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge of 11,05c (eleven comma nought five cents) per kWh for 300 (three hundred) kWh of the monthly consumption, or the monthly consumption whichever is the lesser number; provided that, for a supply to a group of dwelling units this charge shall be calculated on 300 (three hundred) kWh or the average monthly consumption per dwelling unit;

(c) a kWh charge of 6,9c (six comma nine cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above;

provided that the kWh charges of 11,05c (eleven comma nought five cents) and 6,9c (six comma nine cents) per kWh having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B);

vir elke kwartaal tot aan die einde van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil tussen die gemiddelde koste van steenkool vir die pas verstreke kwartaal en die basiese koste van R18 (agtien rand) minder is as 17,5c (sewentien komma vyf sent), is die kWh- pryse wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde pryse van 11,05c (elf komma nul vyf sent) en 6,9c (ses komma nege sent) maar indien die genoemde koste van steenkool met 17,5c (sewentien komma vyf sent) of meer van die basiese koste verskil, is die kWh- pryse wat in die volgende kwartaal toegepas moet word die genoemde pryse van 11,05c (elf komma nul vyf sent) en 6,9c (ses komma nege sent) per kWh, vermeerder of verminder met 0,01c (nul komma nul een sent) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 17,5c (sewentien komma vyf sent) in die genoemde koste van steenkool bokant of onderkant die basiese koste.

Om rekening te hou met die uitwerking van die algemene korting of algemene toeslag wat van toepassing is in die gebied waarop hierdie lisensie betrekking het, moet die vermeerdering of vermindering wat soos hierbo bereken is, gewysig word deur dit te vermenigvuldig met die faktor—

$$1 + \frac{\text{algemene toeslag}}{100}$$

indien 'n algemene toeslag van krag is, of met die faktor—

$$1 - \frac{\text{algemene korting}}{100}$$

indien 'n algemene korting op die tydstop geld.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op hierdie tydstop van toepassing is.

#### Tarief (C): Stedelike huishoudelike verbruikers

Vir 'n elektrisiteitstoever vir huishoudelike doeleindes vir 'n wooneenheid of groep wooneenhede, of vir 'n kerk, saal, ouetehuis of perseel van dergelyke aard, binne 'n wettig gestigte dorp of binne 'n gebied wat deur die lisensiehouer as soortgelyk aan 'n wettig gestigte dorp beskou word, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R6 (ses rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt welke vordering betaalbaar is of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt, 'n kWh-prys van 11,05c (elf komma nul vyf sent) per kWh vir 300 (driehonderd) kWh van die maandelikse verbruik, of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is; met dien verstande dat, vir 'n toevoer aan 'n groep wooneenhede, hierdie heffing bereken word op die grondslag van 300 (driehonderd) kWh of die gemiddelde maandelikse verbruik per wooneenheid;

(c) 'n kWh-prys van 6,9 (ses komma nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh in (b) hierbo vermeld;

met dien verstande dat die kWh-pryse van 11,05c (elf komma nul vyf sent) en 6,9c (ses komma nege sent) per kWh gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton, van tyd tot tyd aangepas moet word op die wyse in paragraaf (c) van Tarief (b) uiteengesit.

(d) the sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

#### Tariff (D): Rural small users

For a supply to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 (one hundred) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral or as otherwise agreed and whose point of supply is situated within an area defined as "agricultural land" in terms of the Subdivision of Agricultural Land Act (Act 70 of 1970), or is situated within an area deemed by the Licensee to be similar to such a defined area, there shall be—

(a) a basic charge for each point of supply of R16 (sixteen rand) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not;

(b) in respect of each point of supply, a kWh charge of 11,05c (eleven comma nought five cents) per kWh for 800 (eight hundred) kWh of the monthly consumption or the monthly consumption, whichever is the lesser number;

(c) a kWh charge of 6,9c (six comma nine cents) per kWh for kWh taken in excess of the kWh referred to in (b) above;

provided that the kWh charges of 11,05c (eleven comma nought five cents) and 6,9c (six comma nine cents) per kWh, having been based upon the average cost of coal consumed at the power stations of the Central Generating Undertaking being R18 (eighteen rand) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in paragraph (c) of Tariff (B).

(d) The sum of the net amount determined under paragraphs (a), (b) and (c) hereof shall be subject to the general discount or general surcharge ruling at the time.

### 3. STREET LIGHTING

Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangements between the Licensee and the consumer.

### 4. CHARGES PAYABLE MONTHLY

All accounts payable by a consumer in terms of this Schedule shall be rendered and shall be payable monthly. If, in terms of the contract of supply, meter readings are made at three-monthly intervals, the Licensee shall render provisional accounts for the months in which no meter reading is made, based upon the monthly consumption in the previous three-monthly period or upon an estimated amount, and a final account, incorporating an adjustment of the provisional accounts, based upon the actual consumption for the period.

If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply was available for portion of a month, the monthly charges payable in terms of the schedule shall be calculated *pro rata* to the portion of a month of 30 days during which the supply was available.

### 5. SPECIAL CHARGES FOR SERVICES RENDERED

The Licensee may make special charges for services rendered to the consumer, e.g. the provision of service mains, the installation of equipment in the consumer's substation, for the taking of any special meter readings, for

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

#### Tarief (D): Plattelandse klein gebruikers

Vir 'n toevoer na 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag op geen tydstip 100 (eenhonderd) kVA oorskry nie, wat beskikbaar gemaak word teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal of soos anders ooreengekom en wie se toevoerpunt geleë is binne 'n gebied wat as "landbougrond" omskryf word ingevolge die Wet op die Onderverdeling van Landbougrond (Wet 70 van 1970), of geleë is binne 'n gebied wat deur die Lisensiehouer as soortgelyk aan sodanig omskrewe gebied beskou word, is daar—

(a) 'n basiese vordering van R16 (sestien rand) per maand ten opsigte van elke toevoerpunt, wat betaal moet word of elektrisiteit geneem word of nie;

(b) ten opsigte van elke toevoerpunt 'n kWh-prys van 11,05c (elf komma nul vyf sent) per kWh vir 800 (agthonderd) kWh van die maandelikse verbruik of die maandelikse verbruik, watter getal ook al die laagste is;

(c) 'n kWh-prys van 6,9c (ses komma nege sent) per kWh vir kWh geneem bo en behalwe die kWh wat in (b) hierbo genoem word;

met dien verstande dat die kWh-pryse van 11,05 (elf komma nul vyf sent) en 6,9c (ses komma nege sent) per kWh gebaseer op die gemiddelde koste van steenkool by die kragstasies van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming verbruik, synde R18 (agtien rand) per metrieke ton van tyd tot tyd aangepas moet word op die wyse soos in paragraaf (c) van Tarief (B) uiteengesit.

(d) Die netto bedrag ingevolge paragraaf (a), (b) en (c) hiervan vasgestel, is onderworpe aan die algemene korting of die algemene toeslag wat op daardie tydstip van toepassing is.

### 3. STRAATLIGTE

Waar die Lisensiehouer 'n toevoer vir straatligte of soortgelyke openbare verligting verskaf en dit in stand hou, is die gelde vir sodanige toevoer en diens volgens 'n spesiale reëling en ooreenkoms tussen die lisensiehouer en die verbruiker betaalbaar.

### 4. GELDE WAT MAANDELIKS BETAALBAAR IS

Alle rekenings wat ingevolge hierdie Bylae deur 'n verbruiker betaalbaar is, moet gelewer word en is maandeliks betaalbaar. Indien die meterlesings, ingevolge die voorsieningsooreenkoms, driemaandeliks uitgevoer word, moet die Lisensiehouer voorlopige rekenings lewer vir die maande waarin geen meterlesings gedoen word nie, gebaseer op die maandelikse verbruik gedurende die voorafgaande tydperk van drie maande of op 'n geraamde bedrag, plus 'n finale rekening, insluitende 'n aanpassing van die voorlopige rekenings, gebaseer op die werklike verbruik vir die tydperk.

Indien die aanvangsdatum of die beëindigingsdatum van 'n toevoer sodanig was dat die toevoer vir 'n gedeelte van 'n maand beskikbaar was, word die maandelikse gelde wat ingevolge die Bylae betaalbaar is, *pro rata* bereken volgens die gedeelte van 'n maand van 30 dae waartydens die toevoer beskikbaar was.

### 5. SPESIALE HEFFINGS VIR GELEWERDE DIENSTE

Die Lisensiehouer kan gelde vorder vir spesiale dienste aan die verbruiker gelewer, bv., vir die voorsiening van dienshoofleidings, die aanbring van uitrusting in die verbruiker se substasie, vir die neem van spesiale meterlesings, die heraansluiting van 'n toevoer nadat dit ontkoppeld is, (i) hetsy op versoek van die verbruiker, of (ii) weens versuim

reconnection of the supply after disconnection (i) either at the request of the consumer, or (ii) for failure by the consumer to carry out his obligations, and for special work done for the consumer by the Licensee.

#### 6. VARIATION OF STANDARD PRICES

Where a consumer, at his request, is supplied with electricity at a nominal voltage, which is not the voltage generally available to consumers in the area, or in outlying areas or in the case of farmers' supply schemes or in any other circumstances provided for in section 29 of the Act, the Licensee may vary the prices prescribed by this schedule or may impose additional charges or both, in accordance with the Act.

#### SECOND SCHEDULE

#### GENERAL CONDITIONS GOVERNING THE INSTALLATION, EQUIPMENT AND USE OF CONSUMERS' PLANT

1. The apparatus of the consumer shall be of good design and construction, properly installed and maintained by the consumer and shall in all respects comply with any statutory or other regulations or by-laws in force from time to time governing the use of electricity. The wiring of the consumer's premises shall be carried out in accordance with the standard regulations in force from time to time for the wiring of premises.

2. The consumer shall, if and when required to do so by the Licensee, provide and maintain at the point of supply a substation of a design and in a position to the reasonable approval of the Licensee. Subject to the consent of the consumer, which shall not be unreasonably withheld, the substation and the apparatus of the Licensee therein may be used by the Licensee in conjunction with the general supply.

3. The consumer shall provide efficient switchgear and apparatus to the approval of the Licensee at the point of supply for the protection of the apparatus of the Licensee and the installation of the consumer against overloads, faults and lightning on the consumer's installation.

4. The consumer shall so use the supply as not to interfere with an efficient and economical supply to other consumers.

5. In the event of a consumer not complying with any of the foregoing conditions, the Licensee may discontinue the supply, but the supply shall be restored as soon as the cause for discontinuance has been remedied.

(7 December 1984)

#### NOTICE 844 OF 1984

#### DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

#### WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT.—THE PROPERTY, WITH THE SO-CALLED MONTAGU HOUSE THEREON, SITUATED IN BARON VAN RHEEDE STREET, OUDTSHOORN

In terms of section 5 (1) (c) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the property, with the so-called Montagu House thereon, situated in Baron van Rheede Street, Oudtshoorn, to be a national monument.

deur die verbruiker om sy verpligtinge na te kom, of vir enige ander spesiale werk deur die Lisensiehouer verrig in verband met die lewering van elektrisiteit aan die verbruiker.

#### 6. VERANDERING VAN STANDAARDPRYSE

Waar daar aan 'n verbruiker, op sy versoek, elektrisiteit voorsien word teen 'n nominale spanning, wat nie die spanning is wat normaalweg aan verbruikers in die omgewing beskikbaar is nie, of in afgeleë gebiede, of in die geval van toevoerskemas vir boere, of in enige ander omstandighede waarvoor daar in artikel 29 van die Wet voorsiening gemaak word, kan die Lisensiehouer die pryse deur hierdie Bylae voorgeskryf, verander of bykomende gelde hef of albei doen, ooreenkomstig die Wet.

#### TWEDE BYLAE

#### ALGEMENE VOORWAARDES BETREFFENDE DIE INSTALLERING, UITRUSTING EN GEBRUIK VAN VERBRUIKERS SE BEDRYFSUITRUSTING

1. Die verbruiker se apparaat moet van 'n goeie ontwerp en konstruksie wees, behoorlik geïnstalleer en deur die verbruiker onderhou, en moet in alle opsigte voldoen aan alle statutêre of ander regulasies of verordeninge betreffende die gebruik van elektrisiteit, wat van tyd tot tyd van krag is. Die bedrading van die verbruiker se perseel moet uitgevoer word ooreenkomstig die standaardregulasies betreffende die bedrading van persele wat van tyd tot tyd van krag is.

2. Die verbruiker moet, indien en wanneer die Lisensiehouer dit verlang, by die toevoerpunt 'n substasie van 'n ontwerp en in 'n posisie wat die redelike goedkeuring van die Lisensiehouer wegdra, verskaf en onderhou. Behoudens die toestemming van die verbruiker, wat nie op onredelike gronde weerhou mag word nie, kan die substasie en die apparaat van die Lisensiehouer hierin genoem, deur die lisensiehouer gebruik word, tesame met die algemene toevoer.

3. Die verbruiker moet doeltreffende skakeltoeg en apparaat tot bevrediging van die Lisensiehouer by die toevoerpunt verskaf ten einde die apparaat van die Lisensiehouer en die installasie van die verbruiker teen oorbelasting, defekte en blitse op die verbruiker se installasie te beskerm.

4. Die verbruiker moet die toevoer op sodanige wyse gebruik dat dit nie op 'n doeltreffende en ekonomiese toevoer aan ander verbruikers inbreuk maak nie.

5. Indien 'n verbruiker sou versuim om aan enigeen van bogemelde voorwaades te voldoen, kan die Lisensiehouer die toevoer staak, maar die toevoer word herstel sodra die oorsaak van die staking uit die weg geruim is.

(7 Desember 1984)

#### KENNISGEWING 844 VAN 1984

#### DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

#### WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID.—DIE EIENDOM MET DIE SOGENAAMDE MONTAGU-HUIS DAAROP, GELEË IN BARON VAN RHEEDESTRAAT, OUDTSHOORN

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die eiendom met die sogenaamde Montagu-huis daarop, geleë in Baron van Rheedestraat, Oudtshoorn, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Description*

The property, including the so-called Montagu House thereon, being Remainder of Erf 1586, Oudtshoorn, situate in the Division and Municipality of Oudtshoorn and measuring 817 (eight hundred and seventeen) square metres.

Deed of Transfer 34176/1983, dated 24 August 1983 (para. 2). 10/2/1185.

(7 December 1984)

*Beskrywing*

Die eiendom, met inbegrip van die sogenaamde Montagu-huis daarop, synde Restant van Erf 1586, Oudtshoorn, geleë in die afdeling en munisipaliteit Oudtshoorn en groot 817 (agthonderd en sewentien) vierkante meter.

Transportakte 34176/1983, gedateer 24 Augustus 1983 (par.2). 10/2/1185.

(7 Desember 1984)

**NOTICE 845 OF 1984**

**DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION**

**WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969**

**PROVISIONAL DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT.—THE HISTORIC OLD MARKET BUILDING, SITUATED AT 5 THE HEXAGON, QUEENSTOWN**

In terms of section 5 (1) (c) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the historic Old Market Building, situated at 5 The Hexagon, Queenstown, to be a national monument.

*Description*

The historic Old Market Building, situate on a portion of certain piece of freehold land in The Hexagon, in the Town of Queenstown, marked 49 (now known as Erf 388, Queenstown).

Deed of Transfer T767/1908, dated 13 February 1908. 10/2/1184.

(7 December 1984)

**KENNISGEWING 845 VAN 1984**

**DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING**

**WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969**

**VOORLOPIGE VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID.—DIE HISTORIESE OU MARKGEBOU, GELEË TE THE HEXAGON 5, QUEENSTOWN**

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die historiese Ou Markgebou, geleë te The Hexagon 5, Queenstown, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die historiese Ou Markgebou, geleë op 'n gedeelte van sekere stuk eiendomsgrond in The Hexagon, in die dorp van Queenstown, gemerk 49 (nou bekend as Erf 388, Queenstown).

Transportakte T767/1908, gedateer 13 Februarie 1980. 10/2/1184.

(7 Desember 1984)

**NOTICE 846 OF 1984—KENNISGEWING 846 VAN 1984**

**DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS—DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE**

**STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: OCTOBER 1984  
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: OKTOBER 1984**

	Estimates Begroting 1984/85	Month of October Maand van Oktober		Total: April tot October 1984 Totaal: April tot Oktober 1984	
		1984	1983	1984/85	1983/84
	R	R	R	R	R
<b>Operating Expenditure:</b>					
Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications	2 384 398 000*	183 917 581	141 800 359	1 301 628 418†	1 002 449 984†
<b>Capital Expenditure:</b>					
Telecommunications .....	1 120 000 000	89 800 003	81 860 097	500 696 746	411 799 104
Land, Buildings and Housing .....	112 000 000	6 744 116	8 794 567	50 534 702	53 832 788
Vehicles .....	27 000 000	3 513 199	2 005 187	10 422 982	4 978 869
Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment .....	17 359 000	620 381	399 734	4 165 219	3 590 228
Total .....	1 276 359 000	100 677 699	93 059 585	565 819 649†	474 200 989†
<b>Amounts to be appropriated from the operating surplus:</b>					
Redemption of Loans .....	158 000 000	—	—	69 543 360	86 610 757
Increase of Standard Stock Capital .....	30 000 000	—	—	30 000 000	20 000 000
Staff Housing Scheme .....	30 000 000	—	20 404 704	30 000 000	30 000 524
Total .....	218 000 000*	—	20 404 704	129 543 360†	136 611 281†

**Bedryfsuitgawe:**  
Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie.

**Kapitaaluitgawe:**  
Telekommunikasie. Grond-, Geboue en Behuising. Voertuie. Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraadtoerusting.

Totaal.

**Bedrae wat uit die bedryfsurplus aangewend staan te word:**

Leningsdelging. Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal. Personeelbehuisingskema.

Totaal.

	Estimates Begroting 1984/85	Month of October Maand van Oktober		Total: April tot October 1984 Totaal: April tot Oktober 1984		
		1984	1983	1984/85	1983/84	
	R	R	R	R	R	
<b>Revenue:</b>						<b>Inkomste:</b>
Postal services .....	266 876 000	27 155 280	20 545 039	159 655 703	136 625 313	Posdiensie.
Savings services .....	45 714 000	26 186 599	6 249 913	87 079 035	46 914 215	Spaardienste.
Money transfer services .....	26 030 000	4 208 052	1 841 396	15 960 228	11 592 442	Geldoordragdiensie.
Agency services .....	14 388 000	2 711 351	1 924 888	6 858 316	5 787 717	Agentskapdiensie.
Telephone services .....	1 873 097 000	169 144 895	132 743 574	1 115 189 382	926 857 782	Telefoondienste.
Telex services .....	130 576 000	11 672 317	10 441 956	78 512 420	69 733 817	Teleksdiensie.
Gentex services .....	26 955 000	2 699 006	1 827 161	13 609 833	13 025 126	Genteksdienste.
Leased circuits .....	87 460 000	7 709 718	5 380 648	47 187 781	37 539 261	Huurverbindings.
<b>Total .....</b>	<b>2 471 096 000*</b>	<b>251 487 218</b>	<b>180 954 575</b>	<b>1 524 052 698†</b>	<b>1 248 075 673†</b>	<b>Totaal.</b>

Printer's note: Items correspond to 1984/85 printed estimates.  
Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1984/85 gedrukte begroting.

\* Internal charges not included.  
Interne heffings nie ingesluit nie.

† Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.  
Nóg inkomste nóg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetelings geskied kwartaalliks, halfjaarliks of jaarliks, terwyl kapitaaluitgawebetelings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.

(7 December 1984)/(7 Desember 1984)

### NOTICE 847 OF 1984—KENNISGEWING 847 VAN 1984

P.5.01

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE  
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS

Remark.—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

Opmerking.—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

PERIOD: JANUARY TO OCTOBER 1984—TYDPERK: JANUARIE TOT OKTOBER 1984

TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES  
TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WERELDSTREKE EN SKEEPS- EN Vliegtuigvoorraade

World zones—Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
Africa—Afrika .....	346,7	240,9	791,7	660,4
Europe—Europa .....	7 948,4	5 392,1	5 450,8	4 762,6
America—Amerika .....	3 423,4	2 489,0	1 994,4	1 656,9
Asia—Asië .....	3 420,7	2 209,6	2 720,4	2 182,4
Oceania—Oseanië .....	254,8	155,7	145,7	92,7
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwings .....	2 582,6	2 400,1	9 444,6	7 710,4
Ships'/Aircraft stores—Skeeps-/vliegtuigvoorraade .....	—	—	28,2	23,7
<b>Grand total—Groototaal .....</b>	<b>17 976,6</b>	<b>12 887,4</b>	<b>20 575,8</b>	<b>17 089,1</b>

TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN  
TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte .....	87,7	66,7	192,2	173,6
II. Vegetable products Plantaardige produkte .....	825,2	356,3	446,6	594,6
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse .....	201,3	104,3	31,2	28,0



Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Vorbereide voedsel; drank, spiritus en asyn; tabak .....	350,7	322,2	435,4	405,3
V. Mineral products Mineraalprodukte .....	288,1	188,5	2 454,0	1 662,1
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede .....	1 474,4	1 056,7	592,0	339,1
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan .....	690,3	419,2	75,7	68,3
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuimakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar) .....	73,3	43,7	152,3	100,0
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw; of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk .....	115,9	97,8	48,3	44,1
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan .....	534,6	366,7	264,6	209,4
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels .....	885,8	563,4	574,6	410,7
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunspanne; artikels van mensehaar; waaiers .....	128,8	71,0	5,9	4,6
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware .....	238,0	149,6	35,1	29,3
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel-, en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke .....	118,8	78,4	2 101,8	2 388,6
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan .....	888,6	617,7	1 948,8	1 564,0
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan .....	5 225,3	3 564,8	239,1	182,9
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoer-toerusting .....	2 193,9	1 686,1	140,1	156,2
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan .....	790,1	545,9	27,9	23,6
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels .....	183,2	123,8	12,7	16,6
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke .....	38,2	14,2	9,0	2,7
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings .....	2 644,4	2 450,4	10 788,5	8 685,4
Grand total—Groottotaal .....	17 976,6	12 887,4	20 575,8	17 089,1

(7 December 1984)/(7 Desember 1984)

**NOTICE 848 OF 1984****DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF  
REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2), as applied by section 7 (5), of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Electricity Workers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABEL**

*Name of trade union.*—Electricity Workers' Association.

*Date on which application was lodged.*—14 September 1984.

*Interests and area in respect of which application is made.*—Black persons employed in the Electricity Supply Undertaking as undertaken by the Electricity Supply Commission in the Magisterial Districts of Middelburg (Tvl), Nelspruit, Witbank, Balfour, Bethal, Ermelo, Brits, Standerton, Viljoenskroon, Klerksdorp, Welkom, Virginia, Hennenman, Durban, Pietermaritzburg, Estcourt, Newcastle, Bergville, Port Shepstone, Pinetown, Kimberley, East London, Port Elizabeth, King William's Town, Warrenton, Uitenhage, Phalaborwa and Nylstroom.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 6198, Alberton North, 1450.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.  
(7 December 1984)

**NOTICE 849 OF 1984****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS  
AND MARKETING****PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT 15 OF 1976)****RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT  
BREEDERS' RIGHTS**

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 4 of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980, it is hereby made known that the applications for plant breeders' rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

A. J. CRONJE, for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**KENNISGEWING 848 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRA-  
SIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Electricity Workers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

*Naam van vakvereniging.*—Electricity Workers' Association.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—14 September 1984.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Swartes in diens in die Elektrisiteitsvoorsieningsonderneming soos onderneem deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie in die landdrostdistrikte Middelburg (Tvl.), Nelspruit, Witbank, Balfour, Bethal, Ermelo, Brits, Standerton, Viljoenskroon, Klerksdorp, Welkom, Virginia, Hennenman, Durban, Pietermaritzburg, Estcourt, Newcastle, Bergville, Port Shepstone, Pinetown, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth, King William's Town, Warrenton, Uitenhage, Phalaborwa en Nylstroom.

*Posadres van applikant.*—Posbus 6198, Alberton-Noord, 1450.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.  
(7 Desember 1984)

**KENNISGEWING 849 VAN 1984****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN  
-BEMARKING****WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976  
(WET 15 VAN 1976)****ONTVANGS VAN AANSOEKE OM  
PLANTTELEERSREGTE**

Ingevolge die bepalinge van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 4 van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980, word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

A. J. CRONJE, namens Registrator van Planttelersregte.

SCHEDULE/BYLAE

RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS/ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Application No. Aansoek No.	Name and address of applicant Naam en adres van aansoeker	Kind of plant Soort plant	Proposed denomination Voorgestelde benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Application date Aansoek datum
PT 389* .....	Executive Director: Department of Agriculture and Water Supply/Uitvoerende Direkteur: Afdeling Landbou en Watervoorsiening, Private Bag/Privaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>Trifolium repens</i> (White clover/Witklawer)	Dusi.....	None/Geen.....	1984-10-29
PT 390* .....	Mnr. J. McCabe, P.O. Box/Posbus 232, Tzaneen, 0850	<i>Persea americana</i> (Avocado/Avokado)	Canada.....	None/Geen.....	1984-11-22
PT 391* .....	Executive Director: Department of Agriculture and Water Supply/Uitvoerende Direkteur: Afdeling Landbou en Watervoorsiening, Private Bag/Privaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>Prunus persica</i> (Peach/Perske)	Bokkeveld.....	None/Geen.....	1984-11-26
PT 392* .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Hantam.....	None/Geen.....	1984-11-26
PT 393* .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Waveren.....	None/Geen.....	1984-11-26

\* Protective direction granted/Beskerminsbevel toegestaan.

(7 December 1984)/(7 Desember 1984)

NOTICE 850 OF 1984

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)

GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 20 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 10 (4) of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980, it is hereby made known that plant breeders' rights in respect of the application(s) particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been granted.

A. J. CRONJE, for Registrar of Plant Breeders' Rights.

KENNISGEWING 850 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)

TOESTAAN VAN PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (2) (c) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 10 (4) van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980, word hiermee bekendgemaak dat die planttelersregte ten opsigte waarvan besonderhede in die Bylae hierby verskyn, toegestaan is.

A. J. CRONJE, namens Registrateur van Planttelersregte.

SCHEDULE/BYLAE

GRANTS OF PLANT BREEDERS' RIGHT/TOESTAAN VAN PLANTTELEERSREGTE

Registration No. Registrasie No.	Name and address of holder Naam en adres van houer	Kind of plant Soort plant	Denomination Benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Date granted Datum toegestaan
ZA 84195 .....	T. Sakata & Co., C P O Box Yokohama, No. 11, Japan 220-91	<i>Brassica oleracea</i> L. convar; <i>Botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i>	Spring Snow .....	C. May & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4037, Johannesburg, 2000	1984-10-31
ZA 84196 .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	White Dove .....	<i>idem</i> .....	1984-10-31

(7 December 1984)/(7 Desember 1984)

NOTICE 851 OF 1984

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

PROPOSED LEASE TO THE MUNICIPALITY OF KNYSNA OF A SITE IN THE KNYSNA LAGOON

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Communications and Public Works proposes to put at the disposal of the Municipality of Knysna a site, approximately 176 m<sup>2</sup> in extent, situated below the high-water mark of the Knysna Lagoon opposite Erf 1406, "The Heads", Knysna, for reclamation and the use thereof for public parking purposes.

KENNISGEWING 851 VAN 1984

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N TERREIN IN DIE KNYSNASTRANDMEER AAN DIE MUNISIPALITEIT VAN KNYSNA

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en Openbare Werke van voorneme is om 'n terrein, ongeveer 176 m<sup>2</sup> groot, geleë onderkant die hoogwatermerk van die Knysnastrandmeer teenoor Erf 1406, "The Heads", Knysna, aan die Munisipaliteit van Knysna beskikbaar te stel vir drooglegging en die aanwending daarvan vir openbare parkeerdoeleindes.

A locality plan is open for inspection at the Offices of the Regional Representative, Department of Public Works and Land Affairs, Eben Dönges Building, Room 442, Hancock Street, North End, Port Elizabeth, and at the Municipal Offices, Knysna.

Any objections against the proposed lease must be submitted in writing to the first-mentioned address for the attention of Mr E. Pienaar, on or before 7 January 1985.

(6420/5177/6)

(7 December 1984)

**NOTICE 852 OF 1984****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—  
LIST 39/84**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

**Increase in the duty on:**

1. Flowers, by substituting for the existing provision under tariff heading 06.03 the following:

06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:		
06.03.10	Gladioli	20% or per kg	20c
06.03.20	Iris, Liliium, Liatris, Ornithogalum and tulips	20% or per kg	40c
06.03.30	Alstroemeria, chrysanthemums, daffodils, foliage and greenery, freesias, hyacinths, roses and statice (Limonium)	20% or per kg	100c
06.03.40	Anthuriums and Gerbera	20% or per kg	200c
06.03.50	Carnations	30% or per kg	150c
06.03.90	Other	20% or per kg	400c

[BTI Ref. T5/2/2/1 (B57/84)]

**Applicant:**

S.A. Bulb and Flower Producers' Association, P.O. Box 89, Maraisburg, 1700.

2. Hand-operated welding, brazing and cutting appliances and pressure-reducing valves by substituting for the existing provisions under tariff headings 84.50 and 84.61.01 the following:

Tariff Heading	Description	Rate of Duty
84.50	<b>Gas-operated welding, brazing, cutting and surface-tempering appliances:</b>	
84.50.10	Surface-tempering appliances	free
	.20 Machine-operated welding, brazing and cutting appliances	free
	.30 Hand-operated welding, brazing and cutting appliances	15%
	.40 Appliances for welding thermoplastics	free
84.61.01	Safety valves, including breather or vent valves and pressure-reducing valves:	
	.10 Of a kind commonly used with domestic hot water systems	15%
	.20 Breather or vent valves	free
	.30 Of a kind used with gas welding, brazing and cutting equipment	15%
	.90 Other	free

[BTI Ref. T5/2/16/2/2 (B55/84)]

**Applicant:**

Afrox Limited, P.O. Box 5404, Johannesburg, 2000.

3. Liquid fuel space heaters fitted with reflectors, portable, classifiable under tariff subheading 73.36.40, from 15 per cent *ad valorem* to 15 per cent *ad valorem* or R45,00 each less 85 per cent *ad valorem*.

[BTI Ref. T5/2/15/2/5 (B59/84)]

'n Liggingsplan lê ter insae in die Kantoor van die Streek-vertegenwoordiger, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Eben Döngesgebou, Kamer 442, Hancockstraat, Noordeinde, Port Elizabeth, en by die Munisipale Kantore, Knysna.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet voor of op 7 Januarie 1985 skriftelik vir die aandag van mnr. E. Pienaar by eersgenoemde adres ingedien word.

(6420/5177/6)

(7 Desember 1984)

**KENNISGEWING 852 VAN 1984****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS  
39/84**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

**Verhoging van die reg op:**

1. Blomme, deur die huidige voorsiening by tariefpos 06.03 deur die volgende te vervang:

06.03	Afgesnyde blomme en blomknoppe van 'n soort geskik vir ruikers of vir sierdoel-eindes, vars, gedroog, gekleur, gebleik, geïmpregneer of andersins voorberei:		
06.03.10	Swaardlelies	20% of per kg	20c
06.03.20	Iris (flappe), Liliium (lelies), Liatris, Ornithogalum en Tulipa (tulpe)	20% of per kg	40c
06.03.30	Alstroemeria, krisante, affodille, loof, freesias, hiasinte, rose en Limonium	20% of per kg	100c
06.03.40	Anthuriums en Gerbera	20% of per kg	200c
06.03.50	Angeliere	30% of per kg	150c
06.03.90	Ander	20% of per kg	400c

[RHN-verw. T5/2/2/1 (B57/84)]

**Applikant:**

S.A. Bol- en Blomwerkersvereniging, Posbus 89, Maraisburg, 1700.

2. Handsweis-, sweissoldeer-, -snytoestelle en drukverlagingsskleppe deur vervanging van die huidige voorsiening by tariefposte 84.50 en 84.61.01 deur die volgende:

Tariefpos	Beskrywing	Skaal van Reg
84.50	<b>Gassweis-, gassweissoldeer-, gassny- en gasoppervlakttempertoestelle:</b>	
84.50.10	Oppervlakttempertoestelle	vry
	.20 Masjiensweis-, -sweissoldeer- en -snytoestelle	vry
	.30 Handsweis-, -sweissoldeer- en -snytoestelle	15%
	.40 Toestelle vir die sweis van termoplastiese stowwe	vry
84.61.01	Veiligheidskleppe, met inbegrip van asem-of ontlugkleppe en drukverlagingskleppe:	
	.10 Van 'n soort gewoonlik met huishoudelike warmwaterstelsels gebruik	15%
	.20 Asem- of ontlugkleppe	vry
	.30 Van 'n soort met gassweis-, gassweissoldeer- en gassnytoerusting gebruik	15%
	.90 Ander	vry

[RHN-verw. T5/2/16/2/2 (B55/84)]

**Applikant:**

Afrox Limited, Posbus 5404, Johannesburg, 2000.

3. Vloeibrandstofruimteverwarmers met weerkaatsers toegerus, draagbaar, indeelbaar by tariefsubpos 73.36.40, van 15 persent *ad valorem* tot 15 persent *ad valorem* of R45,00 elk min 85 persent *ad valorem*.

[RHN-verw. T5/2/15/2/5 (B59/84)]

**Applicant:**

Perfetta Engineering & Manufacturing (Pty) Ltd, P.O. Box 3199, Johannesburg, 2000.

4. Coal picks, by the substitution for tariff subheading 84.23.12 of the following:

Tariff Sub-heading	Description	Rate of Duty
84.23.12	Parts of machinery under subheading 84.23.10:	
.10	Of sintered metal carbide or cermet or incorporating working parts of sintered metal carbide or cermet	15%
.90	Other	free

[BTI Ref. T5/2/15/6/1 (B60/84)]

**Applicant:**

Boart Hardmetals (Pty) Ltd, P.O. Box 564, Springs, 1560.

(Note.—This application is being dealt with urgently and comments on it should reach the Board within four weeks of the date of this notice.)

**Reduction in the duty on:**

Disposable panties of non-woven fabrics, classifiable under tariff subheading 61.04.90.

[BTI Ref. T5/2/11/9/1 (C57/84)]

**Applicant:**

Jeral Distributors, c/o Dr H. G. Oosthuysen, P.O. Box 265, Johannesburg, 2000.

**Rebate of duty (in Schedule 3) on:**

1. Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste), classifiable under tariff subheading 56.07.90.90, for the manufacture of separators for accumulators.

[BTI Ref. T5/2/16/3/1 (D91/84)]

**Applicant:**

S.A. Bartubes (Pty) Ltd, P.O. Box 5113, Greenfiels, East London, 5208.

2. Vinyl chloride polymer and copolymer powder, containing, by mass, less than 0,5 per cent additives, soluble in cyclohexanone, classifiable under tariff subheading 39.02.50.12, for the manufacture of separator plates for accumulators.

[BTI Ref. T5/2/7/2/3 (D90/84)]

**Applicant:**

Mining and Industrial Rubber Company Limited, P.O. Box 13085, Witfield, 1467.

**General:**

1. Substitution for the existing provision under tariff heading under tariff heading 92.06 of the following:

Tariff Heading	Description	Rate of Duty
92.06	Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets)	5%

[BTI Ref. T5/2/18/4/1 (F126/84)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Deletion of the existing provision for knitting needles and crochet hooks of bone under tariff subheading 95.05.30.

[BTI Ref. T5/2/20/1 (F127/84)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

**Applikant:**

Perfetta Engineering & Manufacturing (Pty) Ltd, Posbus 3199, Johannesburg, 2000.

4. Steenkoolpikke, deur die huidige beskrywing by tariefsubpos 84.23.12 deur die volgende te vervang:

Tariefsub-pos	Beskrywing	Skaal van Reg
84.23.12	Onderdele van masjinerie by subpos 84.23.10:	
.10	Van sintermetaalkarbied of -kermette of wat werkende dele van sintermetaalkarbied of -kermette inkorporeer	15%
.90	Ander	vry

[RHN-verw. T5/2/15/6/1 (B60/84)]

**Applikant:**

Boart Hardmetals (Pty) Ltd, Posbus 564, Springs, 1560.

(Opmerking.—Hierdie aansoek word dringend behandel en kommentaar daarop moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing bereik.)

**Verlaging van die reg op:**

Wegdoenbare broekies van verbonde veselstowwe, indeelbaar by tariefsubpos 61.04.90.

[RHN-verw. T5/2/11/9/1 (C57/84)]

**Applikant:**

Jeral Distributors, p/a Dr. H. G. Oosthuysen, Posbus 265, Johannesburg, 2000.

**Korting van die reg (in Bylae 3) op:**

1. Weefstowwe en gefabriseerde vesels (diskontinu of afval), indeelbaar by tariefsubpos 56.07.90.90, vir die vervaardiging van skeiplate vir akkumulators.

[RHN-verw. T5/2/16/3/1 (D91/84)]

**Applikant:**

S.A. Bartubes (Pty) Ltd, Posbus 5113, Greenfiels, Oos-Londen, 5208.

2. Vinielchloriedpolimeer- en kopolimeerpoeier, wat, volgens massa, minder as 0,5 persent addisiestowwe bevat, oplosbaar in sikloheksanoon, indeelbaar by tariefsubpos 39.02.50.12, vir die vervaardiging van skeiplate vir akkumulators.

[RHN-verw. T5/2/7/2/3 (D90/84)]

**Applikant:**

Mining and Industrial Rubber Company Limited, Posbus 13085, Witfield, 1467.

**Algemeen:**

1. Vervanging van die huidige voorsiening by tariefpos 92.06 deur die volgende:

Tariefpos	Beskrywing	Skaal van Reg
92.06	Slagmusiekinstrumente (byvoorbeeld tamboere, xilofone, simbale, kastanjette)	5%

[RHN-verw. T5/2/18/4/1 (F126/84)]

**Applikant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

2. Skrapping van die huidige voorsiening vir breinaalde en hekelnaalde van been by tariefsubpos 95.05.30.

[RHN-verw. T5/2/20/1 (F127/84)]

**Applikant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

3. Drawback of the duty (in Schedule 5) on bovine cattle leather, classifiable under tariff subheading 41.02.90, for the manufacture of leather lounge suites for export.

[BTI Ref. T5/2/8/2/1 (F128/84)]

**Applicant:**

Sheldon & Bress Designs (Pty) Ltd, P.O. Box 358, Bergvlei, 2012.

List 38/84 was published in General Notice 836 of 30 November 1984.

(7 December 1984)

3. Teruggawe van die reg (in Bylae 5) op leer van bees-rasdiere, indeelbaar by tariefsupos 41.02.90 vir die vervaardiging van woonkamermeubels van leer vir uitvoer.

[RHN-verw. T5/2/8/2/1 (F128/84)]

**Applikant:**

Sheldon & Bress Designs (Pty) Ltd, Posbus 358, Bergvlei, 2012.

Lys 38/84 is by Algemene Kennisgewing 836 van 30 November 1984 gepubliseer.

(7 Desember 1984)

**NOTICE 853 OF 1984**

**DEPARTMENT OF MANPOWER**

**LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956 (Act 28 of 1956), that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, has, for a particular purpose as referred to in section 17 (1) (bA) of the Act, appointed Advocate Pierre Edouard Roux, SC, an additional member of the Industrial Court.

(7 December 1984)

**KENNISGEWING 853 VAN 1984**

**DEPARTMENT VAN MANNEKRAG**

**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956 (Wet 28 van 1956), vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, advokaat Pierre Edouard Roux, SA, vir 'n bepaalde doel in artikel 17 (1) (bA) van die Wet bedoel, as bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het.

(7 Desember 1984)

**THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA**

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R10 per issue of two parts (other countries R10,60 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA**

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R10 per uitgawe van twee dele (buitelands R10,60 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

Use it.

Don't abuse  it.

**water is for everybody**

---

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

**water is kosbaar**

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND  
AFFAIRS

THE GOVERNMENT PRINTER  
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING OCTOBER 1984

(All local prices are subject to general sales tax)

RP REPORTS

- RP 41/1984—Report of the National Manpower Commission for the period 1 January 1983 to 31 December 1983. ISBN 0 621 08740 8. Local R9,40, other countries R11,70.  
RP 64/1984—Report on the Activities of the Board for the Decentralisation of Industry for the period 1 April 1983 to 31 March 1984. ISBN 0 621 09006 0. Local R1,50, other countries R1,90.

STATISTICAL REPORTS

- Monthly Abstract of Trade Statistics, January to July 1984. Local R4,80, other countries R5,70.  
Foreign Trade Statistics: Imports, Exports and Supplementary Trade Statements (including excise tables), 1983. Local 14,50, other countries R18,20.

MISCELLANEOUS REPORTS

- Bulletin 75—The Geology and Geochemistry of the Paarl Granite Pluton Cape Granite Suite, South-Western Cape. ISBN 0 621 08793 9. Local R2, other countries R2,50.  
The President's Council, 15–16 August 1984. Local R4, other countries R4.  
Bound volume of the *Government Gazette*: July 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: August 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: September 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: October 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: November 1983. Local R18,40, other countries R23.  
Bound volume of the *Government Gazette*: December 1983. Local R18,40, other countries R23.

MAPS

(1:1 000 000)

*Aeronautical*

- 3301—Vryburg. Second Edition. 1978. Reprint.  
3273—Windhoek. Second Edition. 1977. Reprint.  
3398—Durban. Fourth Edition. 1983. New.  
3421—Port Elizabeth. Second Edition. 1976. Reprint.  
3422—Kapaastad. Second Edition. 1976. Reprint.

(1:500 000)

*Aeronautical*

- 2526—Johannesburg. First Edition. 1982. Reprint.

*Administrative*

- 3320—Oudtshoorn. First Edition. 1976. Reprint.

(1:250 000)

*Topo cadastral*

- 2728—Frankfort. Third Edition. 1972. Reprint.  
2426—Thabazimbi. Fifth Edition. 1979. Reprint.  
2430—Pilgrimsrest. Fourth Edition. 1974. Reprint.  
2524—Mafikeng. Fourth Edition. 1968. Reprint.  
2626—Wes-Rand. Third Edition. 1979. Reprint.  
3324—Port Elizabeth. Third Edition. 1981. Reprint.  
3030—Port Shepstone. Third Edition. 1973. Reprint.  
2428—Nylstroom. Fifth Edition. 1970. Reprint.

(1:50 000)

*Topo cadastral*

- 3325 DC & DD.  
3425 BA—Port Elizabeth. Fourth Edition. 1983. New.  
2829 AC—Harrismith. First Edition. 1979. Reprint.  
2929 CC—Bushman's Nek. First Edition. 1975. Reprint.  
3420 BC—Malgas. Second Edition. 1981. Reprint.  
2524 CD—Cremona. Second Edition. 1981. Reprint.  
2828 AA—Valsrivier. Second Edition. 1978. Reprint.  
2525 CD—Ga-Modimola. Second Edition. 1981. Reprint.  
3422 BB—Sedgefield. Second Edition. 1980. Reprint.  
3418 AB & AD—Kaapse Skiereiland. Fifth Edition. 1983. New.  
3026 BB—Elandsberg. Second Edition. 1980. Reprint.  
3029 DA—Weza. Third Edition. 1981. Reprint.  
3026 CC—Strydom. Second Edition. 1980. Reprint.  
3029 CD—Tsitsona. Second Edition. 1982. Reprint.  
2626 DA—Rykaartspas. First Edition. 1972. Reprint.  
2630 AD—Lothair. First Edition. 1970. Reprint.  
2326 DB—Buffelsdriehok. Second Edition. 1980. Reprint.  
2627 BC—Westonaria. Third Edition. 1978. Reprint.  
2628 CA—Meyerton. Second Edition. 1979. Reprint.  
2931 BA—Gingindovu. Second Edition. 1979. Reprint.  
3422 AA—Mosselbaai. Second Edition. 1982. Reprint.  
3026 DD—Vineyard. Second Edition. 1980. Reprint.  
3026 AA—Breipaal. Second Edition. 1980. Reprint.

Local R1, other countries R1,25.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN  
GRONDSAKE

DIE STAATSDRUKKER  
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE OKTOBER 1984

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

- RP 41/1984—Verslag van die Nasionale Mannekragkommissie vir die tydperk 1 Januarie 1983 tot 31 Desember 1983. ISBN 0 621 08740 8. Plaaslik R9,40, buitelandse R11,70.  
RP 64/1984—Verslag van die Werksaamhede van die Raad vir die Desentralisasie van Nywerhede vir die tydperk 1 April 1983 tot 31 Maart 1984. ISBN 0 621 09005 0. Plaaslik R1,50, buitelandse R1,90.

STATISTIEKE VERSLAE

- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie tot Julie 1984. Plaaslik R4,80, buitelandse R5,70.  
Buitelandse Handelstatistieke: Invoer, Uitvoer en Supplementêre Handelstate (met inbegrip van aksynstabelle), 1983. Plaaslik 14,50, buitelandse R18,20.

DIVERSE VERSLAE

- Bulletin 75—The Geology and Geochemistry of the Paarl Granite Pluton Cape Granite Suite, South-Western Cape. (Only available in English.) ISBN 0 621 08793 9. Plaaslik R2, buitelandse R2,50.  
Sittingsdae van die Presidentsraad, 15–16 Augustus 1984. Plaaslik R4, buitelandse R4.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: July 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Augustus 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: September 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Oktober 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: November 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.  
Gebinde volume van die *Staatskoerant*: Desember 1983. Plaaslik R18,40, buitelandse R23.

LANDKAARTE

(1:1 000 000)

*Lugvaartkundig*

- 3301—Vryburg. Tweede Uitgawe. 1978. Herdruk.  
3273—Windhoek. Tweede Uitgawe. 1977. Herdruk.  
3398—Durban. Vierde Uitgawe. 1983. Nuut.  
3421—Port Elizabeth. Tweede Uitgawe. 1976. Herdruk.  
3422—Kapaastad. Tweede Uitgawe. 1976. Herdruk.

(1:500 000)

*Lugvaartkundig*

- 2526—Johannesburg. Eerste Uitgawe. 1982. Herdruk.

*Administratief*

- 3320—Oudtshoorn. Eerste Uitgawe. 1976. Herdruk.

(1:250 000)

*Topokadastraal*

- 2728—Frankfort. Derde Uitgawe. 1972. Herdruk.  
2426—Thabazimbi. Vyfde Uitgawe. 1979. Herdruk.  
2430—Pilgrims Rest. Vierde Uitgawe. 1974. Herdruk.  
2524—Mafikeng. Vierde Uitgawe. 1968. Herdruk.  
2626—Wes-Rand. Derde Uitgawe. 1979. Herdruk.  
3324—Port Elizabeth. Derde Uitgawe. 1981. Herdruk.  
3030—Port Shepstone. Derde Uitgawe. 1973. Herdruk.  
2428—Nylstroom. Vyfde Uitgawe. 1970. Herdruk.

(1:50 000)

*Topokadastraal*

- 3325 DC & DD.  
3425 BA—Port Elizabeth. Vierde Uitgawe. 1983. Nuut.  
2829 AC—Harrismith. Eerste Uitgawe. 1979. Herdruk.  
2929 CC—Bushman's Nek. Eerste Uitgawe. 1975. Herdruk.  
3420 BC—Malgas. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.  
2524 CD—Cremona. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.  
2828 AA—Valsrivier. Tweede Uitgawe. 1978. Herdruk.  
2525 CD—Ga-Modimola. Tweede Uitgawe. 1981. Herdruk.  
3422 BB—Sedgefield. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3418 AB & AD—Kaapse Skiereiland. Vyfde Uitgawe. 1983. Nuut.  
3026 BB—Elandsberg. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3029 DA—Weza. Derde Uitgawe. 1981. Herdruk.  
3026 CC—Strydom. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3028 CD—Tsitsona. Tweede Uitgawe. 1982. Herdruk.  
2626 DA—Rykaartspas. Eerste Uitgawe. 1972. Herdruk.  
2630 AD—Lothair. Eerste Uitgawe. 1970. Herdruk.  
2326 DB—Buffelsdriehok. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
2627 BC—Westonaria. Derde Uitgawe. 1978. Herdruk.  
2628 CA—Meyerton. Tweede Uitgawe. 1979. Herdruk.  
2931 BA—Gingindovu. Tweede Uitgawe. 1979. Herdruk.  
3422 AA—Mosselbaai. Tweede Uitgawe. 1982. Herdruk.  
3026 DD—Vineyard. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.  
3026 AA—Breipaal. Tweede Uitgawe. 1980. Herdruk.

Plaaslik R1, buitelandse R1,25.



**Government Gazette**  
**of the Republic of South Africa**

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES**

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

**Staatskoerant**

**van die Republiek van Suid-Afrika**

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE  
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS**

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weklíks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellering sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerder**

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

### Please Note!

#### Tariff rates change from 1 January 1984.

##### LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	2,50
Business notices .....	6,00
Butcher's notices .....	6,00
Change of name (two insertions) .....	26,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table .....	7,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	5,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies .....	2,50
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	5,00
Third party insurance claims for compensation .....	3,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	1,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up, closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	13,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	30,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	45,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	8,50
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June .....	8,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November .....	8,50
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January .....	8,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April .....	8,50
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	60,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	17,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise .....	45,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	45,00
Extension of return date .....	5,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	5,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution .....	22,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	7,00
76 to 250 words .....	18,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table) .....	28,00
Trade Marks in South West Africa .....	13,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

### Let wel asseblief!

#### Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.

LYS VAN VASTE TARIIEWE	Tarief per plasing
	R
Gestandaardiseerde kennisgewings	
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word) .....	7,00
Besigheidskennisgewings .....	6,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	2,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding .....	3,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	5,00
<i>L.W.</i> —Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge) .....	26,50
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") .....	1,00
Slagterskennisgewings .....	6,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel .....	5,00
Verlore lewensversekeringspolis .....	2,50
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie .....	8,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November .....	8,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie .....	8,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April .....	8,50
Laat aansoek vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i> .....	60,00
Gereguleerde en ander openbare verkope:	
Gereguleerde verkope .....	22,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	7,00
76 tot 250 woorde .....	18,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel) .....	28,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....	13,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings .....	8,50
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	13,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ..	30,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	45,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	17,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	45,00
Gereguleerde besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i> .....	45,00
Verlenging van keerdatum .....	5,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158) .....	5,00

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
1-100 .....	8,50	13,00	18,00	23,00
101-150 .....	13,00	19,00	27,00	33,00
151-200 .....	17,00	25,00	35,00	44,00
201-250 .....	21,00	31,00	43,00	55,00
251-300 .....	25,00	37,00	51,00	66,00
301-350 .....	29,00	43,00	60,00	77,00
351-400 .....	34,00	49,00	68,00	87,00
401-450 .....	38,00	55,00	77,00	98,00
451-500 .....	42,00	61,00	85,00	109,00
501-550 .....	46,00	67,00	93,00	120,00
551-600 .....	50,00	73,00	102,00	131,00
601-650 .....	54,00	79,00	110,00	141,00
651-700 .....	59,00	85,00	119,00	152,00
701-750 .....	63,00	91,00	127,00	163,00
751-800 .....	67,00	97,00	135,00	174,00
801-850 .....	71,00	103,00	144,00	185,00
851-900 .....	75,00	109,00	152,00	195,00
901-950 .....	80,00	116,00	161,00	206,00
951-1 000 .....	84,00	121,00	169,00	217,00
1 001-1 300 .....	108,00	165,00	223,00	281,00
1 301-1 600 .....	129,00	197,00	264,00	331,00

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS****Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**  
**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND**  
**GOVERNMENT NOTICES**

**1984**

*The closing time is 15h00 sharp on the following days:*

- 13 December, Thursday, for the issue of Friday 21 December.
- 18 December, Tuesday, for the issue of Friday 28 December.
- 27 December, Thursday, for the issue of Friday 4 January 1985.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

**BELANGRIKE AANKONDIGING**  
**SLUITINGSTYIE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS**  
**EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS**

**1984**

*Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:*

- 13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Desember.
- 18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Desember.
- 27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 1985.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

# IMPORTANT!!

## Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* no longer takes place quarterly, but that it will now be done annually, starting on 1 October until 30 September, every year.
2. For the period 1 October 1984 to 30 September 1985, English is to be placed FIRST, changing annually hereafter.
3. This arrangement is to bring the *Government Gazettes* in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.

—oOo—

# BELANGRIK!!

## Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* nie meer kwartaalliks gedoen word nie, maar dat dit jaarliks sal geskied, beginnende vanaf 1 Oktober tot 30 September, elke jaar.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1984 tot 30 September 1985 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling word in ooreenstemming gebring met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.

**BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES****VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Dië inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

**ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

**TRANSVAAL**

**Krugerdsdorp.** (2) Christiaan Frederik Vosloo. (3) A.A. Alarms, Van Wykstraat 90, Krugerdsdorp. (4) Vervreemding. (5) Ismail Suliman Kholvadiah. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort, 1725.  
**Carolina.** (2) Izak Jakob Joubert en André Petrus Joubert. (3) Impala Elektriese Kontrakteurs, Middelstraat, Carolina. (4) Verkoop, 1 Desember 1984. (5) Johann Bernard le Grange. (6) —. (7) Koos Uys & Kie., Voortrekkerstraat 46d, Carolina, 1185.

**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Athanasios Patsatsis** en **Catherine Patsatsis** (gebore Knoesen), handeldrywende in vennootskap, van voorneme is om die besigheid wat gedryf word onder die naam en styl, **Christiana Restaurant**, Pretoriusstraat, Christiana te verkoop tesame met al die bates, handelslisensies en klandisiewaarde aan **Jurie Hermanus Pienaar**, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en styl by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel, dertig (30) dae na die laaste datum van verskyning van hierdie kennisgewing.

Geteken te Christiana op die 14de dag van November 1984.

Harrison, Marais & Mostert, Prokureurs van die Partye, Pretoriusstraat 18b, Posbus 33, Christiana, 2680.

**Randburg.** (2) Hydro Growing Systems (Pty) Ltd. (3) Horticultural greenhouses, Hydro Growing Systems (Pty) Ltd, 89 Oxford Street, Ferndale, Randburg. (4) Sale. (5) Clearspan (Pty) Ltd, Top Road, corner of Atlas Road, Boksburg North. (6) —. (7) A. E. Cook, Cook & Falcoer, P.O. Box 52, Benoni.

**Nigel.** (2) John Victor White. (3) Craftsman Mouldings, 72 Third Avenue, Vorsterkroon, Nigel. (4) Sale. (5) Plastiforce (Nigel) (Pty) Ltd. (6) —. (7) Hammerslag-Gishen Inc., Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

**Bethal.** (2) Manuel de Freitas, Leitao. (3) General dealer, café and fish and chips fryer, Bethal Delicatessen, Market Street, Bethal. (4) Sale, 1 April 1984. (5) Antonio Rodrigues Caldeira Snr and Antonio Rodrigues Caldeira Jnr. (6) —. (7) Cohen, Pretorius & Lourens, P.O. Box 63, Bethal.

**Pietersburg.** (2) Dinacol (Edms.) Bpk. (3) Montana Ribs, Groblerstraat 23a, Pietersburg. (4) Verkoop. (5) Cheryl Anne Pretorius, bygestaan deur haar eggenoot, Johann Pretorius van Van Boeschotenstraat 53a, Hospitaalpark, Pietersburg. (6) —. (7) Lategan Espag & Geldenhuys, Posbus 387, Pietersburg.

**Witbank.** (2) —. (3) Handel, skoenwinkel, Daai Skoene, Winkels 28 en 29, Sanlamsentrum, Klipfontein, Witbank. (4) Verkoop. (5) Henning Jacobus Kruger en Ester Smith. (6) —. (7) Jaffit Goodman & Henning, Posbus 93, Witbank, 1035.

**Orkney.** (2) ET Vervoerdienste. (3) ET Vervoerdienste, Vaal Reefs, Skag 7, Vaal Reefs, Orkney. (4) Ontbinding van vennootskap, 1 November 1984. (5) —. (6) —. (7) Erasmus Jooste, Posbus 130, Orkney, 1984-11-20.

**Pretoria.** (2) B. Theofanous. (3) Gredina Café, 171 Jan Ellis Street, Danville, Pretoria. (4) Sale, 15 January 1985. (5) D. K. Karzis. (6) —. (7) Couzyn Hertzog & Horak, Trust Bank Centre, Central Street, Pretoria.

**KENNISGEWING**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Joao de Conceicao Fernandes** afstand doen van sy besigheid bekend as **Grootvlei Mini Mark** wie as sulks handel dryf te Grootvlei, in die distrik Balfour, Transvaal as 'n handeldrywende besigheid met uitvoering van dertig dae na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing aan **Maria & Sons (Pty) Ltd** wie daarna besigheid sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle eie rekening.

Koizé & Pienaar, Stuartstraat 14, Posbus 72, Balfour, Transvaal.

**Johannesburg.** (2) Elsie Marie Potgieter. (3) Healthwise, Shop 8a, Gardens Hypermarket Complex, Johannesburg. (4) Sale, 12 November 1984. (5) June Estelle van de Laar. (6) Natures Pantry. (7) Nature's Pantry, Hypermarket Complex, Gardens, P.O. Box 92122, Norwood, 2117.

**Johannesburg.** (2) Lily Rachel Grant. (3) Hops & Malts (Pty) Ltd, trading as National Food Products, 93 Komati Road, Emmarentia, Johannesburg. (4) Sale. (5) Lezya Sussanna Barrow. (6) —. (7) L. R. Grant, P.O. Box 85025, Emmarentia, 2029.

**Kempton Park.** (2) Myron Mihran Narekian. (3) Tivoli Delicatessen and Café, Rocmey Centre, corner of Long and Casuarina Street, Kempton Park. (4) Repossession of business. (5) Evangelia Kouloundis. (6) —. (7) Bertha Pencharz & Zetler, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Nicholas John Hammersley. (3) Stir Crazy Restaurant, corner of Johannesburg and Second Avenue, Lyndhurst, Johannesburg. (4) Sale. (5) Roy William Wing. (6) —. (7) Forgan & Cohen, P.O. Box 7350, Johannesburg, 2000.

**Fochville.** (2) Keith Tonks. (3) Whappo Burger, Erf 2503, Fochville, Winkel 1, Sunflower Centre, Presidentstraat, Fochville. (4) Verkoop. (5) Abraham Lubrecht Coetzee. (6) —. (7) Philip Mathee & Kie., Prokureurs, Posbus 4, Fochville.

**Johannesburg.** (2) Paul du Preez. (3) Garage and petrol filling station, South End Garage, Stand 3209, Brakpan. (4) Sale, 31 days. (5) Noor-mohamed Ebrahim Mohamed or his duly authorised nominee. (6) —. (7) Mazahams, Attorneys, 900 North State Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Nicolas George Konstas. (3) Super Snax, 38a Troy Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Hugo Poulo Cunha do Amaral Barata. (6)—. (7) Adams & Adams, Seventh Floor, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria, 30/11/84.

**Pretoria.** (2) Kanhym Karoo Ltd and Belle Ombre Catering Services (Pty) Ltd. (3) Belle Ombre Catering Services (Pty) Ltd, trading as Belle Ombre Butchery, Belle Ombre Station. (4) Sale. (5) Belle Ombre Catering Services (Pty) Ltd. (6)—. (7) B. & B. Admin. Services, P.O. Box 27898, Sunnyside, 0132.

**Johannesburg.** (2) Arthur Hughes. (3) Dorchester Deli, 73 Rissik Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Louis Mac Askill Bernhardt. (6)—. (7) Carlo Torrani Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 89553, Lyndhurst, 2106.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that **Tomislav Stipanov** has sold to **Nicolaas Hendrick Pieterse** and **David Schalk Pieterse** jointly and severally in solidum the butchery business known as **Brackendowns Butchery** carried on in Shop No. 2, 22 De Waal Street, Brackendowns, Alberton with effect from 31 (thirty one) days after the last publication of this notice and the said business will from the said date be carried on by the Purchasers under the same name and at the same address for the Purchasers' own account and benefit.

J. J. Meyersohn, for Morgan, Meyersohn & Scalco, Attorneys for the Parties, 402 Biccard House, corner of Biccard and Juta Streets, Braamfontein, Johannesburg.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Themba Solomon Mashinini** to take over the business previously known as **E & H Supermarket** situated at 226 Maphanga Section, Katlehong, Germiston with effect from October 28 1984 and will trade under the name and style of **Thandabantu Cash Store** for his own benefit and account.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Act 24 of 1936, that **Maurice Simpson** and **Rent-a-Trailer (Pty) Ltd**, are to sell the business known as **Rent-A-Trailer** trading at 582 Jules Street, Malvern, Johannesburg, as a going concern after a period of 30 days from the publication of this notice to **Rent-A-Trailer (Wembly) (Pty) Ltd**, who will carry on the said business for its own benefit and account.

Maurice Simpson, 8 35th Street, Malvern.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Gillian Saks (Proprietary) Limited**, carrying on a fashion clothing business under the name and style of **Benetton Rosebank Galleries** at Shop 6R, Rosebank Galleries, 34 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, to alienate that business after the expiry of a period of 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof, to **Arkiko (Proprietary) Limited**, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account.

Werksmans, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, P.O. Box 927, Johannesburg, 2000.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Sergius Margo** carrying on business as an accommodation establishment at 79 Sixth Avenue, Roodepoort North, under the style of **Rusoord Residential**, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to **Nicholas William Primich** after the expiration of the statutory period, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.

B. Guttenberg, 701 Glegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

#### SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, **Rashid Ahmed Mohamed Bulbulia**, conducting business under the style of **Bulbulia & Sons** at Shop No. 11, corner of Heron and Primary Streets, Extension 1, Lenasia, Johannesburg, is hereby giving notice of its sale and of transfer 30 (thirty) days from the last publication hereof to **Velayadum Moodley**, who will conduct the said business at the same address and under the same style for his sole benefit and account.

Dated at Johannesburg this 27th day of November 1984.

Faruq Kajee, Attorney for the Parties, Ninth Floor, Suite 911/2, Sarb House, 80 Commissioner Street, corner of Simmonds Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61640, Marshalltown.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **John Christofides** carrying on a business as a General Dealer at 27 Orpen Avenue, Lydiana, Pretoria, under the style of **Lydiana Supermarket** to dispose of the said business, together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of the 1st publication hereof to **Oscar dos Santos** who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

F. J. de Klerk, Business Exchange (Pty) Ltd, Broker for the Parties, 904 Louis Pasteur Building, 374 Schoeman Street, Pretoria.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Edmund Crosse Alderson** to sell the Launderette business at present carried on by him at Shop 11a Lower Shopping Level, Bryanston Shopping Centre, Bryanston, Sandton, under the firm name of **Econowash** to **Basil Garfield Clack**, who will carry on the said business under the same name and at the same address, with effect 30 (thirty) days after the second publication of this notice.

Van Hulsteyn Duthie & Saner, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, His Majesty's Building, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

#### NOTICE OF SALE

Take note that the business of **Jumbo Liquor Market** heretofore owned and conducted by **J U K Toerien** at 4 Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to S. Karzis and that, 30 days after publication of this Notice, it is the intention of the Seller to transfer the business and all the assets thereof to the Purchaser.

Dated at Johannesburg this 28th day of November 1984.

Jimmy Lebos, Attorney for Purchaser, 502 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

#### NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS

Be pleased to take notice that in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and pursuant to discussions conducted with **Toyota Tsusho Kaisha Limited** of Japan and **Saficon Investments Limited** of Johannesburg, **Durban Sales (Pty) Limited**, having its head office at 28 Barium Street, Alrode, Transvaal and Branches at Thermo Street, Stikland, Bellville (Cape), 138 Shepstone Road, New Germany (Natal), and 80 Burman Road, **Deal Party (Eastern Cape)**, hereby publishes notice of its intention of alienate its Toyota Forklift Truck, Industrial Vehicles and parts distributorship business upon a date not less than thirty days and not more than sixty days after the date of this advertisement.

Dated at Johannesburg on this 6th day of December, 1984.

Durab Sales (Pty) Limited.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Ralph Wilcox** carrying on business as an art dealer under the style of **Swanepoel Art Gallery** at the Lower Mall, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets, fixtures and fittings with effect from 30 (thirty) days after the publication hereof to **Arnold Mervyn Levin**, who will carry on business at the same address for his own account, under the name and style of **New Artists Gallery**.

Raymond S. Phillips, Attorney for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, P.O. Box 8017, Johannesburg.

## CAPE • KAAP

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Athanasios Agiasotelis** to sell the business known as **Mini Market** and **Couvaras Café** conducted by him at Campbell Street, Fort Beaufort to **Sidonia da Paz Gomes** and **Manuel Catanho** who will conduct the business for their own account under the name and style of **Mini Market** and **Couvaras Café**, at the same address.

This sale is effective after a period of thirty (30) days reckoned from 29th October 1984.

Arderne Lifson & Hanekom, Attorneys for the Parties, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

**George.** (2) John Dean Eaton. (3) Childrens clothing boutique, Pic A Nin, Shop 14, Pick N Pay Centre, George. (4) Sale. (5) Annetta Grobler. (6) —. (7) McGregors, 56 Cathedral Street, George.

**Plettenberg Bay.** (2) Edwin James Clark. (3) Trading in fruit, vegetables, groceries and related goods, Clark's Fruit and Vegetables, Patmar Building, Piesang Valley Road, Plettenberg Bay, 6600. (4) Sale. (5) John Elwin Sanderson-Smith. (6) —. (7) Vowles Metelerkamp & Callaghan Inc., P.O. Box 57, Plettenberg Bay, 6600.

**Mowbray.** (2) Marian Stanislaw Wroblewski. (3) Welcome Fisheries of 88 Main Road, Mowbray, Cape. (4) Alienation, 18 January 1985. (5) Francisco Armando da Sousa and Joao Rodrigues da Silva. (6) —. (7) Syfret Godlonton-Fuller Moore, P.O. Box 110, Claremont, 7735.

**Bellville.** (2) Stephanus Watney. (3) Video Cave at Bellville and Wellington Video Hire at Wellington. (4) Alienation. (5) Benjamin Johan Buckingham. (6) —. (7) Silberbauers, P.O. Box 213, Bellville, 7530.

**Edgemead.** (2) Dawn June van Wyk. (3) Chatterbox Gifts & Coffee Bar (a coffee bar and gift business), Edgemead Centre, Louis Thibault Drive, Edgemead. (4) Alienation. (5) Maria Johanna Viljoen and Lynette Brenda Conrad. (6) —. (7) Cape Business Bureau (Pty) Ltd, 902 Federal Buildings, Tulbach Square, Foreshore, 8001.

**Bellville.** (2) Lawrence Robert Coquillon. (3) Second Hand Sam, situated at Drop Inn Centre, Blankenberg Street, Bellville. (4) Alienation, 15 January 1985. (5) Georg Wolf Horst Baerens and Rolf Georg Baerens. (6) —. (7) Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, 8000.

**Cradock.** (2) Johannes Jacobus Feuth. (3) Baroda Slagtery, Victoriastraat 24, Cradock. (4) Verkoop. (5) Jasper Johannes Scholtz. (6) Ziervogelstraat 16, Cradock. (7) Boland Bank Eiendomsdienste en Afslaaers (Edms.) Bpk., Posbus 45, Cradock.

**Richmond.** (2) Ivor Isaac Lipman. (3) Who's Who, Shop 2, University Centre, Stand 235, Richmond. (4) Sale. (5) Johan Otto and Joseph Gerard Samouilham. (6) —. (7) Nell & Gehle, Suite 3307, Carlton Centre, Johannesburg, 30/11/84.

## NATAL

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of **Kuppama Govindasamy**, in her capacity as Executrix in the estate of the late **Govindasamy Padayachee** to sell the business carried on under the name of **Café Patba**, Park Rynie, at Convent Road, Park Rynie, to **Govindasamy** and **Melone Moodley**.

Dated at Scottburgh this 14th day of November 1984.

Blamey & Ferguson, Applicant's Attorneys, 138 Scott Street, Scottburgh, 4180.

**Empangeni.** (2) Keith Hugh Bryden. (3) Big Dollar, 12 OK Bazaars Centre, Empangeni. (4) Sale. (5) Simca Lechtman and Paul Ferreira. (6) —. (7) G. van Gaalne, Zietsman & Zaayman, Prokureur vir Verkoper, 105/111 Mutualgebou, Turnbulstraat, Posbus 1089, Empangeni.

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that **Carolyn Havelock Carlsson** intends disposing of her business known as **Flame Lily Chocolates** which is conducted at Shop No. 8, Continental Building, Lot 205, Marine Drive, Margate, as a going concern with effect 30 (thirty) days after the last publication of this advertisement, to **Johan Derwort** who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.

Dated at Port Shepstone this 22nd day of November 1984.

Louis Hansmeyer, Applicant's Attorneys, Third Floor, Dundee House, Aiken Street, Port Shepstone, 4240.

**Durban.** (2) Jose Alberto Carvalho de Oliveira. (3) Kenneth Gardens Supply Store, 138 Queen Mary Avenue, Durban. (4) Sale. (5) Guther Kromoser. (6) —. (7) De Freitas & Company, 710 Denor House, 356 Smith Street, Durban, 20 November 1984.

**Durban.** (2) Ajit Rambally. (3) Ajits Mini Market, 8 Dick King Avenue, Isipingo Beach. (4) Sale. (5) Gunasagaren Pillay. (6) —. (7) Martin & Kemp, 1103 Daily News Building, 85 Field Street, Durban.

**Durban.** (2) Trevor Arthur Bernard Clarke and Albert Jacobus Stals. (3) General dealer (café), Kensington Superette, Shop 1, 311 North Ridge Road, Durban. (4) Sale of business. (5) Antonio Correia da Silva. (6) —. (7) S & W Business Brokers, P.O. Box 2937, Durban, 26/11/84.

**Durban.** (2) Lorenzo Luigi Noero. (3) Mama Mia's Takeaway and Delicatessen, Shops 3 & 4, Kenilworth House, 37 Mark Lane, Durban. (4) Sale. (5) Andries Jacobus Smit Schreiber. (6) —. (7) T. T. Woodhead Bigby & Partners, Sixth Floor, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

**Glenashley.** (2) Allan Henry Hutton. (3) Fixit, Shops 1 & 2, 39 Ashley Avenue, Glenashley. (4) Sold. (5) Etienne du Preez. (6) —. (7) Sylvia Oversby, P.O. Box 22023, Glenashley, 4022, 27/11/84.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**Welkom.** (2) Kyriacos Charalambous. (3) St Helena Supermarket, 5 Tugela Street, Welkom. (4) Sale. (5) Evangelos Mitchael Leontiou. (6) —. (7) Rossouw & Partners, P.O. Box 455, Welkom, 23 November 1984.

## COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

## TRANSVAAL

## PANERTO (PROPRIETARY) LIMITED

In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that the following resolutions were passed, pursuant to sections 349 of the Companies Act, at the General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Pretoria on 16 July 1984.

In terms of section 349 of the Companies Act, 1973, to apply to the Master of the Supreme Court for a members' voluntary winding-up of the company, as the company is no longer trading.

Resolved further to appoint Mr I. W. Henstock of Ernst & Whinney, Pretoria, as the liquidator of the Company, and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, no security shall be required.

Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.

---

**PLASCON-EVANS PAINTS LIMITED**

Closing of Register

Notice is hereby given that for the purpose of payment of Preference Dividend No. 79 at the rate of 5½ per cent per annum (5,5c per share) the preference share transfer register will be closed from 17 December 1984 to 31 December 1984, both days inclusive.

By order of the Board.—W. R. Tintinger, Secretary. Transfer Secretaries: Rand Registrars Limited, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, 2001.

---

**STAND ONE FIVE NOUGHT GLENADRIANNE (PROPRIETARY) LIMITED**

REFERENCE No. T1796/84

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the company has passed a special resolution on 5 June 1984 for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Trevor Richard Franklin as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.

Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.

---

**C. V. STEVENS (PROPRIETARY) LIMITED**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution on 31 October 1984, for its voluntary winding up by its members and the appointment of Malcolm Patric McIntyre as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court.

M. P. McIntyre & Company, P.O. Box 990, Florida, 1710.

---

**DIE UNIE STAALKORPORASIE (VAN SUID-AFRIKA) BEPERK**

DIVIDENDVERKLARING

Kennis geskied hiermee dat 'n finale dividend van 22,0 sent per R2,00 aandeel vir die jaar geëindig 30 September 1984, verklaar is op die kumulatiewe voorkeur "A" en "B" aandeel.

Kennis geskied verder dat 'n dividend van 7,5 sent per 50 sent aandeel verklaar is op gewone aandeel.

Dividende is betaalbaar aan aandeelhouers wat geregistreer is in die boeke van die Korporasie by afsluiting van sake op 7 Desember 1984. Die oordragboeke en lederegisters sal gesluit wees vanaf 8 Desember tot 21 Desember 1984, beide dae ingesluit en tjeks sal vanaf Johannesburg en Londen geops word op teen 11 Januarie 1985. Geregistreerde aandeelhouers wat vanaf Londen betaal word, sal die Verenigde Koninkryk se geld-ekwivalent van die randwaarde van hulle dividende soos op 2 Januarie 1985, ontvang.

Enige adresverandering of dividend-opdragte, moet die Oordragsekretaris op of voor 7 Desember 1984, bereik.

Belasting op buitelandse aandeelhouers teen 15 persent sal, waar van toepassing, afgetrek word.

P. E. Brink, Sekretaris, Generaal Hertzogweg, Posbus 48, Vereeniging, 1930.

---

**CARBURY SCHWEPES (SOUTH AFRICA) LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTEREST PAYMENT

Notice is hereby given that 13,5 % Debenture Interest Payment Number 3 of 59,4 cents per Unit of Debenture has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 7 December 1984.

For this purpose, the 13,5 % Debenture Register of the company will be closed from 8 December 1984 to 16 December 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Debenture holders on or about 31 December 1984.

Non-Resident Withholding Tax will be deducted from the Interest Payment of Debenture Holders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—P. G. Stewart, Director.

---

**REUNERT LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Preference Dividend of 5,5 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 4 January 1985.

For this purpose, the Preference Share Register of the company will be closed from 5 January 1985 to 13 January 1985, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 25 January 1985. Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—E. B. Simpson, Secretary.



**WOOLTRU LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF INTEREST PAYMENT**

Notice is hereby given that 11,2 % Unsecured Debenture 1991/1998 Interest Payment of 6,5 cents per debenture has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 7 December 1984.

For this purpose, the 11,2 % Debenture Register of the company will be closed from 8 December 1984 to 16 December 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Debenture holders on or about 21 December 1984 for payment on 31 December 1984.

Non-Resident Withholding Tax will be deducted from the Interest Payment of debenture holders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—S. A. Muller, Secretary.

**PLATE GLASS & SHATTERPRUFE INDUSTRIES LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF INTEREST PAYMENT**

Notice is hereby given that 8,25 % Loan Stock Interest Payment Number 13 of 4,125 cents per Unit of Stock has been declared payable to Stock holders registered in the books of the company at the close of business on 7 December 1984.

For this purpose, the 8,25 % Loan Stock Register of the company will be closed from 8 December 1984 to 16 December 1984, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Stock holders on or about 31 December 1984.

Non-Resident Withholding Tax will be deducted from the Interest Payment of Loan Stock holders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—M. Read, Secretary.

**ANGLO AMERICAN COAL CORPORATION LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND No. 123

**CLOSING OF REGISTERS**

For the purpose of payment of the above-mentioned dividend payable to shareholders registered in the books of the company at the close of business on December 7 1984, the transfer registers and registers of members will be closed from December 8 to 21 1984 both days inclusive.

By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per A. H. J. Millenaar, Senior Divisional Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001.

**CLAMINOL (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company, held for that purpose at Johannesburg on the 19th day of November 1984.

That the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

That Mr Lawrence Bertram Broer be appointed liquidator of the company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act as amended, for the purpose of such winding-up, and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

S. Lowenthal, Secretary.

**P.A.B. (PROPRIETARY) LIMITED**

(MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP)

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary meeting of shareholders of the above company, held at Pretoria on 23 November 1984 the following special resolutions were passed:

1. That the company be wound up voluntarily.

2. That this is a voluntary winding up by members.

3. That Johan Uys, Chartered Accountant of S.A., P.O. Box 738, Pretoria, be appointed liquidator.

4. That the liquidator be exempted from furnishing security for the proper performance of his duties as liquidator.

5. That upon final dissolution of the company the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

**DELSWA LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given that Preference Dividend Number 74 of 5,5 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 7 December 1984.

For this purpose, the Preference Share Register of the company will be closed from 8 December 1984 to 16 December 1984 both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 31 December 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—N. R. Pechey, Secretary.

**ABERDARE CALBES AFRICA LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF DIVIDEND.**

Notice is hereby given that Preference Dividend Number 76 of 5,5 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 7 December 1984.

For this purpose, the Preference Share Register of the company will be closed from 8 December 1984 to 16 December 1984 both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—R. A. Seymour, Group Secretary.

**GYPSUM INDUSTRIES LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF INTEREST PAYMENT**

Notice is hereby given that 9,5 % Debenture Interest Payment Number 24 of 4,75 cents per Debenture has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 7 December 1984.

For this purpose, the 9,5 % Debenture Register of the company will be closed from 8 December 1984 to 16 December 1984 both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Debenture holders on or about 24 December 1984.

Non-Resident Withholding Tax will be deducted from the Interest Payment of Debenture holders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—C. S. Turner, Secretary.

**PREMIER GROUP HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given that Ordinary Dividend Number 143 of 32 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 14 December 1984.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 15 December 1984 to 23 December 1984 both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 14 January 1985.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—Mrs J. A. Elgie CA (SA), Group Company Secretary.

**SAPPI LIMITED****CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTERS**

Notice is hereby given that the transfer books and registers of participating preference shareholders and redeemable preference shareholders of Sappi Limited will be closed from 17 to 28 December 1984, inclusive, in connection with the payments of dividends.

Sappi Management Services (Pty) Limited, Secretaries, per D. de Groot. Registered office: Fourth Floor, Rennie House, 19 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001, 30 November 1984.

**JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**9,75 % UNSECURED NOTES**

Notice is hereby given that the register of noteholders will be closed from 15 to 28 December 1984, both dates inclusive, in connection with the payment of interest due on 31 December 1984.

By Order of the Board.—M. J. Meyer, Secretary. Head office and Registered office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001; P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 27 November 1984.

**ZANDPAN GOLD MINING COMPANY LIMITED****CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from close of business on 14 December 1984 until the commencement of business on 17 December 1984 for the purpose of determining those shareholders entitled to participate in the sub-division of the shares in the capital of the Company from shares having a nominal value of 100 cents each into ten shares having a nominal value of 10 cents each with effect from 17 December 1984.

By Order of the Board.—Anglovaal Limited, Secretaries, per E. J. Thomas, Johannesburg, 30 November 1984.

**ANGLOVAAL GROUP****CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS**

Notice is hereby given that dividends having been declared the transfer books and registers of members will be closed as shown.

<i>Name of company</i>	<i>Class of share</i>
From 29 December 1984 to 4 January 1985, both dates inclusive:	
Anglovaal Holdings Limited .....	Ordinary
Anglovaal Limited .....	Ordinary, "A" Ordinary and Participating preference
Eastern Transvaal Consolidated Mines Ltd. ....	Ordinary
Hartebeestfontein Gold Mining Company Limited .....	Ordinary
From 5 January 1985 to 11 January 1985, both dates inclusive:	
Bakers South Africa Limited .....	Preference
Middle Witwatersrand (Western Areas) Limited .....	Ordinary
Zandpan Gold Mining Company Limited .....	Ordinary

By Order of the Boards.—Anglovaal Limited, Secretaries/Transfer Secretaries, per E. G. D. Gordon, Johannesburg, 29 November 1984.

**LORAINÉ GOLD MINES LIMITED****ANNUAL GENERAL MEETING**

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 10 to 16 January 1985, both days inclusive.

By Order of the Board.—Anglovaal Limited, Secretaries, per E. J. Thomas, 13 December 1984.

**CARLTON CENTRE LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**8,125 per cent Mortgage Debentures 1979/1996**  
**7,5 per cent Mortgage Debentures 1977/2001**

**PAYMENT OF INTEREST AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS**

Payment of debenture interest for the period July 1 1984 to December 31 1984 will be made to the holders of the debentures registered as such at the close of business on Friday, December 14 1984. For the purpose of determining such registered holders, the debenture transfer register and the register of debenture holders will be closed from December 15 1984 to December 31 1984, both days inclusive. Cheques in payment of interest will be posted in Johannesburg on or about December 28 1984.

**RAND LEASES (VOGELSTRUISFONTEIN) GOLD MINING COMPANY LIMITED****CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS**

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the above company will be closed from 5 to 11 January 1985 for the purpose of a repayment of capital.

By Order of the Board.—Anglovaal Limited, Secretaries, per K. G. Williams, Johannesburg, 5 December 1984.

**FEDERATED BLAIKIE LTD****DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND**

Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of 5,5 per cent per annum for the half year ending 31 December 1984 (amounting to 5,5 cents per preference share) has been declared payable to all preference shareholders registered at the close of business on 7 December 1984.

The preference share transfer books and register of preference shareholders will be closed from 8 December to 16 December 1984 both days inclusive. Dividend warrants will be posted to preference shareholders on or about 31 December 1984.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, a non-resident shareholders' tax has been imposed at the rate of 15 per cent on dividends payable to shareholders whose addresses in the preference shareholders' register are outside the Republic.

By Order of the Board.—M. J. Barnett, Secretary, 28 November 1984. Registered office: Barlow Park, Katherine Street, Sandton, 2196, South Africa. Transfer secretaries: Rand Registrars Limited, P.O. Box 317189, Braamfontein, 2107, South Africa.

**GANTEAUME INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED****(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)**

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that, on 23 November 1984, the Company passed a Special Resolution for its voluntary winding-up by its members, and for the appointment of Michael Leo de Villiers as Liquidator.

Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Limited, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.

**C N A GALLO LIMITED****DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 97**

Ordinary Dividend No. 97 of 4,0 cents per share has been declared and will be paid on 19 December 1984 to ordinary shareholders registered at close of business on 23 November 1984.

Where applicable non-resident shareholder's tax at the appropriate rate will be deducted from the dividend.

The transfer books and register of members in respect of ordinary shares will be closed from 24 November 1984 to 1 December 1984, both days inclusive.

By Order of the Board.—J. A. M. Garnett, Secretary, 5 November 1984.

**REICH'S PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**

(No. T2329/84)

**IN MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION**

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Ian Reginald Cowie, P.O. Box 167, Pretoria, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of a certificate of appointment of liquidator issued on 28 November 1984.

I. R. Cowie, P.O. Box 167, Pretoria, 0001, 29 November 1984.

**CAPE • KAAP****WOLWEDANS INVESTMENTS (PTY) LIMITED**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of Wolwedans Investments (Pty) Limited held on 15 November 1984, at 13 Pieter Retief Street, Malmesbury, the following resolution was passed as a special resolution:

"that the company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that such winding-up be proceeded with in terms of section 351 of the Act".

By Order of the Board.—Secretary.

**MALVERN HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act of 1973, as amended, at an Extraordinary General Meeting of shareholders of the company held for that purpose at the office of Braude, Gordon & Company, Chartered Accountants (S.A.), First Floor, Barclays Bank Building, Plein Street, Cape Town on 15 November 1984:

1. That the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up, pursuant to section 349 of the Companies Act of 1973, as amended.

2. Further, that the books and papers of the company and of the liquidator may be disposed of two years from the date hereof.

3. That Leonard Sher of Braude, Gordon & Company be and is hereby appointed Liquidator of the company for the purpose of the winding up of the company, and that his remuneration be fixed at R600 (Six Hundred Rand) exclusive of disbursements incurred on the company's behalf, and further, that he be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court or any other Public Officer for the due performance of his duties.

Director.

**CHELSEA CORNER (PROPRIETARY) LIMITED**

REGISTRATION No. 52/1404

(VOLUNTARY WINDING-UP)

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed pursuant to sections 349 and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purposes on 12 November 1984.

That the company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a member's voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That Harold Cohen be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

May Fortes Tworentzky Cohen & Co., 401 Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town, 8001.

**LENJON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

(MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP)

In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that on 31 August 1984 the following special resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the above company:

1. That the company be wound up voluntarily as a members' voluntary liquidation in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.

2. That Harold Mouldsdale Burnett be nominated liquidator.

3. That the liquidator be authorised to dispose of the records of the Company and of his administration three months after receipt of the Master's Certificate provided for in section 419 (1).

4. That no security, as provided in section 375 (1) of the Companies Act, 1973, need be lodged with the Master.

H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

**SAINT MARY AXE MERCANTILE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**

No. 56/01485/07

**VOLUNTARY WINDING UP**

Pursuant to section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 15 October 1984 it was resolved that the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up. Peter Innes Jooste, Liquidator, c/o Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, the said Liquidator is exempt from furnishing security for the performance of his duties.

**NATAL****ILLING'S BOTTLE STORE (PROPRIETARY) LIMITED**

No. N421/84

**IN LIQUIDATION BY WAY OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act 1973, as amended, that at a General Meeting of Shareholders held on 3 August 1984 a special resolution was passed placing the company in members' voluntary liquidation, and accordingly that it be regarded as a member's voluntary winding up.

Further, it was resolved that Michael Campbell Oldham, c/o Mattinsons, Second Floor, NBS Building, 300 Smith Street, Durban, be nominated as liquidator and that he be exempt from furnishing security for the due performance of his duties. The liquidator is empowered to destroy the books and records of the company upon final liquidation.

**BAHRS INVESTMENTS (PTY) LTD**

(Notice pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended)

**VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that the following special resolution was passed at a Special Meeting of Members of the Company held on 29 October 1984:

1. That the company be wound up voluntarily under section 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding up.
2. That Friedrich Martin Rose be appointed Liquidator of the Company.

**THE LEASING COMPANY FOR INDUSTRY IN NATAL LIMITED**

No. 67/09682/06

Die maatskappy word omskep vanaf 'n publieke maatskappy na 'n private maatskappy in terme van die Maatskappywet van 1973, soos gewysig, en dat die huidige statute vervang word met Tabel B statute.

Die maatskappy sal dan bekend staan as The Leasing Company for Industry in Natal (Proprietary) Limited, No. 67/09682/07.

## **LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS**

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidadeurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

**TRANSVAAL****THEOBALD INVESTMENTS (PTY) LIMITED****IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

T2476/84

Notice is hereby given that the Certificate of Appointment of Peter Charles Wenham Hibbit, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000, as liquidator of the above company was issued by the Master of the Supreme Court on 21 September 1984.

**SINNET (PROPRIETARY) LIMITED****IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

T2474/84

Notice is hereby given that the Certificate of Appointment of Peter Charles Wenham Hibbit, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000, as liquidator of the above company was issued by the Master of the Supreme Court on 21 September 1984.

**STERKLOOP ONDERNEMINGS (EIENDOMS) BEPERK****IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE**

T1921/84

Alle belanghebbende partye word hierby in kennis gestel dat bogenoemde Maatskappy kragtens 'n Speciale Besluit ingevolge Artikel 349 van die Maatskappywet deur aandeelhouders onder vrywillige likwidasië geplaas is. Mnr. W. H. Lloyd van Posbus 50571, Randburg, 2125, is as likwidateur aangestel.

**BOSAKA HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

T2065/84

Notice is hereby given that **Ian Wilfrid Henstock**, of the firm Ernst & Whinney, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court by the issuance of Certificate of Appointment T2065/84 dated 22nd November 1984.

**SEMACH JAFFE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that **Paul Wilhelm Laesecke**, P.O. Box 519, PRETORIA, 0001, has been appointed Liquidator of the abovenamed Company.

**CAPE • KAAP****STRABELLE BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK**

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

No. 64/1182

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 375 (5) (b) van die Maatskappy Wet, 1973, soos gewysig, dat **mnr. Marais Melius de Villiers** van Posbus 43, Somerset-Wes, 7130, aangestel is as Likwidateur van Strabelle Beleggings (Eiendoms) Beperk in vrywillige likwidasie (Reg. No. 64/1182) deur die Meester van die Hooggeregshof, kragtens Sertifikaat van Aanstelling van Likwidateur No. C517/84.

**B.V.B.V. BOERDERY (EIENDOMS) BEPERK**

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat **Johannes Lodewikus Fourie** aangestel is as likwidateur van die bogemelde maatskappy deur die Meester van die Hooggeregshof—J. L. Fourie, Posbus 85, Kuruman.

**HUNGARIA (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

C417/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, (as amended), that I was appointed Liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.

**Isaac Kahn**, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

**SUNGLEAM (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

C363/84

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, (as amended), that I was appointed Liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.

**Isaac Kahn**, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

**HECTOR WHALING SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. 05/30698/07

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that **Peter Innes Jooste** has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town in terms of Certificate of Appointment of Liquidator dated 20th November 1984 and that no security need be furnished by the liquidator. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

**NATAL****NAKURU (PROPRIETARY) LIMITED**

N496/84

Notice is hereby given that **Edmund Colen Corlett** has been appointed liquidator of the above-mentioned company—98 St George's Street, Durban.

**G SOMMER HOLDINGS (PTY) LIMITED**

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice in terms of section 375 (5) (b) of Companies Act, 1973: I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 19 November 1984, I have been appointed Liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

**B. ten Brink**, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban, 4000.

**LISTWOOD (PROPRIETARY) LIMITED**

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that a Special Meeting of Members of the Company held on 23 November 1984 the following Special Resolution was passed:

That the Company be and is hereby placed in Voluntary Liquidation as a Members' Winding-Up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

That **Michael Wilfred Neville Gird** be and is hereby appointed Liquidator and that in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the Liquidator.

That the remuneration of the said Liquidator shall be fixed at R800 (Eight Hundred Rand).

That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the First and Final Liquidation and Distribution Account.

**Gird, Mowat & Williams**, P.O. Box 25, Margate, 4275.

**BLACKSAV PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given that in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted Special Resolutions to wind-up voluntarily which were passed at a meeting of members called for that purpose on 3 July 1984, were registered by the Registrar of Companies on 16 November 1984.

That the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation as a Members' winding-up.

That **William Patrick Gunning** be and is hereby appointed liquidator and that in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

That the Remuneration of the Liquidator be at the tariff prescribed under the Insolvency Act.

That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Liquidation and Distribution Account.

W. P. Gunning, 202 Murray Square, Old Main Road, Pinetown, 3610.

**CLUNY HOLDINGS (PTY) LTD****IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

N453/84

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court—**Alison Craig Friedland**, c/o Friedland Banks, P.O. Box 1704, Durban, 4000.

**ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF**

**Transvaal Provincial Division, Pretoria**  
**Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria**

Saak 18989/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 16de dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Weyers

In die saak tussen **Leysel Investments (Pty) Limited**, Applikant, en **Construction and General Western Transvaal (Pty) Limited**, met geregisteerde kantoor te p/a Johan Nel, Geoktrooiede Rekenmeesters, Duvernoystraat 166, Constantia Park, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van die advokate namens die partye, en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10 uur vm. op die 8ste dag van Januarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat 'n aanbeveling aan die Meester van die Hooggeregshof gerig word dat die onmiddellike aanstelling van 'n voorlopige likwidateur oorweeg word.
4. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregisteerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.
5. Dat die koste van hierdie aansoek koste in likwidasië sal wees.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 18990/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 16de dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Weyers

In die saak tussen **Leysel Investments (Pty) Limited**, Applikant, en **Factory Marketing Services (Pty) Limited**, met geregisteerde kantoor te p/a Johan Nel, Geoktrooiede Rekenmeesters, Duvernoystraat 166, Constantia Park, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10 uur vm. op die 8ste dag van Januarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat 'n aanbeveling aan die Meester van die Hooggeregshof gerig word dat die onmiddellike aanstelling van 'n voorlopige Likwidateur oorweeg word.
4. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregisteerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.
5. Dat die koste van hierdie aansoek koste in likwidasië sal wees.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Saak 19101/84

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 20ste dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Margo

In die Aansoek van **Non Stop Engineering (Proprietary) Limited**, om Voorlopige Geregtelike Bestuur Bevel, Applikant.

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie:

*Word Gelas:*

1. Dat bogemelde maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word kragtens Wet 61/1983;
2. Dat die persone in wie die bestuur van gemelde maatskappy tans gevestig is vanaf datum van hierdie bevel daarvan onthef word;
3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in Artikel 432 (3) (a) bepaal;
4. Dat die Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder magtiging van die aandeelhouders, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoeve van voormelde maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te betaal, soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die maatskappy en in besonder om die krediet van die maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit geld wat van tyd tot tyd deur die maatskappy ontvang mag word;
5. Dat die besoldiging van die Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) afgestel word totdat die Meester daarvoor verslag gedoen het;
6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 8ste dag van Januarie 1985 waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op die voorwaardes soos in die bevel vir voorlopige geregtelike bestuur vermeld nie en waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;
7. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied by wyse van een publikasie daarvan in elk van die *Staatskoerant*, *Die Beeld* en *The Star* en per geregistreerde pos aan alle bekende skuldeisers van die maatskappy;
8. Dat, terwyl die maatskappy onder geregtelike bestuur is, alle gedinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die maatskappy opgeskort word en nie sonder verlof van die Hof voortgesit mag word nie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 16668/84

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 27ste dag van Oktober 1984 voor Sy Edele Regter Mac Arthur

In die saak tussen **Schreuder Havenga van Straten von Zwietring en Oosthuizen**, Applikant, en **Transmagalies Eiendomme (Edms.) Beperk**,  
Joubertstraat 66, Rustenburg, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om rede, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die uitgestelde keerdag van die 18de dag van Desember 1984, waarom finale bevel van likwidasie nie uitgereik sal word teen die respondent maatskappy nie.
3. Dat die bevel *nisi* beteken word by die respondent maatskappy by sy geregistreerde adres en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 19473/84

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Philips wnd.

In die saak tussen **Trebla Steel Merchants (Edms.) Beperk**, Applikant, en **Laubwheel Engineering (Edms.) Beperk**, met geregistreerde kantore te  
Afsaalplein, Joubertstraat 22, Middelburg, Transvaal, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie:

*Word Gelas:*

1. Dat die respondent maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 11de dag van Desember 1984, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde adres en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* en *Citizen* nuusblaie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.



**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Saak 15890/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Philips (Waarnemend)

In die saak tussen **Theunis Cornelius Muller N.O.**, Applikant, en **Christiaan Johannes Seyffert & Andere**, Respondente  
Na aanhoor van advokate vir die partye en na deurlees van die stukke geliasseer:*Word Gelas:*1. Dat 'n bevel *Nisi* uitgereik word met keerdatum 15 Januarie 1985 waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om redes aan te toon waarom 'n bevel met die volgende bepalinge nie uitgereik sal word nie:

1.1 Dat Bonanza Court (Edms.) Beperk teruggeplaas word op die Register van Maatskappye in terme van Klousule 73 (6) van Wet 61 van 1973.

1.2 Die maatskappy word gelas om:

1.2.1 binne 30 dae na hierdie bevel vorms CM22 en CM29 in terme van Klousule 170 en 216 van Wet 61 van 1973 in te dien;

1.2.2 bewys voor te lê van betaling van die jaargeld vir die jare 1982 en 1983 in terme van Klousule 174 (3) (b) van voormelde Wet op die voorgeskrewe wyse binne 30 dae na hierdie bevel;

1.3 Die bates van die maatskappy word verklaar nie langer bona vacantia te wees nie.

2. Dat hierdie bevel *nisi* beteken word op die Respondente, Die Registrateur van Aktes, die Registrateur van Maatskappye en die Meester van die Hoogeregshof.3. Dat die bevel eenkeer gepubliseer word in die *Staatskoerant* in Engels en in Afrikaans, eenkeer in Engels in 'n Engelse dagblad en eenkeer in Afrikaans in 'n Afrikaanse dagblad wat in Transvaal sirkuleer.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 15890/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 23rd day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Philips (Acting)

In the matter between **Theunis Cornelius Muller N.O.**, Applicant, and **Christiaan Johannes Seyffert & Others**, Respondents  
Having heard Counsel for the parties and having read the documents filed:*It is Ordered:*1. That a rule *nisi* do issue returnable on the 15th day of January 1985 calling upon all interested persons to show cause why an order should not be made in the following terms:

1.1 The registration of Bonanza Court (Pty) Limited is restored to the Company Register in terms of section 73 (6) of Act 61 of 1973;

1.2 The company is ordered to:

1.2.1 submit forms CM22 and CM29 in terms of sections 170 and 216 of Act 61 of 1973 within 30 days of this order;

1.2.2 submit proof of payment of the annual duty for the years 1982 and 1983 in terms of section 174 (3) (b) of the aforementioned Act, on the prescribed form within 30 days of this order;

1.3 The assets of the company are declared to be no longer bona vacantia;

2. That this rule *nisi* is to be served on the respondents, the Registrar of Deeds, the Registrar of Companies, and the master of the Supreme Court;3. That the rule is to be published once in English and Afrikaans in the *Government Gazette*, once in English in an English daily newspaper and once in Afrikaans in an Afrikaans daily newspaper circulating in the Transvaal.

By the Court.—Court Registrar.

**Witwatersrand Local Division, Johannesburg**  
**Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg**

Case 84/22004

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 6th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Schabert

In the matter of: **Hoogenoeg Andalusite (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Office Tower, Sandton City, Rivonia Road, Sandton, and the company's mining operations are conducted from the farm Hoogenoeg, 293 KS, District of Pietersburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of December 1984, at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Hofmeyr Van der Merwe.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 84/22353

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **Nedbank Limited**, Applicant, and **Taplaw Investment Holding Company (Pty) Ltd**, having its registered head office at First Floor, 11/13 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 84/22493

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Tubemakers of SA Limited**, Applicant, and **Five Star Fencing & Security Systems (Proprietary) Limited**, his place of business being 81 Statler Street, Alrode, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 84/22686

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **Claude Neon Lights (SA) Limited**, Applicant, and **Blue Gardenia (Proprietary) Limited**, trading as Lourenco Marques Restaurant, having its registered head office situated at 401 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 84/16425

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 21st day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Van Niekerk

In the matter between **Trans-Produce Distributors**, Applicant, and **West Rand Food Markets (Pty) Limited**, carrying on business as wholesale and retail merchants of produce, having its registered office at Fifth Floor, Atkinson House, corner of Eloff and Albert Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of October 1984 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 23195/84

THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Ben Jacobs and Sons (Pty) Ltd**, Applicant, and **Allied Metals and Alloys (Pty) Ltd**, trading as Arrow Smelters, having its registered office at Sixth Floor, Saambou National Building, 130 Commissioner Street, Johannesburg Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 84/23354

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Strydom (Acting)

In the matter between **The Standard Bank of South Africa Limited**, Applicant, and **African Dutch Carpet Group of South Africa (Pty) Limited**, having its registered head office at c/o Hirschowitz, Poplak, Josset, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 84/23325

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **Fordum Factoring (Pty) Limited**, Applicant, and **A D Amterials Handling (Pty) Limited**, having its registered office in c/o R. B. Honeyborne & Company, 809 Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 21817/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Lännert Emanuel Ramsay Fisher**, Applicant, and **Z X Africa (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 11 Steele Street, Steeledale, and having its registered head office at c/o Abro & Lurner, 10th Floor, Markwell House, 158 Market Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Shane & Stoler.

Case 22501/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter of: **Werner Alois Fasching**, Applicant, and **Kamarep (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Papilsky Hurwitz, 19th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg, and carries on business at 130 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Soller Winer & Partners.

Case 22945/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Watt's Electrical Contractors (Pty) Ltd**, carrying on business as electrical contractors and having its principal place of business at corner of Chromium Avenue and Lathe Street, Amalgam, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Ronald P. Abro.

Case 84/22840

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Edward Roland Jordan**, Applicant, and **Corjohn (Proprietary) Limited**, carrying on business as stone crushers and having its registered office situated at Seventh Floor, Geldenhuis, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Kallmeyer & Sarkin.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 84/22839

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Edward Roland Jordan**, Applicant, and **Concrete (Proprietary) Limited**, carries on business as a manufacturer of concrete products for the building industry and having its registered office situate at Seventh Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Källmeyer &amp; Sarkin.

Case 23364/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter of: **Van Wyks Auto Spares (Pty) Ltd**, having its registered head office at 109 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Tvl, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Daily Mail* newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

T. G. Fine.

Case 84/22937

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the *ex parte* application **Mac Ceilings and Partitions (Proprietary) Limited**, having its principal place of business at Henru House, 36 Lyn Road, Ferdale Extension 4, Randburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Goldman Juding and Werner.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 22444/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 6th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Schabert

In the matter between **Rudzinske Investments (Pty) Ltd**, Applicant, and **Fleet Construction (Pty) Ltd**, having its principal place of Company's address at Henru House, 36 Lyn Street, Ferndale Extension 4, Randburg, Defendant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Goldman Judin &amp; Werner.

Case 23277/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter of: **Fine Wire (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o H. P. Berman & Associates, Fourth Floor, TFC House, 32 Von Brandis Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Goldman Judin &amp; Werner.

Case 22936/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Fleet Earthworks (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Henru House, 36 Lyn Road, Ferndale Extension 4, Randburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

J. M. Judin.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 23160/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the matter between **Fine Nail Manufacturers (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o H. P. Berman & Associates, Fourth Floor, TFC House, 32 Von Brandis Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

J. M. Judin.

Case 84/22935

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the *ex parte* application of **J & B Automotive Engineering (Proprietary) Limited**, having its registered office at c/o Van Laun Brouard, Eighth Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

J. M. Judin, for Goldmann Juding &amp; Werner.

Case 84/29938

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Kriegler

In the *ex parte* application of **Studio Three Shpfront (Proprietary) Limited**, having its principal place of business at Henru House, 36 Lyn Road, Ferndale Extension 4, Randburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.* Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Goldman Judin &amp; Werner.

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 22137/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **New Printing Holdings (Pty) Ltd**, Applicant, and **Triad Publishers (Pty) Ltd**, having its registered office at 25 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10,00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star newspaper*.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Michael Ganz.

Case 84/17869

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn (Acting)

In the matter between **Woodmark (Pty) Limited**, ApplicantUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisions winding-up Order issued out of this Court on the 28th day of August 1984:*It is Ordered:*

1. That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 8th day of January 1985.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 84/19480

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn (Acting)

In the matter between **Contemporary Centre (Pty) Ltd**, ApplicantUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 23rd day of October 1984:*It is Ordered:*

1. That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 11th day of December 1984.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Saak 84/23506

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 20ste dag van November 1984 voor Sy Edele Regter Curlewis

In die *ex parte* aansoek van **Big Boss Motors (Proprietary) Limited**, met hoofplek van besigheid te Boraxstraat 22, Alrode, Alberton, Applikant  
Na aanhoor van Advokaat namens die Applikant en na deurlees van die Aansoek:*Word Gelas:*

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige Likwidasie geplaas word.
2. Dat 'n Bevel *Nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op die 8ste dag van Januarie 1985 om 10,00 v.m., redes, indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie in finale Likwidasie geplaas sal word nie.
3. Dat hierdie Bevel *Nisi* aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word; eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in *The Star* dagblad.
4. Dat hierdie Bevel *Nisi* per aangetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy.

N.S. 'n Skuldeiser wat nadere inligting betreffende hierdie aangeleentheid benodig moet met die prokureur/s wat aan die voet van die bevel vermeld word en/of die Meester van die Hooggeregshof, Privaatsak X60, Pretoria, 0001.

Deur die Hof.—J. M. Marx, Griffier.

Couzyn, Hertzog &amp; Horak.



**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)****Natal Provincial Division, Pietermaritzburg  
Natale Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg**

Case 2765/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division)**

Pietermaritzburg, the 15th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Wilson

In the matter of the application of **Richard James Hardman**, Applicant

Upon the Motion of C. J. Hartzberg, Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* issued out of this Court on the 25th day of October 1984 and the other documents filed of record, including the Report of the Registrar of Deeds, Natal, under No. 105/84 dated the 31st October 1984:

*It is Ordered:*

1. (a) That the registration of the Company, Retreat Farms (Proprietary) Limited (hereinafter referred to as "The Company") be and it is hereby restored to the Company Register.

(b) That the Company is ordered to:

(i) submit forms CM22 and CM29 pursuant to the provisions of Sections 170 and 216 of Act No. 61 of 1973, within a period of twenty-one (21) days of this order to the Registrar of Companies;

(ii) pay the annual duty owing to the Registrar of Companies, in terms of the provisions of Section 174 of Act No. 61 of 1973, for the years 1974 to 1984, both inclusive, within a period of twenty-one (21) days of this order, and lodge proof thereof with the Registrar of Companies on Form CM23.

(c) (i) It is declared that upon restoration of the registration of the Company, it will continue to be the owner of the immovable property described as: "Lot FF6541, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent One thousand One hundred and thirteen (1 113) Acres, three (3) Roods, twenty-one (21) Perches."

(ii) It is declared that this Order shall not prejudice the rights of creditors of the said Company insofar as prescription is concerned during the period the Company was deregistered.

By Order of the Court.—C. T. Verwey, Registrar.

**Durban and Coast Local Division, Durban  
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban**

Case 7390/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Booysen

In the matter between **Alexander Ronald Davis Stewart**, *ex parte*, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That a rule is issued calling upon any interested party to place any objection he may have to the following Order before this Court on the 4th day of January 1985 at 9.30 a.m., or as soon thereafter as the matter may be heard:

(a) That Deed of Transfer No. 5757/1946 dated the 26th of July 1946 in terms of which the applicant is the registered owner of the immovable property described as:

Lot 119 of 69 of Lot 12 No. 1548, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent Two Thousand and Fifty (2 050) Square Metres; (which property is situate at 15 Granleigh Crescent, Durban North, Durban) is amended by the deletion of Condition (e) 1 which appears at page 3 of the said Deed of Transfer.

(b) That the Registrar of Deeds, Natal is authorised and directed to register the aforesaid amendment to the said Deed of Transfer, by the deletion of the said condition (e) 1 which reads:

"The property hereby transferred shall not be subdivided and there shall not be erected thereon more than one dwelling house with the necessary outbuildings and accessories."

2. That a copy of the papers upon which this Order is granted, shall be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) the Registrar, Supreme Court, Masonic Grove, Durban,

(b) Chapman, Dyer Incorporated, Fourth Floor, N.B.S. Building, Durban,

(c) the offices of the City Engineer, Old Fort Road, Durban.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

Case 7601/84

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 19th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Nienaber

In the matter between **Carol Elizabeth Henry**, Applicant, and **Henry Mail Order (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That Henry Mail Order (Proprietary) Limited (hereinafter referred to as "the Respondent" and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on the 7th day of January 1985, why the Respondent should not be wound up;

**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

2. That this Order operate as a Provisional Order for the Winding-up of the Respondent.

3. That this Order be published on or before the 21st day of December 1984, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and a copy of this application be effected forthwith upon the Respondent at its registered office.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 7426/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 15th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Law

In the matter between **Vanguard Rigging (Pty) Limited**, Applicant, and **Miland Knitwear (Pty) Limited**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That Miland Knitwear (Pty) Limited (hereinafter referred to as "the Respondent" and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on Friday the 21st day of December 1984, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the Winding-up of the Respondent.

3. That this Order be published on or before the 7th day of December 1984, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and a copy of this application be effected forthwith upon the Respondent at its registered office.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

Case 7595/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 16th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Galgut

In the matter between **Stephen John Grant**, Applicant, and **S P J Construction (Proprietary) Limited**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That the Respondent and all other interested persons are called up to show cause before the this Court on the 14th day of December 1984 at 9.30 a.m. why the Respondent should not be wound up in the hands of the Master of the Supreme Court;

2. That pending the aforesaid return date this Order shall operate as a Provisional Winding-up Order.

3. That service of this Order shall be effected forthwith the Respondent at its registered office and by publication in the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Natal on or before the 7th day of December 1984.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

Case 7389/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Booysen

In the *ex parte* matter between **Bertha Florence Lurie**, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That a rule is issued calling upon any interested party to place any objection he may have to the following Order before this Court on the 4th day of January 1985 at 9.30 a.m., or as soon thereafter as the matter may be heard:

(a) That Deed of Transfer No. 296/1985 in terms of which the applicant is the registered owner of the immovable property described as:

Lot 120 of 69 of Lot 12 No. 1548, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent Three Thousand and One (3 001) Square Metres; (which property is situate at 19 Granleigh Crescent, Durban North, Durban) is amended by the deletion of Condition (d) which appears at page 3 of the said Deed of Transfer.

(b) That the Registrar of Deeds, Natal is authorised and directed to register the aforesaid amendment to the said Deed of Transfer, by the deletion of the said condition (d) which reads;

"The property hereby transferred shall not be subdivided and there shall not be erected thereon more than one dwelling house with the necessary outbuildings and accessories."

2. That a copy of the papers upon which this Order is granted, shall be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) the Registrar, Supreme Court, Masonic Grove, Durban,

(b) Chapman, Dyer Incorporated, Fourth Floor, N.B.S. Building, Durban,

(c) the offices of the City Engineer, Old Fort Road, Durban.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

**SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS**

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

**TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE**

Kennis word hiermee deur die meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

B323/84—**Theodorides, Gregoria, born Stathacopoulos**, Applicant; **Kokkonides, Constantinos**, residing at 2 Madeliefie Street, Jim Fouche Park, Welkom, Respondent; 18/10/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 15/11/84.

C239/84—**Willem Andries van der Merwe**, Applicant; **L. M. Decorators (Proprietary) Limited**, geregistreerde kantore te p/a J. P. Coetzee & Kie., Paarlweg 6, Bellville, Kaap, Respondent; 11/4/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale; 26/9/84.

C640/84—**Theys Frederick Cyster Williams**, 1st Applicant; **Hidayet Mowzer**, 2nd Applicant; **Samsodien September**, trading as Mayas Supermarket, Respondent; 14/9/84, Cape of Good Hope Provincial; 3/10/84.

C318/84—**Peter John Morrison**, 1st Applicant, **Ralph Ferdinand Putzel**, 2nd Applicant; **Collector's Mail Auctions (Pty) Ltd**, 301 Avlew Place, Claremont, Cape, Respondent; 10/5/84, Cape of Good Hope Provincial; 15/11/84.

T712/84—**James William John Kühl**, Applicant; **Jan Arnoldus Pretorius**, Respondent; 13/3/84, Transvaalse Provinsiale; 3/4/84.

T2335/84—**Van Huysteen's Panelbeaters (Pty)**, trading as Van Huysteen's Toyota, Applicant; **Contractor's Plant Hire (Pty) Ltd**, Respondent; 23/10/84, Transvaal Provincial; 13/11/84.

T2308/84—**Dabo (Pty) Ltd**, Applicant; **Demetrios Georgiou Demetriou**, an adult male of 15 Kent Street, Kensington, Johannesburg, who is a partner in View Café, Respondent; 23/10/84, Witwatersrand Local; 16/11/84.

T2298/84—**Dabo (Pty) Ltd**, Applicant; **View Cafe**, carries on business as View Cafe from the address Shop 13, Kitchener Avenue, Darras Centre, Kensington, Johannesburg, Respondent; 23/10/84, Witwatersrand Local; 16/11/84.

T2108/84—**Barend Daniel de Beer**, Applicant; **Pick a Choose Carpet and Furniture Centre**, residing at 99 Commissioner Street, Kempton Park, Respondent; 25/9/84, Witwatersrand Local; 13/11/84.

**SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES  
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE****SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE****TRANSVAAL**

Case 15697/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Plaintiff, and **Theunis Adolphus Ras**, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale will be held at the main entrance of the Magistrate's Court, Church Street, Nigel, on Friday, the 21st day of December 1984 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Plesam Building, 35 Breytenbach Street, Nigel, prior to the sale:

Erf 1014, Visagiepark Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 704 square metres, held by virtue of Deed of Transfer T46608/83, situate at 23 Jakaranda Street, Visagiepark, Nigel.

The following information is furnished in regard to the property but in this regard nothing is guaranteed:

"One dwelling house with usual outbuildings on the property."

**Terms:** Ten per cent (10 %) of the purchase price and the auctioneer's charges in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within fourteen (14) days after the date of the sale.

Thus done and signed at Nigel on this the 20th day of November 1984.

J. G. W. de Beer, c/o Lockett & De Beer, Deputy Sheriff, P.O. Box 99, Nigel.

Saak 15697/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Theunis Adolphus Ras**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping gehou word by die hoofingang van die Landdroskantoor, Kerkstraat, Nigel, op Vrydag, die 21ste dag van Desember 1984 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die vendusieafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, Plesamgebou, Breytenbachstraat 35, Nigel, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 1014, Visagiepark Uitbreiding 1 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 704 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T46608/83, geleë te Jakarandastraat 23, Visagiepark, Nigel.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

"Daar is een woonhuis met die gebruiklike buitegeboue op die eiendom."

**Terme:** Tien persent van die koopprys en afslaersgelde, in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae na datum van verkoping aan die Adjunk-Balju verskaf word.

Aldus gedoen en geteken te Nigel op hede die 20ste dag van November 1984.

J. G. W. de Beer, p/a Lockett & De Beer, Adjunk-Balju, Posbus 99, Nigel.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG GEHOU TE PIETERSBURG**

In die saak tussen **Phineas Ravhulendele**, Eksekusieskuldeiser, en **Abdul Razak Valjie**, Eksekusieskuldenaar

Na die toekenning van Vonnis in die Hof van die Landdros te Pietersburg, gedateer 3 Januarie 1984, en Lasbrief vir Eksekusie gedateer 18 Oktober 1984, sal die volgende geregtelik verkoop word op 16 Januarie 1985 om 10h00 in die voormiddag, by die Landdroskantoor te Pietersburg, aan die hoogste bieder, tewete:

Erf 319, Nirvana, Registrasie Afdeling L.S., Transvaal, groot 496 vierkante meter.

Die vernaamse verkoopvoorwaardes is:

- (a) 10 % van die koopprys is betaalbaar op die dag van die veiling en die balans teen registrasie van transport;
- (b) Koper betaal transportkoste;
- (c) Minimum prys is vasgestel deur die Geregsbode;
- (d) Die volledige verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode te Pietersburg.

Gedateer te Pietersburg op hierdie 14de dag van November 1984.

P. G. Uys, vir Meyer Prati & Luyt, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, S.A. Permanentegebou, Landdros Maréstraat, Pietersburg.

Saak 12807/84

**LANDDROSHOF, KLERKSDORP**

**United Bouvereniging**, Eiser, en **Beltazer Johannes Myburgh**, Verweerder

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Klerksdorp en 'n lasbrief van eksekusie, gedateer die 22ste Oktober 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 11de Januarie 1985 om 10h00, by die kantore van die Geregsbode, Klerksdorp, Leaskstraat 23, Klerksdorp:

Gedeelte 7 van Erf 2988, geleë in die dorp Stilfontein Uitbreiding 4, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal, groot 977 vierkante meter.

*Verkoopvoorwaardes:*

1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud, aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neergelê en die voorwaardes van die akte van transport asook die verkoopvoorwaardes waarna verwys word in paragraaf 4 hiervan.

2. Sonder om dit enigins te waarborg is die eiendom verbeter met woonhuis bestaande uit:

Sitkamer, eetkamer, kombuis, portaal, drie slaapkamers, twee badkamers en buitegeboue bestaande uit 'n dubbelmotorhuis en bediende toilet.

3. Die koopprys is betaalbaar soos volg:

10 % van die koopprys op die verkoping en die balans moet betaal of gewaarborg word met 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van koop.

4. Die volledige verkoopvoorwaardes sal deur die Geregsbode van hierdie Agbare Hof uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantore en die Kantoor van die Eiser se prokureurs.

O. P. B. L'Ange, vir L'Ange, De Waal & Freysen, Eerste Verdieping, Ferumhuis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp.

Saak 4279/84

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING**

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Petrus Paulus Haasbroek**, Verweerder

Kragtens uitspraak van die Landdroshof, distrik Vereeniging, gedateer 22 Junie 1984, en die daaropvolgende Lasbrief vir Eksekusie, word die volgende eiendom op Vrydag, die 11de dag van Januarie 1985 om 10h00 in eksekusie te Rostrum Verkooplokaal, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, aan die hoogste bieder verkoop:

Sekere Erf 197, geleë aan Leeuwkuilrylaan 35, Duncanville, distrik Vereeniging, groot 1 804 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Wet op Groepsgebiede en Landdroshof. Tien persent van die koopprys is kontant betaalbaar onmiddellik na die veiling en die balans sal verseker word deur die lewering van 'n goedgekeurde waarborg binne veertien (14) dae, bereken vanaf datum van koop, welke waarborg betaalbaar is op datum van registrasie van transport.

Die volgende inligting word onder die aandag van die voornemende koper gebring, maar niks word gewaarborg nie:

Dak van sement teëls, ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer/stort, toilet, motorhuis, motorafdak, bediendekamer en toilet.

Die volle koopvoorwaardes wat vir die Koper bindend sal wees lê gedurende kantoor-ure ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, ter insae.

Geteken te Vereeniging hierdie 16de dag van November 1984.

G. P. Mills, for Mills & Ahlers Ing., Prokureurs vir Eiser, Justusgebou, Lesliestraat 17b, Vereeniging.

Case 3677/84

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI**

In the matter between **H. W. J. Vorster**, Plaintiff, and **J. E. M. van Rooyen**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Benoni, and a Warrant of Execution, dated the 3rd August 1984, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 11th January 1985 at 11.00 hrs. at the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Erf 2415, Benoni Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 190 (eleven hundred and ninety) square metres, held under Deed of Transfer No. T 14936/1978, dated 11th September 1978.

The conditions of sale will be read directly prior to the sale and will also be available for perusal at the offices of the Messenger of the Court.

J. A. Connack, for Edelstein Kahn Connack & Muller, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Maxwell House, 55 Woburn Avenue, Benoni.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

Case 6080/83

In the matter between **Currie Motors (Pty) Limited**, Plaintiff, and **P. J. van Niekerk**, Defendant

On the 11th day of January 1985 at 10.00 a.m., a public auction sale will be held in Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgement of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 983, Mayberry Park, measuring 926 square metres, also known as 47 Waterbessie Street, Mayberry Park.

*Improvements reported:* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed)

Dwelling and Outbuildings consisting of sitting room, dining room, 3 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen, single garage, servants room and servants toilet (hereinafter called "the Property").

*The material conditions of sale are:*

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944, and the Rule made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.
2. The price shall bear interest at the rate of 11 % per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim, subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.
4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.
5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the Purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the Purchaser.

Dated at Alberton this 26th day of November 1984.

J. G. Nelson, for S. J. Naude & Klopper, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Case 15529/84

In the matter between **Norman Jacobson**, Plaintiff, and **Sydney Knipe**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated 22nd August 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 10h00 on Friday, the 4th January 1985, at the Magistrate's Court, President Steyn Street, Westonaria, to the highest bidder without reserve:

Holding 256, West Rand Agricultural Holdings, measuring 2,0284 hectares.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house together with outbuildings.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 3 Brick Street, Westonaria.

Dated at Johannesburg this 22nd day of November 1984.

Eidelman Behrman & Goldblatt, Plaintiff's Attorneys, 8th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 835, Johannesburg.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NIGEL HELD AT NIGEL

Case 3241/84

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Daryl Clidaras**, Defendant (Execution Debtor)

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Nigel, dated 29th October 1984, and Writ of Execution, dated 29th October 1984, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the Friday, 4th January 1985 at 09h00 hours, at the Magistrate's Court, Nigel:

Erf 728, situate in the Township of Ferryvale, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 072 (one thousand and seventy two) square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. T. 55305/83, dated the 15th December 1983.

*Improvements:*

The following improvements on the property are reported although in this respect nothing is guaranteed:

House built of bricks with tiled roof, and steel windows; consisting of sittingroom, diningroom; kitchen; 3 bedrooms; two bathrooms with toilets.

*Outbuildings:*

Single garage; erf fenced on three sides with cement walls, front unfenced.

1. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof on the date of sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, acceptable to the Execution Creditor's attorneys.

2. *Conditions of sale:* The full conditions of sale may be inspected prior to the date of sale at the Messenger of the Court's Offices, 82 Breytenbach Street, Nigel.

Dated at Springs this 29th day of November 1984.

A. F. Jansen, for Bennett, McNaughton & Jansen, Attorney for Execution Creditor, Third Floor, Sanlam Centre, Third Street, P.O. Box 592, Springs.

## CAPE • KAAP

Saak 156/83

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen **Karoo Vleisbeurs Beperk**, Eiser, en **Gerhardus Dirk Pelser en Johannes Jacobus Pelser**, handeldrywende as Sonop Slaghuis, Verweerders

Ingevolge 'n vonnis deur bogemelde Agbare Hof, gedateer die 31ste Maart 1983, sal 'n verkoping in eksekusie gehou word, op Maandag, die 17de dag van Desember 1984, wanneer die volgende eiendomme deur die Adjunk Balju van Bellville, aan die hoogste bieder verkoop sal word, naamlik:

1. Om 9h30 te St Jamesstraat 7, Bellville:

Erf 5481 Bellville, in die Munisipaliteit van Bellville, Kaapse afdeling, groot 496 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

4 slaapkamer woning in goeie toestand onder teëldak en met motorhuis.

2. Om 10h30 te Rickettstraat 13, Parow:

Die restant van Erf 5332, Parow, in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse afdeling; groot 397 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

3 slaapkamer woning in goeie toestand onder teëldak en met motorhuis.

3. Om 11h15 te Bedfordstraat 73, Parow:

Die restant van Erf 6347, Parow, in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse afdeling; groot 558 vierkante meter;

Die volgende inligting word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

Slaghuisgebou bestaande uit drie vertrekke onder asbesdak.

4. Om 12h00 te Oldhamweg 76, Parow:

Die restant van Erf 6365, Parow, in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse Afdeling, groot 558 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

Winkelgebou bestaande uit 3 vertrekke onder asbesdak en met buitegeboue.

Die verkoopsvoorwaardes kan besigtig word by die kantoor van die Adjunk Balju, te Saambou-Nasionalegebou 301, Kruskallaan, Bellville. Vir verdere navrae skakel 97-4731.

Gedateer te Kaapstad hierdie 19de dag van November 1984.

D. P. de Klerk & Van Gend, Eiser se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat 136, Kaapstad.

Case 278/84

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HERMANUS HELD AT HERMANUS

In the case between **Divisional Council of Caledon**, Plaintiff, and **C.S.T. Investments (Property) Limited**, Defendant

In terms of a judgment of the Magistrate's Court, at Hermanus; and a Warrant of Execution, the undermentioned fixed property will be sold by public auction at Broadway Crescent, Fisherhaven, District of Hermanus, at 10h00 on the 18th December 1984:

Erf 122, Fisherhaven, situate in the Local Area of Fisherhaven, Division of Caledon, measuring 516 square metres.

The property is unimproved.

Terms:

1. The auction is subject to the terms of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold voetstoots to the highest bidder, subject to the terms of Section 66 of the said Act.

2. Ten (10) per cent of the purchase price of the property must be paid in cash or by way of a bank guaranteed cheque against the signing of the Deed of Sale, as soon as the property has been declared sold or as may be otherwise arranged with the Messenger of Court, and the balance of the purchase price, together with interest thereon calculated at 14 (fourteen) per cent, per annum, is payable against registration of transfer. Such amount must be guaranteed by way of a bank or building society guarantee which must be delivered to plaintiff's attorneys within fourteen (14) days of the sale.

3. The complete terms of the Deed of Sale, which will be read out by the Messenger of Court just prior to the auction, can be inspected at the office of the Messenger of Court at Hermanus.

Signed at Hermanus on this day of 1984.

Guthrie & Theron, Attorneys for Plaintiff, Main Road, Hermanus.

Case 11711/83

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN

In the matter between **M. P. Helena**, First Execution Creditor, **M. F. Pestana**, Second Execution Creditor, and **Jose Martinho Mendes**, Execution Debtor

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court, Cape Town, dated 12 April 1984, in the above matter, a sale in execution will take place on Thursday, 20th December 1984 at 10.00 a.m., at 20 Brabant Road, Woodstock, Cape, of the following immovable property which is hereby sold in execution:

Certain half share of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 13990, Cape Town at Woodstock; measuring 312 (three hundred and twelve) square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. T31935/1974.

This property is a single storey brick dwelling, having six rooms with separate kitchen, modern bathroom and study.

This sale in execution shall be subject to the following conditions:

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deeds. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth ( $\frac{1}{10}$ th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque and immediately after the property is declared to be sold the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate is to be paid against registration of transfer, by means of a Bank or Building Society guarantee and received within fourteen (14) days of the date of sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No., 77 of 1977, as amended and also Act 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the Purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

4. Any notice to be given to the Purchaser in terms of these conditions shall be deemed to have been delivered to the Purchaser if addressed to him by pre-paid registered post at the property hereby purchased which property the Purchaser hereby chooses as his domicilium citandi et executande, for all purposes hereunder.

5. In the event of failure by the Purchaser to comply with these conditions of sale punctually within the time(s) prescribed, the first bondholder shall be entitled—

(1) to call upon Plaintiff by notice in writing to enforce compliance with any outstanding condition within a period of not less than seven (7) days stipulated in such notice; and

(a) failing compliance by Plaintiff with the terms of such notice; or

(b) should Plaintiff within seven (7) days of any non-compliance by the Purchase fail to take steps to cancel the sale, then and in either event, the First Bondholder is irrevocable and in rem suam constituted the agent for Plaintiff for the purpose of taking steps for cancellation of the sale, and shall be entitled to recover from Plaintiff all reasonable costs incurred by the First Bondholder in so doing, without prejudice to any claim or Plaintiff to recover such costs from the Purchaser.

6. A copy of any notice served by the First Bondholder in terms hereof, shall also be served upon the Messenger of the Court.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, for the District of Cape Town, who shall be the auctioneer.

Routledge-MacCallums, per M. S. Douglas, Plaintiff's Attorney, 107 St. George's Street, Cape Town.

Saak 2768/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VRYBURG GEHOU TE VRYBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eiser, en **P. J. D. Odendaal**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Vryburg, gehou te Vryburg, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe om 10h00 op Vrydag, die 14de dag van Desember 1984, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Erf 1536, geleë in die Munisipaliteit van Vryburg, Afdeling van Vryburg, groot 2 135 vierkante meter.

**Terme:** die Koper sal 10 % van die koopsom onmiddelik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg binne 10 (tien) dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.

Du Plessis, Viviers & Kie., De Kockstraat 27, Vryburg.

Case 020888/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Judgement Creditor, and **Craig Joseph Abrahams**, Judgement Debtor

In execution of the Judgement of the Magistrate's Court of Wynberg, in the above matter, on the 21st December 1984 at 12.00 p.m., at 18 Ashford Road, Heathfield, a sale of the following immovable property, situate at the said address, namely:

18 Ashford Road, Heathfield.

Remaining Extent of Erf 80729, Cape Town, at Heathfield situate in the City of Cape Town, Cape Division, in extent four hundred and one (401) square metres.

The property includes a dwelling comprising a single dwelling built with bricks and under tiled roof consisting of lounge, kitchen, bathroom, toilet, three bedrooms and outbuildings.

**Conditions of sale:**

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth ( $\frac{1}{10}$ th) of the purchase price shall be paid in cash for by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg and at the offices of the Auctioneers, Messrs. Ford & Van Niekerk, 156 Main Road, Plumstead.

Pincus Matz & Feinberg, Attorneys for Judgement Creditor, 66 Main Road, Claremont.

Saak 7526/1984

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen **Volkas Beperk**, Eiser, en **Andries Johannes de Jager**, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis deur bogemelde Agbare Hof gedateer die 30ste Augustus 1984, sal 'n verkoping in eksekusie gehou word, op Donderdag, 27 Desember 1984 om 10h00, te Erf 499, Stilbaai-Wes, wanneer die volgende eiendom deur die Adjunk Balju van Riversdal aan die hoogste bieder verkoop sal word, naamlik:

Erf 499, Stilbaai-Wes, in die Munisipaliteit van Stilbaai, afdeling Riversdal; groot 811 vierkante meter.

Die verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die kantoor van die Adjunk Balju te Riversdal.

Vir verdere navrae skakel 16.

Gedateer te Kaapstad hierdie 26ste dag van November 1984.

D. P. de Klerk & Van Gend, Eiser se Prokureurs, Volkasgebou, Adderleystraat 136, Kaapstad.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KURUMAN GEHOU TE KURUMAN

In die saak tussen **Kuruman Munisipaliteit**, Eiser, en **J. Vorster**, Verweerder

Neem kennis dat, in terme van 'n Vonnis in hierdie Agbare Hof toegestaan op die 25ste Januarie 1984, is die volgende eiendom per geregtelike veiling te koop, op Vrydag, die 1ste dag van Februarie 1985 om 9.30, naamlik voor die Landdroskantore te Kuruman, naamlik:

Sekere Erf 1549, Kuruman, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, afdeling Kuruman, groot 617 vierkante meter, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport No. 119/74, op die volgende voorwaardes, naamlik:

1. Die verkoopsvoorwaardes onmiddellik voor die Verkoping by die Landdroskantoor voorgelê sal word deur die Geregsbode;
2. Dat die gemelde Verkoopsvoorwaardes na datum hiervan en voor die datum van die veiling beskikbaar is by die kantore van Mnre. Jordaan & Van Tonder, Prokureurs vir eiser.
3. Dat onmiddellik na die toeslaan van die bod 'n bedrag van minstens 10 % van die verkoopprijs betaal word aan die Geregsbode.
4. Dat die balans van die Koopprijs deur die Koper betaalbaar is teen registrasie van oordrag van die eiendom in sy naam as sekuriteit waarvoor hy binne 14 dae na datum van die veiling 'n aanvaarbare bank- of bouvereniging waarborg lewer aan die Geregsbode.

Geteken te Kuruman op die 26ste dag van November 1984.

Jordaan & Van Tonder, Prokureurs vir Eiser, Posbus 27, Kuruman.

## NATAL

Case 1380/84

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT CHATSWORTH

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Purnalingum Pillay**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted, on the 24th April 1984, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 18th December 1984 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land being Sub 74 of Sub 166 of Lot 1332, Silverglen Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, measuring two hundred and seventy five (275) square metres.

*Postal address:* House 25, Road 225 (now Siren Street), Chatsworth.

*Improvements:* Block under asbestos roof, dwelling comprising of lounge, 2 bedrooms, kitchen, toilet and bathroom.

*Town Planning: Zoning:* Residential—dwellings and maisonettes etc.

*Special Privileges:* Nil.

*Group Areas Act:* Group entitled to occupy: Indian.

Nothing is guaranteed in these respects.

*Material conditions:*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.
  2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.
  3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
  4. If more than one property is to be sold, the properties may be purchased separately, unless this is precluded by the conditions of title or law.
- The full Conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, or at our offices.
- C. M. Kenton, for Browne Brodie & Co., c/o Ash Haripersad I Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Montford Service Station, 160 Road 701, Chatsworth.

Case 30491/1984

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Kandasamy Pillay**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted, on the 16th day of August 1984, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder, on the 18th day of December 1984 at 10.00 a.m., in front of the Magistrates Court, Chatsworth:

Sub 1165 (of 1442), of the farm Zeekoe Vallei 880, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent four hundred and eighty three square metres.

*Postal address:* 24 Skylark Road, Bayview, Chatsworth.

The property consists of brick under asbestos roof dwelling comprising of 4 bedrooms, lounge, dining room, kitchen, toilet, bathroom and toilet with an outbuilding consisting of garage, room, kitchen, toilet and bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.
- 2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.
- 2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 18,75 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.
3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.
4. Transfer, shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 29th day of October 1984.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.



## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Saambou National Building Society**, Plaintiff, and **Alan Edward Tyrer**, Defendant

In pursuance of a judgement granted by the above Honourable Court, on the 22nd August 1984, and by virtue of a Writ of Execution issued thereon, the following immovable property will be sold by public auction, on Thursday, 20th December 1984 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder, such immovable property being a Unit consisting of:

(a) Section 27 as shown and more fully described on Sectional Plan No. 192/1982 in the building or buildings known as "Bencorrum" of which section the floor area, according to the said Sectional Plan, is 36 square metres;

(b) An undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described in Sectional Plan No. 192/1982;

Which Unit is held by the Defendant under Certificate of Registered Title No. 192/1982 (27) (Unit), and comprising bed/sitting room, kitchen, bathroom and toilet, with Municipal light and water.

*Postal Address:* 5g Bencorrum Mews, Shearer Road, Durban.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash immediately after the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Plaintiff's Attorneys, or the Messenger of the Court, Durban North.

A. W. Britz, for Britz & Bonamour, Plaintiff's Attorneys, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

## PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

### TRANSVAAL

#### TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by the Joint Liquidators of **Mervyn Kahn Enterprises (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T1883/84** we will sell the loose assets as well the fixed property being the Farm Driefontein, District Middelburg, Transvaal at the Farm (take Middelburg—Groblersdal rd. for 2 kilometres to Keerom Signboard. Turn right onto sand Rd. and carry on for 10 kilometres to Bonanza Broilers) on Wednesday 19th December, 1984 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Loose assets—Cash or bank guaranteed cheque.

*Fixed property.*—20 % by bank guaranteed cheque on the fall of the hammer, and the balance by bank or building society guarantee within 30 days.  
Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

#### TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by the Liquidator of **Trevail & Taylor (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T1176/83** we will sell the assets at the premises 11 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg on Tuesday 11th December, 1984 at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Saak 2178/84

### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen **Natal Bouvereniging Permanent**, Eiser, en **I. J. van der Walt**, Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, en kragtens 'n Lasbrief vir Eksekusie teen goed, gedateer 24 Februarie 1984, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant, op Vrydag, die 18de dag van Januarie 1985 om 10h00, te die Peetlaaningang tot die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder verkoop word naamlik:

Sekere Erf 3908, geleë in die stad en distrik Bloemfontein en bekend as Drommodarisstraat 15, Dan Pienaar, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, groot 991 (negehoonderd een-en-negentig) Vierkante Meter, gehou kragtens Transportakte No. T11712/1980.

Die eiendom bestaan onder andere uit 'n drie-slaapkamer woning, met sitkamer, eetkamer, studeerkamer, kombuis, een badkamer, enkel motorhuis en afdak, waskamer en bediendekamer.

*Belangrikste voorwaardes van verkoping:*

(a) Die eiendom word verkoop met 'n reserweprys van R36 000,00;

(b) Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal en die balans betaalbaar teen transport en versaker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se Prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die geregsbode binne 10 dae na die datum van verkoping verstrek te word;

(c) Die Koper sal verder verantwoordelik wees vir betaling van rente aan die Eiser teen 18,75 % per jaar, op die bedrag van R31 019,36 vanaf 1 Oktober 1984, tot datum van registrasie van transport. Die Koper moet ook afslaaersgelde op die dag van verkoping betaal en ook Hereregte, transport-koste en agterstallige belasting en ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied op versoek van die Prokureurs van die vonnisskuldeiser;

(d) Die Eksekusieskuldeiser en/of Geregsbode en/of Eksekusieskuldeiser se Prokureur waarborg geensins enige van die inligting hierin vermeld nie.

Die Verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode Bloemfontein p/a Barnesstraat 5, Westdene, Bloemfontein en/of by die Eksekusieskuldeiser se Prokureurs, p/a Symington en De Kok, NBS-gebou, Tweede Verdieping, Elizabethstraat, Bloemfontein, gedurende kantoorure.

Geteken te Bloemfontein hierdie 19de dag van November 1984.

P. A. C. Jacobs, Prokureur vir Eiser.

**CAPE • KAAP****PUBLIEKE VEILING**

Insolvente boedel **Daniel Johannes Green** verkoping per publieke veiling te Graaff-Reinet op 12 Desember 1984 van woonhuis te Donkinstraat 87, Graaff-Reinet. C. H. Maasdorp & Smit Afslaers, Graaff-Reinet.

C. H. Maasdorp & Smit, Posbus 28, Graaff-Reinet, 6280.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT****C. P. C. AFSLAERS**

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in insolvente boedel **Mark Harold Lipman v.h.a. Lamb-On-The-Spit No. B115/84**, sal ons verkoop per publieke veiling op Saterdag, 8 Desember 1984, om 10h00, by ons perseel te Constantiastraat 120, Welkom, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel naamlik:

4 × koekmeel blikke, 7 × kratte vol met Coke, 1 × krat met 9 vol bottels Coke, 3 × leë kratte W/bottels, 3 × leë kratte (geen bottels), 1 × Casio geldlaai, 1 × klein vrieskas, 31 × kartonne breekware, messe, vurke, gordyne, speserye, 3 × plastiese skinkborde, 2 × staal eenhede sluitkaste, 6 × plastiese bediening skinkborde, 12 × eetkamer tafels, 57 × stoele, 2 × toonbanke (middel deur gesny) 1 × Nedbank-Trustkaartmasjien, 1 × klein laaikas met twee laaie en twee deure (bruin), 1 × "L" vormige laaikas met laaie.

*Terme.*—Kontant op veiling of bank gewaarborgde tjeks.

*Vir verdere besonderhede tree in verbinding met.*—Die Afslaer, Mnr. C. P. Cronje, Telefoon 24159, Welkom.

**C. P. C. AFSLAERS**

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Mathys Cornelius Bezuidenhout No. B233/84**, sal ons verkoop per publieke veiling op Saterdag, 8 Desember 1984, om 10h00 by ons perseel te Constantiastraat 120, Welkom, die volgende bates behorende aan die insolvente boedel, naamlik:

**1. Roerende bates**

1 × 12 perdekrug sweiskrag-opwekker, 1 × 380 volt elektriese sweismasjien, 1 × 220 volt elektriese sweismasjien, 1 × spray kompressor, 3 × Angle grinders, 2 × Hilti stampbore, 1 × groot Rameet Stampbore, 4 pikke en twee grawe, hoeveelheid losgereedskap, 1 × staalkluis, 1 × lessenaar, 1 × Sitkamerstel, 4 stuk Eetkamerstel (Glas), 1 × spieëltafel.

*Terme.*—Kontant op veiling.

*Vir verdere besonderhede tree in verbinding met.*—Die Afslaer, Mnr. C. P. Cronje, Telefoon 24159, Welkom.

## CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

### THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

**WET OP VREEMDELINGE, 1937**

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

**TRANSVAAL****THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **Muzikayifani Ndlela** NIN 4296588, residing at Nyanyadu Farm, and employed as a labourer at Consol (Pty) Ltd, Dundee, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Kunene** for the reason that it is my father's name. I previously bore the name **Ndlela**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Kunene** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—M. Ndlela, 26/11/84.

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Denise Anne van Rooyen**, born Haagner, divorcee, residing at 239 Oak Avenue, Ferndale, Johannesburg, 2194, and unemployed, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter **Lee-Ann van Rooyen** to assume the surname **Haagner** for the reason that I was divorced nearly five years ago. Since my divorce my ex-husband has expressed no interest in the child and has in fact seen her on very few occasions. My ex-husband has consented to the proposed change of surname. My child will be going to school in 1985, and as I intend assuming my maiden name it would be in her interest to have the same surname as mine as a different surname would cause embarrassment. She previously bore the surname **Van Rooyen**.

Any person who objects to her assumption of the said surname of **Haagner** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Randburg.—D. A. van Rooyen, 26 November 1984.

7-14

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Farouk Hamid**, residing at 18 Khandan Crescent, Roshnee, Vereeniging, and employed as accountant, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Thokan** for the reason that **Thokan** is my actual surname and Hamid is my father's name.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Thokan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—F. Hamid, 22/11/84.

7-14

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Chow Yip**, residing at 40a Terrace Road, Bertrams, Johannesburg, and carrying on business as free-lance traveller, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Young** for the reason that I have been known as **Lucas Young** for about 35 years. I previously bore the name **Chow Yip**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Young** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. Yip, 6/11/84.

7-14

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Dale Patrick Shaw Stephens**, residing at 189 Republic Road, Fountainbleau, Randburg, and carrying on business as music and TV producer, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Pfeiffer** for the reason that in order to be eligible for several West German inheritances through my family bearing the name of **Pfeiffer**. I previously bore the name **Dale Patrick Shaw Stephens**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Dale Pfeiffer** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Randburg.—D. Stephens, 27/11/84.

7-14

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Cheryl Crockett**, a minor child residing at The Vlakte School, Standerton, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Williamson** for the reason that when I was adopted my surname was changed to Crockett. As I have withdrawn from the adoptive family I wish to revert to the surname with which I was born, namely **Williamson**. I previously bore the name **Williamson**. I am being assisted in this application by my father **Patrick Gerald Crockett**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Williamson** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Benoni.—C. Crockett, 6 November 1984.

30-7

## CAPE • KAAP

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Lesley Yvonne Shackleton**, residing at Leo Marquard Hall, University of Cape Town, Rondebosch, and employed as liaison officer of CSIR, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Brundrit** for the reason that I wish to change my surname from that of my ex-husband to that of the man I live with. I previously bore the name **Brown** (maiden name) **Shackleton**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Brundrit** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—L. Y. Shackleton, 1 October 1984.

7-14

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Carolina Dorothea Mostert**, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Cookstraat 75, Vasco, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Van der Merwe** aan te neem om die volgende redes: Ek is sedert November 1975 deur Mnr. en Mev. O. J. G. van der Merwe aangeneem. My eie ouers is vir my vreemdelinge. As gevolg van my noue verbintenis met my aangenome ouers wil ek hul van aanneem. Ek het voorheen die name gedra van **Carolina Dorothea Mostert**. Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my wettige voog **Ockert Johannes Gerhardus van der Merwe**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Van der Merwe** aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Goodwood indien.—C. D. Mostert, 20/11/84.

7-14

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Aaron Crocodile**, woonagtig te Musicalaan 22, Macassar, Somerset-Wes wat werksaam is as kontrakteur is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Morris** aan te neem om die volgende redes: My vader was genoem **Crocodile** maar omdat ek deur my grootouers, wie se van **Morris** was, grootgemaak is staan ek in my besigheid en private hoedanigheid bekend as **Morris** en gebruik ek die van **Crocodile** glad nie. Ek het voorheen die naam gedra van **Aaron Crocodile**. Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Sara Crocodile**, gebore Calvert, en minderjarige kinders **Franklin Calvert**, **Florence Calvert**, **Abraham Calvert**, **Hilton Calvert**, te verander in **Morris**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons ons bovermelde van **Morris** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Somerset-Wes indien.—A. Crocodile, 30 November 1984.

7-14

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Samuel Adam Onverwacht**, woonagtig te Northendstraat 28, Cloetesville, Stellenbosch, wat werksaam is as bode is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Beukes** aan te neem om die volgende redes: Beukes is my moeder se nooiensvan en Onverwacht is die van van my stiefvader. Ek wil my moeder se oorspronklike van behou. Ek het voorheen die naam gedra van **Samuel Adam Onverwacht**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Beukes** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Stellenbosch indien.—S. A. Onverwacht, 9/11/84.

30-7

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Louise Isobel Meesteman**, woonagtig te Hillstraat 3, Sarepta, Kuilsrivier, wat werksaam is as onderwyseres te Bellville-Suid Primêre Skool, Kasselsvleiweg, Bellville-Suid is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Masteman** aan te neem om die volgende redes: Ek staan in die algemene omgang bekend onder die van **Masteman**.

Ek verkies om die van **Masteman** aan te neem.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Masteman** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kuilsrivier indien.—L. I. Meesteman, 6 November 1984.

30-7

## NATAL

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Derick Bertram Poonsamy** I.D. No. 800128747, residing at Flat 3, 522 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, and employed as a clerk at Africa Enterprise, 1 Nonsuch Road, Town Bush Valley, Pietermaritzburg, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Bruce** for the reasons that since schooldays I have been known as Derick Bruce. All my personal commercial dealings are in the surname "Bruce". My brother intends to seek permission to change his surname to Bruce. My employer and all my friends and work mates know me as Derick Bertram Bruce.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Bruce** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg.—D. B. Poonsamy, 8 October 1984.

7-14

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mcoshwa Michael Zondo** NIN: 10663228, residing at Lot 3093, Clermont Township, P.O. Clernaville, a pensioner, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mathonsi** for the reasons that when I became eligible for the issue of a referencebook I was assisted by my maternal uncle who bore the surname of Zondo. I have always been known as Mathonsi since birth (1923). I previously bore the name **Mcoshwa Michael Zondo**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mathonsi** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown.—M. M. Zondo, 23 June 1984.

7-14

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Sydney Velaphi Zondo**, residing at Lot 3093, Clermont Township, and employed as a fitter by Henred Trailers, 28 Shepstone Road, New Germany, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mathonsi** for the reasons that when I became illegible for the issue of a referencebook I was assisted by my father who bore his maternal surname of Zondo. I have always been known by surname of Mathonsi since birth. I previously bore the name **Sydney Velaphi Zondo**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mathonsi** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown.—V. S. Zondo, 27/6/84.

7-14

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Sydney Velaphi Zondo**, residing at Lot 3093, Claremont Township, and employed as a fitter by Henred Trailers, 28 Shepstone Road, New Germany, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Mathonsi** for the reasons that when I became eligible for the issue of a reference book, I was assisted by my father who bore his maternal surname of Zondo. I have always been known by surname of Mathonsi since birth. I previously bore the names **Sydney Velaphi Zondo**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mathonsi** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown.—V. S. Zondo, 27/6/84.

7-14

## BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

### TRANSVAAL

**Bronkhorstspuit.** (2) Gerhardus Johannes Britz, Francina Cornelia Elizabeth Britz. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 536, Nywerheidsingel, Bronkhorstspuit Nywerheidsgebied, Bronkhorstspuit. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Alberton.** (2) Checker Butcheries (Tvl.) (Edms.) Beperk. Direkteure: F. P. Pieterse; J. van Wyk; L. G. Blakeman; R. Clark; G. M. Utian; M. J. Wicks; J. P. Momborg; E. F. Smit. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 243 van Gedeelte 4, Abel Mollerstraat, Brackenhurst, Alberton. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

**Pretoria.** (2) Hartebeeshoek Slaghuis (Eiendoms) Beperk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Winkels 13 en 14 geleë te The Orchardswinkelsentrum, Gardenweg, The Orchards, geleë te Erf 72, The Orchards, Registrasie Afdeling J R, distrik Pretoria, groot 175 vierkante meter. (5) Slaghuisperseel te gedeelte 56 (gedeelte van gedeelte 22) van die plaas Hartebeeshoek 303, Registrasie Afdeling J R, distrik Pretoria. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Johannesburg.** (2) Mario Petropoullaki and George Pantzoglou (Partnership). (3) New application, retail butcher. (4) Stand 1199, Ridgeway Gardens Supermarket, corner of Swartgoud and Letitia Street, Ridgeway Extension 5, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 86291, City Deep, 2049, 14 days.

**Trichard.** (2) Ahmed en Ebrahim (Edms.) Bpk. (Direkteure: R. A. Daya en A. E. Daya). (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van vleisprodukte. (4) 7 Laingstraat, Trichard, 2300. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Trichard.** (2) Ahmed and Ebrahim (Pty) Ltd (Directors: R. A. Daya and A. E. Daya). (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) 7 Laing Street, Trichard, 2300. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Roodepoort.** (2) Servus Butcheries (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Within Woolworths Store, situate on Remaining Portion 32 (Portion 19) of the farm Roodepoort 237 IQ, Westgate Shopping Centre, off Ontdekkers Road, corner of Crous Drive, Roodepoort. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

### CAPE • KAAP

**Oudtshoorn.** (2) Charl Jacobus du Plessis & Johanna Cecilia du Plessis, gebore Terblanche: Vennote. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Wyk 5 van Lot A, Hazenjacht 46a, Oudtshoorn. (5) Jan Hendrik Löt. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051; Arcadia, 0007, 14 dae.

**De Aar.** (2) Wasta S.A. (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Irvinweg, Industriële gebied, De Aar. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Upington.** (2) Gert Albertus Jacobus Bock en Frederick Jacobus Bock. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Perseel 7157, Robynstraat, Bellvue, Upington. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Bellville.** (2) Mastercuts (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 1020, Haarlem Road, Stellenberg, in the Municipality of Bellville. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 961, Maitland, 7405, 14 days.

### NATAL

**Estcourt.** (2) Louis Jacobus van der Merwe. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Victoriastraat 154, Estcourt, Restant van Onderverdeling 2 (van 1) van Perseel 205, Estcourt. (5) Perseel 197, Victoriastraat 130, Estcourt. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Mbongolwane.** (2) Michael Mbukeni Hlabisa. (3) New application, retail butcher. (4) Thembalihle Store, P.O. Box 270, Ntumeni, 3830. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

**Sasolburg.** (2) Vaalpark Slaghuis (Edms.) Beperk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 14, Roodia, Vaalpark, Sasolburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Odendaalsrus.** (2) Costa Masoyras. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf No. 156/2, President Street, Odendaalsrus. (5) Domenico L. A. Pasquini. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 14 days.

**Heilbron.** (2) Johannes Jacobus Frederick Steyn. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 804 deel 4 en 5, Wentworthstraat 62 en 64, Heilbron Dorpsgebied, Heilbron, 9650. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**GENERAL • ALGEMEEN****TRANSVAAL****LIQUOR ACT, 1977****NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR BOARD**

In terms of section 10 (1) (c) of the Act, notice is hereby given of a special meeting of the Liquor Board for the consideration of an application by **Mosa Joseph Nkosi** for special authority in terms of section 23 (1) (a) of Act 87 of 1977 (off consumption), in respect of a business named **Vusumuzi Bottle Store** situate at Stand 320, Dlodlu Street, Wesselton Township, Ermelo.

The meeting will take place at 08h30 on 8 January 1985 at Room 1409, Legal and General Building, c/o Prinsloo and Pretorius Street, Pretoria. The Board will also consider granting the following privileges and authorities: Special authority in terms of section 23 (1) (a) (off consumption) of Act 87 of 1977, without any additional privileges and authorities.

The application concerned may, up to and including the last day on which an objection or petition against or representations or a petition in support of such application may be lodged in terms of the regulations made under section 207 (1) of the Act, upon request and free of charge, be inspected by any person at the office of the magistrate of Ermelo.

L. M. Erasmus, on behalf of applicant: Mosa Joseph Nkosi, Messrs Ross & Jacobsz, Third Floor, R & J Building, 421 Church Street, Pretoria; and/or Messrs G. F. Botha & Van Dyk, Trust Building, Joubert Street, Ermelo, 84/11/30.

**DRANKWET, 1977****KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKRAAD**

Ingevolge artikel 10 (1) (c) van die Wet, word kennis hierby gegee van 'n spesiale vergadering van die Drankraad wat belê is vir die oorweging van 'n aansoek deur **Mosa Joseph Nkosi** om spesiale magtiging kragtens Artikel 23 (1) (a) van Wet 87 van 1977 (buiteverbruik), ten opsigte van 'n saak genoem **Vusumuzi Bottle Store** wat te Standplaas 320, Dlodlustraat, Wesselton, Ermelo, geleë is.

Die vergadering sal om 08h30 op 8 Januarie 1985 te Kamer 1409, Legal and Generalgebou, hoek van Prinsloo- en Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word.

Die Raad sal ook oorweging daaraan skenk om die volgende voorregte en magtigings aan die aansoeker toe te staan:

Spesiale magtiging kragtens Artikel 23 (1) (a) (buiteverbruik) van Wet 87 van 1977, sonder bykomende voorregte of magtigings.

Die betrokke aansoek kan tot en met die laaste dag waarop 'n beswaar of petisie teen of versoë om 'n petisie ten gunste van sodanige aansoek ingedien kan word kragtens die regulasies wat ingevolge artikel 207 (1) van die Wet uitgevaardig is, gratis op aanvraag by die kantoor van die landdros van Ermelo ondersoek word.

L. M. Erasmus, namens applikant: Mosa Joseph Nkosi, Menere Ross & Jacobsz, Derde Vloer, R & J Gebou, Kerkstraat 421, Pretoria; en/of menere G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Joubertstraat, Ermelo, 84/11/30.

**CAPE • KAAP****KATRIVIER TABAK KO-OPERATIEWE MAATSKAPPY BEPERK (IN LIQUIDATION)**

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account of the above-mentioned Co-operative (in liquidation), will be available for inspection by interested persons for a period of 14 days from the 20 November 1984 at the office of the Registrar of Co-operatives, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Seymour. Any objections to this account(s) which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operatives not later than the 10 December 1984.—J. H. Brand, Liquidator, Grahamstown, 9 November 1984.

**APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS  
IN SOUTH WEST AFRICA**

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

“B” preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

## AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

### REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

#### CLASS 35

84/0789 (SWA) in Class 35; Advertising and business included in this class; in the name of FREIGHT SERVICES MANAGEMENT LIMITED, a South African Company of Suite 701 Kine Centre, Commissioner Street, JOHANNESBURG, Transvaal. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**SAFTAINER**



Associated with 84/0790 (SWA) and with 84/0786 (SWA).

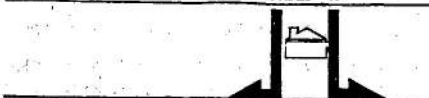
Section 24 (1) (b) application.

FILED: 31 JULY 1984.

#### CLASS 35

84/0796 (SWA) in Class 35; Advertising and business included in this class; in the name of FREIGHT SERVICES MANAGEMENT LIMITED, a South African Company of Suite 701 Kine Centre, Commissioner Street, JOHANNESBURG, Transvaal. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**HOMETAINER**



Associated with 84/0797 (SWA) and with 84/0793 (SWA).

FILED: 31 JULY 1984.

#### CLASS 37

84/0790 (SWA) in Class 37; construction and repair included in this class; in the name of FREIGHT SERVICES MANAGEMENT LIMITED, a South African Company of Suite 701 Kine Centre, Commissioner Street, JOHANNESBURG, Transvaal. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**SAFTAINER**



Associated with 84/0791 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 31 JULY 1984.

#### CLASS 37

84/0797 (SWA) in Class 37; Construction and repair included in this class; in the name of FREIGHT SERVICES MANAGEMENT LIMITED, a South African Company of Suite 701 Kine Centre, Commissioner Street, JOHANNESBURG, Transvaal. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**HOMETAINER**



Associated with 84/0798 (SWA).

FILED: 31 JULY 1984.

## CLASS 39

84/0791 (SWA) in Class 39; Transportation of goods by rail, road, water or air, storage, packaging, crating, containerising and parcelling of goods for transportation by rail, road, water or air, all included in this class; in the name of Freight Services Management Limited, a South African Company of 7th Floor Kine Centre, Commissioner Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**SAFTAINER**



Associated with 84/0789 (SWA).

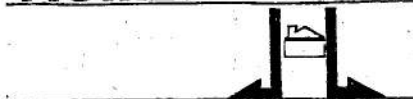
Section 24 (1) (b) application.

FILED: 31 JULY 1984.

## CLASS 39

84/0798 (SWA) in Class 39; Transportation of goods by rail, road, water or air, storage, packaging, crating, containerising and parcelling of goods for transportation by rail, road, water or air, all included in this class; in the name of Freight Services Management Limited, a South African Company of 7th Floor Kine Centre, Commissioner Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**HOMETAINER**



Associated with 84/0796 (SWA).

FILED: 31 JULY 1984.

## CLASS 42

84/0259 (SWA) in Class 42; Agricultural and forestry services of all kinds and descriptions; timber felling, stripping and removal services; services for or relating to the foregoing in the class; in the name of UNITED TRANSPORT HOLDINGS (PTY) LIMITED of United Transport House, 291 Kent Ave, Ferndale, RANDBURG 2125. Address for Service: MESSRS. DENEYS REITZ, 20 Anderson Street, JOHANNESBURG, 2001.



Associated with 84/0258 (SWA).

FILED: 5 APRIL 1984.

## CLASS 39

84/0258 (SWA) in Class 39; Transportation services of all kinds and descriptions; freighting, cartage, haulage, forwarding and delivery services of all kinds and descriptions; coach and vehicle hire; travel agency; storage and warehousing services of all kinds and descriptions; services for or relating to any of the foregoing; in the name of UNITED TRANSPORT HOLDINGS (PTY) LIMITED of United Transport House, 291 Kent Ave, Ferndale, RANDBURG, 2125. Address for Service: MESSRS. DENEYS REITZ, 20 Anderson Street, JOHANNESBURG, 2001.



Associated with 84/0259 (SWA).

FILED: 5 APRIL 1984.

## CLASS 32

84/0624 (SWA) in Class 32; in respect of "minerals and aerated waters, fruit juices, cordials, beverages and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; carbonated beverages including essences for the preparation thereof; in the name of CARNATION COMPANY, a company duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, with offices at 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles, California 90036, United States of America. Address for Service: MESSRS. MACROBERT DE VILLIERS & HITGE INC., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

**MAKE-A-FIZZ**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the alphabetical letter "A" and the word "FIZZ" separately from each other and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 JUNE 1984.



## CLASS 32

84/0623 (SWA) in Class 32; minerals and aerated waters, fruit juices, cordials, beverages and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; carbonated beverages including essences for the preparation thereof; in the name of CARNATION COMPANY, a company duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, with offices at 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles, California 90036, United States of America. Address for Service: MESSRS. MACROBERT DE VILLIERS & HITGE INC., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

## SUPER-FIZZ

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "SUPER" and "FIZZ" separately from each other and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 JUNE 1984.

## CLASS 5

84/0943 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

## BECOZYM

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 21 August 1984.

## CLASS 5

84/0944 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

## BEPANTOL

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 21 August 1984.

## CLASS 33

84/0563 (SWA) in Class 33; Wines, spirits and liqueurs; in the name of W. & A. GILBEY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED of De Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## SANTYS

Associated with 84/0562 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 22 JUNE 1984.

## CLASS 32

84/0562 (SWA) in Class 32; Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of W. & A. GILBEY (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of De Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## SANTYS

Associated with 84/0563 (SWA) and with 6038/62 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 22 JUNE 1984.

## CLASS 11

84/0821 (SWA) in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of DEFY CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED—a South African company of 135 Teakwood Road, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## BOULEVARD

Associated with 84/0820 (SWA).

FILED: 3 AUGUST 1984.

## CLASS 7

84/0820 (SWA) in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of DEFY CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED—a South African company of 135 Teakwood Road, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## BOULEVARD

Associated with 84/0821 (SWA).

FILED: 3 AUGUST 1984.

## CLASS 11

84/0817 (SWA) in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of DEFY CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED—a South African Company of 135 Teakwood Road, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## LIBERTY

Associated with 84/0816 (SWA).

FILED: 3 AUGUST 1984.

## CLASS 7

84/0816 (SWA) in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of DEFY CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED—a South African company of 135 Teakwood Road, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## LIBERTY

Associated with 84/0817 (SWA).

FILED: 3 AUGUST 1984.

## CLASS 25

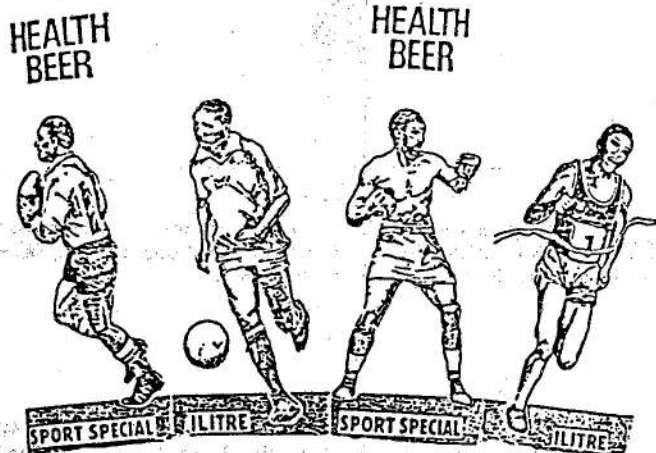
83/1328 (SWA) in Class 25: Clothing, boots, shoes, slippers, sandals and other footwear; in the name of SNUGLERS (PTY) LIMITED of Carbon Street, Athlone, Industria, 7764. Address for service: Messrs. Savage, Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Building, P.O. Box 745, PRETORIA.

## SNUGLERS

FILED: 13 September 1983.

## CLASS 32

84/0652 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of IQABANE TRADITIONAL BEER COMPANY LIMITED, a Ciskei company, of Plot 9848 NU3, Mdantsane, Republic of Ciskei. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "SPECIAL" separately and apart from the mark.

The descriptive words "HEALTH BEER" and "1 LITRE" will be varied in use by the substitution of other appropriate descriptive wording as and when necessary.

By consent of the proprietors of Trade Mark No. 76/417 (SWA).

FILED: 4 July 1984.

## CLASS 9

84/0810 (SWA) in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-free apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of EXECUTIVE COMMUNICATIONS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Molloyd House, 639 Pretoria Main Road, Bramley, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



Associated with 84/0811 (SWA).

FILED: 2 August 1984.

## CLASS 37

84/0811 (SWA) in Class 37; Construction and repair; in the name of EXECUTIVE COMMUNICATIONS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company of Molloyd House, 639 Pretoria Main Road, Bramley, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



Associated with 84/0812 (SWA).

FILED: 2 August 1984.

## CLASS 38

84/0812 (SWA) in Class 38; Communication; in the name of EXECUTIVE COMMUNICATIONS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Molloyd House, 639 Pretoria Main Road, Bramley, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



Associated with 84/0810 (SWA).

FILED: 2 August 1984.

## CLASS 33

84/0655 (SWA) in Class 33; Wines, spirits and liqueurs, all other fermented beverages included in this class; dilutions, derivatives and mixtures of the foregoing goods; in the name of STELLENBOSCH FARMERS' WINERY LIMITED of Oude Libertas, Stellenbosch, Cape Province. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**CATEMBÉ**

FILED: 6 July 1984.

## CLASS 33

84/0674 (SWA) in Class 33; Wines, spirits and liqueurs; in the name of TWELVE ISLANDS SHIPPING COMPANY LIMITED—a limited liability company organised under the laws of Great Britain of 1 York Gate, London, NW1 4PU, England. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**MALIBU**

FILED: 10 JULY 1984.

## CLASS 17

84/0675 (SWA) in Class 17; Pipes, piping, tubes, tubing and hose included in this class; parts of, accessories, components and fittings for the aforesaid goods; in the name of AECI LIMITED, a South African Company of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**DUROPENTA—PIPES FOR LIFE**

Associated with 84/0676 (SWA) and with 76/510 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "PIPE" separately and apart from the mark.

FILED: 12 July 1984.

## CLASS 19

84/0676 (SWA) in Class 19; Pipes, piping, tubes, and tubing included in this class; parts of, accessories, components and fittings for the aforesaid goods; in the name of AECI LIMITED, a South African Company of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

**DUROPENTA—PIPES FOR LIFE**

Associated with 84/0675 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "PIPE" separately and apart from the mark.

FILED: 12 July 1984.

## CLASS 16

84/0742 (SWA) in Class 16; Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; book-binding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; (printers') type and clichés (stereo-type); in the name of PUMA (PROPRIETARY) LIMITED—a South African company of Vanguard Drive, Athlone, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## ULMIA

Associated with 84/0743 (SWA).

FILED: 24 July 1984.

## CLASS 24

84/0743 (SWA) in Class 24; Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of PUMA (PROPRIETARY) LIMITED—a South African company of Vanguard Drive, Athlone, Cape Province, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## ULMIA

Associated with 84/0742 (SWA).

FILED: 24 July 1984.

## TECHNICAL DICTIONARIES

## VAKWOORDEBOEKE

Compiled by the TERMINOLOGY BUREAU, Department of National Education and obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town. (GST included).

Saamgestel deur die VAKTAALBURO, Departement van Nasionale Opvoeding en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad. (AVB ingesluit).

- BASKETBALL, KORFBAL, NETBALL (1975)

Compiled in collaboration with the Co-ordinating Terminology Committee for Sport  
43 pp; soft cover  
3 000 terms: Eng.-Afr., Afr.-Eng.  
Price R1,90, abroad R2,40, post free.

- HAIRDRESSING TERMS (1971)

Compiled by the Education Terminology Committee  
309 pp; soft cover  
9 600 terms: Eng.-Afr., Afr.-Eng.  
Contents: Beauty culture, Cosmetology, Dermatology, Hairdressing laboratory work, Manicuring, Physiology and hygiene, Salon science, Trichology  
Price R1,70, abroad R3,50, post free.

- HOME ECONOMICS DICTIONARY (third, revised edition 1975)

Compiled by the Editorial Committee (Home Economics)  
398 pp; hard cover  
31 000 terms: Eng.-Afr., Afr.-Eng.  
Contents: Freezing, Cookery, Menus, Dietetics, Housewifery, Household appliances, Furniture, Cosmetics, Home nursing  
Price R5,75, abroad R6,90, post free.

- BASKETBAL, KORFBAL, NETBAL (1975)

Saamgestel met medewerking van die Koördinerende Vaktaalraad vir Sport  
43 pp; sagte band  
3 000 terme: Eng.-Afr., Afr.-Eng.  
Prys R1,90, buitelands R2,40, posvry.

- HAARKAPPERSTERME (1971)

Saamgestel deur die Vaktaalkomitee vir die Onderwys en Subkomitee vir Haarkappersterme  
309 pp; sagte band  
9 600 terme: Eng.-Afr., Afr.-Eng.  
Inhoud: Dermatologie, Fisiologie en Higiëne, Haarkap-laboratoriumwerk, Haarkunde, Kosmetologie, Manikuring, Salonwetenskap, Skoonheidskunde  
Prys R1,70, buitelands, R3,50, posvry

- HUISHOUDKUNDETERMES (derde, hersiene uitgawe 1975)

Saamgestel deur die Redaksiekomitee (Huishoudkunde)  
398 pp; harde band  
31 000 terme: Eng.-Afr., Afr.-Eng.  
Inhoud: Bevriësing, Dieetkunde, Kookkuns, Spyskaarte, Huishoukuns, Huistoestelle, Meubels en meubelgeskiedenis, Skoonheidsmiddels, Tuisverpleging  
Prys, R5,75, buitelands, R6,90, posvry.

## Other

- PHYSICAL EDUCATION TERMINOLOGY (1968)

Issued by the Department of National Education  
340 pp; hard cover  
Eng.-Afr., Afr.-Eng. Explanatory and illustrated with drawings  
Contents: Gymnastics, Dance and rhythmic movement, Imitative exercises, Gymnastic games  
Price R2,40, post free.

## Ander

- TERMINOLOGIE VIR LIGGAAMLIKE OPVOEDING (1968)

Uitgegee deur die Departement van Nasionale Opvoeding  
340 pp; harde band  
Eng.-Afr., Afr.-Eng. Verklarend en toegelig met tekeninge  
Inhoud: Gimnastiek, Dans en ritmiese beweging, Na-bootsingsoefeninge, Gimnastiekspelle  
Prys, R2,40, posvry

## ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

**Form/Vorm J 297**

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

#### CAPE • KAAP

- 7294/84—*Nieuwoudt*, Maria Jacoba, Identiteitsnommer 17235245W, gebore 17 Januarie 1903, huisvrou. 10/9/84. Springbok, 19/12/84, 10 vm.  
2212/53—*Els*, Frederick Cornelis, boer en winkelier. 5/1/53. Port Elizabeth, 20/12/84, 14h00.  
8029/84—*Jongie*, Gamat Hassiem, I.D. 5009235188022, born 23 September 1950, motor dealer. 16/10/84. Bellville, 18/12/84, 11h00.  
\*2773/80—*Newman*, Roger David and Lester Keith Newman, minors. Wynberg, 18/12/84, 09h00.

**Form/Vorm J 295**

### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

#### TRANSVAAL

- 4130/84—*De Ville*, Walter Henry Curlewis, Ananda Vakansiehotel, Rustenburg. Kurator, Dirk Tobias van Staden, Juristagebou, hoek van Stilfontein-weg en Breedestraat, Posbus 282, Stilfontein. Aanstelling, 27 September 1984.  
Be pleased to take notice that Willem Jacobus van Heerden and Bernard Leopold Neuhaus have ceased to be curators in the Curator Estate of Martin Cecil Stern No. 7203/74.  
Be pleased to take notice further that Willem Jacobus van Heerden and Bernard Leopold Neuhaus of c/o Haarhoff & Cohen, Second Floor, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, have now been appointed Executors in the Estate Late Martin Cecil Stern No. 2019/84.  
*Philippina Maria du Plessis*, Executor's Attorney of Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.  
11865/83—*Lessing*, Jacobus Nicolaas, Johannes Christiaan Lessing, Ray Antonie Lessing, minderjariges, Plot 4, Hillside, Randfontein. Voog, Andries Jacobus Stephanus Lessing, Plot 4, Hillside, Randfontein. Aanstelling, 8 Augustus 1984.

#### CAPE • KAAP

- 4115/84—*Fisher*, Sharon Charlotte, Eunice Bernadine Fisher, Deirdre Penelope Fisher, minderjariges, almal van Hudsonstraat 5, Eersterivier. Voog, Esparencia (Esperancia) Siegrid (Sigrid) Hector, gebore Fisher, Hudsonstraat 5, Eersterivier. Aanstelling, 2 Oktober 1984.

#### NATAL

- 886/79—*Botha*, Brian Carl, under curatorship. Curator/Tutor, Ignatius Alwyn le Roux of Venn Nemeth & Hart, Seventh Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201. Appointment, 7 November 1984, Pietermaritzburg.  
6410/84—*Castellani*, Stephen John, Manchester, England. Curator/Tutor, Louis Joseph Paola, 1000 Mansion House, 12 Field Street, P.O. Box 1124, Durban. Appointment, 19 November 1984.

### ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- 706/77—*Geldenhuis*, Adriaan Hendrik, Avondvrede, Vrede. Kurator, P. D. Pretorius, p/a Mnr Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede. Aanstelling, 9 Oktober 1984.

## Form/Vorm J 193

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

- 11830/84—**Venter**, Willem Johannes, 27 Augustus 1924, 2408275015009, Meulstraat 4, Potchefstroom, 10 Augustus 1984. D. J. J. Crous & Kie., Posbus 847, Potchefstroom.
- 5631/82—**Bekker**, Johanna Adriana, 22 Augustus 1940, 4008220035009, Lusernstraat 33, Fochville, 19 April 1982; Adriaan Albertus Johannes Bekker, 4104035048004. Van den Berg & Kie., Kerkstraat 44, Zeerust.
- 11785/84—**Mestdagh**, Karel Lodewyk Leo, 9/10/19, 1910095032008, plaas Brakfontein, Vereeniging, 1/8/84; Josepha Mathilda Augusta Mestdagh, 2/4/21, 2104020016000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 7262/84—**Helm**, Jack, 7 June 1922, 2206075037102, Plot 115, Chartwell, Johannesburg, 25 May 1984. Klagsbruns Inc., Third Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria.
- 13668/84—**Du Toit**, Llewellyn Erlank, 10 April 1914, 1404105042009, Boskanariestraat 23, Brits, 2 Oktober 1984. D. S. van der Westhuysen, Posbus 9, Brits.
- 14294/84—**Du Plessis**, Willem Jacobus, 30 Augustus 1909, 0908305018008, Rivierstraat 38, Nylstroom, 9 Augustus 1984. Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
- 14336/84/ASR2—**Foster**, Nathan Dennis, 15 August 1915, 1508155025001, 23 Barnacle Road, Forest Hill, Johannesburg, 29 September 1984. T. E. Harbour, P.O. Box 226, Mondeor.
- 11200/84—**Botha**, John Andrew, 20 Januarie 1915, 1501205035005, Posbus 11191, Rynfield, 24 Februarie 1984; Louisa Susanna Botha. Du Plessis, De Heus & Van Wyk, Posbus 1423, Benoni.
- 1146/84—**Oberholzer**, Aletta Dorothea, 3/4/66, 6604030010006, Verpleegsterstehuis, Witbankhospitaal, Presidentlaan, Witbank, 9/8/84. Venter & Van Nieuwenhuizen, Volkskasgebou 1-4, Presidentlaan, Witbank.
- 14106/84—**McCarthy**, Daniel Johannes Jacobus Phillippus, 2/3/01, 0103025006000, Plot 54, Elandsheuwel, Klerksdorp, 8/10/84; Alida Maria McCarthy, 23/3/03, 0303230005009. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 6042/84—**Pretorius**, Carolina Johanna Maria, 26 November 1904, 0411260007009, Voortrekkerweg, Hartbeesfontein, 15 Mei 1984. C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 204, Hartbeesfontein.
- 14008/84—**Hallett**, Albert Thomas, 11 July 1898, 9807115010109, 68 Bodenstien Street, Krugersdorp North, 9 Oktober 1984. G. J. Smith & Van der Watt, P.O. Box 98, Krugersdorp.
- 13424/84—**Lombard**, Samuel Wilhelm, 7 Desember 1928, 2812075046009, Jonesstraat 52, Venterspost, 15 September 1984; Veronica Eileen Lombard, voorheen Van Rooyen, gebore Van der Sandt, 26 Augustus 1938, 3808260035004. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.
- 7005/84—**Kuilder**, Frederick Johannes, 3/1/25, 2501035041008, Escombestraat 60, Geduld-uitbreiding, Springs, 17 Januarie 1984. Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.
- 12180/84—**Booyse**, Johanna Hendrika, 1906-07-07, 0607070002003, Hollandstraat 113, Eduan Park, Pietersburg, 20 Junie 1984. Jansen Barnard & De Klerk, Posbus 44, Pietersburg.
- 14196/84—**Van Greuning**, Cornelia Sarelina, 19 Junie 1911, 1106190008007, Korhaanstraat 27, Thabazimbi, 7 Oktober 1984; Petrus Ignatius Lourens van Greuning, 18 Januarie 1924, 2401185008008. J. F. van Graan, Posbus 107, Thabazimbi.
- 13240/83—**James**, William Albert Francis, 22/9/07, 0709225039003, 47 Sixth Street, Northmead, Benoni, 1/10/83. Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., P.O. Box 1882, Benoni.
- 12014/84—**Blom**, Hester, 21 November 1920, 2011210050006, 12 Janell Court, Vanderbijlpark, 16 Augustus 1984. Raubenheimer, Theron & Ferreira, Posbus 581, Vanderbijlpark.
- 14414/84—**Fourie**, Martha Helena, 14 Julie 1917, 170714004002, Leaskstraat 14, Meyerville, Standerton, 5 Oktober 1984; Johannes Fourie, 17 Januarie 1910, 100117. Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.
- 14286/84—**Lindeque**, Petrus Hendrik, 27/7/18, 1807275005004, Watsonstraat 5, Westonaria, 4/10/84; Elizabeth Margaretha Lindeque, 18 September 1919, 1909180042005. Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.
- 14305/84/ASR2—**Swanepoel**, Maria Susanna Elizabeth, 9 April 1924, 2404090002009, 137 Commissioner Street, Kempton Park, 7 Oktober 1984; Jacobus Oostewald Swanepoel, 21 August 1905, 0508215002009. Schumann Van den Heever & Slabbert, First Floor, Permanent Plaza, 12 Voortrekker Street, Kempton Park.
- 11653/84—**Enslin**, Anna Petronella, 26 Februarie 1916, 1602260025004, Tweefontein, distrik Warmbad, Transvaal, 13 Julie 1984. Johan Enslin, Posbus 98, Warmbad.
- 14077/84—**Conchar**, Dorothy Gwen, 12/7/18, 1807120027005, Plot 43, Cairn, 21/9/84. Boland Bank Bpk., Posbus 363, Ermelo.
- 6498/84/OND8—**Donoghue**, Elizabeth Yvonne, 6/3/48, 4803060044008, Mineralestraat 83, Jukskei Park, Randburg, 4/5/84. Hofmeyr Van der Merwe, Posbus 9700, Johannesburg.
- 12745/84—**Fouche**, Jacoba, 19/9/23, 2309190006000, Louis Trichardstraat 18, Messina, 12/9/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 12120/84—**Jooste**, Ignatius Johannes, 23/7/01, 0107235013003, Immergroenouetehuis, Lukinstraat, Witbank, 5/9/84; Maria Elizabeth Jooste, gebore Kraft, 25/6/05, 0506250029002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 12980/84/ASR3—**Kilner**, Roy, 30/11/33, 3311305038109, 1 Bank Colliery, P.O. Box 2193, Middelburg, 6/9/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
- 7674/84—**Hattingh**, Lewies Adriaan, 7 Junie 1927, 2706070070008, Granite Hill, Nelspruit, 10/6/84. F. L. Swanepoel, Posbus 1693, Nelspruit.
- 14557/84—**Cothill**, William Glynne, 4 May 1930, 3005045026008, 30 Seventh Avenue, Northmead, Benoni, 25 Oktober 1984; Olga Jean Cothill. Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., P.O. Box 1882, Benoni.
- 2834/84—**Van Breda**, Daniel Johannes Jacobus, 7/5/42, 4205075049008, Plot 12, Northvale, Muldersdrift, 29/12/83. Con Kilian & Kie., Posbus 1721, Krugersdorp.

- 13087/84—**Kelly**, Allan Joseph Johannes, 28 Junie 1910, 1006285020000, Plot 401, Sitrusvlakte, distrik Warmbad, 26 September 1984; Magdalena Salmina Brenda Kelly, 25 Julie 1929, 2907250048000, Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.
- 11241/82—**Gibson**, Philip, 11/8/16; 357889311W, Kroonstad, 17/8/82. A. P. Gibson, Van Rensburgstraat 33, Wolmaransstad.
- 13804/84—**Barnard**, Maarten Johannes, 15 November 1897, 9711155004008, Robynstraat 8, Christiana, 19 September 1984; Beatrix Jeanetta Barnard, 12 Augustus 1898, 405278104W, Volkstraust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 14259/84—**Welch**, Lucille Dianne, 8 August 1922, 2208080033001, 42 Ingersol Road, Lynnwood Glen, 11 Oktober 1984. Savage Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
- 7456/84—**Wilkinson**, Barbara, 20 Silwood Close, Chisipite, Harare, Zimbabwe, 25 January 1984. Savage Jooste & Adams, Inc., 210 Permanent Buildings.
- 12932/84—**Jonker**, Johannes Petrus, 31/10/09, 0910315014001, Plot 82, Wilkoppies, Klerksdorp, 26/9/84; Elizabeth Jonker, 11/12/15, 1512110031005, Kellerman Nel & Bruni, Posbus 466, Pretoria.
- 14327/84—**Baws**, Simon, 28 June 1893, 9306285006005, 11 Kerf Muir Street, Rynfield, Benoni, 3 Oktober 1984. Lovell Miller Dreyer & Kraitzick, 32 Cranbourne Avenue, Benoni.
- 10390/84—**Van Burick**, Christiaan Wessels, 1 Oktober 1933, 331005043003, Weskoppies Hospitaal, 18 Maart 1984. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 13995/84—**Duvenhage**, Theunis Johannes, 14/9/27, 2709145001008, Gedeelte 15 van die plaas Rondavel, distrik Wonderboom, 13 Oktober 1984; Susara Johanna Duvenhage, voorheen Buys, 24/11/27, 2711240001008, Knoetze & Venter, Norvingebou 303, Gerrit Maritzstraat 466, Pretoria-Noord.
- 13922/84—**Bell**, Anna Maria Catharina, 23/7/1900, 0007230013000, 342 Schutte Street, Pretoria West, 8/10/84. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
- 3876/84/6D—**Brown**, Barbara, 16 June 1925, 2506160043109, 243 Rondebult Road, Farrar Park, Boksburg, 25 March 1984. M. Nowitz, P.O. Box 318, Boksburg.
- 13125/84—**Lawrence**, Edwin Bailey, 20/5/41, 211436779W, 39 Countess Avenue, Windsor Park, Johannesburg, 25/9/84; Beverley Joyce Lawrence, born Page, 23 March 1950, 5003230079005, Couzyn, Hertzog & Horak Inc., P.O. Box 2242, Johannesburg.
- 14297/84—**Du Preez**, Dorothy Patricia, 18/10/22, 2210180021001, Plot 174, Dirk van der Hoff Street, Rand Collieries, Brakpan, 15/10/84; Norman Stephans du Preez, 22/8/18, 1808225023006, Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 4782/83—**Schoeman**, Robert Tyrone, 12/3/56, 5603125004008, Helderbergwoonstelle 101, Joeloweg 30, Berea, Johannesburg, 9/1/83. R. Schoeman, Posbus 7448, Oos-Londen.
- 12217/84—**Porter**, Jack Sellick, 25 February 1907, 0702255009004, 11 Connaugh Drive, Peacehaven, Vereeniging, 5 July 1984. D. J. Malan & Hoffman, P.O. Box 415, Vereeniging.
- 4266/84—**Labuschagne**, Jan Hendrik Johannes, 6 Januarie 1941, 4101065055008, Reitzstraat 16, Noycedale, Nigel, 21/3/84; Julia Jeanette Labuschagne, gebore Schultz, 7 Januarie 1941, 4101070033008, Lockett & De Beer, Posbus 99, Nigel.
- 8093/84—**Simoncelli**, Elio, 18 March 1912, 20 Hayton Avenue, Paddonhurst, Bulawayo, Zimbabwe, 11 January 1984. MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
- 14187/84—**Venter**, Johannes Petrus, 30 Julie 1894, 9807305005009, Swellendamwoonstelle 407, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, 15 Oktober 1984; Francina Susanna Lucia Venter, 30 Januarie 1903, 0301300011006, Borchardt & Hansen, Derde Vloer Pieter Neethlinggebou, Sentraalstraat, Pretoria.
- 5512/84—**Viljoen**, Pieter Johannes, 27 Oktober 1924, 2410275017001, De Beerskraak, distrik Ventersdorp, 20 April 1984. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 14150/84—**Van der Walt**, Lydia Alexandra, 27/1/02, 0201260012004, weduwee, Nebohof 127, Troyestraat 35, Sunnyside, Pretoria, 12/10/84. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Posbus 2242, Johannesburg.
- 11599/84—**Lamb**, John Charles Howell, 18/9/46, 4609185110008, 19 Syringa Street, Northmead, Benoni, 15 May 1984. Michael J. Schneier, 1 Leromo House, 21 Rothsay Street, Benoni.
- 13385/84—**Swart**, Jacobus Frederick, 22/2/1964, 6402225031006, Yeatsstraat 6, Vanderbijlpark, 10/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 5579/84—**Rosenberg**, Annie Clara, 7 August 1894, 9408070005000, 57 Stamford Hall, corner of Paul Nel and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, 2 May 1984. J. U. Horvitch Cross & Co., P.O. Box 110, Pietersburg.
- 4767/84—**Botes**, Maria, gebore Green, 22/8/02, Cycamorestraat 5, Alabama, Klerksdorp, 15/11/83. Ben de Wet & Kie., Posbus 33, Klerksdorp.
- 12795/84—**Van Staden**, Susannah Sarah, 2 September 1928, 2809020091007, Witrand Sorg- en Rehabilitasiesentrum, Potchefstroom, 18 Augustus 1984. Louw, Du Plessis & Sterk, Posbus 700, Pretoria.
- 14643/84—**Reich**, Elizabeth Ottilie Adeline, 20/1/25, 2501200027005, 3 November 1984; Roy Robert Copeland Reich, Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.
- 11963/84—**Naude**, Willem Koekemoer, 29 Julie 1918, 1807295057001, Farendenstraat 383, Arcadia, Pretoria, 20 Augustus 1984. Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14299/84—**Du Preez**, Catharina Anna, 21 Januarie 1922, 2201210016004, Orkleewoonstelle 8, Standerton, 27 September 1984. Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13115/84—**Fourie**, Renier Adriaan, 19 November 1920, 2011195047001, Mnandi Plot 112, Constantiaweg, Pretoria, 28 Julie 1984. Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13351/84—**Kleynhans**, Magrieta Susanna, 22 September 1928, 2809220005005, Christ Hougardtlaan 335, Wierda Park, 7 Augustus 1984; Andreas Jacobus Kleynhans, 2 Augustus 1932, 3208025068004, Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14021/84—**Nel**, Maria Magdalena, 26/10/10, 1010260010002, Pretoriusstraat 67, Volksrust, 15 Augustus 1984; Pieter Joseph Nel, 2/7/09, 0907025009008, Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13715/84—**Cronje**, Stephanus Hendrik, 11 Oktober 1935, 3510115009008, Jack Kotze Provinsiale Koshuis, Bronkhorstspuit, 14 September 1984. Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12097/84—**Botha**, Jacoba Zietsman, 22 April 1953, 5304220091004, Moultonlaan 1371, Waverley, 7 Augustus 1984; Frederick Jacobus Botha, 2 November 1952, 5211025088004, Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13501/84—**Rademeyer**, Michael Arnoldus, 19 November 1927, 2711195007000, Huis 89, Wilge Kragentrale, 25 Augustus 1984; Catharina Johanna Rademeyer, 20 Mei 1932, 3205200007005, Volkstraust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14884/84—**Van der Burgh**, Cornelis Johannes, 17 Augustus 1910, 1008175010000, Strydfontein 306, distrik Pretoria, 3 Augustus 1984. Volkstraust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10965/84—**Vos**, Johan Christoffel, 19 Desember 1936, 3612195050009, 23ste Laan 584, Villieria, Pretoria, 10 Julie 1984; Martha Aletta Maria Vos, 25 Desember 1941, Volkstraust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14093/84—**Jansen**, Tobias Jacobus, 24 Maart 1917, 1703245009006, Perseel J30, Marble Hall, 3 September 1984; Susanna Helena Jansen, gebore Truter, 10 Augustus 1918, 1808100005003, Volkstraust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14676/84—**Dicker**, Johanna Maria, 9 Februarie 1935, 3502090006000, Middle Crescent 84, Wespark, 23 Oktober 1984. Volkstraust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14689/84—**Mollerus**, Rudolf Coenraad, 7 Januarie 1912, 1201075022007, Lusthof, Pk. Nylstroom, 21 September 1984; Elizabeth Magdalena Mollerus, gebore Kirsten, 22 Oktober 1906, 0610220011007, Volkstraust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 13251/84—**Vrey**, Jan Tielman, 11 Desember 1904, 0412115002005, Strydomstraat 104, Randgate, Randfontein, 1 Augustus 1984; Engela Maria Jakoba Vrey, 25 Februarie 1925, 2502250017004, Volkstraust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

- 8226/84—**Voges**, Jan Antonie, 8 Junie 1907, 0706085013003, Plot 163, Buyscelia, Vanderbijlpark, 19 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14099/83—**Lindeque**, Maria Elizabeth, 31 Januarie 1918, 1801310020003, Baldoylelaan 8, Crosby, Johannesburg; Marthinus Petrus Lindeque, 18 Februarie 1918, 1802185046008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13209/84—**Groesbeek**, Hester Maria Catharina, 29 Desember 1911, 348785336W, plaas Blinkpoort, distrik Nigel, 23 Augustus 1984; Cornelius Groesbeek, 10 Augustus 1984, 1208105025009. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13574/84—**Swartz**, Abraham Jacobus, 16 Februarie 1918, 1802165023001, Agtste Straat 8, Linden, Johannesburg, 3 Oktober 1984; Josephine Johanna Swartz, 26 September 1917, 1709260071001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14012/84—**Klopper**, Gerhardus Petrus Jacobus, 2805115033003, Bernard Pricestraat 85, SW2 Vanderbijlpark, 16 September 1984; Anna Susanna Magaretha Klopper, 3304140044002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13707/84—**Bekker**, Wilhelmina Hermina, 2 Desember 1927, 2712020014005, Vyfde Straat 7, Vrededorp, Johannesburg, 14 September 1984; Stephanus Wehmeyer Bekker, 17 Julie 1920, 2007175041006. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13987/84—**Botha**, Lourens Jacobus, 16 Januarie 1904, 0401165010000, Rosashof 1, Vanderbijlpark, 24 September 1984; Susara Catharina Botha, 26 Maart 1912, 1203260021000. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14110/84—**Van der Merwe**, Marthinus Hendrik, 23 Augustus 1920, 2008235012003, Walkerstraat 13, Rensburg, 27 Augustus 1984; Jacoba Johanna Susanna van der Merwe, 23 Februarie 1923, 2302230004002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13950/84—**Lloyd**, Maria Jacoba Magdalena, 12 November 1911, 1111120004001, Tienie Vorster-tehuis, Dunnotter, 21 September 1984; Willem Albertus Lloyd, 9 September 1912, 1209095003006. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 916/84—**Pienaar**, Magrita Cornelia, 16/12/15, 1512160015007, Plot 26, Boschfontein, distrik Heidelberg, 18/11/83. Die Eksekuteur, Aubrey Hof 5, Horrison View, Roodepoort.
- 7586/84—**Abercromby**, Allen Creswell, 4102185008000, Agtste Laan 61, Thabazimbi, 24/6/84; Johanna Susanna Elizabeth Abercromby, 4503080041006. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 14253/84—**Susman**, Philip, 28/1/25, 2501285051004, 2 Ellerdale Avenue, Southdale, Johannesburg, 5/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 12777/84—**Percival**, Olive Muriel, 9 Desember 1903, 0312090029009, 6 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg, 11 September 1984. Brian Toms, Eighth Avenue, Parktown North.
- 10137/84—**Blakey**, Michael Raymond, 25 June 1949, 4 Sims Road, Mount Pleasant, Harare, 18 Desember 1983. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 14229/84—**Kulz**, Erich Franz, 19 Desember 1900, 0012195010009, Deveron Place 6, Reitsstraat 472, Sunnyside, 22 Oktober 1984. Syfrets Trust Bpk., 11de Verdieping, Federated Versekeringsgebou, hoek van Kerk- en Prinsloostraat, Pretoria.
- 14957/83—**Graham**, Malcolm Dundas, 13 June 1904, P.O. Box 10, Kilifi, Republic of Kenya, 21 January 1983. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 14543/84—**Stewart**, Charles, 25 April 1898, 9804255010007, 3 Rissik Court, Kings Highway, Lynnwood, Pretoria, 9 Oktober 1984. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
- 2854/84—**Kern**, Joachim Frederick Casper, 23 June 1921, 2106235036004, 224 Nederveen Highway, Roodekop, Germiston, 26 June 1979. Lazarus & Kaplan, P.O. Box 8454, Johannesburg.
- 9416/84—**Herber**, Avril, 6/12/41, 4112060051108, 2 Rosendal, Bath Road, Rosebank, 21/7/84. I. Mendelow Browde Fluxman Inc., Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- 13717/84—**Courland**, Maurice, 26 February 1913, 1302265026004, 11 Parktown Mansions, 2 Wellington Road, Parktown, Johannesburg, 4 September 1984; Daphne Myrtle Courland, 5 January 1927. Eidelman Behrman & Goldblatt, P.O. Box 835, Johannesburg.
- 7150/84—**Bell**, Percy, 11 April 1896, 12 Blackford House, Charterhall Grove, Edinburgh 9, Scotland, 28 November 1967; Mona Jane Bell, married under Scottish Law, 21 June 1906. Arthur Young & Company, P.O. Box 454, Johannesburg.
- 14341/84—**Goodman**, Hilda, 27/2/1896, 51 Maresfield Gardens, N.W.3, London, 14/10/84. Moss-Morris, 11th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg.
- 14317/84—**Watson**, Mary Ann Maria, 8 June 1898, 9806080011001, Queenshaven, Outspan Road, South Hills, Johannesburg, 19 September 1984. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
- 13043/84—**Barnard**, Maria Petronella, 5/1/17, 1701050040007, 98 St Alban's Avenue, Mayfair West, Johannesburg, 21/6/84. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 9256/84—**Rautenbach**, Catherine Dorothy, 8 February 1914, 1402080037002, 15 Andrews Road, Libradene, Boksburg, 18 March 1984; Andrew Allan Rautenbach, 14/11/12, 1211145002004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 14461/84—**Olivier**, Hendrik Gerhardus, 21/02/30, 3002215025001, 68 St Aubyns Road, New Redruth, Alberton, 20/9/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 13747/84—**Marais**, Benjamin Webber, 26/10/19, 1910265018001, Frans Oerderstraat 21, Vanderbijlpark, 19/8/84; Aletta Johanna Cornelia Marais. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 14079/84—**Dyson**, George Walter Levi, 15/7/26, 2607155001001, 125 Byron Avenue, Orkney, District of Klerksdorp, 11/9/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 13990/84—**Brien**, Charles Coyne, 6/5/15, 1505065032101, 35 Erasmus Street, Edenglen, Edenvale, 22/9/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 14058/84—**Lasch**, Helmut Richard, 5 August 1912, 1208055014003, 25 The Valley Road, Westcliffe, 30 September 1984. Arthur Young & Company, P.O. Box 454, Johannesburg.
- 13053/84—**Davey**, Geoffrey, 26 May 1922, 2205265032006, Fire Department, 10 Bloekom Avenue, General Alberts Park, Alberton, 21 September 1984; Alma Garrett Forbes Davey. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11027/84—**Khoury**, Izhaya, 14 January 1907, 0701145039007, 18 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 21 July 1984; Ann Khoury. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13168/84—**Tilton**, Alison Margaret, 24 April 1897, 9704240011005, 1004 Mackay Mansions, 71 Rissik Street, Johannesburg, 11 September 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 12511/84—**Wessels**, Eleanor, 9/7/06, 0607090035009, 10 Milton Road, Farrarmere, Benoni, 5/9/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 9177/84—**Wysocki**, Zbigniew Jerzy, 1 November 1919, 1911015021006, Doctor's Quarters, Paardekraal Hospital, Krugersdorp, 5 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9960/84—**Rotheroe**, Thomas Parr, 29 June 1906, 0606295025005, Flat 62, San Michele, 25 Ockerse Street, Joubert Park, Johannesburg, 8 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14395/84—**Walker**, Doris Erica, 20 September 1897, 9709200001003, 10 Edenvale Old Age Home, 1 12th Street, Edenvale, 12 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14481/84—**Stewart**, Winifred, 9 March 1902, 0203090001009, widow, Bramley House, Kelvin Road, Bramley, 30 September 1984. Botha Moll & Partners, P.O. Box 1588, Johannesburg.
- 1033/73—**Bam**, Maria Aletta, gebore Van Zyl, 321595856, weduwee, plaas Vaalbank, Morgenzon. Willem C. Janson, Witrivier.
- 13099/84—**Myburgh**, Jan Hendrik Robert, 4 November 1911, 1111045012006, 14 Church Hill Avenue, Primrose, 20 September 1984; Charlotte Alice Florence Myburgh. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9112/83—**Dent von Gruning**, George Laurence, 10 August 1932, 007776236, St. Giles Association, Kensington, Johannesburg, 17 June 1983. Simon & Goetzsche, P.O. Box 7882, Johannesburg.



- 1829/84—**Beyer**, Betsy, 6 March 1916, 331246672, 12 Gilford Court, corner of Abel and Tudhope Streets, Berea, Johannesburg, 27 January 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 12929/84—**Hardiman**, Hester Anna, 7 February 1908, 0802070009005, 202 Kingsborough, Regent Street, Bedfordview, 20 September 1984. Meyer, Wilson & Marsh, 1901 Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 13215/84—**Killips**, Amy Susan Catherine, 24/12/13, 1312240038008, 108 Pendering Gardens, Wood Road, Blackheath, Johannesburg, 23/9/84. W. J. L. Shaw, 99 Ninth Street, Parkmore, Sandton.
- 11082/84—**Janse van Rensburg**, Cornelius, 2/10/06, 0610025007002, Rivierstraat 13, Christiana, 20/8/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 14207/84—**Schlebusch**, Petronella Maria Blanché, 16/8/16, 2108160002001, Storeystraat 1242, Queenswood, Pretoria, 13/10/84; James Ignatius Schlebusch. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 12881/84—**Oost**, Jan, 23/8/09, 0908235016007, Rissikwoonstelle 305, Walkerstraat 320, Sunnyside, 22/9/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13670/84—**De Villiers**, Charl David Naude, 21/1/1892, 9201215004008, Susan Strydom-ouetehuis, Gordonstraat 12, Colbyn, Pretoria, 22/9/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13262/84—**Coetzee**, Adriana Susanna, 6/3/1897, 9703060003001, Evanna-ouetehuis, Hartbeesfontein, 23/9/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 11610/84—**Oosthuizen**, Maria Magdalena, 27/4/10, 1004270001002, Loopstraat, Perdekop, 19/8/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13862/84—**Beetge**, Johanna Catharina, gebore Van Aardt, 26/1/19, 1901260024003, Keetlaan 740, Mayville, Pretoria, 9/10/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 15180/84—**Wildt**, Willy Arnold Knut, 7/8/34, 3408075073108, corner of Stiglingh Road and Eighth Avenue, Rivonia, Sandton, 12 November 1984. C. R. C. Palk, P.O. Box 32, Krugersdorp.
- 14691/84—**Van der Merwe**, Jacob Francois, 18 Oktober 1919, 1910185015004, Gedeelte 367 van die plaas Hekpoort 504, distrik Krugersdorp, 12 Oktober 1984. Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.
- 13723/84—**Dreyer**, Christiaan Izak, 30 Mei 1913, 1305305015002, Jan Rossouwlaan 30b, Zeerust, 30 September 1984; Johannes Nicolaas Dreyer, 12 Maart 1925, 2503120073003. Jac H. Smit, Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.
- 12684/84—**Hancke**, Lodewikus Theodorus, 13/9/15, 1509135011004, Michaelstraat 55, Linnmeyer, Johannesburg, 28 Augustus 1984; Louisa Gesina Hancke, gebore Van Zyl, 5 Oktober 1920, 2010050008009. A. D. Bosman, Posbus 50177, Wierdapark.
- 13310/84—**Hussain**, Mahomed, 30/7/29, 3007295071056, Heuwelfontein, Kendal, 18/8/84; Hawa Hussain, born Ebrahim, 18/2/37, 3702180063156. A. W. Jaffer, P.O. Box 19262, Pretoria-West.
- 14230/84/ASR 1—**Lurner**, Louis, 15 June 1905, 0506155023001, Crest Hotel, Abel Road and Lily Avenue, Berea, Johannesburg, 22 August 1984. Ronald P. Abro, First Floor, Parkwood Mansions, 144 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg.
- 11691/84—**Pretorius**, Rudolph Petrus, 18 May 1933, 3305185037009, 69 Millar Street, Triomf, Johannesburg, 29 August 1984; Martha Josopa Machdalena Pretorius, 26 May 1935, 3505260012005. Hellmann & Breitenbach, P.O. Box 10980, Johannesburg.
- 12372/84—**Langdon**, Susara Maria Magdalena, 31 March 1916, 1603310008008, 306 Epemay, 43 Doris Street, Berea, Johannesburg, 13 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13797/84—**Weilbach**, Pieter Hermanus, 28 December 1919, 1912285001009, 33 Alan Avenue, Dinwiddie, Germiston, 7 September 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 13892/84—**Masterson**, Trevor John Taylor, 10 March 1939, 3903105044004, 22 Stirling Road, Hurlingham, Sandton, 7 October 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 14421/84—**Hollaghan**, Mildred May, 7/12/1893, 9312070001003, 154 13th Street, Orange Grove, Johannesburg, 13 October 1984; John Erk Hollaghan. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 14010/84—**Jacobs**, Hendrik Adriaan, 10 Januarie 1934, 3401105028002, Plot 57, Rietfontein, Rayton, 12 Oktober 1984; Susanna Maria Jacobs, gebore Barnard, 6 Mei 1938, 3805060015004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14201/84—**McLaren**, Johannes Jacobus, 7 Oktober 1954, 654060028, Stephanus Schoemanstraat 14, Secunda, 5 Oktober 1984; Charlene Francis McLaren, 27 Julie 1956, 5607270022004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13605/84—**Meyer**, Elizabeth Gezina Maria Magdalena, 28 Augustus 1937, 3708280040002, Blouvalkstraat 116, East Lynne, Pretoria, 3 Oktober 1984; Johannes Andries Meyer, 29 Augustus 1928, 2808295056000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13499/84—**Roberts**, Lambertha Gerhardus, 30/10/15, 1510300052005, 23 Inyanga Waterval Park, Albertsville, Johannesburg, 25/7/84; William Leonard Roberts, 6/8/14, 1408065059002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11072/84—**Ralph**, James Garfield, 26/10/16, 1610265031000, 6 Holt Street, Forest Hill, 9/3/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 6227/84—**Frieslaar**, Petronella Fredrika, 24/12/18, 1812240034006, Flat 4, Caroline Street, Jan Hofmeyer, Johannesburg, 26/4/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14080/84—**Dreyer**, Johan Izak Jacobus, 20/7/48, 4807205024007, Salignalaan 6, Nucam, 25 September 1984; Johanna Maria Dreyer, gebore Kotzé, 27/12/53, 5312270031002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 5867/84—**Ellis**, Adolf Adrian Landman, 17/3/63, 6303175002007, Tulipstraat 14, Kanonkop, Middelburg, 28 Februarie 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 9230/84—**De Jongh**, Jozua Joachim Francois, 15/1/33, 3301155037004, Steenboklaan 170, Leondale, Germiston, 25/5/84; Lutha Magrietha Johanna de Jongh, 4/4/39, 3904040024002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 3482/84—**Eloff**, Sarel Johannes, 4/10/41, 4110045026005, Bunstonstraat 40, Burgershoop, Krugersdorp, 28 Januarie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14855/84—**Kersten**, Johanna Cornelia, 21/12/18, 1812210014004, Ridgestraat 179, Muckleneuk, Pretoria, 28 Oktober 1984. Mike Odendaal, Ferreira & Maree, Posbus 772, Pretoria.
- 10793/84—**Van der Walt**, Johanna Viljoen de Kock, 27/6/19, 1906270002006, Kockstraat 63, Potchefstroom, 5/8/84; Johannes Petrus van der Walt, 4 Oktober 1915, 1510045005003. J. C. van der Walt, Posbus 4040, Witbank.
- 8710/84—**Varnhorn**, Uwe, 30 June 1942, 4206035106102, 6 Walkways, Rothsaye Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 30 June 1984. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 13708/84—**Von Berg**, George Gordon, 5/8/19, 1908055019007, Stellalaan 37, Bethal, 2/9/84; Magdalena Elizabeth von Berg, 20/10/27, 2710200018002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13738/84—**Killian**, Magdalena Elizabeth, 24/6/1890, 9006240001006, Rabestraat 119, Potgietersrus, 11 September 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13823/84—**Kola-Lorgat**, Ismail Hassen, 10 January 1901, 0101105008052, 19 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, 3 Oktober 1984. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 15768/83—**Saloojee**, Ismail Amood, 24/1/13, 800011978A, Stand 2498, Lenasia Extension 1, Johannesburg, 19/6/81; Ayesha Ahmed Saloojee, born Kolia, 26/1/33. National Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 11165, Johannesburg.
- 8788/84—**Shneier**, Fanny, 25/7/12, 1207250026002, Our Parents Home, Spring Road, Waverley, Johannesburg, 7/8/83. Dave Levin, P.O. Box 29139, Sandringham.
- 5703/83—**Corlett**, Robert John, 2907065040002, 11 Swael Avenue, Sunward Park, Boksburg. John Broido, P.O. Box 9046, Johannesburg.
- 14243/84—**Prince**, Johanna Jacomina, 16/12/24, 2412160028002, 192 Johannes Street, Fairland, Johannesburg, 22/9/84. Markowitz & Jaffit, P.O. Box 7469, Johannesburg.

- 14306/84—**Stanbury**, Henry George, 10/11/1900, Johannesburg, 7 October 1984. William Aronsohn & Goodman, P.O. Box 3831, Johannesburg.
- 14355/84—**Keshaw**, Narsai Daya (Narsai Daya, Narsai Keshav, Narsai Kashav), -/-/1897, 3 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, 1 May 1984. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirstown.
- 13867/84—**Day**, Patricia May, 2 December 1913, 1312020001002, 89 17th Street, Parkhurst, 8 October 1984; Patrick George Day, 8 October 1911, 1110085003008. D. A. Carroll, P.O. Box 9191, Johannesburg.
- 14650/84—**Ulgheri**, Francesco, 18/11/09, 0911185007109, 9 Banton Road, Robertsham, Johannesburg, 8/10/84. Louis E. Kaplan & Co., P.O. Box 3825, Johannesburg.
- 9258/84—**Sher**, Charlotte Berenice, 23 June 1926, 2606230025001, La Rosa Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 20 June 1984. Frank-Tanner, P.O. Box 4420, Johannesburg.
- 13828/84—**Margo**, Anne, 15/4/19, 1904150030007, 404 Montevideo, Killarney, Johannesburg, 18/9/84; Eli Margo, 11 April 1915, 1504115043002. Hertzberg-Margolis, P.O. Box 6892, Johannesburg.
- 13782/84—**Saley**, Goolam Hoosen (Hoossen), 13/2/25, 2502135041054, 38 Nyala Avenue, Lenasia Extension 5, Johannesburg, 27 September 1984. Y. A. Wadee, P.O. Box 25176, Ferreirstown.
- 13426/84—**Moosa**, Ebrahim, 25 July 1903, 800003034A, 22 Goud Singel, Lenasia Extension 5, 7 June 1984. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 13109/84—**Chohan**, Hoosen Mahomed, 25 October 1917, 800464656A, 3 Masjid Street, Azaadville, 30 August 1984. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 12598/84—**Birk**, Annie, 27 July 1901, 0107270006003, Clar-Roc Nursing Home, 12 Soper Road, Berea, Johannesburg, 11 September 1984. Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.
- 14417/84—**Goosen**, Lilia May, 12 September 1910, 1009120057005, 28 Judith Road; Emmarentia, Johannesburg, 27 October 1984. Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
- 14123/84—**Rumsey**, Ray Ley, 11 January 1937, 3701115006108, 74 Willoughby Street, Kenmare, Krugersdorp, 26 September 1984. Baskin & Partners, P.O. Box 5538, Johannesburg.
- 11845/84—**Delgado**, José Goncalves, 17 September 1918, 1809175059107, 11 Elton Road, Rewlatch, Johannesburg, 31 August 1984; Felicidade de Ponte Delgado, 6 January 1923, 2301060055100. Ernest Beder, Friedland & Friedland, 404 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.
- 11134/84—**Da Trindade**, Maria Aldora de Freitas, 20 July 1914, 1407200056105, 49 Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg, 29 January 1984. Thom, Cloete & Tarr, P.O. Box 82591, Southdale.
- 14015/84—**King**, Joyce, 5/8/18, 1808050049001, 68 Oregon Street, Corriemoor, Northcliff Extension 6, Johannesburg, 17/10/84; Nathan King, 18/9/14, 1409185043009. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.
- 13813/84—**Harty**, Sarah, 15 June 1907, 0706150013003, 426 Ontdekkers Road, Florida Park, 30 September 1984. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 14593/84—**Rankin**, Margrietha Elizabeth, 14/5/22, 2205140035000, 1 Vilona Court, Leyds Street, Monument, Krugersdorp, 29/10/84. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.
- 13537/84—**Abrahams**, Christian Johnson, 26 May 1929, 290526505301, 103 Maraisberg Road, Bosmont, 24 June 1984. Bowens Attorneys, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 14053/84—**Ebrahim**, Mahomed, 22/6/11, 1106225031057, Grootpan, Koster, 20/9/84. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.
- 14489/84—**Treacy**, Eamonn, 28 June 1953, 5306285187106, 208 Third Street, Halfway House, Mid Rank, 28 September 1984. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.
- 9684/84—**McGeary**, Barbara Susara, 24 August 1911, 46 The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 24 July 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13583/84—**Welsh**, Kevin, 11 April 1954, 5404115195009, 22 Donald Street, Chrisville, Johannesburg, 23 September 1984; Wendy Patricia Welsh. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 12768/84—**Mulinder**, Phyllis Edith, 8/7/10, 1007080035003, 8 Cardigan Road, Parkwood; Johannesburg, 19 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14037/84—**Van der Westhuizen**, Francois Andries, 19/5/16, 1605195031005, Dekkerstraat 43, Krugersdorp-Wes, 30 September 1984; Jacoba Magdalena van der Westhuizen, gebore Fourie, 3505080030005. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 12339/84—**Angus**, Hughina, 4/9/23, 2309040057005, 4 Nursery Road, Gardens, Johannesburg, 10 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13380/84—**Sinclair**, Vera, 15 June 1905, 0506150020002, 17 Shorborough Court, Seventh Street North, Springs, 27 September 1984; William Alexander Sinclair. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 499/84—**Wilken**, Jacobus Maatjan, 29 December 1930, 3012295006003, 972 The Avenue Simeron Jack Mines, Germiston, 8 January 1984. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 7458/84—**Arsenis**, Gerassimus Dionysiou, 15/10/18, 25 Ridge Road, Haylon Hill, Honeydew, Johannesburg, 31/1/84. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
- 13401/84—**Watkins**, Kenneth Miles, 14 August 1921, 7 Tyrwhitt Avenue, Flat 2 Harrogatê, Rosebank, Johannesburg, 22 July 1984. Joffe & Kobrin, First Floor, 7a Sturdee Avenue, Rosebank.
- 12802/84—**Soutter**, Robin Leslie, 9 August 1934, 3408095110005, 62 Sunnyside Drive, Kibler Park, Johannesburg, 13 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13757/84—**McDonald**, William Alexander, 8 October 1917, 1710085051004, 7 Meerlust Road, Northcliff Extension 19, Johannesburg, 15 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11400/84—**Hickman**, Norman Douglas, 6 June 1913, 1306065052003, 304 Majuba, Alice Lane, Dandown, Sandton, 26 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8659/84—**Panagiotidis**, Platon, 10 September 1938, 3809105124102, 10 Darnoc Avenue, Bordeaux, Randburg, 23 June 1984. Kokkoris & Christelis, P.O. Box 411, Johannesburg.
- 14669/84—**Breytenbach**, Philippus Karel, 21/1/19, 1901215038009, Jasmynlaan 445, Silverton, Pretoria, 24/10/84; Arene Philippina Breytenbach, gebore Swannepoel. P. A. J. Heiberg, Posbus 16605, Pretoria-Noord.
- 10569/84—**Cordier**, Hendrik Frederik Paul, 22/4/33, 3304225008005, Plot 404, Stilfontein, 22 Julie 1984; Judith Jacoba Cordier, 354851942W. J. J. Oosthuizen Du Plooy & Vennote, Posbus 22, Klerksdorp.
- 14352/84—**Jackson**, Louis Stuart-Black, 8/8/07, 0708085019006, Varkenskuil, Nylstroom, 6/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 5081/84—**Butler**, Philip George, 1 September 1909, Draycott Farm, Harare, Zimbabwe, 18 October 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 14666/84—**Brighton**, Aletta Aileen Bartlet, 22 July 1908, Mazoe Valley Trust Lodge, Station Road, Bindura, Zimbabwe, 31 May 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 14701/84—**Potgieter**, Sophia Eliza Bayly, 10 Mei 1911, 1105100037007, Jorrisonstraat 5, Ermelo, 21 Oktober 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14163/84—**Croukamp**, Hendrik Johannes, 2 Julie 1934, 3407025024005, Huis 54, Leeupoort, distrik Warmbad, 10 September 1984; Johanna Philippina Magdalena Croukamp, 31 Julie 1935, 3507310026001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 11832/84—**Visagie**, Johannes Nicholas, 22 Mei 1935, 3505225015002, Rachel de Beerstraat 562, Pretoria-Noord, 2 September 1935; Maria Cecilia Petronella Visagie, gebore Vermaak, 7 Junie 1937, 3706070101000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

- 12989/84—**Van Loggerenberg**, Ruben, 29 November 1913, 1311295031009, Erinstein Hof 4, Tulleystraat 28, Turffontein, Johannesburg, 9 Augustus 1984; Sophia Elizabeth van Loggerenberg: Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 10480/84—**Henning**, Anna Cecilia Wilhelmina, 18 Maart 1922, 2203180005009, Bloemhof, 5 Augustus 1984; Willem Lodewikus Henning, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 14228/84—**Kok**, Jacoba Wilhelmina, 30/4/17, 1704300037005, Lindley 87, distrik Krugersdorp, 26/9/84; Jurie Jacobus Kok, Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 14092/84—**Jacobs**, Anna Magdalena, 4/5/1884, 8405040001003, Keatslaan 5, Orkney, 26/9/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 13713/84—**Brits**, Pieter Johannes, 4/5/28, 2805045073004, Bergroosstraat 17, Brackendowns, Alberton, 2 Oktober 1984; Barbara Tondeleyo Brits, gebore Swanepoel, 26/10/34, 3410260082001. Sutherland & Van der Westhuizen, Posbus 50744, Randburg.
- 14078/84—**Cornelissen**, Jacobus Johannes, 25/7/12, 1207255007007, Porterstraat 23, Brakpan, 8/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 14213/84—**Coetzee**, Lillian Gwendoline, 1/3/24, 2403010074007, Woburnlaan 148, Benoni, 29/9/84; Stephen Muller Coetzee, 22/6/22, 2206225078006. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 13619/84—**Viviers**, Jacoba Susanna, 3/10/11, 1110030020008, Craneweg 35, Greenhills, Randfontein, 4/10/84; Samuel Smartryk Viviers. H. C. Pretorius & Kie., Posbus 3274, Krugersdorp.
- 13612/84—**Pretorius**, Louis, 15/7/19, 1907155020006, Liemanweg 16, Princess, Roodepoort, 9/10/84; Magretha Magdalena Pretorius. H. C. Pretorius & Kie., Posbus 3274, Krugersdorp.
- 10039/84—**Du Plessis**, Jan Philippus, 7/12/22, 2212075048008, Dornierweg 35, Impala Park, Boksburg, 31 Maart 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 14100/84—**Labuschagne**, Magretha Louisa, 9/5/26, 2605090050007, Plot 31, Rietfontein, Muldersdrift, 8/9/84; Petrus Johannes Labuschagne, 20/11/20, 2011205070001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14081/84—**Fokkens**, Menno, 3/6/37, 3706035022002, John Grovazstraat, Northcliff, Uitbreiding 18, 28/9/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 12481/84—**Rennie**, William Walker, 31/1/25, 2501315041018, Livestraat 28, Olivedale, Randburg, 24/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 8527/84—**Brits**, Willem Jacobus, 29/9/25, 2509295002008, Plot 122, Wheatlands, 22/4/84; Maria Magdalena Katharina Brits, 17/10/31, 3110170013001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14172/84—**Jordaan**, Nicolaas Johannes, 29/7/46, 4607295001000, Camelthornstraat 107, Roodebult, Germiston, 24/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14480/84—**Schoeman**, Erasmus Albertus, 4/7/33, 3307045066004, Madeleinstraat 113, Florida, 18/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14148/84—**Vorster**, Coert Johannes Daniel, 4/3/24, 2403045007006, Kilburnstraat 99, Horison, Roodepoort, 19/9/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 15550/83—**Slabbert**, Martin Johannes, 13 Maart 1949, 4903135050004, Kilmorelaan-Wes 23, Crosby, Johannesburg, 2 Desember 1983. Venter & Kie., Posbus 96001, Johannesburg.
- 15176/84—**Wilkinson**, Johnnie, 19/2/08, 6X Kronendal, Pretoriusstraat, Pretoria, 8/11/84. Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.
- 12369/84—**Koen**, Irene Johanna, 20/3/06, 0603200004001, Uienstraat 27, Randgate, 25 Augustus 1984. M. M. S. Joubert, Van Riebeeckstraat 27, Homelake, Randfontein.
- 12474/84—**Du Plessis**, Jacobus Christoffel, 6 November 1903, 0311065005002, Sonop-ouetehuis, Brits, 31 Augustus 1984. Ehlers & Vennote Ingelyf, Posbus 3248, Pretoria.

## CAPE • KAAP

- 7738/84—**Broodryk**, André Michael, 27/2/43, 4302275050009, 81 Long Street, Mossel Bay, 16 Oktober 1984. Miller Terblanche & Zietsman, P.O. Box 83, Mossel Bay.
- 7478/84—**Links**, George Andrew, 7 Oktober 1924, 2410075047018, Kharkams, distrik Namakwaland, 22 September 1984; Rachel Johanna Links, gebore Farmer, 3601260029014. Schreuders, Van Riebeeckstraat 105, Springbok.
- 7676/84—**Cowan**, Roy Mears, 13/8/23, 2308135046006, Daytonaweg, Jongensfontein, 21/10/84; Anna Regina Cowan, gebore De Jager, 10/8/21, 2108100032001. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.
- 4930/84—**Stevens**, Johannes Mattheus, 23 Oktober 1899, 042961904, Adderleystraat 65, George, 15 Junie 1984. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.
- 7951/84—**Stassen**, Margaretha Amelia, gebore Blignault, 0505060008008, weduwee, Vygieshof-tehuis, Calitzdorp, 11 Oktober 1984. Barry en Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.
- 7817/84—**Coetzee**, Johannes Almore Grey, 21 Augustus 1913, 2108135003001, Lutikatrylaan, Yzerfontein, 27 September 1984. Nel Williams & Muller, Posbus 235, Ventersdorp.
- 2123/84—**Davies**, John Alex, 11 Februarie 1910, 022874503, Buchananweg 16, Rondebosch, 7 September 1982; Mary Davies, gebore Du Pont. Sarembok Lewis & Coetzee, Kerkstraat 27, Wellington.
- Snyman**, Gabriel Johannes, 4 Januarie 1902, 0201045006008, Oudtshoorn, 20 Oktober 1984; Francina Sophia Snyman. Standardtrust Bpk., Posbus 65, George.
- Walden**, Henry Herbert, 30/3/14, 1403305010006, Calitzdorp, 20/10/84; Martha Maria Hendrina Walden. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.
- Eaton**, Joan Mary, 20/6/19, 1906200015003, 14 Mann Street, George, 22/10/84; John Dean Eaton. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.
- 7974/84—**Meaker**, Desmond Aubrey, 20/1/56, 5601205016009, 7 Firmont Court, Davenport, Vredehoek, 24/10/84. Louw & Coetzee, P.O. Box 146, Durbanville.
- 7674/84—**Theron**, Philippus (Philip) Arnoldus, 10 Oktober 1989, 8910105001004, Smalstraat 6, Piketberg, 6 Oktober 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.
- 7601/84—**Hendriksz**, Hendrik Daniel, 10 Junie 1912, 1206105019006, Kingsweg 5, Pinelands, 2 Oktober 1984. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
- 5933/84—**Brand**, Alida Regina, gebore Paxton, 2 Oktober 1935, 137233422, Kerkstraat 11, Vredendal, 30 Julie 1984. C. W. Malan & Kie., Posbus 5, Joubertina.
- Rubin**, Freda Leah, born Solomon, 22 February 1910, 1002220019009, Highlands House, Highlands Estate, Cape Town, 16 November 1984. Burman, Katz, Saks & Butler, P.O. Box 3220, Port Elizabeth.
- 3983/84—**Davis**, William Henry, 22 March 1907, 0703225027001, George, 25 May 1984; Louisa Helena Davis, formerly Rall, born Oosthuizen. Frylinck & Walker, P.O. Box 26, Vryburg.
- 6038/84—**Nel**, Wynand Johannes, 14 Julie 1937, 3707145050008, Rembrandtlaan 23, Sonstraal, Durbanville, 16/7/84; Maria Catherina Nel. Volkskas-trust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 7571/84—**Coetzee**, Dirk Jacobus Daniel, 29 Mei 1916, 1605295041003, Draaistraat 30, Oudtshoorn, 26 September 1984. Kaplan & Oates, Kerkstraat 99, Oudtshoorn.
- 7883/84—**Roelofse**, Adam Johannes, 25 Februarie 1903, 0302255002008, Randstraat 99, Oudtshoorn, 14 Oktober 1984; Maria Elizabeth Roelofse, gebore Filmlalter, 5 Januarie 1911, 1101050057004. Kaplan & Oates, Posbus 152, Oudtshoorn.
- 7997/84—**Hamman**, Dirk, 6 September 1923, 2309065009006, Tuinsig 3, Krigeville, Stellenbosch, 12 Oktober 1984; Anna Elizabeth Hamman, gebore Olivier. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

- Naidoo**, Diana Madeline, 7 Oktober 1942, 4210070032017, Alphalaan 7, Riviersonderend, 6 Junie 1984; Frederick Edward Naidoo. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.
- 8058/84—**Du Toit**, Hendrik Albertus, 27/10/03, 0310275032004, 15de Laan 14, Boston, Bellville, 29/9/84; Juanita Rosaline du Toit, 2/7/08. Volkskas-trust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 7954/84—**Francis**, Rona Catherine, born Dreyer, 24 July 1924, 2407240043013, 15 Silversands Avenue, Westridge, Cape Town, 26 October 1984; William Benjamin Abraham Francis, 21 July 1910, 1007215040019. Lionel G. Murray & Co., P.O. Box 4612, Cape Town.
- 7491/84—**Laird**, Doris Elizabeth, formerly Firth, born Quine, 27 July 1891, 9107270005105, High Hadley, Plover Road, Heatherlands, George, 14 October 1984. Messrs Millers Incorporated, P.O. Box 35, George.
- 7867/84—**Botha**, Jacobus Johannes, 16 Februarie 1901, 0102165006002, Van Zylstraat 30c, Bonnievale, 22 Oktober 1984; Johanna Christina Botha, gebore Volschenk. Van Niekerk & Linde, Posbus 156, Bonnievale.
- 7758/84—**Jordaan**, Helena Johanna, gebore Horn, 5/2/30, 3002050050007, Riebeeckstraat 18, Worcester, 12/10/84; Adriaan Jordaan, 6 Desember 1916, 16020650230006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 7717/84—**Vosloo**, Maria Adriana, gebore Fourie, 3/11/27, 2711030031009, Vredendal, 27/9/84; Hans Jurie Vosloo, 23/2/23, 1417052022. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 7292/84—**Muller**, Johanna Hendrina, 23 May 1920, 2005230036003, Lindenhof 104, Gladstonestraat, Oranjezicht, 14 September 1984; James Isaac Muller. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 5652/84—**Van der Vyver**, Mattheus Lourens, 27 Augustus 1912, 1208275011003, Maritana 408, Kusweg, Strand, 21 Julie 1984; Magtild Johanna van der Vyver, 25 Oktober 1920, 2010250019004. L. A. W. Groom, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 8241/84—**Priessnitz** (Preswich), Eugene Waldemer, 24 August 1914, 1408245024009, 89 Mountain Road, Woodstock, 5 November 1984. L. A. W. Groom, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- Swain**, Richard Cecil, 19 September 1901, Passport C704420, Coach House, Protea Road, Claremont, 31 Oktober 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 6120/84—**Drost**, Johanna Fredrika, born Goedkoop, 4/12/27, 271204008102, 12 Ombersley Road, Lakeside, 12/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7975/84—**Moore**, Susan Sophia, born Tait, 27/8/10, 10 Cogill Road, Wynberg, 30/10/84; Albert Walter Moore, 24/1/08, 0801245022000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7403/84—**Schwimm**, Wilhelmina Frederika Johanna, 14/4/03, 0304140005006, P.O. Box 388, Plettenberg Bay, 26/9/84; Daniel Jacobus Schwimm, 28 May 1903, 0305285015007. Hutchinson, Theron & Robin, P.O. Box 170, Plettenberg Bay.
- 5899/84—**Johnson**, Jacobus, 2 April 1933, 3304025055016, St. Peterstraat 9, Ceres, 5 Augustus 1984; Margaret Catherine Johnson, gebore Manuel, 10 Maart 1933, 3303100049019. Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.
- 7086/84—**Nel**, Johan, 8 November 1952, 5211085022000, Stasie-Hotel, Keeromstraat, Paarl, 27 September 1984. Gaum-Van Wyk, Hoofstraat 345, Paarl.
- 6512/84—**Beeslaar**, Erna, 29 Desember 1901, 0112290015000, Pollackstraat 7, Robertson, 24 Augustus 1984; Hendrik Jacobus Colyn Beeslaar. Beneke, Kannenberg & Du Bois, Posbus 2, Robertson.
- 7678/84—**Ingram**, Sidney George, 16/2/26, 26021650450007, 72a Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville, 9/10/84; Frances Anita Mary Ingram, born Erskine. L. Peacock, 7 Van der Lingen Street, Paarl.
- 8106/84—**Lategan**, Helena Petronella, gebore Terblanche, 13 Maart 1911, 1103130038004, Hoogstraat 169, Oudtshoorn, 18 September 1984; Jan Hendrik Lategan, 26 November 1914, 1411265021004. Volkskas-trust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6539/84—**Canny**, Neville George, 27/10/18, 1810275040005, 10 Raeson Court, Culm Road, Plumstead, 8 August 1984; Georgina Irene Canny, 12/2/10, 1002120018002. H. Drury, 35 Myburgh Road, Diep River.
- 7876/84—**Leibbrandt**, Anna Sophia, 19 November 1912, 1211190027005, Brandstraat 47, Strand, 3 September 1984; Richard Joseph Leibbrandt, 18 Mei 1913, 1305185037001. Miller Bosman & Slabber, Posbus 711, Somerset-Wes.
- 6907/84—**Treleaven**, William James, 1 December 1896, 9612015014007, Zerilda Steyn Memorial Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands, 4 May 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 8214/84—**Dennis**, Patrick Arnold, 22 July 1945, 4507225138015, 55 Clarence Road, Wynberg, 16 Oktober 1984; Eileen Verdin Dennis. Silberbauers, United Building 118 St George's Street, Cape Town.
- 7968/84—**Wheeler**, Rodney, 4/7/03, 0307045019006, 409 Dreyerdal Park, Bergvliet, 1/11/84; Jacoba Frances Wheeler, 6/9/15, 1509060029005. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 4811/84—**Isaacs**, Eileen Doreen, born Lodewyk, 15/10/14, 022376658, 9 Brentwood Road, Wynberg, 27 May 1984. V. I. Isaacs, 35 Iris Road, Grassy Park.
- 7927/84—**Allengensky**, Sonia, formerly Segal, formerly Shapiro, formerly Blumenthal, born Fridelis, 2/2/06, 0602020031004, 303 Albermarle, Beach Road, Mouille Point, 9/10/84. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
- 7805/84—**Margolin**, Frada, 15 January 1905, 0501150026000, 6 West Court, Main Road, Three Anchor Bay, 13 Oktober 1984. Gross, Hendler & Frank, P.O. Box 4342, Cape Town.
- 5456/84—**Greenwood**, Esther Oceana, 20/6/08, 0806200008001, Bromma, Sweden, 23/7/84. Fairbridge, Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.
- 8222/84—**Phillips**, Wilfred Norman, 13 February 1903, 0302135005007, 86 Forest Drive, Pinelands, 6 November 1984. Graaffs' Trust Ltd, 5 Church Square, Cape Town.
- 8237/84—**Deane**, Stanley James Williams, 7 Governors Lane, Newlands. N. R. B. Douglas, c/o McDowell, Caradoc, Davies & Co., P.O. Box 1743, Cape Town.
- 4841/84—**Adams**, Thomas Edward John, 22 August 1920, 72 Dissel Road, Bonteheuwel, 24 June 1984; Magie Magdalena Adams. Buirski Herbstein & Ipp, P.O. Box 1221, Cape Town.
- 7436/84—**Steyn**, Izak Johan, 1 November 1901, 0111015002004, Huis Martina, Parow-Vallei, Kaap, 8 Oktober 1984. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 3931/84—**Vorster**, Johannes Jacobus, 12 Maart 1917, 1703125063006, Modigezichtstraat 24, Chrismar, Bellville, 27 Mei 1984; Helena Johanna Vorster, gebore Duvenhage, 1908070046001. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 4721/84—**Briggs**, Reginald Patrick, 23 August 1963, 6308235068005, Vorentoe, Agter Paarl, 27 April 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 7680/84—**Land**, Martha Elizabeth, 6 August 1909, 0908060024001, 157 Main Street, Strand, 9 Oktober 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8169/84—**Gubb**, Margaret Nettie, born Dyer Smith, 27 May 1919, 1905270047003, 12 Lincuden Flats, Belper Road, Wynberg, 2 November 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8092/84—**Emdin**, Minnie Irene, 13/9/07, 0709130024009, Bay View, Gill Road, Muizenberg, 25 Oktober 1984. Gelb Gelb Simon & Shapiro, French Bank Building, 4 Church Square, Cape Town.
- 5659/84—**Booley**, Achmat, 26 November 1953, 9 Pope Street, Salt River, 28 July 1984. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 7223/84—**Steinitz**, Elfriede, 22/2/1898, 9802220009005, Frankfurt am Main, West Germany, 24/8/84. Katz, Salber & Co., P.O. Box 4490, Cape Town.
- 6056/84—**Lifson**, Louis, 3 May 1931, 022222157, 2 Grant Place, St Ives, Sydney, Australia, 22 June 1984. B. Singer, c/o H. Tarley & Co., Second Floor, Vogue House, Cape Town.

- 5395/84—**Penny**, Magnus Herbert Forssman, 28 December 1893, 9312285009007, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, 4 July 1984. Janet Unite, Fig Tree Farm, Gemini Way, Constantia.
- 7404/84—**Stern**, Ernest Michael, 4610125027005, 15 Mortimer Road, Wynberg. I. O. David, P.O. Box 4732, Cape Town.
- 8016/84—**Heydenrych**, Desmond Carling, 14 March 1912, 1203145032008, 10 Magnolia Way, Ridgeworth, Bellville, 30 October 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8447/84—**Shaw**, Edna, 7/10/05, 0510070021009, widow, 216 Sevenoaks, Main Street, Newlands, 30/9/84. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 7397/84—**Hopkirk**, Gladys Caroline, 16/2/1894, 02236623, Arcadia Old Age Home, Main Road, Observatory, 9 October 1984. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 7634/84—**Jerram**, Haydn George Collard, 13 June 1915, 1506135030000, 6 The Fairway, Camps Bay, 13 October 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 7644/84—**Wilson**, Charles Washington, 6 November 1912, 1211065039002, 146 King Edward Road, Parow, 10/10/84. Max Weinberg & Lourens, P.O. Box 54, Parow.
- 8350/84—**Silver**, Eva, born Ryan, 25 December 1900, widow, 702 Bantry Rocks, Victoria Road, Bantry Bay, 3 November 1984. Simon Abel & Son, 67 Long Street, Cape Town.
- 7314/84—**Beukes**, Gerhardus Johannes, 16/5/08, 0805165007008, Posbus 60, Groot Brakrivier, 17/8/84; Johanna Susanna Magdalena Beukes, 24/12/20, 2012240004005. Volkskassatruster Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.
- 8240/84—**Manel**, Martha Dinah Mary, gebore Isaacs, 24 Julie 1921, 2107240048018, Clevilyweg 1, Gleemoor, Athlone, 2 Oktober 1984; Philippus Johannes Manel, 3 Januarie 1916, 1601035039019. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7964/84—**Müller**, Elsie Maria, 4 Maart 1914, 1403040029006, Buitengrachtstraat 3, Porterville, 28 September 1984; Paul Johannes Müller, 29 Desember 1908, 0812295005001. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8175/84—**Brand**, Johannes Christiaan Jacobus, 14 November 1942, 4211145065008, Lochnerstraat 8, Vredenburg, 3 Oktober 1984. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7654/84—**Roux**, Johannes Theodorus, 24 April 1924, 2404245031002, De Plas Erfkamp, distrik Caledon, 8 Oktober 1984; Antoinette Roux, gebore Joubert, 29 November 1926, 2611290027004. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7814/84—**Arendse**, Cornelius Arthur, 29 November 1918, 1811295033012, 7 Punta Montana, 11 Meersig Road, Elfindale, 29 September 1984. R. H. Meyeridricks, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 8236/84—**Botha**, Johannes Hendrik, 8 Januarie 1917, 1701085035006, Buitengrachtstraat 4, Porterville, 23 Oktober 1984; Sarie Anna Botha, 30 Julie 1924, 2407300029001. R. H. Meyeridricks, Bestuurder Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 6826/84—**Brand**, Carolina, gebore Du Toit, 16 Julie 1960, 6007160027008, Gillianstraat 51, Eversdal, 20 Augustus 1984; Izak Johannes Brand, 27 Desember 1954, 5412275035006. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7940/84—**Jacobs**, Christopher Edward Jacobus, 22 November 1953, 5311225177019, Forestweg 49, Kuilsrivier, 6 Oktober 1984; Andrea Francisca Jacobs, 10 Oktober 1958, 5810100112017. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8152/84—**Schuleman**, Frederick Lionel, 9 March 1918, 1803095026007, Seldon Stud Farm, Vissers Hok Road, Durbanville, 24 Oktober 1984; Letitia Patricia Schuleman, born Matthe. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8049/84—**Orchard**, Maria Magdalena, 6/1/12, 1201060005009, Steynstraat 14, Moorreesburg, 9/10/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8044/84—**Kellerman**, Izak Burger, 1 Januarie 1916, 1601015018009, Morester, Gouda, 20 Oktober 1984; Maria Sophia Kellerman, gebore Retief. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8227/84—**Last**, Agnes Mary, formerly Farnell, born Penswick, 16 May 1896, Huis Lettie Theron, Hermanus, 24 Oktober 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7384/84—**Van Zyl**, Willem Johannes, 11 Augustus 1921, 2108115001009, Tannerstraat 20, Windsor Park, Kraaifontein, 5 September 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 4559/84—**Hames**, Ismail, 19 Desember 1931, 3112195005012, 92 Friesland Crescent, Montana, 16 June 1984; Dorothy Wilhelmina Hames, 15/8/23, 2308150005010. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7672/84—**Rutledge**, Harry (Harold), 24/6/30, 3006245041102, 16 Woodlands Close, Constantia, 24 September 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8232/84—**Van Wyk**, Johanna Woutrina, 20/2/1899, 9902200004008, Hoofwegwes, Stilbaai, 24/10/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8205/84—**Weir**, Janet Elizabeth, 8 April 1910, 1004080042006, 2 East Lee, Brent Road, Plumstead, 6 Oktober 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7276/84—**Evans**, Donald Edward, 19 March 1911, 1103195038105, A2 Strathcona Flats, London Road, Sea Point, 21 September 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7616/84—**Cartmel**, Frank Mayson, 26 July 1913, 1307265026003, 36 Third Avenue, Fish Hoek, 3 Oktober 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7984/84—**Hemmens**, Robert Vivian, 10 July 1902, 0207105005004, 46 Coronation Avenue, Plumstead, 16 Oktober 1984; Daphne Hemmens, 30 April 1916, 1604300004007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7726/84—**Nel**, Johanna Wilhelmina Christina, gebore Nel, 18 November 1934, 3411180040004, Provinsiale Paaie, Huis 19, Beaufort-Wes, 5 Oktober 1984; Gert Jacobus Nel. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6653/84—**Van Huizen**, Johannes Jacobus, 9 September 1931, 3109095038002, Laër Hoofweg 195, Observatory, Kaapstad, 18 Augustus 1984; Hester Möller van Huizen, gebore Du Toit, 5 Julie 1937, 3707050032009. Truter & Vennote, Posbus 3317, Kaapstad.
- 5581/84—**Van der Westhuyzen** (Westhuizen), Helena Johanna Elizabeth, 11 Augustus 192, 2808110046004, De Villa, Vredendal, 21 Julie 1984. Claassen, Stone & Vennote, Posbus 135, Vredendal.
- 7380/84—**Steenkamp**, Willem Johannes Paulus, 16 Februarie 1932, 3202165035006, Middelkraal, Nieuwoudtville, 25 September 1984; Martha Gertruida Steenkamp, gebore Boonzaaier. E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
- 2181/84—**Philander**, Johanna, 28/5/34, Protealaan 73, Robertson, 21/12/83. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.
- 7247/84—**Norman**, William Henry, 25 Januarie 1924, Duinestraat 2, Kuilsrivier, 8 Julie 1977; Dorothy Helena Norman, gebore Thomas, 14 Augustus 1932. N. Hickman & Kie., Posbus 158, Kuilsrivier.
- 1001/84—**Engelbrecht**, Merentia Maria Jentina, gebore Vorster, 24 Augustus 1939, 3908240058009, Kapel, Klawer, 11 Desember 1983. Claassen, Stone & Vennote, Posbus 135, Vredendal.
- 6525/83—**Engelbrecht**, Gloudina Susanna Christina, 12/4/65, 6504120021006, Springbok, 30 Augustus 1983. D. J. Scholtz & de Wit, Posbus 35, Springbok.
- 3783/84—**Brenner**, Minnie, formerly Bloch, born Rabinowitz, 5 May 1900, Neve Aviv Club, Kfar Shmaryahu, Israel, 1 May 1984. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Building, Adderley Street, Cape Town.
- 2883/84—**Nottidge**, James, 11 Oktober 1934, 3410115038018, Syringa Singel 62, Belhar, 21 April 1984; Lena Nottidge, 24 Mei 1941, 4105240039019. Bill Tolken, Bresler & Brynard, Posbus 35, Goodwood.
- 6540/84—**Cemel**, Milton Raymond, 4 June 1949, Chester Court, High Level Road, Sea Point, 8 August 1984. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Building, Adderley Street, Cape Town.

## NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

- 1093/84—**Bester**, Hendriena Fransina, 4 September 1904, 0409040045000, Manganietlaan 27, Hotazel, 14 September 1984. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.
- 1081/84—**Wright**, Grace Irene, 21/2/1888, 066115280W, 21 Richard Street, Kestelhof, Kimberley, 11/10/84. Syfrets Trust & Executor (N.C.) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
- 1108/84—**Van Staden**, Johannes Hendrik, 21/5/13, 1305215003007, Beesaar, Kathu, 13/10/84; Johanna Susanna van Staden. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 966/84—**Jordaan**, Willem, 26/12/57, 5712265077003; Stellastraat 122, Vryburg, 21/9/84. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 928/84—**Pedro**, Willem Salomo, 12 April 1937, 3704125076012, Alphastraat 17, Prieska, 31 Augustus 1984; Frances (Francis) Jennethe (Jenneth) Pedro, 8 Februarie 1932, 3202080079014. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.
- 1080/84—**Van Zyl**, Christoffel Gert Petrus, 22 April 1903, 0304225012000, Mimosahof, Kuruman, 24 September 1984. Duvenhage & Van der Merwe, Posbus 63, Kuruman.
- 985/84—**Pieters**, Anna Catharina, 10 Mei 1984, 012427905W, Hoofstraat, Van Wyksvlei, 21 September 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 1064/84—**Nieuwoudt**, Androëtta Christoffellina, gebore Van Zyl, 1 Maart 1907, 0703010008000, Kareelaan 9, Kuruman, 11 Oktober 1984. Duvenhage & Van der Merwe, Posbus 63, Kuruman.
- 1223/83—**Weitz**, Rosemaré Ann, 10/12/42, 4212100077004, Herculesstraat 12, Beaconsfield, Kimberley, 30 November 1983; Michael Higgins Weitz. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.
- 1103/84—**Joubert**, Franssina Aderjana, 9 Julie 1907, 0707090003005, Belmont, distrik Kuruman, 15 Oktober 1984. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.
- 1098/84—**Steyl**, Jacobus Johannes, 1/1/26, 2601015022000, Aristotelleaan 80, Kimberley, 2/10/84. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3628, Pretoria.

## EASTERN CAPE • OOS-KAAP

- 3317/84—**Van der Walt**, Andrew Lionel, 15 September 1920, 2009155065005, 21 Swarthout Street, Algoapark, Port Elizabeth, 1 November 1984; Kathleen Mary van der Walt, formerly Welsh, born Gillson, 7 November 1939, 3911070099002. Burman, Katz, Saks & Butler, P.O. Box 3220, Port Elizabeth.
- 3145/84—**Lombard**, Edward, 27/10/23, 2310275029008, Ofsowitrylaan 62, Uitenhage, 19/10/84. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 7494/84—**Strydom**, Jan Jacob, 14 Maart 1909, 0903145018003, Krakeelrivier, 27 Augustus 1984; Matilda Strydom, 3 Julie 1912, 1207030052005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 1421/84—**Terblanche**, Richard Petrus, 30/9/08, 0809305025003, Kingstraat 18, Humansdorp, 16 Mei 1984. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
- 3182/84—**Larter**, Sheilah Kathleen, born Miller, 25 August 1907, 0708250004007, widow, 29 Milner Street, Queenstown, 24 October 1984. Laubser & Jocelyn, P.O. Box 187, Queenstown.
- 4951/84—**De Swardt**, Leonie, 3/8/04, 0408030008002, ACVV-tehuis, Vredelaan 10, George, 18 Mei 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 3273/84—**Roodman**, Frederick Christoffel, 23/4/21, 2104235012000, Murraysburg, 29/9/84; Martha Francina Elizabeth Roodman, gebore Ellis, 8/9/18, 1809080010005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2672/84—**De Bruyn**, Karel, 26 Junie 1913, 1306265044008, Elliottstraat 4, De Mist, Uitenhage, 28 Augustus 1984; Katharina Susanna Elizabeth de Bruyn, 27 Desember 1914, 1412270030006. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 3151/84—**Pienaar**, Jan Frederick Johannes, 6 Desember 1929, 2912065012001, Constantia, Hanover, 3 Oktober 1984. Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
- 3223/84—**Jackson**, Frederick John, 24 October 1904, 0410245017000, 8 Swan Lane, Port Alfred, 23 Oktober 1984. Brian Shelver & Champion, P.O. Box 76, Port Alfred.
- 3067/84—**Wicks**, Roma Stuart, 30/3/04, 0403300007008, 11 Park Avenue, Uitenhage, 10/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3077/84—**Pottas**, Jacobus Nicolaas, 31/1/27, 2701315002007, Hans Strydomstraat 4, Despatch, 19/9/84; Anna Elizabeth Pottas, gebore Deysel, 20/2/30, 3002200009002. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 3171/84—**Chesterton**, William Archibald, 25 Junie 1919, 1906255011006, 64 Lily Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, 25 Oktober 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 3193/84—**Muller**, Frederick Johannes, 4 April 1914, 1404045029009, Cypressstraat 4, Cradock, 10 Oktober 1984; Susarah Cornelia Aletta, gebore De Wet, 18 April 1923, 2304180014007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 3034/84—**Green**, Kenneth, 20 Desember 1908, 0812205012006, 14 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, 10 Oktober 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 3369/84—**Handley**, Diana Margaret, 21/3/21, 2103290018001, 15 Anderson Street, Grahamstown, 28/10/84. Neville Borman & Botha, P.O. Box 38, Grahamstown.
- 3259/84—**Gouws**, Carel Frederick Hendrik, 16/10/06, 0610165006004, Fouriestraat 5, Uitenhage; Johanna Aletta Gouws, 21/1/09, 091210005004. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 3220/84—**Bennett**, Douglas, 28 February 1912, 1202285016003, Farm Austrey, District of Adelaide, 23 Oktober 1984. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.
- 2891/84—**Kruger**, Jacobus Cornelis, 23 Mei 1897, 9705235001000, Dirk Postma-ouetehuis, Burgersdorp, 25 September 1984; Alma Kruger, gebore Deetlefs, 23 November 1913, 1211230001000. Hanekom & Oelofsen, Posbus 19, Burgersdorp.
- 3117/83—**Kieser**, Stephanus Hendrik Eduard, 23/3/37, 3703235065006, 4 Kock Street, Summerstrand, Port Elizabeth, 25 Oktober 1983. Langstaffe Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 3329/84—**Verwey**, Jacobus Marthinus, 9/3/1896, 9603095001006, Voortrekkerstraat 62, Pearston, 1/11/84. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.
- 180/83—**Wilken**, Maria Magdalena, formerly De Koning, born Bonthuys, 27 Desember 1908, 0812270022005, 16 Abalex Place, Cambridge, East London, 21 September 1982; Jan Hendrik Wilken, 30 Oktober 1907, 0710305017000, Marshall & Kaplan, P.O. Box 183, East London.
- 3021/84—**Crous**, Johan Christiaan, 18/12/17, 1712185019006, Boknes, Alexandria, 13/10/84; Martha Magdalena Crous, 8/7/15, 1507080020004. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 3235/84—**Du Piesanie**, Viola, 20/9/34, 3409200036003, 8 Clarence Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 30/10/84; James Gilbert du Piesanie. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3234/84—**Ova**, Reginald Jonathan, 19/9/56, 5609195221018, Peddiestraat 34, Korsten, Port Elizabeth, 15/10/84; Golda Ova, gebore Fick, 25/4/58, 5609195221018, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 2859/84—**Watson**, Claude Robert, 19/8/19, 3008195096004, Notgrovelaan 10, Cotswold, Port Elizabeth, 16/9/84; Maureen Joy Watson, gebore Barrett, 21/3/41, 4103210071005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 2925/84—**Du Bruyn**, Sarel Petrus, 5/9/22, 2209055001007, Slabbertstraat 9, Despatch, 26/9/84; Helena Petronella Catharina du Bruyn, gebore Kilian, 5/8/23, 2308050037006. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 3103/84—**Hills**, Gladys Muriel, 16 January 1900, 101280457W, 801 Pearson Place Pearson Street, Port Elizabeth, 14 Oktober 1984. I. Noach, c/o Rushmere, Noach & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

- 3314/84—**Martin**, Arnold Brownrigg, 24 September 1893, 034852228W, c/o Dorchester Hotel, Beach East London, 31 October 1984. Brown Glass & Hurly, P.O. Box 421, East London.
- 3313/84—**De Maine**, Henry Cecil, 25 November 1896, 9611255005006, Dorchester Hotel, Rees Street, East London, 3 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Elder**, Jean Euphemia, 18/3/21, 2103180053001, 1 14th Avenue, Gonubie, 10/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East L/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Hahn**, Hugo Carl, 27 March 1895, 9503275004004, 103 Jan Smuts Avenue, Greenfields, East London, 29 October 1984; Augusta Louisa Bertha Hahn, born Heidtmann, 15 October 1908, 0810150008003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Herrmannsen**, Peter Johannes Badenhorst, 4/9/08, 0809045007006, 6 Mahem Place, Gonubie, 14/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Jardine**, Irene Freda, born Evans, 5 March 1913, 1303050057006, 16 Hillmark Court, Muller Street, Southernwood, East London, 13 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- 3052/84—**Henry**, Patrick Terence, 16/9/23, 2309165045009, 12 Western Avenue, Selborne, East London, 8/9/84. Petronella Magrieta Henry, 12 Western Avenue, Selborne, East London.
- 3026/84—**Matheus**, Solomon, 7/6/06, Fairhaven Home, Port Elizabeth, 12/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3272/84—**Prosser**, Stella May, 16 May 1894, 9405160013001, 502 Portland Place, Ceyter Crescent, Port Elizabeth, 21 October 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

## NATAL

- 6485/84—**Hammond**, John Edward Maxwell, 17/10/05, 0510175018009, Frangiapania Nursing Home, Durban, 7/11/84. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
- 6269/84—**Hourquebie**, Guy Joseph, 21 March 1905, 0503215005003, 8 Kinnoull Road, Pietermaritzburg, 11 October 1984. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 728/82—**Kuppusami** (Coopie), -/-/16, 800258696A, 8 Gadwal Road, Merebank, Durban, 22 January 1982; Neelavathi Kuppusami. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.
- 6686/84—**Lotter**, Louis Johannes, 24/12/10, 1012245024009, Rooirand, Posbus 262, Mooirivier, 5/11/84. Lombard Kitshoff & Jooste, 81b Harding Street, Estcourt.
- 9098/84—**Breytenbach**, Joseph Hugh Wiggett, 17 September 1912, 1209175020003, Hlobanestraat 36, Vryheid, 30 Mei 1984. A. I. Odendaal, Posbus 566, Meyerton.
- 6262/84—**Fraser**, Irene, 16/7/1893, 9307160007001, spinster, 6 Montana Court, Carbineer Street, Pietermaritzburg, 22 October 1984. J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
- 6186/84—**Klose**, Cyril Frank, 14 July 1948, 4807145062000, 41 Nile Road, Pietermaritzburg, 28 September 1984; Norma Gail Klose. J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
- 3760/84—**Porter**, Olive May, 2 May 1886, 8605020003008, The Valleys Farm, District of Port Shepstone, 19 June 1984. A. L. Palmer, Walker & Co., P.O. Box 75691, Gardenview.
- 6448/84—**Junherpersad** (Junherpersad Beepath), 1 March 1925, 800634437, 75 Naidoo Road, Pietermaritzburg, 31 October 1984; Jasoda Davi, 800315849. Mason Buchan, Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100 & 613, Pietermaritzburg.
- 6343/84—**McGibbon**, James William, 15 January 1925, 2501155032001, Surrey Farm, Pietermaritzburg, 8 October 1984. Dix, Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
- 6235/84—**Payne**, William Henry, 23 July 1924, 2407235036006, 3 Remount Road, Ladysmith, 13 September 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 6544/84—**Holdsworth**, John Richard, 22/11/06, 0611225026008, 25 Eland Flats, Manor, Pietermaritzburg, 23 October 1984; Winifred Holdsworth. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 4725/84—**Meersingh**, Saran, 8/4/18, 1804085042053, 62 Bernard Road, Allandale, Pietermaritzburg, 22 June 1984; Kalaspathee Meersingh, 12/11/30, 3011120081058. S. G. Moodley & Co., 503 Church Street, Pietermaritzburg.
- 6277/84—**Guruswami**, Ramswami Naidoo, 30/4/30, 800314035A, 31 Deccan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 30/9/84. Charmane Pillay & Co., Suites 1 & 2, Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg.
- 6629/84—**Van Rensburg**, Johan, 7 October 1939, 3910075054004, 31 Walters Road, Hilton, 11 November 1984. Hathorn Cameron & Company, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
- 5372/84—**Shatter** (Chatar), Rambaran, 6/4/13, 800261795A, 22 Acacia Road, Howick West, 10 October 1982; Pooniah. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
- 5673/84—**Mons**, James Beynon, 1 February 1931, 3102015009005, 20 Garrick Crescent, Kelso-On-Sea, Natal South Coast, 10 September 1984. Wright, Rise-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
- 6003/84—**De Waal**, Johannes Carl, 17 Februarie 1937, 3702175062007, Grundelweg 66, Carrington Heights, 20 September 1937. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 4371/84—**Royston**, Keith Raymond, 16/7/23, 2307165037000, 58 Third Avenue, Pinetown, 5/7/84; Janet Rodger Royston, 23/3/29, 2903230032008. D. V. Bunn & Company, 114 Wearcheck House, 16 School Road, Pinetown.
- 6579/84—**Smith**, Susanna Maria Levina, formerly Marais, 22 November 1913, 1311220007009, 26 Princess Street, Ladysmith, 30 October 1984. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.
- 6567/84—**Van der Watt**, Magdalena Cathrina (Catrina), 9 August 1902, 0208090009001, Juana Maria Frail Home, Ladysmith, 2 November 1984. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.
- 6512/84—**Penney**, Isabel Marjorie, 16 March 1904, San Rachel Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 25 October 1984. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.
- Hindle**, Dorothy Emily 29/12/04, 0412290007001, 4 Robleigh Flats, King Edward Avenue, Pietermaritzburg, 12/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Manser**, Charles John, 14 May 1921, 2105145051004, 74 Geekie Road, Merrivale, 12 October 1984; Valerie Grace Manser. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 6139/84—**Forster**, Herbert Alfred Leon, 19 May 1908, 11th Avenue, Bulawayo, Zimbabwe, 24 July 1984. The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban.
- 5194/84—**Barnett**, Ena Estelle, 7 October 1925, 100 Kilwinning Road, Hatfield, Harare, Zimbabwe, 15 November 1983. The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban.
- 6128/84—**Sticklen**, Joyce Elizabeth, 18 June 1912, B. S. Leon Trust Home, Monavale, Harare, Zimbabwe, 14 July 1984. The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban.
- 6540/84—**Ellamma**, (Ellamma Ramsamy), April 1905, 800426307, 59 Moonien Road, Springfield, Durban, 10 August 1984; Muthoo Ramsamy. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.
- 3448/84—**Holdcroft**, Hessie Violet, 14 August 1892, 331386108, spinster, 9 Muchanan Street, Howick, 27 May 1984. Connock, Allan & Co., P.O. Box 2754, Johannesburg.
- 6723/84—**Kisten**, 19 May 1930, 800366657, Road 1212, House 13, Chippenham, Unit 12, Phoenix, Durban, 5 September 1981; Coopahah Kisten, 22 July 1935, 3507220076054. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

- 5050/84—**Subbiah (Subbiah Govender)**, 1 December 1919, 800234148A, 39 Wandsbeck Road, Clare Estate, Durban, 10 July 1984. Kiran Desai & Company, 60-61 CNR House, 22 Cross Street, Durban.
- 6475/84—**Moore, Harold**, 14/3/1890, 9003145001108, 6 Florida Keys, 336 Musgrave Road, Durban, 27/10/84. Pim Goldby, P.O. Box 1473, Durban.
- 6325/84—**Stacey, Amy Winifred**, 29 September 1894, 9409290009004, 274 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 23 October 1984. Garlicke & Bousfield Inc., 10 Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 5855/84—**Kohler, Gertrude Somerville**, 5 July 1910, 1007050018005, 1 Msenga Road, Kloof, 5 October 1984. Garlicke & Bousfield Inc., Tenth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 5731/84—**Davis, Dorothy Evelyn**, 26/10/1892, 92102640005000, Orchid Lea Nursing Home, Clyde Avenue, Durban, 18/9/84. Goss & Co., 76 Valleyview Road, Durban.
- 6552/84—**Lundgren, Ralph Leonard**, 26 September 1916, 1609265022100, 19 Horseshoe Road, Kloof, Natal, 31 October 1984. Lester Hall, Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.
- 6513/84—**Pillay (Rajagopaul)**, Rajagopaul, 23/3/12, 1203235043055, 35 Himalaya Road, Merebank, Durban, 23/01/84; Dhannum, Rajagopaul, 6/5/23, 2305060038057. D. P. Jeena & Company, 302 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.
- 6447/84—**Fregona, Theresa Elizabeth**, 25 December 1894, 9412250006002, 242 Nicholson Road, Durban, 18 October 1984. D. B. Lyle & Swart, 1701 General Building, 47 Field Street, Durban.
- 6507/84—**Kirk, Peter Gerald**, 12/5/25, 2505125034104, 9 End Road, Everton, Kloof, 30/10/84; Priscilla Kirk, born Bunsee, 8/8/47, 800660031. McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Building, 357 West Street, Durban.
- 6048/84—**Smith, Ray Paulas**, 14/1/24, 2401145069017, 159 Effingham Road, Red Hill, Durban, 14/8/84; Maureen Heather Smith. Mooney, Ford & Partners, 15 Hermitage Street, Durban.
- 5516/84—**Cook, Peter**, 21 June 1911, 1106215016001, 608 Shorelands, 159 Snell Parade, Durban, 3 September 1984. M. G. Mortimer & Co., P.O. Box 1418, Durban.
- 6641/84—**Govender, Magalinge**, 19/12/32, 3212195063050, 222 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, 24 October 1984; Parvathi Govender, 2/1/41, 4102010108058. Meskin & Levy, 15th Floor, Escovall House, 437 Smith Street, Durban.
- 6696/84—**Weston, Leonard**, 21 August 1902, 0208215014001, 8 Queensburgh Haven, Ridley Park Road, Malvern, Durban, 17 October 1984. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.
- 4398/82—**Gounden, Rookmanee**, 10/7/24, 800389619A, Flat 40, D & D Heights, 150 Sparks Road, Overport, Durban, 11/4/81. Govindamma Peters, c/o Devi Pillay & Co., P.O. Box 3026, Durban.
- 5762/84—**Sithambaram**, 1900, 800466176A, 2 Metcalf Street, Tongaat, 4 June 1982, Rodney Rindel, P.O. Box 20, Verulam.
- 5440/76—**Erasamma**, 1914, 2 Metcalf Street, Tongaat, 28/9/76. Rodney Rindel, P.O. Box 20, Verulam.
- 2175/84—**Minnu, Kemraj**, 18 October 1939, 3910185011050, 243 Quarry Road, Springfield, Durban, 1 July 1983. J. N. & Radhi Singh, Seedat & Sundar, 10/12 CNR House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.
- 6159/84—**Manville-Ford, Julia**, 29 February 1892, 9202290004004, Room 132, Village of Happiness, 6 September 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5641/84—**Turney, Harry Farquhar**, 7/2/1891, 9102075005103, Frangipania Nursing Home, 234 Essenwood Road, Durban, 19/9/84; Kathleen Elizabeth Turney. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6370/84—**Eastwood, Henry Richard**, 28/6/18, 1806285028006, 9 Perth Place, Umbilo, Durban, 25/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6228/84—**Clibborn, Reginald**, 23/7/1888, 8807235001005, Centenary Home for Men, 300 Bartle Road, Umbilo, Durban, 17/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6231/84—**Henderson, James Mitchell**, 29/5/1899, 9905295008107, Kingsleigh Lodge, 241 McDonald Road, Durban, 9/10/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6327/84—**Buchanan, David Alexander**, 16/3/08, 0803165022101, 37 Surf View, Wavecrest Road, Athlone Park, 27/9/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5610/83—**Bibi, Amena**, 1897, 800464007A, House 407, Shall Cross, 1/9/83. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.
- 6674/84—**Court, Richard Henry**, 11/9/11, 1109115020008, 1002 Glenridge Gardens, 61 South Ridge Road, Durban, 12 November 1984. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.
- 6012/84—**Whittock, Henry**, 7 August 1919, 1908075029002, 254 Watsonia Road, Bluff, 28 September 1984; Eunice Amy Whittock, born Long. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.
- 6420/84—**Apollo, David Walter**, 12/7/59, 5907125129016, 42 Salberg Road, Eshowe, 9/5/84. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.
- 4407/84—**Salomon, Phyllis Rachel**, 14 December 1917, 1712140057000, 4 Glenside, 198 Brand Road, Durban, 20 July 1984. Wartski Greenberg, P.O. Box 2188, Durban.
- 4909/84—**Van Breemen, Jozef (Josef) Petrus**, 27/7/25, 2507275042101, 108 Fairway, Beachwood, 9/8/84; Maria Louise (Louisa) Bernardina van Breemen, 19/6/30, 3006190029102. C. H. van Wyk, P.O. Box 3810, Durban.
- 2942/84—**Paterson, Brian Wilson**, 24/4/28, 2804245052009, 62 Archie Gwillam Crescent, Hillary, 11/5/84; Freda Christina Paterson, 7/9/32, 3209070100007. C. H. van Wyk, P.O. Box 3810, Durban.
- 6600/84—**Wilkinson, Jean Margolene Sheperd**, 14/12/20, 2012140053003, 407 Kensington North Ridge Road, Durban, 23/10/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6566/84—**Symons, Basil Ronald**, 31/3/16, 1603315015008, 53 Benson Road, Montclair, Durban, 27/10/84; Nathleen Mary Symons. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 3083/84—**Morton, Ruth**, 17/9/1892, Durban Settlers Homes, 26/5/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6398/84—**Murray, Malcolm Calder**, 140 Botanic Gardens Road, Berea, Durban, 23/10/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6321/84—**Nel, Cornelius Christoffel**, 21/3/29, 2903215023006, 12th Avenue 550, Gezina, Pretoria, 3/10/84; Gertina Catharina Nel, 20/2/34, 3402200027006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2707/84—**Köhne, Karl Johannes Heinrich**, 5/2/05, 0502055011006, Estorf District, Wartburg, 29/4/84; Auguste Luise Henriëtte Köhne, 10/10/10, 1010100026002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6469/84—**De Bruyn, Anna Catherina Susanna**, 3/2/34, 3402030033000, 27 Drift Road, Ladysmith, 13/9/84; Petrus Jacobus de Bruyn, 7/10/31, 3110075055008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6467/84—**Boris, Cecilia Yda Johanna**, 13/5/12, 1205130022001, 6 Lyndhurst Park, Glamis Avenue, New Germany, 9/10/84; Willem Boris, 2/2/09, 0902025020006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5972/84—**Perry, Matha Jacomina Pienaar**, 24/8/06, 0608240011007, 33 Berg Street, Pietermaritzburg, 4/9/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5820/84—**Maclou, Henriette Ellen**, 12/3/17, 1703120055015, 29 Alpha Road, Durban, 25/9/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6099/84—**Bissett, Daphne**, 11/12/13, 1302110002002, 147 Lighthouse Road, Bluff, Durban, 4/10/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6542/84—**Govender, Appasamy Chokalingam**, 24/12/25, 2512245051059, 10 Russom Street, Verulam, 25 October 1984; Leelavathy Govender, 27/9/28, 2809270062054. Henry Francis, P.O. Box 192, Verulam.
- 5484/84—**Kleywegt, Frits Theodor**, 30/7/41, 4107305032004, 15 Reynolds Streets, Dundee, 16/7/84; Johanna Dorothea Kleywegt, 12/5/48, 4805120015001. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5914/84—**Gommo, Reginald George**, 29/9/1896, 9609295001001, 329 Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 24/9/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6282/84—**Wood, John Walker**, 21/4/1898, 9804215015005, 901 Key West, Sandown Road, North Beach, Durban, 12/10/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.



- Wilkins, John Christopher, 21 July 1933, 330721500800, 1106 Mutual Square, Davenport Road, Glenwood, 9 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6510/84—**McDivett**, Mary Agnes (Agnes Mary), 23 October 1900, 0010230013004, John Conradie Home, 15 Prince Street, Durban, 31 October 1984. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
- 6193/84—**Dladla**, Samuel (Sam), 8 April 1909, 106953501, 1862 Kwa Makutha Township, P.O. Amanzimtoti, 12/4/80. Clarkson, Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban.
- 5761/84—**Singh**, Jairam, 23/11/22, 2211235038057, 188 Myhill Road, Sea Cow Lake, 25/8/84; Susheel Singh, 25/10/33. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
- 6604/84—**Kandasamy**, Pithambam, 8/8/43, 4308085101056, 98 Falcon Street, Kharwastan, Chatsworth, 18/8/84; Selli Kandasamy, 24/10/40, 800243084. R. S. Nowbath & Co., P.O. Box 48037, Qualbert.
- 6466/84—**Balladon**, Aldo Mario Flavio, 19/11/19, 1911195043002, 2 Montrose House, Montrose Place, London SW1, 10/8/84. Berkowitz Kinkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.
- 6543/84—**Hickman**, Hilton Searle, 17/2/22, 2202175031004, 103 Athlone Towers, Lower Bridge Road, Durban North, 25/10/84. Berkowitz Kinkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.
- 5808/84—**Sunnylall**, Vishun Prakash, 5/8/33, 3308055061059, 14 Appenine Street, Shallcross, Durban, 1/7/84; Jasodha Prakash. McKenzie Hitchcock & Taylor, Fourth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban.
- 6730/84—**Pronk**, Brenda Gwendoline, 18 January 1948, 4801180057009, 6 Trevanian, 644 Umbilo Road, Durban, 12 November 1984. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 4519/84—**Naidoo**, Narayansamy, 18 December 1920, 800302852, 20 Salvia Road, Springfield, Durban, 5 July 1984; Miniamma Naidoo, 800405785. Martin, Dubois & Partners, Ninth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban.
- 6570/84—**Visser**, Alice Edith, 1 April 1901, 0104010002004, Anerley Place, P.O. Box 99, Anerley, 27 October 1984; Visser George Frederick, 28 April 1893, 9304285007008. Trust Services, P.O. Box 403, Pietermaritzburg.
- 6536/84—**Bernstein**, Tobias, 9005235004009, 6 Wynham, 412 Moore Road, Durban, 18 September 1984. J. G. Hart, 708 Southern Life Building, 318 Smith Street, Durban.
- 6656/84—**Short**, Jane, 11 July 1889, 066130017W, 591 Berea Road, Durban, 6 November 1984. Meyerowitz & Moore Inc., P.O. Box 255, Bethlehem.
- 6319/84—**Boast**, Noel Edwin, 6/2/1897, 9702065006001, 41 Acacia Avenue, Cleland, Pietermaritzburg, 5 October 1984. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

### ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- 2370/84—**Marais**, David Jacobus, 6 Oktober 1921, 2110065017001, Langverwag, Vrede, 23 September 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2375/84—**Janse van Vuuren**, Hendrik Ernst, 11 Oktober 1932, 3210115016000, Nonna Theronstraat 22, Bethlehem, 16 September 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2267/84—**Van Niekerk**, Cornelis Janse van Dyk, 17 Junie 1969, 6906175026006, Boshok, Posbus 19, Memel, 8 September 1984. Theron & Neethling, Posbus 50, Memel.
- 2236/84—**De Bruyn**, Willem Andreas Jacobus, 4 September 1902, 0209045013007, Van Heerdenstraat 19, Theunissen, 10 September 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- Nel**, Frederik Jacobus Froneman, 26 Februarie 1923, 2302265008001, Dukestraat 5, Brandfort, 17 November 1984. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
- 2396/84—**Myburgh**, Hendrik Johannes, 0808015002005, Buitenstraat 20, Parys, 29 September 1984; Levina Katharina Myburgh, 1602040001002. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1988/84—**Botha**, Anna Catharina Josina, 24 Desember 1909, 0912240034005, Markstraat 7, Frankfort, 6 September 1984. Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 1961/84—**Heyns**, Magdalena Maria, voorheen Rootman, gebore Botes, 21 September 1930, 3009210003008, Loch Athlone woonstelle 17, Bethlehem, 7 Julie 1984. P. A. Grobler, Posbus 39, Bethlehem.
- 1484/84—**Smith**, Claudette Dorothy, voorheen Henning, gebore Bain, 17 Julie 1950, 331474221, Rossinistraat 26, Riebeeckstad, Welkom, 12 Junie 1984; Pieter Jacobus Smith, 20 Februarie 1950, 5002205056006. Van der Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus.
- 2150/84—**Kock**, Alexander Hendrik Sonnekke, 11/9/10, 1009115016008, Parkstraat 2, Warden, 25/9/84; Regina Catharina Kock, gebore Nel, 14/9/27, 2709140026000. F. Stewart King & Vogel, Posbus 3, Warden.
- 2418/84—**Pieters**, Aletta Johanna, gebore Barkhuizen, 26 Mei 1906, 407840124W, Andries Pretoriusstraat 118, Bloemfontein, 3 November 1984. Bock & Van Es, Posbus 2634, Bloemfontein.
- 2260/84—**Malan**, Daniel Bartholomeus, 6/11/19, 1911065013002; Manningtree, Hoopstad, 10 Oktober 1984; Aletta Johanna Malan, gebore Ras, 24 Mei 1919, 1905240043009. Jac N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
- 2175/84—**Erasmus**, Gideon Louwrens, 4/12/49, 4912045152008, Huis 44, Sterkfontein, distrik Harrismith, 2/10/84; Catharina Maria Susanna Erasmus, gebore De Villiers, 5109030169001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2249/84—**Walters**, Benjamin, 9 April 1919, 1904095049005, Oranje Sirkel 12, Sandania, Welkom, 22 September 1984; Freda Ann Walters, gebore Pienaar, 6 Augustus 1922, 2208060042006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2367/84—**Pretorius**, Middel Margaretha, 5 Januarie 1906, 0601050024004, Groenfontein, Pk. Ascent, 6 Oktober 1984; Willem Sterrenberg Pretorius, 17 Desember 1899, 9912175006003. P. G. Pretorius, Posbus 1353, Witbank.
- 2439/84—**Klopper**, Elizabeth Johanna, gebore Marais, 27 September 1933, 3309270026000, Brandstraat 26, Vrede, 10 November 1984; Zacharias Wilhelmus Klopper, 24 Junie 1928, 2806245016009. Louis du Randt, Posbus 156, Vrede.
- 2403/84—**De Jager**, Anna Hendrina Zacharia, 31/3/1900, 0003310019009, Najaarsrus-tehuis vir Bejaardes, Parys, 11/7/84. Heyns Liebenberg & Dippenaar, Posbus 11, Ficksburg.
- 2460/84—**Smit**, Gesiena (Gesina) Elizabeth, gebore Taljaard, 17 Desember 1919, 1912170011006, Appelblaarstraat 337, Magalieskruin, 18 Oktober 1984; Cornelius Floris Johannes Meyer Smit, 15 Junie 1914, 1406155022005. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.
- 2421/84—**Venter**, Andries Lucas Jurie, 0610235008006, Phillipstraat 54, Parys, 12 September 1984; Dorothea Regina Venter, 1009080031008. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 2425/84—**Swanepoel**, Maria Isabella, gebore Swanepoel, 30/8/08, 0808300002009, Albrechtstraat 121, Dan Pienaar, Bloemfontein, 31/10/84; Josias Johannes Swanepoel, 3/9/04, 0409035002008. Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- 2406/84—**Pretorius**, Gerhardus Petrus Gibson, 15/9/21, 2109155001008, Breesstraat 18, Parys, 23/9/84; Isabella Elizabeth Magrietha Pretorius, 4/6/20, 2006040001005. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 2426/84—**Prinsloo**, Sarah Johanna, 12/11/09, 0911120016009, Welgevonden, Fouriesburg, 21/10/84. N. O. Oelofse & Kie., Posbus 51, Senekal.
- 2138/84—**Oram**, Florence May, 13/10/1900, 331479156, Allenstraat 54, Kroonstad, 5 September 1984. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
- 2366/84—**Vermaak**, Louis Jacobus Fourie, 11 Februarie 1910, 1002115005006, Arborhof 3, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein, 25 Oktober 1984; Anna Catharina Elizabeth Vermaak, gebore Venter, 18 November 1916, 1611180005004. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2325/84—**Joubert**, Sarel Petrus Francois, 4/6/1896, 9606045009003, Baxterstraat 16, Bethlehem, 15/10/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2444/84—**Snyders**, Johannes Jacobus, 8/9/28, 2809085002006, Welkom. 25/10/84. Catharina Elizabeth Snyders. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2390/84—**Du Preez**, Johanna Wilhelmina Susanna, 13/11/19, 1911130022004, Percystraat 14, Harrismith, 22/10/84; Paul Jacobus du Preez. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 24234/84—**Van Aswegen**, Carel Herculaas Jacobus, 28/10/10, 1010285033005, Buxkop, Bloemfontein, 9/11/84. Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

## Form/Vorm J 187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnummer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

### TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 13487/84—**Kappers**, Jan, 0312045024105, Ellisstraat 94, Jan Niemandpark; Simina Kappers, gebore Zoon, 1210280018106, 23 dae.—Volkskastrust, Pretoria.
- 8438/82—**Beets**, Nico, 3106095061000, 13 Akker Street, Van Dykpark, Boksburg, Amended First and Final; Maria Magdalena Susana Beets, 3202040047002 (Boksburg).—I. Kramer Stein & Bush, Boksburg.
- 3872/84—**Bredenkamp**, Anna Marie Victoria, 0801200044007, Incolae Old Aged Home, District of Krugersdorp, First (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 841/84—**Jina**, Ratilal, 2009205071052, 1750 Third Street, Bakerton, Springs; Girja Jina, born Jivan, 2409240060153 (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.
- 2669/84—**Do Espirito Santo**, Arnaldo Pereira, 4002225009002, 27 Sol Street, Triomf, Johannesburg; Maria de Lourdes da Conceicao, born Paiva Ascensio, 4608010007009 (Johannesburg).—Stabin Gross & Shull, Johannesburg.
- 10027/83—**Marx**, Frederick Coenraad, Bothastraat 29, Elsburg (Germiston).—Van der Walt, Du Plessis & Vennote, Vanderbijlpark.
- 6482/84—**Van der Walt**, Johanna Jacoba, 2109180027002, Bunsenstrat 8, Vanderbijlpark, Aanvullende (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 1012/78—**Slabbert**, Jacobus Johannes Petrus, 0911075031003, Allianceweg 9, Selcourt, Springs, Aanvullende Eerste en Finale (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.
- 649/84—**Fourie**, Ockert Rudolf, 2302205012006, Anton Stegmanstraat 57, Homer; Aletta Petronella Fourie, gebore De Beer, 2606050005000 (Vereeniging).—D. J. Malan & Hoffman, Vereeniging.
- 6779/84/ASR 3—**Sequeira**, Jose, 1003305019104, Eaton Terracweg 6, New Redruth, Alberton, Eerste (Alberton).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.
- 10878/83—**Pieters**, Susara Cornelia Elizabeth, born Poole, 4708100024003, Plot 35, Sundale, Sunda (Delmas).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 9972/84—**Visser**, Elsie Jacoba Isebella, 2407130053007, 40 Deodar Road, Primrose, Germiston; Francois Jacobus Visser, 2202225012004 (Germiston).—Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Pretoria.
- 4595/83—**Menzies**, Mark Spence, 5507255100009, 7 Rossouw Street, Minnebron, Brakpan (Brakpan).—Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Brakpan.
- 4836/84—**Jonker**, Daniel, 4408205150007, Kamer 5, Enkelkwartiere T.N.C., Van Dyksdrift (Middelburg).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
- 2056/84—**Coetzee**, Hendrik Johannes, 2910265048007, Springbokstraat 38, Faunapark, Pietersburg; Delahia Maria Johanna Coetzee, 4704220053006 (Pietersburg).—Boland Bank, Pretoria.
- 8068/84—**Jooste**, Cornelius Johannes, 0603235009009, Halgrynstraat 30, Pienaarsdorp, Klerksdorp; Dinah Dorothea Jooste, 1111190002000 (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 8067/84—**Jooste**, Dinah Dorothea, 1111190002000, Halgrynstraat 30, Pienaarsdorp, Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 10340/69—**Marais**, Claudius Abraham, 343741637W, Groot Marico (Groot Marico).—Van den Berg & Kie., Zeerust.
- 9075/84—**Scheepers**, Francois Alwyn, 2710215024003, Tomstraat 59, Potchefstroom; Lourensa Abramina Scheepers, 3006180013009 (Potchefstroom).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 13331/84—**Barnard**, Gideon Christoffel, 3609255055001, Eerste Straat 3, Doornfontein, Pk. Welverdiend; Christina Elizabeth Barnard, gebore Henning, 3407230040009 (Oberholzer).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 15614/83—**Van den Heever**, Johanna Jacoba, 0104290006006, weduwee, Karmelwoudestelle, Troyestraat, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 1080/84—**Van Wyk**, Magrietha Johanna, 3309130021001, Reitzstraat 65, Louis Trichardt; Frederik Adriaan van Wyk (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.
- 14997/83—**Smit**, Maria Magdalena, gebore Grobler, 2304170004000, Vermootenstraat 76, Belfast; Reynier Smit, 1103235005007 (Belfast).—M. J. Mills, Machadodorp.
- 11848/82/8D—**Naude**, Maria Agatha, 3008100032002, Ringweg 19, Springfield Collieries, Grootvlei; Hugh Naude (Balfour).—Pretoria.

- 9680/84—**Labuschagne**, Hendrik Joseves, 1210305009007, A'Handrehof D1, Iriduimstraat, Carletonville; Anna Sophia Labuschagne, gebore Joubert, 1609260069007 (Carletonville).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5339/84—**Maree**, Hendrik Hans Jacob, 600255055007, Uraniumstraat 14, Steelpark, Vereeniging; Adriana Maree, 6107270127001 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 5139/84—**Jansen van Vuuren**, Johannes Jurgens, 1609145045008, Plot 15, De Deur; Susanna Louise Jansen van Vuuren, gebore Wolf, 1106140032008 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 4810/84—**Basson**, Martha Aletta, 0709100008008, Ridderstraat 55, Rustenburg; Matthys Machiel Johannes Basson, 0812235005004 (Rustenburg).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.
- 15491/81—**Waldeck**, Reginald Geoffrey, 0605075001004, 117 Selborne Avenue, Lyttelton, Verwoerdburg, Amended.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
- 14650/81—**Palm**, Catharina Gertruida, 1607030037007, 20 Golden Age Village, Wentworth Park, Krugersdorp (Krugersdorp).—B. J. Kaplan, Krugersdorp.
- 10270/79—**Van der Merwe**, Tulbagh Francois, 2907015043007, Olifantsbeen, Vaalwater (Nylstroom).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.
- 15491/82—**Van Rensburg**, Hendrina Maria Janse, Kafferskraal, distrik Rustenburg, Eerste (Rustenburg).—Mike Odendaal, Ferreira & Maree, Pretoria.
- 11236/84—**Moller**, Pieter Willem, 2410235013009, Scheepersstraat 20, Meiringspark, Klerksdorp; Elizabeth Gloudina Moller, 2410235013009 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 13385/84—**Swart**, Jacobus Frederick, 6402225031006, Yeatsstraat 6, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 13060/83—**Leeuw**, Derek Vernon, 3503125003004, President Krugerstraat 6, Middelburg; Elsie Maria Gertruida Leeuw, gebore Koppeschaar, 3601290056003 (Middelburg).—Esterhuysen & Fourie, Middelburg.
- 8825/82—**Burger**, Jan Joachim, 2606035017005, Kromdraai, Krugersdorp (Krugersdorp).—Meintjes, Putter & Koch, Roodepoort.
- 1092/84—**Cawood**, Cecil Albert Edward, 0302155008006, Blydestraat 4, Stilfontein (Klerksdorp).—T. Grobler & Kie., Klerksdorp.
- 5534/83—**Hoffmann**, Gertrude Dorothy, 356222864W, Springbokweg 3, Voortrekkerhoogte, Suplementêre Eerste en Finale; Francois Dirk Hoffmann, 4001155112000.—Wilsenach Van Wyk & Vennote, Pretoria.
- 3741/82—**Nicolai**, Henrietta Gertrude, 0707240007005, 44 Schumann Street, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—C. H. Fraser, Vanderbijlpark.
- 7672/84—**Gillomee**, Matthys Johannes Petrus Pentz, 0806275005007, Mutual Pleinwoonstelle 401, Kerkstraat, Ermelo; Heila Magdalena Gillomee, gebore Van Lier, 1208280014000 (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.
- 13509/83—**Boshoff**, Hendrikus Johannes, 1102165006001, Rietvlei, Delareyville; Jacoba Fredrika Boshoff, 1905260013007 (Delareyville).—Volkskaskustrust, Klerksdorp.
- 4443/84—**Adams**, Catharina Elizabeth, 9912300012009, Kronendal 21, corner of Wessels and Pretorius Streets, Arcadia, Pretoria.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
- 10981/83—**Fourie**, Hendrik Christoffel, 2804125026008, Rowlandstraat 19, Olifantsfontein; Catharina Maria Petronella Fourie.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Pretoria.
- 9738/82—**Fourie**, Ockert Stefanus, 1708275013008, Ben Pienaarstraat 30, Potchefstroom, Gewysigde Eerste en Finale (Potchefstroom).—Volkskaskustrust, Klerksdorp.
- 14420/83—**Erasmus**, Jan Cornelius Marthinus, 4802085043003, Eerste Laan 43, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Johannesburg.
- 10651/84—**Smith**, Pieter Paul, 2412095016007, Rivalujahof 9, Gallowaystraat, Meyerton; Elsie Aletta Cecilia Petronella Smith, gebore Breet, 290926007 (Meyerton).—P. J. Dietrichsen, Villiers.
- 3380/84—**Ridgway**, John, 4112305095100, 84 Nigel Road, Selection Park, Springs (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.
- 7190/84—**Kleinsmit**, Irene Laura Winifred, 1808200025000, Mothwa Haven, Booyens Street, Eloffsdal, Pretoria.—Kraut Wagner & Partners, Pretoria.
- 515/84/ASR/2—**Erasmus**, Edwin Daniel, 1212285001004, Perseel J91, Marble Hall (Groblersdal).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.
- 2745/84—**Prinsloo**, Alwyn Petrus, 0504025015000, Plot 92, Kameeldrif, Pretoria; Alida Cornelia Prinsloo, 1705200050006.—B. C. Stoop, Pretoria.
- 386/78—**Hassam**, Mahmood, 1902245051053, 152 Flamingo Street, Lenasia, Johannesburg; Fatima Suliman Hassam, born Essack, 800008936 (Johannesburg).—Khatri, Gani & Ranchod, Pretoria.
- 3995/84—**Van den Heever**, Gerhardus Stephanus, 5601195034004, Suikerbosstraat 16, Tasbet Park, Witbank; Margaret Teresa van den Heever, gebore Pitout, 6004290092002 (Witbank).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 7382/84—**Robberts**, Johannes Mathys, A77100, Driepan, Iswepe, distrik Piet Retief (Piet Retief).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 13738/84—**Kilian**, Magdalena Elizabeth, 9006240001006, Rabestraat 119, Potgietersrus, 30 dae (Potgietersrus).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 16420/82—**Joubert**, Susanna Catharina, 356221459, Bothmastraat 12, Ermelo; Willem Christiaan Adolf Johannes Joubert, 1106175006000 (Ermelo).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 12913/84—**Viviers**, Helena Deonisa, 0601210004003, Trouwstraat 223, Capital Park, Pretoria.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 9738/84—**Horn**, Hendrik Sarel, 4703285113002, Roosstraat 6, Kriel; Dalene Horn, gebore Van der Linde, 4907080121009 (Kriel).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 9060/84—**Ruddeck**, Franz Erns, 9905105004007, Warmbadouetehuis, Warmbad; Debora Wilhelmina Ruddeck, gebore Van Nikkelen Kuyper, 9804110004005 (Warmbad).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 8945/84—**Saunders**, Jan Adam, 5010135028003, 125 Monument en Vrystaatstraat 85, Volksrust; Petronella Johanna Saunders, gebore Laurens, 4802060016008 (Volksrust).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 12629/84—**Niemann**, Jacoba Johanna, 1406150009007, Doringrandjes, Pk. Erasmia; Christian Jacobus Niemann, 1403315008008.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 13504/84—**Steenkamp**, Jacob Francois Cloete, 0304205011006, Mirtehof B105, Van Riebeeckstraat 745, Daspoort, Pretoria; Helena Charlotte Gertruida Steenkamp, 1306210034005.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 12455/84—**Kirsten**, Philippus Jacobus, 0303105012007, Plot 135, Hartebeeshoek, Pretoria; Bernardus Johannes Dewet Kirsten.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 13742/84—**Lombard**, Elsje Josina, 9807310011001, Tevrede-ouetehuis, Louis Trichardt.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 584/84—**Botha**, Harold Christiaan, 0912025001005, Perseel H 22, Marble Hall, Aanvullende; Cornelia Jacoba Botha, 1203070001002 (Groblersdal).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 13910/84—**Strauss**, David Jacobus, 0610235011000, Van der Stelstraat 766, Hercules, Pretoria; Anna Catharina Maria Strauss, 0701170007002.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 4637/84—**Van Dyk**, Erasmus Albertus, 0406275005006, Riekerlaan 629, Les Marais, Verbeterde; Martha Elizabeth Magdalena van Dyk.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 4802/63—**Oosthuizen**, Johanna Hermiena Aletta, 356140802W, Perseel 16, Sunset View, Pretoria; Johannes Elardus Oosthuizen.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- Coetzee**, Annie Catherina, 0308170030008, Vorsterstraat 7, Oos Geduld, Springs.—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 13170/84—**Janse van Vuuren**, Johannes Michiel, 1108285013009, Genl. Beyerstraat 409, Pretoria-Noord; Maria Aletta Janse van Vuuren, 1507220012002 (Pretoria-Noord).—Volkskaskustrust, Pretoria.
- 7691/84—**Kotze**, Maria Magdalena, 0903280008009, Bronberghof 602, De Kockstraat, Sunnyside; Nicolaas John Hickman Kotze, 0411285007000.—Volkskaskustrust, Marshalltown.
- 12020/84—**Brittz**, Rudolph Johannes, 2007115033006, Plot 93, Nanescollandbouhoewes, Vanderbijlpark; Petronella Fredrika Brittz, Tolmay, 2308240041009 (Vanderbijlpark).—Volkskaskustrust, Marshalltown.

- 9142/84—**McLean**, Clasina Jacoba Katrina, 1706170017009, Plot 2, Grootvlei, Pk. Strubenvale, Springs (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 11677/84—**Muller**, Stephanus Johannes, 0908315038004, Derde Straat 42, Vrededorp, Johannesburg; Ellie Johanna Wesselina Muller, 1204220019001 (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 9449/84—**Niehaus**, Petrus Daniel, 1911095003007, Umgenistraat 22, Drie Riviere, Vereeniging; Elizabeth Magdalena de Vries Niehaus, 19120100010011 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 2813/84—**Viljoen**, Christina Johanna, 2706060068004, Selbournelaan 8, Geduld-uitbreiding, Springs; Henning Johannes Viljoen, 2812215003001 (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 13397/84—**Vermaak**, Frederick Johannes, 1402125012002, Tweede Laan 128, Geduld, Springs; Martha Margaretha Vermaak, 2107170010004 (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 11908/84—**Nieuwoudt**, Nicolaas Stephanus, 2007235015008, Barbetstraat 10, Drie Riviere, Vereeniging; Susanna Maria Nieuwoudt, 2504150028008 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 9659/84—**Coetzee**, Pieter Jacobus, 2209155026003, 73 South Road, Regents Park (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 13169/84—**Van Vuuren**, Cornelius Jacobus, 1304230048001, Plot 89, Middelvlei, Pk. Kocksvlei (Randfontein).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 9519/84—**Swanepoel**, Pieter Andries, 3109095025009, Faraday Boulevard 63, Vanderbijlpark; Susara Magrita Cornelia Swanepoel (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 7586/84—**Abercromby**, Allen Creswell, 4102185008000, Agtste Laan 61, Thabazimbi; Johanna Susanna Elizabeth Abercromby, 4503080041006 (Thabazimbi).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 14148/84—**Vorster**, Coert Johannes Daniel, 2403045007006, 99 Kilburnstraat, Harison, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12870/84—**Groenewald**, Frances Hilda, 1206050038001, 77a Philipstreet, Rosettenville; Alexander Groenewald, 1211165031005 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9809/84—**Beeby**, Andrew Elliott, 1306065053001, 3 Tennyson Court, 168 High Street, Rosettenville (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 2117/82—**Von Haebler**, Tatjana, 0106220017003, 1 Fourth Street, Linden, Johannesburg, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 3665/83—**De Koster**, Cornelis, 3807145076100, 44 Ieo Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg & Alberton).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 5177/79—**Truter**, Muriel Gladys, 9711070007003, Nazareth Home, 1 Webb Street, Yeoville, Johannesburg, Amended Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 10714/82—**Thomalla**, Agnes, 0801070036000, 25 Aronby Court, 42 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 15829/83—**Van Rooyen**, Cornelius Johannes, 435375649W, Burnettstraat 1261, Hatfield, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale; Petra Susan van Rooyen, 3310310072004.—Santamtrust, Pretoria.
- 10070/83—**Van den Berg**, Susanna Margarietha Maria, 1902020043002, Herbert Bakerstraat 126, Groenkloof, Tweede en Finale; Ronald Nelson van den Berg, 1407145055006.—Santamtrust, Pretoria.
- 9046/84—**Prinsloo**, Simon Lodewyk, 4006165002000, Andrewstraat 209, Edvan Park, Pietersburg; Maria Magdalena Susanna Prinsloo, 3909010051000 (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 7217/84—**Pretorius**, Johannes Cornelis, 3508305026006, Vivierstraat 176, Danville, Pretoria; Helena Elizabeth Pretorius, 4101030045001.—Santamtrust, Pretoria.
- 4747/80—**Booyens**, Frederick Johannes, 2311035054005, Chequeshof 3, Smithstraat, Johannesburg, Aanvullende Eerste en Finale (Johannesburg).—Santamtrust, Pretoria.
- Dunn**, Marthinus Gerhardus, 5510205046009, Victoria Towers 11, Sarel Celliersstraat, Alberton, Tweede Aanvullende Eerste en Finale (Alberton).—Santamtrust, Pretoria.
- 11219/84—**Joubert**, Hendrik Johannes, 4506015033006, Sonjastraat 134, Doringkloof, Verwoerdburg.—Santamtrust, Pretoria.
- 13822/84—**Kapp**, George Edwin, 1107125031007, Christinahof 21, Souterstraat 220, Pretoria-Wes.—Santamtrust, Pretoria.
- 1990/82—**McAvoy**, Andrew, 2305155007108, 222 Mina Mount, 35 Abel Road, Berea, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6130/84—**Bekker**, Stephanus Albertus, 2210245027001, Clarendonstraat 1, Comet, Boksburg; Martha Maria Bekker, 2703090010007 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 6742/84—**Lamb**, Hester Sophia, 1206230022008, 52 Erica Street, Gillview, Johannesburg (Johannesburg).—Bredell Murray & Ronbeck, Johannesburg.
- 14477/84—**Swart**, Johannes Wilhelmus, 0801045003002, Parkelwoonstelle A4, Boeiingstraat, Elarduspark, Pretoria; Debora Jacoba Swart, gebore Van der Merwe, 0909080002001.—Volkskastrust, Pretoria.
- 7010/84—**Marais**, Johanna Maria, 2007160035005, Toermaleinweg 157, Lyttelton Extension 3, Verwoerdburg, Gewysigde; Sarel Francois Marais, 1607285035003.—Volkskastrust, Pretoria.
- 14717/83—**Nel**, Wentzel Christoffel, 3009055020000, 56 Burger Street, Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit).—M. J. F. Nel, Bronkhorstspuit.
- 13145/84—**Pieterse**, Josef Erasmus, 2012235073004, Buurenstraat 22, Witpoortjie; Antoinette Pieterse (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6935/83—**Bruwer**, Elizabeth June, 5006100105008, Darterstraat 13, Florida Meer, Gewysigde (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14100/84—**Labuschagne**, Margaretha Louisa, 2605090056007, Plot 31, Rietfontein, Muldersdrift; Petrus Johannes Labuschagne, 2011205670001.—Santamtrust, Johannesburg.
- 11959/84—**Oppel**, Violet Mary, 1410040057002, Donnellystraat 55, Turffontein; Frederick Albertus Gert Oppel, 2810025035001 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7574/84—**Thomas**, Isabella Louisa, 2611030051009, Taverstockstraat 6, Johannesburg; Frans Hendrik Thomas, 2007105022001 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14172/84—**Jordaan**, Nicolaas Johannes, 4607295001000, Camelthornstraat 107, Roodebult, Germiston (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4851/84—**Wheeler**, Jan Jonathan, 2608205007006, Lylestraat 1, Selection Park, Springs (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11013/84—**Ferreira**, Elsie Sophia, 0309200011000, Floroma Frail Home, Berlandinastraat, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12775/84—**Potgieter**, Martha Maria, 1804010007007, Van der Vyverstraat 14, Witpoortjie; Theodorus Erastus Potgieter, 1111165011002 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9230/84—**De Jongh**, Jozua Joachim Francois, 3301155037004, Steenboklaan 170, Leondale, Germiston; Luitha Magrietha, Johanna, 3904040024002 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12884/84—**Pretorius**, Barthel Wilhelmus, 1808225018006, Holzstraat 65, Krugersdorp-Wes; Johanna Katrina Pretorius, 2107160018009 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7169/84—**Cross**, Cornelius Dirk, 2209255035003, Ohrigstad, te distrik Lydenburg; Anna Martha Carharina Cross, 2912300014002 (Lydenburg).—Mike Odendaal, Ferreira & Maree, Pretoria.
- 1277/84—**Wolmarans**, Hendrik Petrus Johannes, 5604135009003, Milnerlaan 33, Geduld-uitbreiding, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.
- 12769/83—**Mackay**, Elizabeth Mary, 120703004000, 79 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—D. A. Mackay, Edenvale.
- 15862/83—**Perkus**, Rachel, 0512100025000, Our Parents Home, corner of Spring and High Roads, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Schneider Katz Rosenberg & Co., Hillbrow.
- 15184/83—**Gorman**, Catrina Maria, 3312090048006, 4903 Ponte, Lily Avenue, Berea, Johannesburg; James Gorman, 3011285064006 (Johannesburg).—Young Davis & Associates, Johannesburg.

- 12660/83—**Canes**, Meyer, 1404015025003, 100 Fourth Avenue, Percelia Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Sacharowitz & Canes, Sandton.
- 14260/82—**McLeod**, Angus, 0102115018008, 40 Parkhill Road, Germiston (Johannesburg).—Arthur Young & Company, Johannesburg.
- 7402/82/2D—**Fogel**, Jack, 2208155013003, Phoenix, Arizona, U.S.A. (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.
- 7952/84—**Afonso**, João dos Santos, 2209135052103, 10a Biccard Street, Turffontein, Johannesburg; Maria da Luz Gregorio Afonso (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8735/84—**Bardon**, Thomas Joseph, 1810275011105, Mimosa Hotel, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10401/84—**Doria**, Mario, 2005165061109, 8 Bob Street, Regents Park (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1712/84—**De Klerk**, Barend Peter, 4104045073000, 49 Rooibos Avenue, Allen Grove, Colleen de Klerk (Kempton Park).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4891/84—**Leite**, João Celestina Borges de Sousa, 3501125047104, 2 Dunbarton Court, Hatfield Road, Berea, 93a Banket Street, Hillbrow (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2527/84—**Jacobs**, Pauline Louise, 0506170028001, 24 Cuccaro Village, Beyers Park, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8267/84—**Linklater**, John, 022296282W, House 7, Corobrick, Nigel (Nigel).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1125/84—**Wilson**, Elizabeth Jane, 0511020029001, 32 Jukskei Road, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3938/84—**Campbell**, Vincent Michael, 0502145004003, Serenity Nursing Home, 8–10 Prince's Avenue, Windsor Park, Randburg (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4616/84—**Turner**, Frank Albert, 0710225022007, 88 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15392/82—**Nolan**, Irwin Charles Patrick, 5812200020009, 1 Medlar Road, Primrose, Germiston (Germiston).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.
- 15261/83-IB—**Chissick**, Montague Bennet, 9509285001005, 5a Westbrook, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.
- 9842/84—**Meloni**, Mario Luigi Corrado, 1102195008001, 501 Queen Anne, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10530/84—**Vorster**, Marthinus Christoffel, 2606135058008, 16 Highlands Gardens, Highlands North, Johannesburg; June Rose Vorster, 3011220061109 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4552/84—**Bauermeister**, Ernest William, 2502265042005, 8 Cilliers Street, Ridgeway, Johannesburg; Joyce Bauermeister, 2610120640005 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10940/82—**Katakuzinos**, Helene, 324822340, 80 President Street, Germiston (Germiston).—Jos Fine and Company, Johannesburg.
- 2859/84—**Mountford**, Edna, 0111230001005, 30 Pioneer House, 39 Haswell Street, Oaklands, Johannesburg (Johannesburg).—A. H. Salovy, Johannesburg.
- 11241/83—**Lipshitz**, Hannah, 1405280023003, 110 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).—N. Sifris, Johannesburg.
- 3532/82—**Comminos**, Nicholas, Lefki, Ithaca, Greece; Spiridoula Comminos, née Colyvids (Johannesburg).—Fotinakis, Phitidis & Co., Johannesburg.
- 8755/84—**Rogers**, Thora Elsie, 1707050037000, 1a Sixth Avenue, Maraisburg; James Rogers, 1811205045007 (Johannesburg).—Lowenberg Goldstein, Johannesburg.
- 3627/84—**Jordaan**, Johannes Jacobus, 1701145001006, Plot 30, Northdene, Vanderbijlpark; Johanna Petronella Jordaan, gebore Van der Berg, 1603170026009 (Vanderbijlpark).—De Klerk Vermaak & Vennote, Vanderbijlpark.
- 3743/84—**Muller**, Albertus Johannes, 1003265016009, Plaas Hendrikspan, distrik Bethal, Saamgesmelte; Clara Isabella Maria Muller (Bethal).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 13835/83—**Diedericks**, Gert Nicolaas, 1607165011009, Koster, Aanvullende Eerste en Finale; Johanna Catharina Wilhelmina Theron Diedericks (Koster).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 6978/84—**Viljoen**, Johannes Marthinus, 2407195019000, Eloffstraat 299, Eloffsdal, Pretoria; Johanna Maria Viljoen.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 2000/83—**Van Reede van Oudtshoorn**, Nicolaas Wilhelmus, 0312125002005, Boulstraat 90, Belfast, Tweede en Finale; Isabella Cornelia van Reede van Oudtshoorn (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 11104/84—**Visagie**, Izak Gerhardus, 1216275010001, Silver Kroon 59, Avriiaan 632, Eloffsdal, Pretoria; Anna Maria Visagie, gebore Weber.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 105/84—**Chinsamy**, Varthama, 0806260051057, 166 11th Avenue, Laudium.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 3097/84—**Green**, Reuben Edgar, 0202235006006, 38 Belrene Street, Rietondale, Pretoria.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 4164/84—**Kolb**, Johannes Sebastiaan, 1506055044007, 240 Cradock Avenue, Lyttelton, Verwoerdburg.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 7823/84—**Botha**, Johannes Willem Jacobus, 0907035002001, Smutsstraat, Sheeppoor; Hendrika Sophia Henrietta Botha, gebore Van Niekerk, 1307130018003 (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 3184/84—**Webster**, Colin Desmond, 2701155025005, Van Riebeecklaan 45, Allengrove, Kempton Park (Kempton Park).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.
- 12458—**Webber**, Eileen Elizabeth, 1506280056008, 263 Reuven Flats, Turffontein Road, West Turffontein (Germiston).—Max Levine & Freedman, Germiston.
- 12458—**Webber**, Eileen Elizabeth, 1506280056008, 263 Reuven Flats, Turffontein Road, West Turffontein (Germiston).—Max Levine & Freedman, Germiston.
- 6454/84—**Noome**, Stanley Joseph Owen, 9603185001007, 162 Eloff Street, Eloffsdal, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 6650/84—**Grieb**, Harold Martin August, 2404065021000, Spoorweghuis 67, Breyten; Johanna Magdalena Grieb, 2906030001008 (Breyten).—Santamtrust, Middelburg.
- 11095/84—**Slabberts**, Annie Margarita, 1103280013000, plot Carletonville, distrik Witbank (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 8048/83—**Smith**, Dennis McKannon, 671157759, Suurdoringlaan 114, Wonderboom; M. Smith (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Middelburg.
- 11602/84—**Meyer**, Hermanus Coetzee de Graaff, 2804265107003, Eloffstraat 151, Eloffsdal, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 11627/84—**Visser**, Jan Hendrik, 6306285036005, 33ste Laan 334, Villieria; Maria Johanna Visser, 6109090178008.—Santamtrust, Pretoria.
- 13429/84—**Minnaar**, Petronella Johanna Jacoba, Van Ryneveldlaan 217, Danville, Pretoria; Karel Petrus Jacobus Minnaar, 1805235015006.—Santamtrust, Pretoria.
- 854/84—**Van der Merwe**, Louis Jacobus, 3506235060004, Marinusweg 1035, Eldoraigie-uitbreiding 1, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 11682/84—**Mentz**, Hyla Magdalena, 2308010030000, Mearaweg 1266, Queenswood, Pretoria; Joachim Frederick Mentz, 1610125035001. Santamtrust, Pretoria.
- 11682/84—**Holmes**, William Neville, 3403065082003, Sesde Straat 37, Naboomspruit; Maria Magdalena Holmes, 3911250077000 (Naboomspruit).—Santamtrust, Pretoria.
- 11372/84—**Bartman**, Theophista Thelma, 1706240003005, Alaricweg 90, Valhalla; John Henry Bartman, 1010125006005.—Santamtrust, Pretoria.
- 11403/84—**Jonker**, Barend Christoffel Stephanus, 1806215010009, Gulfosweg 24, Valhalla; Ruth Thelma Jonker, gebore Mountfort, 1305180025001.—Santamtrust, Pretoria.
- 7284/84—**Peens**, Aletta Elizabeth, 3508130030009, Plot 9, Zonkolol, Cullinan; Frederik Johannes Jacobus Peens, 2909125051003 (Cullinan).—Santamtrust, Pretoria.
- 4690/84—**Pieterse**, Maria Elizabeth, 0803220006008, Ouethuis Wakkerstroom, Wakkerstroom (Wakkerstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

- 2824/84—**Zwarts**, Jacoba Elizabeth, 2512190005001, Saliestraat 25, Homelake-uitbreiding, Randfontein; Izak Petrus Zwarts (Randfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 11864/84—**Van der Merwe**, George Henry, 3409295068005, Edithstraat 64, Triomf, Johannesburg; Gertruida Susanna Hendrina van der Merwe, 3811200048004 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13956/84—**Muller**, Clifford Edward, 0810095035004, 1 Connaught Avenue, Krugersdorp North; Anna Jacoba Muller, 1011200039002 (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13628/84—**Boshoff**, Hendrik Christoffel Jacob, 1909285011103, farm Burgershall, P.O. Box 117, Hazyview (Witrivier).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13713/84—**Brits**, Pieter Johannes, 2805045073004, Bergroosstraat 17, Brackendowns, Alberton; Barbara Tondeleyo Brits, gebore Swanepoel, 3410260082001, 30 dae (Alberton).—Sutherland & Van der Westhuizen, Randburg.
- 7737/84—**Pretorius**, Johannes Lodewikus Josephus, 040228504005, Nietgedacht, distrik Krugersdorp; Louisa Maria Pretorius, gebore Pretorius, 0905010034007 (Krugersdorp).—L. M. Pretorius, Krugersdorp.
- 13097/84—**Moolman**, Anna Susanna Christina, 3205260041001, Rose Craddock 3, Driehoekweg 80, Germiston; Nicolaas Jacobus Moolman, 1806165034009 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12159/84—**Du Toit**, Christiaan Frederick, 5905115159001, Springbokhof 4, Eerstelaan, Alberton; Susanna Aletta du Toit, 5508260066003 (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12086/84—**Bezuidenhout**, Frederik Gerhardus, 4005025063004, Prince Georgelaan 610, Brenthurst, Brakpan; Petronella Maria Bezuidenhout, 4503010044005 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12798/84—**Steynberg**, Jan Adriaan, 0802225020006, Edwardianstraat 18, Lambton, Germiston. —Santamtrust, Kempton Park.
- 12790/84—**Randall**, William John, 3506015077004, 2 Knights Castle, Ismene Road, Lilianton, Boksburg; Kathleen Elizabeth Randall, 3801030036006 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 8712/84—**Van Wyk**, Johanna Alberta, 1611160037001, Hindastraat 14, Roodepoort (Roodepoort).—H. C. Pretorius & Kie., Krugersdorp.
- 5095/84—**Richardson**, Douglas Henry, 1306185041001, Ferreirastraat 26, Turfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3741/84—**Meyer**, Andries Benjamin, 5612235031009, P41 Evkom, Grootvlei; Martha Maria Meyer (Greylingstad).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3604/83—**Van der Merwe**, Daniel Christoffel Lourens, 4602125045004, Dibberickrylaan 299, Bassonia, Johannesburg, Gewysigde (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3943/82—**Fourie**, Sara Isabella, 9505250003000, Grootvlei Hoewe 92, Pyramid, distrik Pretoria. —Hartman & Vennote, Pretoria.
- 3943/82—**Fourie**, Sara Isabella, 9505250003000, Grootvlei Hoewe 92, Pyramid, distrik Pretoria. —Hartman & Vennote, Pretoria.
- 10934/84—**Natali**, Noemi, 0203270021009, 511 Fattis Mansions, 65 Loveday Street, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 16075/83—**Fraser**, Kathleen Mary, 1412180063006, 2 Andros Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—The Board of Executors, Johannesburg.
- 8026/83—**Vosloo**, Annie Margaretha, 1001220009002, 68 Rubidge Avenue, Roodepoort West, Gewysigde Eerste en Finale (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7845/84—**Khoury**, Sarkis, 1011015038009, 9 Daisy Street, Rosettenville, Johannesburg; Alice Khoury (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4118/84—**Thurgood**, Clare, 2610170048007, 3 Kent Place, Venus Street, Birdhaven, Johannesburg (Johannesburg).—The Board of Executors, Johannesburg.
- 10658/83—**Sherman**, Michael, 1012044032001, 57 Helen Road, Bramley Gardens (Johannesburg).—The Board of Executors, Johannesburg.
- 9572/82—**Brown**, Hugh Jackson, 0905065024002, Portion 3 of Portion 58, Terrasse, Magaliesburg (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4312/84—**Erasmus**, Hetté, 2411060067003, Belgrave Hotel, Pretoria. —Dyason, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
- 8493/84—**Weinstein**, Ephraim, 9706255004001, Flat 66, Britony Court, Troye Street, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10219/84—**Matthews**, Allan Joseph, 2406225039004, 1 Price Road, Malvern East, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4749/83—**Vigerstaff**, William Walter, 2602195056107, 3 Southey Street, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2644/84—**Dixon-Seager**, John Edward, 1604285004006, 137a Morkel Road, Lyndhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 4586/84—**Marechal**, Andree, 331423160W, 8 Highcliffe Court, Paddock Street, Highlands (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 6801/81—**Ferreira**, Robert Saunders, 0009155001002, Olivierstraat 280, Brooklyn, Pretoria, Tweede en Finale. —Mev. J. Ferreira, Pretoria.
- 6801/81—**Ferreira**, Robert Saunders, 0009155001002, Olivierstraat 280, Brooklyn, Pretoria, Eerste. —Mev. J. Ferreira, Pretoria.
- 5019/84—**Cassim**, Rogaya, 1608080037020, 40 Magaliesberg Avenue, Bosmont, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz and Partners, Johannesburg.
- 3890/84—**Fok**, Sik Lun, 3706045060141, 14 Third Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 10855/83—**Lewis**, Gerald Richard, 1705245041002, 5 Summerway, Glenhazel, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.
- 9921/83—**Dunn**, Dixon, 2907115043014, 128 Tafelberg Avenue, Bosmont; Mariam Dunn, born Moosa, 2710140036023 (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.
- 2556/84—**Kerrin**, Daniel, 141 Cecily Road, Valeriedene, Johannesburg (Johannesburg).—Godfrey Rabin and Partners, Johannesburg.
- 14455/83—**Smith**, Louis, 211485270, 20 Park Place, 70 Mitchell Street, Johannesburg (Johannesburg).—Israel Gordon, Johannesburg.
- 15432/83—**Curtis-Setchell**, Keith Cecil, 1011165022001, 402 Glenhof Gardens, Riviera Road, Killarney (Johannesburg).—Melman & McCarthy, Johannesburg.
- 1333/84—**Wyborn**, Maurice Vivian, 1905145028006, 5 Daphne Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 14651/83—**Zway**, Ricky Rebecca, 0503250024000, Johannesburg (Johannesburg).—William Aronsohn & Goodman, Johannesburg.
- 11107/82—**Sarlie**, Moegamat Amien, 331500044, 4 Horn Street, Riverlea, Johannesburg (Johannesburg).—Y. A. Wadee, Ferreirastown.
- 1964/84—**Akhalwaya**, Essob (Essob Akhalwaya and Essob Ebrahim and Essob Ebrahim Akhalwaya and Essob Ebrahim Akhalwaya), 15 Park Road, Fordsburg, Johannesburg (Johannesburg).—Amanullah Khan, Johannesburg.
- 11284/84—**Beart**, Leila Serocold, 0805070005006, 4 Boundary Road, Silvamont, Johannesburg (Johannesburg).—Metboard, Braamfontein.
- 8842/82—**Green**, Morris Aaron, 12 Teverya Street, Tel Aviv, Israel (Johannesburg).—Hertzberg-Margolis, Johannesburg.
- 4012/84—**Sherksne**, Nathan, 0707145003000, 80 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.
- 1819/83—**Ferreira**, Maria Constance de Freitas Mauricio (Johannesburg).—Maisels, Neff & Kassel, Johannesburg.
- 16463/82—**Grusd**, Rebecca, 1804190012009, 6 10th Street, Orange Grove (Johannesburg).—Richard Stead, Orange Grove.

### CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 1301/84—**De Beer**, Ester Magdalena, voorheen Swart, gebore Kleynhans, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Riversdal.
- 903/84/3C—**Van Deventer**, Maria Francina, 0907220012005, Huis Izak van Tonder, Ladismith (Ladismith).—J. W. Marais, Ladismith.
- 3781/83/ID—**De Klerk**, Isabella Elizabeth, 970104004008, Soeterus, Olivier Street, Stand (Strand).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

- 297/81—**Wilke**, Helena Margaretha, 014460529, 13 Second Avenue, Bellville (Bellville).—Prisman & Wilson, Cape Town.
- 6150/84—**Reynolds**, Dora, born Botibol, 901560955W, 15 Ivanhoe, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.
- 2049/83—**Zalmenovitz**, Pere, 1 Eastview Flats, 7 Royal Road, Muizenberg (Simon's Town).—Prisman & Wilson, Cape Town.
- 3762/83—**Terblanche**, Hermanus Edward, 1705185045005, Riverside Cottage, Groot-Brakrivier (George).—Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.
- 5035/84—**Van Zyl**, Petrus Johannes, 1701055001004, Montonstraat 23, Kenwyn; Huibrecht Maria Sophia van Zyl, 260207002002 (Wynberg).—Boland Bank, Kaapstad.
- 2138/84—**Sem**, Johanna Radloff, 118960318W, 12 Homestead Way, Pinelands (Stellenbosch, Goodwood).—H. J. Sem, Pinelands.
- 7228/84—**Du Toit**, Helena Henrietta, gebore Hurter, 8803310003008, Prins Alfredweg, Caledon (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.
- 1948/84—**Arends**, Frances Amelia, 014473584K, 14 Kittyhawk Street, Kensington.—Cape Town.
- 3282/84—**Booyen**, Frederik Johannes, 9305025005004, 17de Laan 82, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Bellville.
- 5206/66—**Giliomee**, Jurie Johannes Blom, 015996345W, Hoopstraat, Bredasdorp, Verbeterde Eerste en Finale; Elizabeth Maria Johanna Giliomee (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 2358/84—**Esterhuizen**, Francina Magdalena Wilhelmina, gebore Van Wyk, 9706260002004, Huis Zerilda Steyn, Pinelands; Theunis Jacobus Esterhuizen, 9411115001000 (Clanwilliam).—Boland Bank, Bellville.
- 5839/83—**Heunis**, Francois Palm, 1803315023008, Tweede Laan 5, George, Supplementêr (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.
- 6567/84—**De Villiers**, Catherine Elizabeth, gebore Uys, 9403140002004, Swartlandhospitaal, Malmesbury (Malmesbury).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 1969/84—**Holtzhausen**, Lourens Petrus, 2105085043003, Meadowbrook, Regisweg, Frogmore-landgoed, Steenberg; Alida Aletta Holtzhausen, gebore Van Wyk, 1709180034006 (Wynberg).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 4120/83—**Pietersen**, Cornelia Margaretha Maria, 0511260004003, Hodgsonstraat 11, Williston (Williston).—G. B. Kempen & De Wet Nel, Carnarvon.
- 1739/74/5C—**Samsodien**, Ebrahim, 022279588, 47 Waterloo Road, Kenwyn (Wynberg).—Pieters & Kie., Sanlamhof.
- 5028/84/3D—**Smit**, Nicolaas Johannes, 1412215001005, Devenishstraat 20, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 8988/83—**Yon**, Victor William, 115286616K, 9 Cygnus Close, Ocean View; Kitty Yon, born Boesak (Simon's Town).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 2730/84—**Heaton**, Alfred Henry, 0901045038006, 17 Arthur Wright Road, Fish Hoek (Simon's Town).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 7525/84—**Sprong**, Susanna Petronella, gebore Prins, 4603040118009, Kampstraat 14, Kuilsrivier; Carl Albert Andrew Sprong, 4401035077003 (Kuilsrivier).—Boland Bank, Bellville.
- 2699/84—**Kruger**, Jacob Petrus, 2706255005001, Kruger Huis, Laan Provence, Bell Umbre, Constantia (Wynberg).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 1298/84—**Buys**, Jacob, 1008085015008, Strydpoort, Steynsburg.—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 5945/83—**Januarie**, Saul, 149388900K, Parkerstraat 132, Worcester (Worcester).—Conradie & Vennote, Worcester.
- 4753/83—**Ehrhardt**, Thomas McKenzie, 9608015015002, Sybrandpark, Cape, Second and Final; Magdalena Aletta Ehrhardt, born Du Plessis, 0709180024008 (Wynberg).—Klossers, Cape Town.
- 1050/84—**Smith**, Elsie Lilian, formerly Allen, born Anderson, widow, Nazereth House, Upper Mill Street, Cape Town.—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.
- 8578/83—**Lowe**, Charles, 9608085007004, 304 Pleasant Ways, Beach Road, Sea Point.—M. S. Frank & Frank, Cape Town.
- 6288/82—**Crown**, Frances, 0301150003004, 44 Arthurs Seat Mansions, Seapoint, Cape Town.—P. D. D'Arcy-Herrman, Tzaneen.
- 278/84/4C—**Windrum**, Charles Ronald McLachlan, 0905245037007, 25 Tygerberg Street, Vrijzee, Goodwood; Doreen May Windrum, 1107190026007 (Bellville).—Cohen, Shevel & Co., Parow.
- 158/84—**Lewis**, Nolan Edgar, 3402225052013, Homertieweg 12, Erica, Belhar; Wilhelmina Magdalena Lewis, 3002130041018 (Bellville).—Bornman & Hayward, Bellville.
- 7914/83—**Smith**, Everhardus Johannes, 10079801W, Derde Laan 198, Parow, Kaapstad.—De Jager, Kruger & Van Blerk, Springs.
- 2003/84—**Jonas**, Thomas, 5606295128010, Victor Verster Gevangenissen, Paarl; Magdalena Katarina Jonas, 5502050059013 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 5563/84/3D—**Stark**, Clarice Maud, 1406230054007, 23 Leeuwenhof Road Gardens, Cape Town.—N. J. Kotzé, Elliot.
- 3262/84—**Morries**, Thomas Edmund, 2402175032008, Symondsplaas 12, George (George).—C. I. Clarke, George.
- 9115/83—**Neethling**, Elizabeth Helena, 4903180078009, Van Deurstraat 34, Riviersonderend (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 840/79—**Southgate**, Cornelia, 50 Rust Street, Crawford, Cape, First and Final and Redistribution (Wynberg).—Mallinck Ress Richman & Closenbergh, Cape Town.
- 2014/84—**Robinson**, Iolanda Olivia Alexander, 0208090021006, 423 Disa House, Orange Street, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 754/84—**Twine**, Laura, 1212060028008, Sunnyside Old Age Home, Morpeth Road, Plumstead (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6602/83—**Philp**, Joan Elizabeth, born Stegmann, 0211260013001, 107 Langverwacht, Martinson Street, Stellenbosch (Stellenbosch).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1502/84—**Aronson**, Harry, 1708265044005, 303 Rockaways, Main Road, Three Anchor Bay.
- 2807/84—**Coetzee**, Gerald James, 1703185038005, 108 Chudleigh Road, Plumstead; Noel Coetzee, born Smart, 1912210044009 (Wynberg).
- 2905/84—**Cowan**, Mina Paton, born Haggio, 0007010009004, 23 Dalton Road, Fish Hoek, First (Simon's Town).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 4292/84—**Frank**, George Siegfried, 20002175001003, 11 Robor Crescent (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3501/84—**Nevitt**, John Derek, 2403305038006, 36 Abelia Street, Heldervue, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3734/84—**White**, Evelyn, born Fagan, 901511281, 46 Reitz Street, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 7198/82—**Watt**, Mercie May, 8709280005102, Suttons Toleni Road, Kenilworth, Second and Final (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6023/84—**Audouin**, Barbra Doreen, 1402060035000, Steenbras Staff Houses, Faure Marine Drive, Gordons Bay; Lionel Llewellyn Audouin, 2409085019009 (Strand).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2824/84—**Van Wyk**, Philippus Petrus, 3509155017004, Skoolstraat 14, Klaver; Jacobus Gert van Wyk, gebore van Zyl, 202220039000 (Van Rhynsdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 8145/83—**Brand**, Floris Johannes Christiaan, 0305275016007, Heydons, Pk. Soebatsfontein; Magrietha Maria Brand, 0901200040003 (Springbok).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 6618/84—**Basson**, Alwyn Jacobus, 3605165055008, Derde Laan 16, Beaufort-Wes; Yda Basson, 3401030020009 (Beaufort-Wes).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 7349/82/5C—**Moosa**, Janap, 007698073, 53 First Avenue, Retreat, Supplementary (Wynberg).—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.
- 5849/84—**Robarts**, Norman John Charles, 022196913, Sea Point, Cape Town.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.
- 4143/83—**Van der Meulen**, Wiggertjie Annie, Holland, Supplementary First and Final.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 4674/84—**Genricks**, Maatjie Anna Maria, born Kellerman, 3706230071002, 2 Starke Road, Bergvliet, Supplementary; Ian Percy Genricks, 3304075025002 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.
- 3165/83—**Rodrigues**, José de Sousa, 2112095056108, 109 Balfour Street, Woodstock, Cape Town; Filomena da Conceicao Goncalves.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 4057/83/2D—**Lavery**, Ruth Vivian Ivy, born Shearing, 1603080041007, 7 Brent Road, Plumstead (Wynberg).—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.
- 5220/84—**Thorne**, Anne Adeline, 0210300006009, 74 Magnolia House, Baxter Street, Bellville (Bellville).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 2474/84—**Wall**, Frances Violet, born Lussiana, The Bay View, Gill Road, Muizenberg (Simon's Town).—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

- 1296/83—**Baatjes**, Maria Susanna, born Paulus, Grassy Park (Wynberg).—Louis Lipshitz & Co., Cape Town.  
 4932/84—**Taylor**, Doris Caroline, 9803310011000, Harewood Nursing Home, Plumstead (Wynberg).—D. J. Smit & Siebrits, Bellville.  
 2075/84—**Mann**, Constance Mary, Pinelands (Goodwood).—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.  
 540/84—**Pegler**, Kathleen Isobel Don, born Rose-Innis, 9702170008009, 602 York Garden, Main Road, Rosebank (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.  
 2167/84—**McDonald**, Cornelia Jacoba Susanna, born Wiese, 0906010028007, Plessis, 92 Harfield Road, Kenilworth, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.  
 5235/84—**King**, Donald Alan, 3309205037007, 27 Heron Way, Pinelands; May Veronica King, born Vallun, 3205010016006 (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.  
 4334/80—**Rourke**, James Lindsay, 1509305010000, Willowstream, Klein Constantia Road, Constantia, Supplementary Liquidation and Distribution (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.  
 3957/84—**Shutte**, Lilian Beryl Neale, 0111250001000, 7 The Eildons, Second Avenue, Kenilworth (Wynberg).—Personal Trust, Cape Town.  
 2203/84—**Wilshere**, Eleanor Mary, born Warren, 9811010007004, 1 Graham Court, Graham Road, Sea Point.—Balsillie Watermeyer & Cawood, Cape Town.  
 7071/84—**Groenewald**, Hermina Gesina, 1110260054008, Alleynestraat, Huis La Belle, Bellville (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.  
 3805/84—**Stofoorth**, Victor George, 3109135037006, Van der Bylstraat 9, Van der Stel (Somerset-Wes).—Volkskastrust, Kaapstad.  
 3497/81/2B—**Van Wyk**, Johannes, 14 dae (Kuilsrivier).—Murray Smith & Swanepoel, Strand.  
 4533/84—**Campbell**, Harry, 118964290W, 29 Naruna Crescent, Southfield; Anna Henrietta Campbell, born Ruppensberg (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.  
 6570/84—**Auret**, Christiaan Frederick, 0008295005006, Kotzesrust; Margaretha (Magrietha) Elsie Catharina Auret, gebore Pool, 0310040023007 (Vredendal).—Santamtrust, Kaapstad.  
 3564/84—**Theron**, Frederik Petrus, 1510295010000, Poplarweg 115, Noordhoek; Lilian Josephine Theron, gebore Werth, 1511180053006 (Simonstad).—Santamtrust, Kaapstad.  
 6017/84—**Smuts**, Michael David, 0612145010007, 109 Sarel Cilliers Street, Strand; Enid Smuts, born Ryder, 117920635W (Strand).—Santamtrust, Cape Town.  
 7766/83—**Pitt**, Henry John Victor, 022735024K, 161 Vygiekraal Road, Primrose Park; Gladys Theresa Pitt, born Theunissen, 007350554K (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.  
 4705/84—**Teunissen**, Jacobus Wilhelmus Christianus, 1605265010004, Kerkstraat 16, Kuilsrivier; Maria Francisca Joanna Teunissen, gebore Hoorn, 1708200023007 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Kaapstad.  
 6577/84—**Louw**, Johannes Jacobus, 4012135060003, Alfredstraat 63, Windsorpark, Kraaifontein (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.  
 5732/84—**Taljaard**, Daniel Hendrik, 3401035041000, Middelstraat 41, Kuilsrivier; Anna Magrietha Sophia Taljaard, gebore Janse van Rensburg, 4004270034002 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Kaapstad.  
 3397/0—**Gordon**, David Benjamin, 769011419, Gordon's Road 70a, Somerset West, Second and Final; Marjorie Francis Gordon, born Green, 769011420 (Somerset West).—M. B. Curle & Pienaar, Somerset West.  
 7887/84—**De Sousa**, Asa, 1904260041026, 10 Calcile Street, Penlyn, Crawford; Joseph de Sousa, 022726794 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.  
 5015/84—**Calitz**, Louis Fourie, 2409065038003, Tulbaghstraat 35, Worcester; Hester Maria Jacoba Calitz, voorheen Louw, gebore Mostert (Worcester).—Standardtrust, Cape Town.  
 3913/84—**Dixon**, John Moore, 211598198W, 35 Brabant Road, Woodstock.—Standardtrust, Cape Town.  
 3672/84—**Crafford**, Anna Maria, 2206050022004, Aluimpoort, Laingsburg; Erasmus Johannes Crafford, 2107125006008 (Laingsburg).—Standardtrust, Kaapstad.  
 6497/84—**Forshaw**, James Reginald Wilfrid (Wilfred) Bentham, 0207185019107, 10 Bedford Road, Lakeside (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.  
 5609/84—**Goodacre**, Doreen, formerly Cockburn, born Pienaar, 2801310028005, 7 Leinster Court, Cavalcade Road, Green Point.—Standardtrust, Cape Town.  
 5804/84—**Burger**, Barend Fredrik, 0809115024006, Kerkstraat 89, Strand (Strand).—Standardtrust, Kaapstad.  
 3763/84—**Pullin**, Henry Aster, 149356255K, Van Huyssteenaan 131, Worcester (Worcester).—Standardtrust, Kaapstad.  
 5737/84—**Daniels**, Lulu Irene, 1611080039012, 11 Railway Street, Kuils River (Kuils River).—Standardtrust, Cape Town.  
 5439/84—**Noble**, Audrey May, born Burchell, 1805200043009, 28 Gay Road, Seaforth, Simon's Town (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.  
 5142/84—**Merry**, Florence Emma, born Dobson, 07011700021003, 308 Vonke House, Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.  
 4833/84—**Feyt**, Lavinia Granger, born Sheldon, 1706060025005, 144 Woodgate Road, Plumstead; Leslie Henry Feyt, 1607055044003 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.  
 6493/84—**Beukes**, Margaretha Johanna, gebore Hugo, 0302040005001, Ceres (Ceres).—Standardtrust, Kaapstad.  
 4177/84—**Harvey**, Stanley Owen, 2008165031007, Alfonsostraat 3, Paarl (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.  
 883/82—**Weston**, Daphne June, 2806030056004, Assegailaan 15, Thornton (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.  
 124/48—**Roux**, Hans Hendrik Jacob, Murraystraat 3, Strand, Supplémentaire; Margaretha Johanna Roux, gebore Häuman, sedertdien oorlede (Strand).—Conradie & Vennote, Worcester.  
 4087/84—**Mouton**, Willem Jacobus, 1604095001002, Uitsig; Citrusdal; Maria Jacoba Mouton, gebore Basson 3408280002009 (Cianwilliam).—Stone & Bresler, Citrusdal.  
 1789/84—**Malherbe**, Johannes Bernardus, 2009145012000, Loopstraat 10, Robertson; Gertruida Johanna Malherbe, gebore Swanepoel, 2609020058000 (Robertson).—Muller Baard & Conradie, Robertson.  
 8593/83—**Lombaard**, James Henry, 1809035040005, Wesselstraat 14, Parow; Edith Lombaard (Bellville).—Booyens & Horn, Parow.  
 937/84—**Claassen**, Susanna Maria, 1908060032003, 9 Cedara Hof, Blomtuin, Bellville (Bellville).—Armstrong & Botha, Kaapstad.  
 3152/84—**Boullion**, Anna Maria, gebore Spies, 3007100054008, Voortrekkerweg 15, Touwsrivier; Johan Godfried Boullion, 2901265031002 (Worcester).—J. G. Boullion, Touwsrivier.  
 3152/84—**Boullion**, Anna Maria, gebore Spies, 3007100054008, Voortrekkerweg 15, Touwsrivier; Johan Godfried Boullion, 2901265031002 (Worcester).—J. G. Boullion, Touwsrivier.  
 3934/84—**Babst**, Hendrica (Hendrika) Louisa Elizabeth, 080328009009, Hoofweg 26, Greyton (Caledon).—K. F. Erasmus, Greyton.  
 2656/84—**Bailey**, Kenneth William, 1702265038000, Meadestraat 88, George (George).—McGregors, George.  
 6124/79—**Swemm**, Johan Nicholas, 5003145079017, Royalweg 61, Elsiesrivier; Gertruida Swemm, gebore Slabbert, 4706300069018 (Goodwood).—Du Plessis Fourie Basson & Veldtman, Parow.  
 4955/83—**Smith**, Arthur Christopher, 1509235006003, 4 Mohr Road, Tokai, Amended First and Final (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

### NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, **KIMBERLEY**, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, **KIMBERLEY**, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 1174/82—**Uys**, Lauricia Catharina, 1707250043006, Hoofstraat, Daniëlskuil, Supplémentaire Tweede en Finale; Marthinus Johannes Hendrik Uys, 1601165030002 (Postmasburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.  
 853/84—**Grobbelaar**, Gabriel Pieter, 9804155003003, 24 Zambesi Street, Rhodesdene, Kimberley.—Barclays National Bank, Kimberley.  
 490/84—**Van Gensen**, Esme Mavis, 2308130046019, 18 Aster Road, Kimberley.—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.



- 601/84—**Nel**, Philippus Rudolf, 3309075051005, Van der Merwestraat 17, De Aar (De Aar).—Volkskastrust, Kimberley.  
 902/83—**Nel**, Jan Louis, 2401035012002, Perseel 5 L 9, Magogong (Hartswater).—Lubbe Cilliers & Van Tonder, Hartswater.  
 1052/84—**Meintjes**, Johannes, 2011155013001, Scottstraat 6, Kimberley.—Santamtrust, Bloemfontein.  
 544/84—**Bigalke**, Heinrich Carl, 0411125007004, 7 South Circular Road, Kimberley.—R. C. Bigalke, Stellenbosch.  
 242/84—**Viviers**, Johannes Marthinus, 1402075001005, Rosenhof, Carnarvon; Hillette Elizabeth Viviers, gebore Smit, 2005190002003 (Carnarvon).—Johannes G. Coetzee, Carnarvon.  
 111/84/B—**Stevens**, Johannes Grove, 2302165013002, Komiteestraat 17, Britstown (Britstown).—Volkskastrust, Kimberley.  
 466/84—**Plaattjies**, Adolph Peter, 2309255009014, Soutpan, Prieska; Kathleen Plaattjies, 3008170005011 (Prieska).—Volkskastrust, Kimberley.  
 753/84—**Fourie**, Jacobus Johannes, 1011265004008, Erf 82, Seodin, Kuruman; Hendrina Maria Magdalena Fourie (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.  
 626/84—**Payne**, William Henry, 2201185018001, Barristerstraat 2, Kimberley; Maria Elizabeth Francina Magdalena Payne, 2504190048008.—M. E. F. M. Payne, Kimberley.  
 906/84—**Teichert**, Eduard Jacob, 043145001000, 16 Forrester Street, Kimberley.—Syfrets Trust & Executor, Kimberley.  
 481/84—**Lombaard**, Hendrik Benjamin, 3307215012002, Gelukswaarts, Garies; Janetta Catharina Johanna Lombaard, gebore De Jongh, 3903230033005 (Garies).—Standardtrust, Kimberley.  
 703/84—**Sandilands**, James Seath, 1109155045006, 7 Memorial Road, Kimberley; Ailsa Millicent Sandilands, 1307080017005.—Standardtrust, Kimberley.  
 760/84—**Dauth**, Joseph Stephanus Frans, 1203195011001, Erf 211, Gatkoppies, Postmasburg; Catharina Maria Dauth, 2311230039009 (Postmasburg).—Standardtrust, Kimberley.  
 862/84—**De Villiers**, Jan Daniel, 1112145010007, Putzonderwater (Kenhardt).—Standardtrust, Kimberley.  
 571/84—**Snyman**, Martha Sophia Elizabeth, 1110220015008, Waterboerstraat, Barkly-Wes (Barkly-Wes).—Standardtrust, Kimberley.  
 603/84—**Rademeyer**, Cornelius Stephanus, 0709165014008, 9 Rendelesham Road, Belgravia, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.

## EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.  
 By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

- 1512/84—**Ponath**, Wilhelmina Sarah, 1609100024006, 5 Ferndale Lane, Port Alfred; Bernhard Otto Ernest August Ponath (Port Alfred).—W. J. Olckers & Son, Grahamstown.  
 728/83/2B—**Milns**, Frank, 2505275003008, Aalst, District of Indwe (Indwe).—E. J. Nurse, Queenstown.  
 1654/84—**Kriel**, Catherina Elizabeth, formerly De Witt, born Van der Merwe, 1211150002006, 5 Clanleigh, Grey Street, Queenstown; Nicholas Johannes Kriel (Queenstown).—Espin & Espin, Grahamstown.  
 1746/84—**Marais**, Thomas Johannes Lodewikus, 0112175009003, Huis Corrie Dreyer, Adelaide; Margaretha Marais, gebore Retief, 0608020013009 (Adelaide).—De Beer & Van Zijl, Adelaide.  
 988/83—**Maritz**, Johannes Valentyne, 1312055047003, Slessorstraat, Alicedale; Magdalena Petronella Maritz, gebore Nel. W. J. Olckers & Seun, Grahamstad.  
 1653/84—**Kader**, Ebrahim, 30082050660028, 87 Kemdrick Street, Gelvandale, Port Elizabeth; Thelma Kader, born Van Niekerk, 3906180071016 (Port Elizabeth).—Huisamen Bester Odendaal & Brophy, Port Elizabeth.  
 2309/84/C—**Piater**, Stanley August Wilhelm, 1012015019007, 25 Maple Avenue, Willow Park, East London; Olga Bertha Paulina Piater, born Krull, 1803050022009 (East London).—Brown Glass & Hurly, East London.  
 1494/84—**Setzkorn**, Emelda Anna Wilhelmina, 1006100023007, Jacksonstraat 27, Aberdeen (Aberdeen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 1487/84—**Nortier**, Susanna Justina, 9808110009005, Ons Tuiste, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.  
 1355/84—**Goolabdass** (Bawajie), Ramdass Bawa (Raman), 2102265077158, 43 Western Avenue, East London; Somi Lalita Goolabdass, 1902060041155 (East London).—F. S. T. Beyers, East London.  
 1183/84—**Burmeister**, George Paul, 9606135004005, Stanhope Farm, P.O. Beacon Bay, East London (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.  
 2671/84—**Botha**, Susanna Magdalena, gebore Krauss, 1701070021003, Hoofstraat 107, Despatch; Jacobus Johannes Botha (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.  
 2379/84—**Thompson**, Daphne May, 0405140009003, Red Cross House, Fleet Street, East London (East London).—Parsons & Peter, Komga.  
 689/84/C—**Hughes**, Hannah Miller, born Pocock, 9512230006004, Red Cross House, 82 Fleet Street, East London (East London).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.  
 2364/84—**Jackson**, Alfred Norman, 133182430, 1 Holmes Street, Penford, Uitenhage (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.  
 2727/84—**Hugo**, Hester Magdalena, 2712060025002, Burrylaan 122, Cotwold; Willem Hendrik Hugo, 2403145017004 (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 1579/84—**Fourie**, Jacobus Andries, 0806305003006, Burgerstraat 29, Murraysburg, Eerste (Murraysburg).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 1487/84—**Labuschagne**, Pieter Johannes, 2010055006008, 21 Camden Road, Sunnyridge, East London (East London).—Standardtrust, East London.  
 1070/84—**Sangster**, Margaret Alice, 5301200030002, Agassiz, Ugie (Ugie).—Standardtrust, East London.  
 2646/82/2D—**Ferreira**, Petrus Jacobus, 2508015061005, Prince Alfredweg 65, Port Elizabeth; Francis Ferreira, gebore Du Plessis, 2009140055004 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.  
 2323/84—**Gulson**, Raymond Allan, 2203225036100, 72 Honeysuckle Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.  
 830/84—**De Jager**, Christiaan Jacobus Oosthuizen, 4203045009004, Mimosastraat, Kirkwood; Yvonne May de Jager, gebore Ellis, 5301120019002 (Kirkwood).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.  
 2257/83—**Elliot**, Lyall Haldane, 2205275016007, Pinelands, District of Bathurst (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.  
 1671/84—**Ferreira**, Maria Magdalena, 134202589W, Huis Spitskop, Murraysburg (Murraysburg).—Volkskastrust, Port Elizabeth.  
 2294/84—**Snyman**, Catharina Johanna, gebore Van Vuuren, 1605300057002, Huis 71, Rosmead; Louis Johannes Snyman, 1603025005000 (Middelburg, Kaap).—Santamtrust, Bloemfontein.  
 1129/84—**Palmer**, Wilfred James, 0610240007006, 73 Jarvis Road, Berea, East London (East London).—Standardtrust, East London.  
 2461/84—**Malraison**, Irene Christina, born Smyth, 9612230006002, Stirling Lodge, Stirling, East London (East London).—Standardtrust, East London.  
 2344/84—**Longson**, Walter, 9505255001009, 8 Harewood Drive, Nahoon Mouth, East London (East London).—Standardtrust, East London.  
 436/84—**Maxwell**, Winifred Alice, born Pronger, 0712010009108, 3 Heunspan, Somerset Street, Grahamstown.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Grahamstown.  
 2199/84—**Weyer**, Herbert Friedrich, 1212035010008, 11 Ednil Court, Market Street, King William's Town; Wilhelmine Luise Pauline Weyer (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.  
 2809/84—**Durrheim**, Phillip John, 6103235067002, 11 Hankey Avenue, Bridgemeade, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.  
 1671/84—**Jackson**, Dennis Pawle, 1908095020007, Norwoodlaan 6, Bonnie Doon, Oos-Londen (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.  
 1674/84—**Kruger**, Mark, 6108245022004, Grey Street, Queenstown, First Liquidation and Distribution (Queenstown and King William's Town).—Santamtrust, Port Elizabeth.  
 2846/84—**Mulder**, Hendrik Johannes, 2805175019009, 89 Wodehouse Street, King William's Town; Elva Merna Mulder, formerly Hayes, born Klinkradt, 3603270020009 (King William's Town).—Santamtrust, Port Elizabeth.

- 2146/84—**Henning**, Marthinus Christoffel, 2104245002009, Hospitaalstraat 13, Cradock (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2790/84—**Oliphant**, Jacobus, 211568928, Hollandstraat 118, Despatch; Hester Oliphant, gebore Van Huyssteen, 211568929 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2795/84—**Coetzer**, Elizabeth Magdalena Dorothea, gebore Greyvenstein, 3405150048005, Silver Oakstraat 22, Algoapark, Port Elizabeth; John Henry Coetzer, 3308195043009 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2925/84—**Du Bruyn**, Sarel Petrus, 2209055001007, Slabbertstraat 9, Despatch; Helena Petronella Catharina du Bruyn, gebore Kilian, 2308050037006 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2686/84—**Pillay**, Rosaline, gebore Williams, 3103270028011, Antelopesingel 21, Gelvandale, Port Elizabeth; Samuel Pillay, 2606125038010 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2321/83—**Marais**, Petro, 4108125020005, Sanmar Perseverance, Despatch (Port Elizabeth).—Cohen Morris, Port Elizabeth.
- 722/83B—**Aylward**, John Hayward, 3905205059006, Hill Residence, Central, Port Elizabeth, Amended; Johanna Hendrina Aylward, born Preston (Port Elizabeth).—Creese de Villiers, Port Elizabeth.
- 1629/84—**Swanepoel**, Edward Antonie, 3205115036008, Attie Erasmusstraat 20, Wesbank, King William's Town, Aanvullende; Izabella Elizabeth Swanepoel, gebore Stander, 3411070011008 (King William's Town).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2859/84—**Watson**, Claude Robert, 3908195096004, Notgroveiaan 10, Cotswold, Port Elizabeth; Maureen Joy Watson, gebore Barrett, 4103210071005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2833/84—**Gouws**, Jacobus Johannes, 2001285040008, Campherstraat 3, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2055/84—**Blignaut**, Susara Cornelia Magareta, gebore Nell, 101280533W, Dykeweg 10, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2110/84—**Swanepoel**, Izabella Elizabeth, gebore Stander, 3411070011008, Attie Erasmusstraat 20, Wesbank, King William's Town, Aanvullende (King William's Town).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2775/84—**Potgieter**, Michael Muller, 2407085004005, Lovemoresingel 23, Adcockvale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1939/84—**McCorkindale**, Dorothy Alice, born Hurd, 9710090070001, Red Cross Home, Parsonage Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.
- 3545/83—**Short**, Timothy David, 6209275011006, Wheatlands, District of Graaff-Reinet, Second (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.
- 1883/84—**Emslie**, Rita Ivy, born Long, 8 Hope Street, Grahamstown.—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 2455/84—**Vorster**, Gerbrecht Elizabeth, 9604070002001, Bellstraat, Colesberg (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.
- 2056/84—**Bosch**, Nichola Louisa, 1010060011002, Birdstraat 7, Somerset-Oos (Somerset-Oos).
- 806/84—**Payne**, Stephen Adrian, 2005155018002, 10 Kitchener Street, Cambridge, East London (East London).—Alex. Aiken & Carter, East London.
- 2504/84—**Botcher**, Leonard Karl Hendrich, 0903225008007, 49 Nightingale Avenue, Greenfields, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.
- 2690/84—**Stringer**, William Leonard, 1205275012007, 6 Harewood Drive, Nahoon, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 2387/84—**Tagg**, George Dudley, 1701235039007, 408 Tenby Apartments, 77 Fleet Street, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 2656/84—**Kauffman**, Wolfe Francis Gregory, 0303245009004, K2 Buffelsfontein Centre, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 1168/84/2D—**Hoy (La)**, Ivan Robert, 30041650380421, 38 Link Road, Kabega, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere Noah & Partners, Port Elizabeth.
- 593/84—**Reynolds**, Denton Elton, 5109245023001, 3 Brewer Street, Amalinda, East London (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.
- 1436/84—**Sutton**, Henry, 1805225012005, 13 13th Avenue, Gonubie (East London).—Standardtrust, East London.
- 710/84—**McCarthy**, William Henry, 5506125040007, 127 Everton Street, West Bank, East London; Geraldine Georgina McCarthy, born Diemieniet, 5904290029007 (East London).—J. A. Yazbek & Company, East London.
- 2419/84—**Robbertse**, Hester Christina Hendrina, 2304120012004, Myburghstraat 10, Aliwal-Noord; Daniel Jacobus Robbertse (Aliwal-Noord).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.
- 5845/83—**Roberts**, Gladys, 0001060006002, Manley Flats, Eastern Cape.—Syfrets Trust, Durban.
- 939/84—**Hillman**, Gladys Laura, born Woods, 1101020022005, 6 Pine Court, Fleet Street, Quigney, East London (East London).—Standardtrust, East London.
- 1433/84—**Lloyd**, Frederick Benjamin, 0605315021002, 5 Castle Street, Berea, East London (East London).—Standardtrust, East London.
- 928/84—**Botha**, Christiaan Rudolph, 1607055029004, Van Zylstraat 18, Sterkstroom (Queenstown).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 3484/83—**Bekker**, Casper Jacobus, 3703175028006, Welgelegen, Jansenville, Verbeterde Eerste en Finale (Jansenville).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 1280/84—**Blake**, George Petrus, 3208285028003, Fraaigesiglaan, Paradysstrand (Humansdorp).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 93/81—**Greene**, Errol Royden Norman, 4208185041003, Longbarn, Old Seaview Road, Port Elizabeth, Amended (Port Elizabeth).—Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Pretoria.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
- 2310/84—**Fourie**, Abraham Martinus, 0412165013001, 16 Shearer Road, Ladysmith (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.
- 1213/84—**Eybers**, Heinrich Philipp, 2811235020003, die plaas Morgenzon, distrik Louwsburg, Eerste Likwidasie en Distribusie (Louwsburg).—Hannah, Schoombee & Steyn, Vryheid.
- 3010/84—**Roodt**, Hermanus Johannes, 1199125020006, Beares Centre, Port Shepstone (Port Shepstone).—Eriksson & McConnel, Port Shepstone.
- 619/84/D—**Pohl**, Vincent George, 1902195019001, 29 Strachan Street, Kokstad, Supplementary (Kokstad).—Kokstad.
- 2322/84—**Groenewald**, Johannes Nicolaas Gerhardus, 2708195046004, Victoriastraat 193, Charlestown; Gertruida Magdalena Groenewald, 2902150051006 (Newcastle).—S. S. Strydom, Volksrust.
- 2851/84—**Verster**, Johannes Jacobus, 4403055056008, Emmetstraat 98, Vryheid; Anna Cecilia Verster, 4210060039006 (Vryheid).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
- 2339/84—**Buhrmann**, Clara Maria Margarethe, 0104240009001, 61 Stott Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.
- 3679/84—**Hill**, Georgina Muir, 9704280009000, 2 Hyslop Road, Pietermaritzburg.—Mason Buchan Leslie Weinberg & Co, Pietermaritzburg.
- 2087/84—**Mackenzie**, Anne Cramond, 2206180030000, Wellington, Tweedie (Howick).—J. Jackson, Hilton.
- 4040/84—**Paulus**, Agnes Matilda, 245052921W, 49 Ridge Road, Howick.—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.
- 5383/83—**Simmons**, Henry Herbert, 0109175004000, Bray Hill, Mooi River.—Dix, Boyes & Company, Pietermaritzburg.
- 4297/84—**Hall**, Beatrice Esther Mary; 9312300003001, 28 King Edward Avenue, Pietermaritzburg.—Shepstone & Wylie, Pietermaritzburg.
- 926/84—**Ludewig**, Helmut Victor, 0609025010008, 7 Union Street, Dundee (Dundee).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 4263/82—**Tayob**, Sacoer, 800342893, Flat 3, 125 Victoria Street, Durban (Durban).—D. S. Turner, Pietermaritzburg.

- 2326/84—**Munsami**, Kanniappen, 4209065041058, Roslyn Avenue, Marburg; Savithry Munsami (Port Shepstone).—Barry, Botha & Breitenbach, Port Shepstone.
- 5631/84—**Streatfield**, Reginald Hampton Raymond, 0604015010001, 10 Steenbok Street, Ladysmith, Liquidation and Distribution (Ladysmith).—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.
- 3204/84/2C—**Bierman**, Hendrik Lukas, 1507185007005, Erf 204, Weenen (Weenen).—Maree & Pace, Ladysmith.
- 5550/84—**Walker**, George William, 11061050102, 10 Cargill Terrace, Greenfields Road, Merrivale (Howick).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 5574/84—**Ball**, Thomas Leslie, 9704055008104, 25 Simonshof, Alexandra Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 5724/84—**Dunbar**, James Murray, 1410285025003, Geogedale Road, Cato Ridge (Cato Ridge).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 3808/83—**Illing**, Wilfred Leonard, 0406255011008, 8 Convent Road, Ladysmith, Amended (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.
- 3157/84—**Wamelink**, Geerhard, 1204035002002, Sutherlandstraat 70, Newcastle (Newcastle).—Snyman & Kie, Ficksburg.
- 2813/84—**Taylor**, Vernon Nevil Asquith, 4405275116009, 3 Verbena Road, Pelham, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Esterhuysen & Fourie, Middelburg.
- 16/84—**Opperman**, Martha Elizabeth Alletta, 5602180131003, Wagon Wheels Karavanpark, Empangeni (Nigel).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 544/83—**Acton**, Natalie Clarissa, 0805070026002, 11 Pioneer Road, Uvongo (Margate).—Michael Acton, Florida.
- 2905/84—**Nel**, Dirk Johannes, 3302105042003, 10 Magnor, 532 Bluff Road, Bluff; Barbara Christina Nel, born Fourie, 3511110031005 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5884/84—**Engelbrecht**, Zacharias Johannes, 1710145007004, 11 Valley Road, Port Edward; Susanna Francina Maria Engelbrecht, 2805030002000 (Port Shepstone).—Santamtrust, Durban.
- 4613/84—**Blackbeard**, Gerald Paul, 2903105040003, 15 Cecil Fisher Road, Cowies Hill; Joyce Elaine Blackbeard, 3404070032009 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 5873/84—**Ter Wolbeek**, Petrus Nicolaas, 0410145016003, 17 Rowan Place, Pietermaritzburg.—Santamtrust, Durban.
- 3639/84—**Ennever**, Vera, born Ruth, 2101090073002, 102 Wynwood Flats, St Andrews Street, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 6136/84—**Barlow**, Kathleen Evelyn, 0602180006002, 15 Shrewsbury Avenue, Umbilo, Durban; George Alfred Barlow, 1002275016009 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5247/84—**Naudé**, Willem David, 2810245048004, 16 Malcolm Place, Northdene; Esmé Dawn Naudé, 3406160052003 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 2358/84—**Thring**, Olive Henrietta, 8810040003000, Mount Albert, Kearsney (Stanger).—Laurie C. Smith & Seymour Inc., Stanger.
- 3918/83—**Ritter**, Lambert Hendrik, 3505015059004, 903 Marine Towers, 34 Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 2303/84—**Edwards**, Albert Edward, 0011095003007, P.O. Bulwer (Polela).—Syfrets Trust, Durban.
- 2463/84—**Wulff**, Jessie Winifred, 1911160056005, 8 Homepark, Charles Henwood Avenue, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 3619/84—**Kennard**, Phyllis, 211475039W, 10 Hyde Avenue, Malvern, Queensburgh; Leslie John Kennard (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 1839/84—**Veldhuizen**, Johan Tobias Maarten, 1905085041001, 223 Marine Drive, Brighton Beach, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5209/84—**Nicholson**, Desmond Russell, 9506015009001, 22 Bellamoore, 209 Moore Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 1921/84—**Roseveare**, Audrey Alida, 331601480W, 8d Montezuma, Snell Parade, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 3390/84/2C—**Aitken**, Muriel Ivy, 0110220014002, 27 Brettonwood Avenue, Durban; since deceased Philip Alexander Sutherland Aitken, 9306255007009 (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.
- 4525/84/3D—**Aitken**, Philip Alexander Sutherland, 9306255007009, 27 Brettonwood Avenue, Durban (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.
- 5303/84—**Brooks**, Susanna Maria Helena, 9903060024003, 26 Carbineer Road, Ladysmith (Ladysmith).—Standardtrust, Durban.
- 4632/84—**Cooper**, Desmond Lancelot, 2410075020007, 2 Vian Road, Winston Park, Gillitts; Mayvornie Maureen Melanie Cooper, 2611190011009 (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 997/84—**Naidoo**, Ramamurthi (Ramamurthy) Simin, 2307195030058, 145 South Road, Overport, Durban; Muniamma Naidoo, 3001130025054 (Durban).—V. S. Rajah & Co., Durban.
- 3956/84—**Hellesen**, Arvid Christina, 0308195015000, 4 Sally-Ann Drive, Waterfall, Hillcrest; Elen Hellesen, 0302120008008 (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 4426/81—**Govender**, Perumal, 0807015031055, Tongaat, Amended; Mangammal Govender, 2208140078053 (Verulam).—B. Singh, S. Singh & Co., Verulam.
- 3878/83—**Hay-Buchanan**, Elaine Joyce, 2701240015009, 7 Parkcliff Hotel, Currie Road, Durban, 14 days (Durban).—Meiring—Van der Waals, Durban.
- 3666/83—**Moodley**, Thamothisan, 3509035068052, House 31, Road 707, Montford, Chatsworth; Salatchi (Verulam).—R. K. Nathalal & Co., Verulam.
- 3992/84—**Virasamy**, Narasimulu, 3001075041058, 3 Chittagong Road, Merebank, Durban; Amnee (Durban).—G. S. Maharaj & Company, Durban.
- 4915/84—**Chelin**, Paul Edmond, 0205085009103, 202 Berea Centre, Berea Road, Durban; Marie Madeleine Chelin, 1204120026106 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4690/84—**Coetzee**, Susanna Maria, 445166213W, Bosman Street, Cedarville (Mount Currie).—Standardtrust, Durban.
- 2751/84—**Rapson**, Theresa Mary, 42 Paige Place, Bamboo Lane, Pinetown (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 5921/84—**Berriman**, William, 0904025012009, 46 Dunelands, 135 Snell Parade, Durban; Ellen Theresa Berriman (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4219/84—**Ranger**, Vivian Harold, 9304215002004, Centenary Home for Aged Men, 300 Bartle Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4347/84—**Huggins**, Frederick Charles, 0509045018009, 133 Steven Park, South Beach Avenue, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3168/84—**Wiseman**, Douglas Tocher, 1606255045000, 10 Retief Place, Carrington Heights, Durban; Agnes Margaret Wiseman, 2610080038007 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1551/84—**Ismail**, Syed, 800331076A, 166 South Road, Overport, Durban (Durban).—Chris Pather & Associates, Durban.
- 1242/84—**Desai**, Yaqub Ahmed, 800080948A, Sophiasrust, Winterton (Winterton).—M. H. Gafoor & Co., Estcourt.
- 458/84—**Seiderer**, Olive Irene, 2804040037007, 4 Aloa Crescent Drive, Westbrook, Tongaat; Henry Frank Seiderer, 2612055037006 (Durban).—Peter James Alexander Blanckenberg, Durban.
- 3057/84—**Coombs**, Ernest Frederick, 2904035021006, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4692/84—**Muller**, Susanna Magrietha, 0907190019006, 49a Celle Street, Glencoe (Glencoe).—Standardtrust, Durban.
- 1907/84—**Naidoo**, Appal, 3408145042059, 2 Bridgevale Crescent, Rydalvale, Phoenix; Dhamayanti Naidoo, 4807200170052 (Verulam).—Chris Pather & Associates, Durban.
- 4689/84—**Boshoff**, Anna Maria, 1703270019001, Roden, Mkweleni, Zululand (Eshowe).—Standardtrust, Durban.
- 3121/84—**Lourens**, Louis Peter, 5403205078000, 604 The Gables, Esplanade, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2502/83—**Naidoo**, Balakrishne, 5202240092053, Flat 306, Eshaan Court, 8 Spathodia Drive, Isipingo Hills; Nundagopal Toolsee Naidoo, 3605065020052 (Durban).—Sanek Board of Executors, Durban.
- 3700/84—**Chiazzari**, Denis Joseph, 1805015036008, 61 Ennisdale Drive, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4025/84—**Naicker**, Vadaloo, 2201135029051, 164 Road 706, Chatsworth; Govindamma, 800367692 (Chatsworth).—Moolla & Singh, Chatsworth.
- 4961/81—**Alli**, Ameer (Shaikh Ameer), 1501215021052, 74 Satara Road, Merebank, Durban, Amended First and Final (Durban).—Barkers, Durban.
- 3418/84—**Reyburn**, John Jameson, 9902055016107, Village of Happiness, Margate (Durban).—Barkers, Durban.
- 2933/84—**Jones**, Bernard Royston, 1306115033003, 24 Nova Natalia, 41 St Andrew's Street, Durban (Durban).—Brown & Levin, Durban.

- 593/84—**Alwar**, Lutcmiah Rungiah, 1901105050056, 48 Orihi Circle, Mobeni Heights, Durban; Thyanithie Alwar, 1807030051053 (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 4020/84—**Kenyon**, Gladys, 211465409, 6 The Gloucester, St Andrew's Street, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 1707/84—**Wichura**, Michael Alfred, 211696410W, 25 Kirstenbosch, Sandown Road, Snell Parade, Durban (Durban).—S. B. de Klerk, Bloemfontein.
- 516/84—**Brannigan**, Henry, 2611185024009, Silverbrook Farm, Highflats, Supplementary (Ixopo).—Everitt & Tate, Durban.
- 4520/84—**Naylor**, Marjory, 0604080015000, 15 Cranley Mansions, Moore Road, Durban (Durban).—V. R. Driman & Co., Durban.
- 1773/84—**Kandasamy**, Kanniah, 2511115057055, 38 Workington Road, Greenwood Park, Durban; Audrey Myrtle Kandasamy, 3305020088050 (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.
- 4086/83—**Maistry**, Freddy Moonsamy, 0910245044052, 16 Greenfern Road, Mobeni Heights, Durban; Ballamma Maistry, 1510250049050 (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 1570/83—**Radford**, Mabel Yvonne Louise, 9712060012003, 9 Stockville Road, Gillitts, Second and Final (Pinetown).—Pim Goldby, Durban.
- 3637/83—**Velavanna**, Chinasamy, 4002135075051, House 30, Road 211, Bayview, Chatsworth, Durban; Manormani Ammal, 800386656 (Chatsworth).—Krish Govender & Company, Durban.
- 4309/84—**Chambers**, Ernest Vincent, 1702195041009, 76 Windham Avenue, Hillary, Durban; Sheila Chambers, 1702130050008 (Durban).—Hennwood, Britter & Caney, Durban.
- 3056/84—**Wilson**, Joseph James Scarnelle, 1509045001004, 115 Penzance Road, Durban (Durban).—John Hudson Berg & Co., Durban.
- 4445/84—**Thomas**, Ethel Marion, 0007050005102, Flat 31, Falaise, 23 Prince Street, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 424/81—**Perumal**, 800305757A, 9 Beakhary Road, Avoca, Durban; Thulukanthamma Perumal, 2804100083057 (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 936/84—**Lodge**, Pamela Kathleen, 5205140087008, 11 Tweed Road, Westville (Pinetown).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 2495/84—**Manion**, Samuel Norman, 9912145005002, 7 Linholme, Chelmsford Road, Durban (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.
- 5053/80—**Essop**, Gulam Mustufa, 2911195036054, 55 Kolwa Road, Grangetown, Verulam; Kairoonisa Essop, 3306200035051 (Verulam).—Krish Naidoo Haricharan & Co., Tongaat.
- 2432/63/1—**Reddy**, Venketasen, 104 Umhlutuzana Road, Sea View, Durban (Pinetown).—Pat Poovalingam & Company, Durban.
- 2778/84—**Mason**, Mona Louisa, 2405190018001, 308 Tenbury, 30 Erskine Terrace, South Beach, Durban (Durban).—Sanan & Watts, Durban.
- 607/64—**Anamalay** (Anamalay Reddy), birth register 8068/1943, Wyebank (Pinetown).—J. N. & Radhi Singh, Seedat & Sundar, Durban.
- 1657/83/4C—**Meeah**, Ismail Anser, 2701305056054, 311 Silverglen Drive, Silverglen (Durban).—Solly M. Shaikh, Durban.
- 5254/81—**Henderson**, Lourens Petrus, 2312025019008, Waterford Farm, Tala Valley, Cato Ridge (Cato Ridge).—Santamtrust, Durban.
- 3733/84—**Bothma**, Frederick Archibald, 5206225096005, 49 St Augustine's Road, Escombe, Durban; Santina Maria Bothma, 5409010131108 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4608/84—**Momberg**, Maria Catharina, 2107100011007, 32 Currie Road, Durban; Floris Johannes Momberg (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2615/84—**Maritz**, Pieter Johannes, 5008105001000, 879 Sarnia Road, Bellair, Durban; Christina Elizabeth Maritz, 5401030071000 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3407/84—**De Bruyn**, Hendrik Josephus, 95 Mayor's Walk, Pietermaritzburg; Fanny Elizabeth Maud de Bruyn, 1207220044002. —Santamtrust, Durban.

### ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

- At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.  
By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
- 1467/84—**De Wet**, Jacobus Grimbeek (Grimbeek), 1601215030002, Cilliersstraat 43, Heilbron; Emmerentia Lydia de Wet, gebore Heymans, 2108100038008 (Heilbron).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1029/84—**Le Roux**, Hester Gertruida Jacomina, gebore Jacobs, 0908200019002, Cilliersstraat 25, Vrede; Gerrit Conradie le Roux, 0808285019002 (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.
- 1614/84—**Gildenhuis**, Hans Jacob, 2901235013007, Kerkstraat 61, Doorn, Welkom; Hermina Johanna Ada Gildenhuis, gebore Badenhorst, 3312130013002 (Welkom).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 729/84—**Coetzer**, Helena Dorthea Kruger, 1612170039003, Stilleruswoonstelle 77, Watkeystraat, Bloemfontein.—Symington & De Kok, Bloemfontein.
- 1725/84—**Botha**, Cornelius Johannes, 1008315009003, Cornelisstraat 33, Villiers; Helena Jacoba Botha, gebore De Boer, 2710100067000 (Villiers).—P. J. Dietrichsen, Villiers.
- 1538/84—**Kemp**, Anna Magdalena, gebore Mocke, 1305120055001, Annies Rust, Parys; Petrus Johannes Jacobus Gerhardus Kemp, 1111245007004 (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.
- 1360/84—**De Bruin**, Theunis Daniel, 0603275010008, Breëstraat 25, Ventersburg; Francina Johanna de Bruin, gebore Germishuizen, 0712270031008 (Ventersburg).—Ventersburg.
- 560/84—**Van den Bosch**, Jan Eelco Nicolai, 0010135002003, Besterstraat 44, Harrismith (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.
- 2650/83—**Van der Berg**, Jan Gebriel, 4110265086002, Evkomhuis 56, Vierfontein, distrik Viljoenskroon; Andeleen van der Berg, gebore Dennis (Viljoenskroon).—Meyer & Pilon, Viljoenskroon.
- 1484/84—**Smith**, Claudette Dorothy, voorheen Henning, gebore Bain, 331474221, Rossinistraat 26, Riebeeckstad, Welkom; Pieter Jacobus Smith, 5002205056006, 30 dae (Welkom).—Van der Watt & Vennote, Odendaalsrus.
- 210/84—**Van den Berg**, Petrus Christoffel, 3906185024002, Moffetstraat 14, Fichardtspark, Bloemfontein.—Rosendorff & Reitz Barry, Bloemfontein.
- 1291/83—**Rabie**, Schalk Willem, 0908085014003, Dr. Clarkestraat 28, Bethlehem, Tweede (Bethlehem).—P. A. Grobler, Bethlehem.
- 299/84—**Grobbelaar**, Anna Dorothea, 2109280009009, Aberzeten, distrik Bethlehem (Bethlehem).—Rosendorff & Reitz Barry, Bloemfontein.
- 1935/84—**Hancock**, Alfred, 445176848W, 19 Karee Crescent, Flamingo Park, Welkom (Welkom).—Barclays National Bank, Bloemfontein.
- 1327/84—**Mann**, Cecil Rhodes, 5016005100205, 27 Van der Hoven Street, Parys; Daisy Irene Mann, born Blake, 1401450015009 (Parys).—Barclays National Bank, Bloemfontein.
- Cornelissen**, Johanna Magrietha, 2905180036004, Reitzstraat 59a, Kroonstad; John Georg Cornelissen, 2708035039003 (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 929/84—**Van der Walt**, Sarel Jacobus, 3003245016002, Doordraai, Ventersburg; Aletta van der Walt, gebore Venter, 3007200101006 (Ventersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2229/84—**Klopper**, Martha Johanna, 1208110032008, Bernardwoonstelle 4, Bethlehem (Bethlehem).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1177/84—**Bornman**, Christiaan Johannes, 3703305026003, Fouriestraat, Excelsior (Excelsior).—Lombard & Van Rooyen, Excelsior.
- 1668/84—**Van der Walt**, Elizabeth Anna, 940428, Reddersrus-tehuis, Reddersburg (Reddersburg).—M. G. Mynhardt, Trompsburg.
- 1196/84—**Etches**, Charles Reginald, 1107035025008, 1 Mauritz Street, Bloemfontein; Louisa Johanna Etches, born Du Preez. —McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.
- 339/84—**Eave**, Alan George, 6201225001001, St Helena Goudmyn, Vrystaat (Welkom).—De Wet & Van Niekerk, Dundee.
- Van der Walt**, Hester Fransina Hendrina, 9402100006005, Beckwithstraat 44, Frankfort (Frankfort).—Van der Merwe Claasen & Louw, Frankfort.
- 1461/84—**Pienaar**, Willem Johannes, 2007115007000, Alwynlaan 22, Wilgehof, Bloemfontein; Martha Sophia Pienaar, gebore Els, 2706210016002. —Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Bloemfontein.
- 1692/84—**De Bruin**, Anna Louisa, gebore Otto, 1001170014002, Kommandant Erweestraat 66, Wilgehof, Bloemfontein; Theunis Cornelius Johannes de Bruin, 1812065026004. —Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

- 1002/84—**Pretorius**, Martha Johanna, 0803270019000, Mooihoekwoonstels 3, Vierde Straat, Bloemfontein.—Naudes; Bloemfontein.  
 1404/84—**Naude**, Andries Johannes, 1804275012007, Andries Pretoriusstraat 58, Dealesville; Jacoba Fredina Naude, gebore Meintjies, 2203080003005 (Dealesville).—Naudes, Bloemfontein.  
 1500/84—**Albrecht**, Johanna Jacoba Pienaar, gebore Hamman, 1002180031002, Frank Kinglaan, Warden (Warden).—Volkskastrust, Bloemfontein.  
 2499/83—**Spinas**, Silvio Carl, 1507195007108, Brillstraat 57, Bloemfontein (Bloemfontein).—Viljoen, Louw, Bartel & Vennote, Bloemfontein.  
 2181/84—**De Klerk**, Dawid Nicolaas, 2209265020003, Van Zylstraat 60, Brandfort (Brandfort).—Santamtrust, Bloemfontein.  
 2365/84—**Van Niekerk**, Christoffel Johannes, 1907055013002, Hoewe 22, Sonskyn, Shannon, Bloemfontein; Dina Elizabeth van Niekerk, 1811070056006.—Santamtrust, Bloemfontein.  
 1134/84—**Smit**, Albert Daniël, 3611055016001, Cilliersstraat 8b, Parys (Parys).—Standardtrust, Bloemfontein.  
 1946/84—**Van den Berg**, Johanna Aletta, gebore Briedenhann, 0102200009003, voorheen van Kroniese Afdeling, Voortrekkerhospitaal, Kroonstad (Kroonstad).—Standardtrust, Bloemfontein.  
 1239/84—**Immelman**, Pieter Jacobus, 2110245015008, Voortrekkerstraat 16, Winburg; Susanna Adriana Immelman, gebore Dorfling, 2809200035006 (Winburg).—Victor Kotze & Smit, Winburg.

## INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

- B351/84—**Karsten**, Jan Christiaan, woonagtig te Duursemastraat 24, Kroonstad. 15/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Lizethe Karsten.  
 B349/84—**Van der Merwe**, Andries Jacobus, woonagtig te Von Ludwigstraat 17, Bloemfontein. 15/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Seaboard Industrial Products (Edms.) Bpk.  
 C733/84—**Profit Meter (Pty) Ltd**, registered office at 301 Stanhope Building, Main Road, Claremont, Cape. 30 October 1984, Cape of Good Hope Provincial. Kiley Baker Plastics (Pty) Limited.  
 C762/84—**Table Mountain Real Estate (Pty) Ltd**, registered office at c/o Penkin Zeller & Karro, Monex House, Strand Street, Cape Town. 2 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Table Mountain Real Estate (Pty) Limited.  
 C749/84—**Barnard**, Alexander Francois, woonagtig te Nevadasingel 16, Stellenridge, Bellville. 1 November 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Theunus Johannes Barnard.  
 C703/84—**Van der Merwe**, J. S.; woonagtig op die plaas Watervliet, Simondium, Identiteitsnommer 4504145003007, gebore 14 April 1945. 25 Oktober 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. De Boeren Ko-operatiewe Molen Maatschappij Beperk.  
 C752/84—**Trustex Manufacturing (Pty) Ltd**, geregistreerde kantoor te p/a Aucamp en De Wet, Ouditeurs van Saambougebou 801, Kruskallaan, Bellville. 30 Oktober 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Coenraad Daniel van Rooyen.  
 C742/84—**Conradie**, Stephanus Christoffel, woonagtig te Oupasstraat 5, Blanco, George. 30 Oktober 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Noël Christie van Wyk.  
 C743/84—**Suleman**, Abdul Aziz, trading as Aunty Mary's Shops 7 and 8, Kensington Shopping Centre, 12th Avenue, Kensington, Cape. 25 October 1984, Cape of Good Hope Provincial. Achmat Abrahams.  
 C753/84—**Bassons Holdings (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Spamer en Terblanche, Die Sentrum, Heuwelstraat, Vredenburg, Kaap. 1 November 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Petrus Albertus Johannes Basson.  
 C782/84—**Quarrie Landgoed (Edms.) Bpk.** 9 November 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Arend Brink Neethling.  
 C719/84—**Kuhn**, Arië Wilhelm, trading as B G Building Contractors, registered head office at Church Street, Wellington, Cape. 23 October 1984, Cape of Good Hope Provincial. Citrona Motors (Proprietary) Limited.  
 C751/84—**Decorama Home Textiles (Pty) Ltd**, registered offices at c/o Rozenzwieg, Wener & Paul, Seventh Floor, Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 31 October 1984, Cape of Good Hope Provincial. James Caldwell Aitken.  
 E257/84—**W. A. J. Bester Hotels (Pty) Ltd**, trading as Alexandria Hotel, Alexandria. 8 November 1984, Eastern Cape. Basil Kenneth Spengler van Zyl.  
 E258/84—**Meyer**, Dirk Reynier, 'n boer van die plaas Rooidraai, Hankey. 6 November 1984, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Johan Andries Meyer.  
 E259/84—**Kloof Besproeiings (Edms.) Bpk.**, which carries on business at 13 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth. 6 November 1984, South-Eastern Cape Local. Trevor John Large.  
 B350/84—**Goosen**, Andries Johannes Jacobus, woonagtig te Singlehart, distrik Bothaville, OVS. 8/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Pretorius & Oelfken (Edms.)  
 K90/84—**Janse van Rensburg**, O. J., 'n volwasse plaasbestuurder van die plaas Melkbosduin, Olifantshoek. 16/11/84, Noord-Kaapse. D. J. Janse van Rensburg.  
 K91/84—**Kock**, Rodney Malcolm, van die plaas Paraplu, Vryburg. 16/11/84, Noord-Kaapse. Response Properties (Pty) Ltd.  
 K92/84—**Pienaar**, Willem Jacobus Johannes, voorheen woonagtig te De Beers Terrace 77, Kimberley, vermoedelik tans buite die grense van die Republiek van Suid-Afrika. 16/11/84, Noord-Kaapse. Die Minister van Openbare Werke en Grondsake.  
 T2587/84—**Kronendal Konstruksie (Edms.) Bpk.**, registered office at 165 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria. 21/11/84, Transvaal Provincial. Crusade Insurance Company S.A. Ltd.

- T2578/84—**Delloca**, Luigi Angelo, resides at 15/17 Second Road, Hyde Park, Johannesburg. 20/11/84, Witwatersrand Local. Bivec Confirming (Pty) Ltd.
- T2577/84—**Bernstein**, Bernard (Dov Bernstein), c/o at 42 Klip Street, Observatory, Johannesburg. 20/11/84, Witwatersrand Local Division. Rapp Maister Real Estate Company (Pty) Ltd.
- T2570/84—**Saloojee**, Ebrahim Mahmood, an adult male a businessman who presently resides at 170 Rose Avenue Lenasia Extension 3. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Ismail Mahomed.
- T2519/84—**Kies**, Frans Jacobus Johannes, Von Weillighlaan 53, Rothdene, Meyerton. 13 November 1984, Witwatersrand Plaaslike. Phillipus Petrus Johannes Croucamp.
- T2558/84—**Van der Merwe**, Christoffel Johannes, te Romanstraat 9, Verwoerdpark, Alberton. 2/11/84, Transvaalse Provinsiale. Wilhelm Peter Franz Drieselmann.
- T2590/84—**Kock**, Andre, te Wakisoord 102, Die Wilgers, Pretoria. 20/11/84, Transvaalse Provinsiale. Abraham Paulus Kock.
- T2567/84—**Brough**, Derek Ralph, an adult male engineer who resides at 6 Mona Gardens, Mona Avenue, Highway Gardens, Edenvale, Germiston. 20/11/84, Witwatersrand Local. Melsand Investments (Pty) Ltd.
- T2517/84—**McGuire**, Michael Anthony, a director of Stand Fast Engineering (Pty) Ltd (the Company), of Eighth Floor, Mutual Building, or corner of Kerk and Harrison Streets, Johannesburg, 2000. 13 November 1984, Witwatersrand Local. Moira Anne McGuire.
- T2529/84—**Swanevelder**, Zacharias Hendrik, 'n meerderjarige Blanke man wat sake doen onder die naam van Brentwoodpark Slaghuis, geleë te Pretoriaweg, Brentwood Park, Benoni. 16 November 1984, Witwatersrandse Plaaslike. Elite Slaghuis.
- T 2538/84—**Klopper**, Jacobus Johannes, te Klinkerbergstraat 49, Potchefstroom. 13 November 1984, Transvaalse Provinsiale. Allisun Investments (Edms.) Bpk.
- T2539/84—**Rand Sprinkler (Pty) Ltd.** with registered office at H. Gordon & Partners, Seventh Floor, Appollo Building, corner of Church and Du Toit Streets, Pretoria. 9 November 1984, Transvaal Provincial Division. *Ex parte.*
- T2527/84—**Van der Sandt**, Schalk Willem Wessel Jacobus, an adult male who resides at 61 Bushell Crescent, Springs. 8 November 1984, Witwatersrand Local. Koes Properties (Pty) Ltd.
- T2528/84—**Strydom**, Jacobus Johannes Stephanus, who carries on business as a Video Dealer under the name and style of Lowveld Video's, Kruger Park Street, White River. 6/11/84, Transvaal Provincial. Mohammed Sadek.
- T2537/84—**Klopper**, Andreas Johannes, woonagtig te Crestawoonstelle 10, Vercuulstraat, Garsfontein, Pretoria. 13/11/84, Transvaalse Provinsiale. Jan Sebastiaan van Wyk.
- T2588/84—**Wessels**, Pieter Stefanus, te Munniklaan 7, Sterpark, Pietersburg. 20 November 1984, Transvaalse Provinsiale. Cassim Mahomed Cassim.
- T2569/84—**Triad Publishers (Pty) Ltd**, having its registered office at 25 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg. 20 November 1984, Witwatersrand Local. New Printing Holdings (Pty) Ltd.
- T2568/84—**Kentucky Creek Stables (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o 23 Long Street, Kempton Park. 20 November 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte.*
- T2557/84—**Structo (Pty) Ltd**, having its registered address at the office of its auditor, Joss Fine & Company, of 601 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 13 November 1984, Witwatersrand Local. Gianfelice Pappalardo.
- T2556/84—**Mr. Rebore Engineering (Pty) Ltd**, carries on business as motor engineers at 8 Rustenburg Road, Krugersdorp. 14 November 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte.*
- T2564/84—**Malley**, Juma, a major coloured male and business man of 27 Ketel Avenue, Fleurhof, District of Florida, Tvl. 20 November 1983, Witwatersrand Local. Konrad Martin Röntgen.
- T2555/84—**Fleet Earthworks (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Henru House, 36 Lynn Road, Ferndale Extension 4, Randburg. 13/11/84, Witwatersrand Local. *Ex parte.*
- T2594/84—**Swanepoel**, Daniel Louis, woonagtig te Viewpontweg 31, Bartletts, Boksburg. 20 November 1984, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Johannes Kaufman, handeldrywende as Kaufman Matte.
- T2596/84—**Van Wyks Auto Spares (Pty) Ltd**, having its registered head office at 109 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal. 20 November 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte.*
- T2575/84—**True Wood Homes (Pty) Ltd**, having its registered office at 115 North Park Centre, Third Avenue, Parktown North, Johannesburg. 20/11/84, Witwatersrand Local. Clive Chris Owen Harding.
- T2586/84—**Blue Gardenia (Pty) Ltd**, trading as Lourenco Marques Restaurant, having its registered head office situated, 401 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Claude Neon Lights (S.A.) Ltd.
- T2566/84—**Fine Wire (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Berman & Associates, Fourth Floor, T F C House, 32 Von Brandis Street, Johannesburg. 20 November 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte.*
- T2595/84—**Pinkerton**, Norman, an adult male, who is presently unemployed and who resides at 47 Bendor Street, Brackendowns, Alberton. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Roofing and Accessories (Pty) Ltd.
- T2584/84—**Van Tonder**, David, a plumber residing at 45 Beacon Road, Lambton, Germiston. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Izak Johannes Pretorius.
- T2585/84—**The Industrial Roofing Company**, a partnership which carries on business as industrial roofing contractors at its place of business situate at 47 Bendor Street, Brackendowns, Alberton. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Roofing and Accessories (Pty) Ltd.
- T2574/84—**Kathage**, Chris, trading as Witfield Glass Works, carries on business under name and style of Witfield Glass Works, at 29 Main Street, Witfield, Boksburg, Tvl. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Independent Glass Industries (Pty) Ltd.
- T2554/84—**Malsif (Pty) Ltd**, trading as Scruples, having its registered office at c/o Cajee and Takolia, First Floor, Lenz City Centre, 25 Rose Avenue, Lenasia. 19 November 1984, Witwatersrand Local. Audrey Investments (Pty) Ltd, trading as Go East.
- T2526/84—**Betta Sanitaryware Limited**, having its registered office at c/o Leask & Partners, Fourth Floor, Harland House, 18 Loveday Street, Johannesburg, and having its principal place of business at Stand 20, Dobson Street, Chamdor Industrial Sites, Krugersdorp. 16 November 1984, Witwatersrand Local. *Ex parte.*
- T2605/84—**Skillen**, Alfred, an adult male who is presently unemployed and who resides at 47 Bendor Street, Brackendowns, Alberton. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Roofing and Accessories (Pty) Ltd.
- T2576/84—**Bujapi Shipping Holdings (Pty) Ltd**, having its principal place of business situate at Sixth Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg, and his registered office situate at A3 Sanlampark 69, Hamlin Street, Gardens, Johannesburg. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Seagull Freight (Pty) Ltd.
- T2103/84—**Weldcon Engineering (Pty) Ltd**, Eighth Floor, Apollo Centre 405, Church Street, Pretoria. 18/9/84, Transvaal Provincial. Eric Douglas Withey.
- T2552/84—**Gold Futures (Pty) Ltd**, having its principal place of business which is situated on the 15th Floor, New Zealand Insurance House, corner of Harrison and Anderson Streets, Johannesburg. 16 November 1984, Witwatersrand Local. Dawood Ismail Botha.
- T2523/84—**African Dutch Carpet Group of South Africa (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o Hirschowitz, Poplak, Josset, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg. 15 November 1984, Witwatersrand Local. The Standard Bank of South Africa Ltd.
- T2533/84—**Behr**, Henning, handel as Delra Motors en Bridgeway Motors, Addastraat, Oberholzer. 14/11/84, Transvaalse Provinsiale. Driefontein Motors (Edms.) Bpk.
- T2551/84—**Factory Marketing Services (Pty) Ltd**, met geregistreerde kantoor te p/a Johan Nel, Geoktroieerde Rekenmeesters, Duvernoystraat 166, Constantia Park, Pretoria. 16 November 1984, Transvaalse Provinsiale. Leysel Investments (Pty) Ltd.

- T2573/84—**Taplaw Investments Holding Company (Pty) Ltd**, having its registered head office at First Floor, 11/13 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Nedbank Limited.
- T2520/84—**Van Loggerenberg**, Petrus Matheus, D. F. Malanrylaan 74, Roosevelt Park, Johannesburg. 13 November 1984, Witwatersrand Plaaslike. Reon Vorster.
- T2521/84—**Allied Metals and Alloys (Pty) Ltd**, trading as Arrow Smelters, having its registered office at Sixth Floor, Saambou National Building, 130 Commissioner Street, Johannesburg. 13/11/84, Witwatersrand Local. Ben Jacobs & Sons (Pty) Ltd.
- T2212/84—**Pretoria Machine Spares Manufacturers**, besigheid te Slegtkampstraat 334a, Hercules, Pretoria, 9/10/84, Transvaalse Provinsiale. Marthinus Wessel Wolmarans.
- T2532/84—**Bosch**, Carel Johannes, a café owner, of Parthenon Café, 31 Jeppe Street, Middelburg, Tvl. 13 November 1984, Transvaal Provincial. Clifford Raymond Lines.
- T2522/84—**Maguire**, Terence Henry, trading as T & R Installations, an adult male, who carries on business as an electrical contractor under the name and style of T & R Installations and who resides at 37 Camelia Street, Brackendowns, Alberton. 13 November 1984, Witwatersrand Local. Bonanza Electrical (Pty) Ltd.
- T2572/84—**M.i. Thermocouples (Pty) Ltd**, having its registered office situate at c/o its Auditors Harbour, Grenville & Co., 48 Murray Avenue, Meredale, Johannesburg. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Derek Peter Springett.
- T2571/84—**The Property Shop (Pty) Ltd**, carries on business at 8 Florida Malls, 14-16 Second Avenue, Florida, and having its registered office at 60 Trump Street West, Selby, Extension 4, Johannesburg. 20 November 1984, Witwatersrand Local. Caxton Ltd.
- T2530/84—**Way**, Charles Warren, at 6 Potgieter Street, Florida Lake, Johannesburg. 13 November 1984, Transvaal Provincial. Alen Paul McGill.
- T2531/84—**Bradley**, Clifford Derryck, business address c/o Brad's Boutique, corner of Flecker and Cartwright Street, Orkney, Tvl. 13 November 1984, Transvaal Provincial. Sea Craft (Pty) Ltd.
- T2553/84—**Mining and Industrial Conveyor Systems and Products (Pty) Ltd**, trading as Conveyor Systems and Products, having its registered office at 57 Charl Cilliers Avenue, Alberton. 15/11/84, Witwatersrand Local. Bearing and Seal Company (Pty) Ltd.
- K94/84—**Koorzen**, Jacoba Maria Johanna, 'n meerderjarige blanke vrou van Melbastraat, Hartswater. 23 November 1984, Noord-Kaapse. Arrie Gerhardus Duvenhage.
- C760/84—**Video Art (Pty) Ltd**, registered office at c/o Bass Gordon & Willis, Fifth Floor, Shell House, Riebeeck Street, Cape Town. 6/11/84. Cape of Good Hope Provincial. News Service (Pty) Ltd.
- C768/84—**Blumberg & Kleinman (Pty) Ltd**, Progress House, 41 Buitekant Street, Cape Town. 7 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Ian Sacks.
- C769/84—**Nel**, Christoffel Benjamin, residing at 7 Verster Street, Paarl, Cape. 7/11/84, Cape of Good Hope Provincial. Magrieta Wilhelmina Redelinghuys.
- C778/84—**Cape Reactor Incorporated (Pty) Ltd**, registered offices at 210 Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town. 8/11/84, Cape of Good Hope Provincial. William Allan Cronje.
- C770/84—**Pelyn Computer Service (Pty) Ltd**, registered office at 59 Main Road, Claremont. 8 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Michael McDonald.
- C775/84—**Molyneaux**, Rhett J., trading as Rhemik Auto Services, Molyneaux Enterprises and Molyneaux Paving at Flamingo Crescent, Lansdown. 9 November 1984, Cape of Good Hope Provincial. Sydkel Investments (Pty) Ltd.
- C766/84—**Le Roux**, Daniel Jacobus, residing at 2 Oyster Close, Kommetjie, Cape, I.D. No. 440612506900, born 12/6/44. 8/11/84, Cape of Good Hope Provincial. Hilderich Siegfried Christian Singe.

## Form/Vorm J 29

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUSERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- N478/84—**Carrol**, Cedric. 26/9/84—18/10/84, Natal Provincial. 20/12/84, 10h00, Pinetown.
- N398/84—**Timber Mech (Pty) Ltd.** 20/8/84—17/9/84, Natal Provincial. 21/12/84, 10h00, Pietermaritzburg.
- N442/84—**Hannon**, Cecil Harold. Final order: 7/11/84, Durban and Coast Local. 17/12/84, 10h00, Scottburgh.
- N472/84—**Intermodal Agencies (SA) (Pty) Ltd.** 24/9/84—6/11/84, Natal Provincial. 19 December 1984, 09h00, Durban.
- N499/84—**E. F. Norden Investments (Pty) Ltd.** 4/10/84—31/10/84, Durban and Coast Local. 20/12/84, 10h00, Port Shepstone.
- N500/84—**Fourie**, Louis Peter. 8/10/84—8/11/84, Durban and Coast Local. 20/12/84, 10h00, Pinetown.
- B267/84—**Griesel**, Frederik Jacobus, woonagtig te Wesstraat 14a, Parys, O.V.S. 20/9/84—8/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 19/12/84, 09h00, Parys.
- B269/84—**Van der Walt**, Abraham Daniel, woonagtig te Loisweg 49, Riebeeckstad, Welkom, O.V.S. 20/9/84—15/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 19/12/84, 10h00, Welkom.
- B331/84—**Oberholzer**, Coenraad Josephus, woonagtig te Johannes Rabiestraat 19b, Wilgehof, Bloemfontein. 25/10/84—15/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 19/12/84, 10h00, Bloemfontein.
- B333/84—**Hattingh**, Jan Louis, woonagtig te Gideon Scheeperslaan 3, General de Wet, Bloemfontein, O.V.S. 25/10/84—15/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 19/12/84, 10h00, Bloemfontein.
- B329/84—**Beneke**, Charel David, woonagtig te die plaas De Pon, Reitz, O.V.S. 25/10/84—15/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 18/12/84, 10h00, Reitz.
- B327/84—**Crystal Civil Construction (Pty) Ltd**, a Company duly incorporated with limited liability according to the Company laws of the RSA, with its main and principle place of business at Hamilton Building, Mahogany Street, Old Industrial Sites, Klerksdorp, Tvl, where it carries on business, *inter alia* as fabricator of steel and transporter of raw materials for road construction and its registered address at c/o Mymis Lapinsky & Partners, Auditors, Mylacor Building, 3 Argen Street, Jan Cillierspark, Welkom, O.F.S. 22/10/84—15/11/84, Oranje Free State Provincial. 19/12/84, 10h00, Welkom.
- C553/84—**Mellis Engineering (Pty) Ltd**, 24 Binne Street, George. 15 August 1984—26 October 1984, Cape of Good Hope Provincial. 21 December 1984, 10h00, George.
- C543/84—**Horwitz**, Gordon Mark, born on 26 April 1956, Identity No. 5604265003008, trading as Plumb-Rite, residing at 5 Wanderers Close, Constantia Hills, Cape Town. 3/8/84—31/10/84, Cape of Good Hope Provincial. 21 December 1984, 9.00 a.m., Cape Town.
- C591/84—**Benson Gowns (Pty) Ltd**, registered office at ICI House, First Street, Observatory, Cape. 28 August 1984—19 September 1984, Cape of Good Hope Provincial. 21 December 1984, 09h00, Cape Town.
- C674/84—**Baker-Effendi**, S. E., woonagtig te Lavenderweg 5, Worcester. 11/10/84—31/10/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 19/12/84, 10h00, Worcester.
- C271/84—**Van Rooyen**, Elias Albertus, 'n boer van die plaas Groenackers, Springbok, distrik Namakwaland. 25/4/84—30/10/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 19/12/84, 10.00 a.m., Springbok.
- C639/84—**Sugar and Spice (Pty) Ltd**, registered office at 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town. 14 September 1984—31 October 1984, Cape of Good Hope Provincial. 21 December 1984, 9.00 a.m., Cape Town.
- E237/84—**Dearlove**, Gavin, residing at 93 12th Avenue, Gonubie. 3 October 1984—6 November 1984, East London Circuit Local. 21 December 1984, 10h00, East London.
- E238/84—**Dearlove**, David, residing at 39 11th Avenue, Gonubie. 3 October 1984—6 November 1984, East London Circuit Local. 21 December 1984, 10h00, East London.
- E239/84—**Dearlove**, Reginald Dennis, trading as Dearlove & Sons, 43 Paterson Street, East London. 3 October 1984—6 November 1984, East London Circuit Local. 21 December 1984, 10h00, East London.
- B334/84—**Botes**, Jan Andries Johannes Jr, woonagtig te Hertzogstraat 11, Seemeepark, Welkom. 25/10/84—15/11/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 19/12/84, 10h00, Welkom.
- K76/84—**Prieska Garage (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Kerkstraat 13, Prieska. 12/10/84—16/11/84, Noord-Kaapse. 25/1/85, 09h30, Uptington.
- K77/84—**Bamber**, Martha Magdalene, formerly trading as Cut-a-Cost Laundry, 7 D'Arcy Street, Kimberley, and residing at 55 Carrington Road, Kimberley, and married out of community of property to Roderick William Bamber. Final order: 16/11/84, Northern Cape. 9/1/85, 10h00, Kimberley.
- T2139/84—**Take Off (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, AEL Centre, Mint Road, Fordsburg, Johannesburg. 3/10/84—7/11/83. Witwatersrand Local. 19 December 1984, 09h00, Johannesburg.
- T2339/84—**Robertson**, La Roi Neville, Jan Hettemanstraat 10, Unitaspark-uitbreiding 1, Vereeniging. Voorlopige bevel: 23/10/84. Transvaalse Provinsiale. 21/12/84, 10h00, Vereeniging.
- T2299/84—**Dankor (Pty) Ltd**, registered head office at 100 Laeveld Trust Building, 31 Brown Street, Nelspruit. 23/10/84—13/11/84. Transvaal Provincial. 21 December 1984, 09h00, Nelspruit.
- T2207/84—**Hattingh**, Johannes Hendrik Petrus, Steynstraat 13, Standerton. 9/10/84—13/11/84. Transvaalse Provinsiale. 21/12/84, 09h00, Standerton.
- T2057/84—**S and V Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Fram Cohen, Kaplan & Kramer, Wesbank House, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 25/9/84—30/10/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- T2147/84—**Juta**, Alroy Lionel, woonagtig te Limpopostraat 10, Three Rivers, Vereeniging. 2/10/84—13/11/84. Transvaalse Provinsiale. 21/12/84, 10h00, Vereeniging.
- T1927/84—**Tuftco Carpet Manufacturers of S.A. (Pty) Ltd**, having its registered address at 47 Power Street, Industries East, Germiston. 11/9/84—9/11/84. Witwatersrand Local. 21 December 1984, 09h30, Germiston.
- T2396/84—**Lazaridis**, Elpiniki, residing at 215 Griselda Street, Murrayfield, Pretoria. 30/10/84—20/11/84. Transvaal Provincial. 19 December 1984, 10h00, Pretoria.
- T2376/84—**Moses**, Colin Mostun, an adult male residing at 331 Frandaph Drive, Mondeor, Johannesburg. 30/10/84—20/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- T2115/84—**Brits**, Casparus Alfonso, residing at 2 Cedar, Knight Street, Windor West, Johannesburg. Final order: 20/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- T1654/84—**Nonferal (Pty) Ltd**, formerly carrying on business at Erf 134, Bulcania Industrial, District of Brakpan, and having its registered office at Goldberg Jaffe Joselowsky & Partners, Saambou National Building, Commissioner Street, Johannesburg. 7/8/84—4/9/84. Witwatersrand Local. 19 December 1984, 09h00, Johannesburg.
- T2086/84—**Di Bartolomeo Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 60 Ueckermann Street, Heidelberg, Transvaal. 19/9/84—9/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 11h00, Heidelberg.
- T2094/84—**Nordic International Sewing Machine Agencies (Pty) Ltd**, having its registered place of business at 2nd and 223 Baker Square, Banker Street, Rosebank, Johannesburg, and its registered office at Second Floor, Roland House, 382 Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg. 26/9/84—13/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- T2184/84—**Bramley Tyre and Battery Company (Edms.) Bpk.**, Eerste Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg. 9/10/84—13/11/84. Witwatersrandse Plaaslike. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- 2185/84—**Wente Construction (Pty) Ltd**, the applicants principal place of business is at Kent Road, Boksburg North, and its registered offices are at c/o Marshall Roe & Company, Accountants and Auditors of 20 Marathon Street, corner of Jules Street, Malvern. 9/10/84—20/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- T1894/84—**Joid Spares (Pty) Ltd**, business and registered address at 55 Hoof Street, Superbia, Pietersburg, Transvaal. 28/8/84—9/10/84. Transvaal Provincial. 21 December 1984, 09h00, Pietersburg.



- T776/84—**Oceangas Terminals (Pty) Ltd**, and having its registered office and principal place of business at Fourth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. 10 April 1984—13 November 1984. Witwatersrand Local. 19 December 1984, 09h00, Johannesburg.
- T2104/84—**Van Zyl, Adriaan Petrus**, woonagtig te Kamer 13, Enkelkwartiere, Orkney. 18/9/84—20/11/84. Transvaalse Provinsiale. 19/12/84, 10h00, Klerksdorp.
- T2076/84—**Nordic Sewing Machines (Retail) (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 223 Baker Street, Rosebank, Johannesburg, and branches at Eastgate Shopping Centre, Durban, Pietermaritzburg and Pretoria. The respondent having its registered office at Second Floor, Rodland House, 382 Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg. 26/9/84—13/11/84. Witwatersrand Local. 19 December 1984, 09h00, Johannesburg.
- T506/84—**Gaentzsch, Karl Hubert**, who resides at 5 Baobab Avenue, Roodekrans, Roodepoort. Provisional order: 9/3/84. Witwatersrand Local. 19 December 1984, 09h00, Roodepoort.
- T1740/84—**Yawn Bedding (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o G. L. Parlmer & Company, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, and its principal place of business at Plaka Shopping Centre, corner of Sixth Street and Ontdekkers Road, De Larey. 21 August 1984—9 November 1984. Witwatersrand Local. 19 December 1984, 09h00, Johannesburg.
- T2103/84—**Weldcon Engineering (Pty) Ltd**, Eighth Floor, Apollo Centre 405, Church Street, Pretoria. 18/9/84—13/11/84. Transvaal Provincial. 7/1/84, 10h00, Pretoria.
- T1123/84—**Hanhill Equipment Company Ltd**, having its registered office and principal place of business at Fourth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein. 5/6/84—13/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- T2002/84—**Gira Knitting Works (Pty) Ltd**, with its registered office at 408 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg. 18/9/84—13/11/84. Transvaal Provincial. 19 December 1984, 09h00, Johannesburg.
- T2342/84—**Swanepoel, Alwyn Pieter**, Malherbestraat 117, Capital Park, Pretoria. 23 Oktober 1984—13 November 1984. Transvaalse Provinsiale. 7/1/85, 10h00, Pretoria.
- T2313/84—**Touroutoutoudis, Fotios**, t/a Centurion Security, carrying on business, and having its principal place of business at 11 Villa Newlyn, 517 Fore Street, New Raduth, Alberton. 23/10/84—13/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Alberton.
- T2183/84—**Vis Streicher (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te p/a Louw, Futter & Vennote, Boland Bankgebou 701, Schoemanstraat 42a, Pietersburg. 9/10/84—13/11/84. Transvaalse Provinsiale. 21/12/84, 09h00, Pietersburg.
- T2212/84—**Pretoria Machine Spares Manufacturers**, besigheid te Stegtekampstraat 334a, Hercules, Pretoria. 9 Oktober 1984—13 November 1984. Transvaalse Provinsiale. 7/1/85, 10h00, Pretoria.
- T2283/84—**Noorbhai, Shaik Habib**, an adult male businessman who resides at 43 Neon Avenue, Lenasia, and is the proprietor of the business known as "Hotstuff Boutique" carries on business at Shop 53b, Highpoint Building, 47 Pretoria Street, Hillbrow. 19/10/84—13/11/84. Witwatersrand Local. 19/12/84, 09h00, Johannesburg.
- K78/84—**Van Rensburg, Francooif**, trading as VK Agencies at 73 George Street, Kimberley. 19/10/84—23/11/84, Northern Cape. 9/1/85, 10h00, Kimberley.
- K79/84—**Vouigarellis, Ignatius**, handeldrywende as Merino Restaurant, Stasiestraat, De Aar. 19/10/84—23/11/84, Noord-Kaapse. 11/1/85, 09h00, De Aar.
- K80/84—**M. Ismail & Jamaloodien**, handel gedryf te Pnielweg Sakesentrum, Kimberley. 24/10/84—23/11/84, Noord-Kaapse. 9/1/85, 10h00, Kimberley.
- K81/84—**Jamaloodien, Mohamed Hoosain**, Kenilworthweg 177, Moghul Park, Kimberley. 24/10/84—23/11/84, Noord-Kaapse. 9/1/85, 10h00, Kimberley.
- K82/84—**Jamaloodien, Mohamed Ismail**, Kenilworthweg 116, Moghul Park, Kimberley. 24/10/84—23/11/84, Noord-Kaapse. 9/1/85, 10h00, Kimberley.
- K83/84—**Groenewald, Willem Jacobus**, woonagtig te Van Wykstraat 21, Postmasburg. Finale bevel: 23/11/84, Noord-Kaapse. 9/1/85, 09h00, Postmasburg.
- C718/84—**Kuhn, Johannes**, a farmer from Goedeverwagting, Wellington, Cape. 16/10/84—7/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 19/12/84, 10 a.m., Wellington.
- C715/84—**Klingman, Ulrich**, wat in vennootskap sake doen as Sherwood Farms, Klipheuwel, Malmesbury, woonagtig te Sandhurstweg 12, St James, Kaapstad. 15/10/84—8/11/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 20/12/84, 10h00, Simonstad.
- C638/84—**Boland Sales (Pty) Ltd**, registered office at 24 Duminy Street, Parow East, Cape. 12/9/84—7/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 18/12/84, 11 a.m., Bellville.
- C695/84—**Cocca, Vincenzo**, residing at 27 Milton Manor, Milton Road, Sea Point. 17/10/84—7/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 21/12/84, 09h00, Cape Town.
- C697/84—**Central Marketing Services (Edms.) Bpk.**, registreerde adres F. P. van der Merwe & Kie., Galloway Plein, Strand, K.P. 17/10/84—31/10/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 20/12/84, 9 vm., Somerset-Wes.
- C687/84—**Rotor Air Compressor Services (Pty) Ltd**, 16th Street, Elsies River. 11/10/84—6/11/84, Cape of Good Hope Provincial. 18/12/84, 11 a.m., Bellville.
- C666/84—**Graham, Adrian**, woonagtig te Hildastraat 16, Bellville. 26/9/84—8/11/84, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 18 Desember 1984, 11 vm., Bellville.

## Form/Vorm 1

### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

- T1833/84—**J.C.D. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Robert Hood, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.  
 B277/84—**Free State Gunite (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, handeldrywende as Penquin Pools met geregistreerde hoofkantoor te O.V.S. Munisipale Pensioenfondsgenbou, Kroonstad; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 19 Desember 1984, 09h30, Kroonstad.  
 B273/84—**Prinsloo**, Francois Petrus, gebore op 2 Oktober 1925, voorheen handeldrywende as Penquin Pools; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein, en George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 19 Desember 1984, 09h30, Kroonstad.  
 B191/84—**Gasson**, Ralph, wat handel gedryf het as Ralph Gasson Carpet Centre, Fonteinstraat 60, Ficksburg; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 18 Desember 1984, Ficksburg, 10h00.  
 T1984/84—**Lacho Investments (Pty) Ltd**; Dave Oshry, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg, P.O. Box 6381, Johannesburg.  
 N280/84—**Kajee**, Younus Essop; A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1453, Durban. 19/12/84, 09h00, Durban.  
 N516/84—**Remus Investments (Pty) Ltd**; Terry Sydney Levene, P.O. Box 1924, Durban, 4000.  
 N400/84—**Rudvilco (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; P. L. Eliot, P.O. Box 1229, Port Shepstone, 4240.  
 C312/84—**Kotze**, Jacobus Alwyn, Ferndalestraat 37, Brackenfell, wie handel gedryf het as A.W.O. Kafee Ashton, Multi-Enterprises, Crosspave en Kotze Vervoer, Persoonsnommer 3104225021002, gebore op 22 April 1931; J. J. Rosseau, p/a Cape Trustees Bpk., St Georgessentrum, Houtstraat 13, Kaapstad, 8001. 19/12/84, 10h00, Vredenburg.  
 B268/84—**Korf**, Lukas Abraham, handeldrywende as Krukor, Orchidstraat 15, Riebeeckstad; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 19 Desember 1984, 10h00, Welkom.  
 T1157/84—**Van Straaten**, Albertus Venter; Ernest David James, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria. 20 Desember 1984, 10h00, Potgietersrus.  
 T67/84—**Goosen**, J. C.; Ernest David James, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria. 21 Desember 1984, 09h00, Schweizer-Reineke.  
 T1866/83—**Mulder**, Christiaan Frederick; Ernest David James, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria. 21 Desember 1984, 09h00, Pietersburg.  
 N437/84—**Musgraat (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; D. F. Reeves, P.O. Box 541, Durban, 4000.  
 C688/84—**D & F Enterprises (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Leonard Sher, P.O. Box 1135, Cape Town, 8000.  
 T1494/84—**Beeton**, William Gerhardus; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 28 Januarie 1985, 09h00, Tzaneen.  
 T1386/84—**Luyt**, Conrick; J. H. van Blerk. 9 Januarie 1985, 10h00, Potchefstroom.  
 T1985/84—**McKenzie**, William; L. J. R. van Jaarsveld. 9 Januarie 1985, 10h00, Klerksdorp.  
 T1793/84—**McLaren**, Andre; P. J. A. Fourie en L. T. Herdan. 9 Januarie 1985, 10h00, Klerksdorp.  
 T1362/84—**Van Kraayenburg**, Gert Johannes Alwyn; J. H. van Blerk, p/a Sanek, Posbus 1636, Pretoria. 19/12/84, 10h00, Middelburg.  
 T279/84—**J. Joannides Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins + Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000. 19 Desember 1984, 09h00, Johannesburg.  
 T1617/84—**Mackintosh**, Larry Gray; Colin Rupert George Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 2 Januarie 1985, 9.00 a.m., Johannesburg.  
 N506/84—**Ascot Property (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Alan Jack Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.  
 T2101/82—**Lynean Enterprises (Edms.) Bpk.**; F. P. N. Hennop, p/a Van der Walt en Hugo, Volkskassentrum 1030, Van der Waltstraat, Pretoria.  
 B114/84—**Brits**, Jacobus Alwyn; Brian St Clair Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein. 19 Desember 1984, 10h00, Hennenman.  
 K42/84—**Cloete**, Eben Johan; E. J. F. Smit, p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8300. 19 Desember 1984, 10h00, Kimberley.  
 N384/84—**Mayn (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Neil Gerber, c/o Roberts Haley & Murray, P.O. Box 1462, Durban, 4000.  
 C588/84—**Conlawn (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Petrus Johannes Wiehahn, c/o A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, Third Floor, 119 St George's Street, Cape Town, 8001.  
 T1567/84—**Munro**, James; Manfred Holzman, c/o Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 21 Desember 1984, 9.30 a.m., Germiston.  
 T1279/84—**Van de Wateren**, J.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 25/1/85, 10h00, Thabazimbi.

### Form/Vorm 2

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name he number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

- K44/84—**Hodgpar (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, No. K44/1984, wat as sulks handel gedryf het met geregisteerde hoofkantoor te De Kockstraat 45, Vryburg. 17 Desember 1984, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.
- B7/84—**Du Plessis, Petrus Arnoldus (Jr.)**, Valiantstraat 10, Welkom. 19 Desember 1984, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.
- B224/84—**Venter, Francois Stephanus (Jr.)**, 19 Desember 1984, 10h00, Hennenman. Spesiale vergadering.
- C259/84—**Taljaard, M. J.** 21/12/84, 10h00, Knysna. Proof of claims.
- B113/84—**Yelverton, Ralph Henri George**, handeldrywende as Ralph's Panelbeaters, Welkom. 12 Desember 1984, 10h00, Welkom. Verdere bewys van eise.
- K22/84—**Lieb's Meubelentrum** ('n vennootskap met G. P. Liebenberg, B. F. Liebenberg en W. F. R. Liebenberg as vennote), wat handel gedryf het te Hartswater. 19 Desember 1984, 10h00, Kimberley. Om eise te bewys.
- B123/84—**Welkom Carpets (Edms.) Bpk.**, handeldrywende as Selbourne Carpet Suppliers. 19 Desember 1984. Om verdere eise te bewys.
- N313/83—**L. E. Chalom (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/12/84, 09h00, Durban. Further proof of claims.
- T547/84—**Hunt, James Austin**, trading as Hunt Enterprises, Hunt Kitchens, Village Kitchens, Kitchen Talk, H & R Holdings, and also trading for his own account under the name and style of Blakey and Hope, born on 6/8/46, died on 15/1/84. 19/12/84, 9 a.m., Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) Adoption of the following resolution: That the trustee's actions in accepting R54 985,26 from Blakey and Hope (Pty) Ltd arising from monies recovered by them on behalf of the estate from debtors be and his hereby approved ratified and confirmed and that the amount of R19 954,04 paid to them in full and final settlement of all expenses incurred by them in recovering the aforesaid amount from debtors be treated as a cost of administration and paid accordingly.
- K7/84—**Faber, P. C.** 12/12/84, 10.00 v.m., Kimberley. Verdere bewys van eise.
- K41/83—**Grobbelaar, L. J. van Wyk**. 12/12/84, 10.00 v.m., Kimberley. Verdere bewys van eise.
- N15/83/3A—**Elk Marine and Industrial Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/12/84, 09h00, Durban. Further proof of claims.
- C448/82/3A—**Van den Heever, Johan Marnewick**. 21 December 1984, 09h00, Cape Town. For proof of claims.
- C573/82—**Chemaly, Francis Antoni**. 21 December 1984, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- T507/84—**Zimmans Electrical Services (Pty) Ltd**, in likwidasie. 9/1/85, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T415/84—**Teleflora S A (Pty) Ltd**, in likwidasie. 9/1/85, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T842/84—**Mowmaster (Pty) Ltd**, in likwidasie. 9/1/85, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T1722/83—**Badenhorst, P. S.** 4/1/85, 09h00, Standerton. Verdere bewys van eise.
- T490/83—**Dawood, A. R.** 9/1/85, 10h00, Benoni. Verdere bewys van eise.
- T1040/82—**Ludick, I. J.** 19/12/84, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- T973/81—**Hugo, Jacobus Johannes**. 19/12/84, 10h00, Klerksdorp. Spesiale vergadering.
- T196/84—**Pretorius, Wilhelm Heuer**. 21/12/84, 09h30, Witbank. Verdere bewys van eise.
- N199/84—**De Lux Timber & Hardware (Pty) Ltd**. 19/12/84, 09h00, Durban. Verdere bewys van eise.
- T128/84—**Oxford Television & Radio Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 2 January 1985, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.
- T1807/83—**Motif Furniture (Pty) Ltd**, in-liquidation. 2 January 1985, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.
- T1502/84—**Rossouw, J. J.** 15/1/85, 10h00, Hendrina. Verdere bewys van eise.
- T1329/84—**Snyman, G. F.** 18/1/85, 09h00, Pietersburg. Verdere bewys van eise.
- T660/84—**Marais, J. J.** 4/1/85, 10h00, Nelspruit. Verdere bewys van eise.
- T255/84—**Tomlyn Industries (Pty) Ltd**, in liquidation. 12/12/84, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
- T1604/84—**Lottering, F.** 27/12/84, 10h00, Potgietersrus. Verdere bewys van eise.
- T2198/83—**Loupet Motors & Trekkers (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 10/1/85, 10h00, Bronkhorstspuit. Verdere bewys van eise.
- T1382/83—**Clement, Frank**. 18 January 1985, 9.00 a.m., Bethal. Proof of claims.
- T1378/84—**Hoy, Michael John**. 23 January 1985, 9.00 a.m., Randburg. Proof of claims.
- B126/84—**Landman, Jurgens Johannes**. 17 Desember 1984, 10 vm., Odendaalsrus. Bewys van eise.
- B87/84—**Bender, Phillipus Christoffel**. 12 Desember 1984, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.
- N492/83—**Jacoby, Barry Lynn**. 20 Desember 1984, 10h00, Pinetown. Bewys van eise.
- N492/83—**Jacoby, Treasure Kathleen**. 20 Desember 1984, 10h00, Pinetown. Bewys van eise.
- T2115/83—**Russnell Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/12/84, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T543/83—**R.E.C. Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 19 Desember 1984, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T935/83—**Meyer, L. J.** 19/12/84, 10 vm., Rustenburg. Bewys van eise.
- T420/83—**Cula Motors (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 9/1/85, 10 vm., Potchefstroom. Bewys van eise.
- T1893/83—**Denim Honda (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 9/1/85, 10 vm., Potchefstroom. Bewys van eise.
- T713/84—**Opperman, P. J. J.** 24/12/84, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
- T422/84—**Muller, C. S.** 14/1/85, 9 vm., Lichtenburg. Bewys van eise.

### Form/Vorm 4

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

- B303/83—**Du Plooy**, Petrus Albertus, voorheen van p/a Bekker Vervoer (Edms.) Bpk., Bethlehem, en tans woonagtig te Marzandahof 5, Bethlehem. Eerste Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Bethlehem.
- C509/84—**Arab Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N26/84—**C H van As Beleggings (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Eshowe.
- T2002/83—**Charlie Essa Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.
- T494/83—**S & V Transport (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusië en Kontribusië. Pretoria, Brakpan.
- T1441/82—**Industrial Carriers (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T1204/82—**Owner Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T142/83—**De Beer**, Wessel Cornelius, 'n boer van die plaas de Put, Wolmaransstad. Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Wolmaransstad.
- T1481/82/OND/1/B—**Josnib (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 7 Desember 1984.
- T298/84—**R.A.J.J. Properties (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1861/83—**Kenmere Crest (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Distribution to be paid. 7 Desember 1984.
- B212/83—**Heyns**, Jan Hendrik. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Senekal.
- C619/78—**Hesketh**, Michael Anthony. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Kaapstad.
- T444/83/4B—**Biscayne Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- B279/83—**Kruger**, Hendrik Gerhardus Willem, voorheen handeldrywende as Springbok Visserye, Burgersdorp, en voorheen van Rooiboksingel 23, Elandia, Kroonstad. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Kroonstad.
- B252/82—**Goliath Matte**, vennootskap handeldrywende as sulks te Murraystraat 49, Kroonstad. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Kroonstad.
- N476/83—**Alfetta (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Estcourt.
- N518/83—**Consdel Investments (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Ladysmith.
- E222/83/2B—**Longmore**, John, who traded in partnership with Carol Perkins, under the style of Direct Credit Corporation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- B36/84—**Van Niekerk**, Johannes Petrus, handeldrywende as Bethlehem Gassentrum, Bethlehem. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Bethlehem.
- E49/84/3B—**Delner (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Cradock, 7 Desember 1984.
- B17/84—**Grobler**, Susanna Cornelia. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Bloemfontein, Senekal.
- T858/80—**Krugel**, Marthinus Johannes Jacobus. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusië. Pretoria, Vereeniging.
- N128/78—**K W F Surveys (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.
- E46/83/2A—**Bargain Town Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as PJ's Stores, Port Elizabeth, and Baby Discount Boutique, Port Elizabeth, Uitenhage and Grahamstown, and Babies and Linens, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth, Uitenhage, King William's Town.
- E41/75/1A—**Ferreira**, Marthinus Stephanus, a cartage contractor and company director, residing at perseverance and carrying on business at Despatch, District of Uitenhage. Supplementary Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth, Uitenhage.
- C286/82—**De Beer**, Gert Erasmus Smit, trading as Laingsburg Diensstasie, Voortrekker Street, Laingsburg, and now residing at 35 High Street, Worcester. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Laingsburg, Worcester, 14/12/84.
- C684/83—**Settler's Civil Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation, carrying on business as a building contractor at 105 Main Road, Claremont, and with registered offices at 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg, 14/12/84.
- C463/79—**P. S. Momberg & Fouche**, who carried on business as builders in the District of George. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, George, 14/12/84.
- T172/83—**Wallsteer (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- N143/83—**Havelock Estates (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- C32/83/2A—**Formula Seven System Buildings (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Johannesburg, Bellville.
- T1527/79/OND/7A—**Pretoria Industrial & Motor Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria.
- C340/80/4A—**Perrang Motors (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Tolgate Motors. Fifth Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C583/82/3B—**Culemborg Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Somerset West.
- C271/82/1A—**Sabre Trading (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C557/83—**Pepito (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C168/82—**Foxwood Investments (Pty) Ltd**. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.
- C141/82—**Olras (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.
- C203/82—**Johnston**, U. C. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- E166/83/2B—**Life Like (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Satchmo. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- N112/84—**Cordoba Development Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban, 10 Desember 1984.
- N114/84—**Andpine Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban, 10 Desember 1984.
- N113/84—**Caithness Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban, 10 Desember 1984.
- N254/84—**Morego Investments (Pty) Ltd**. Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

- C393/84—Gigantic Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N314/83—Cool-O-Matic Equipment (Pty) Ltd, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N405/82—S P S G (Pty) Ltd, in liquidation, trading as Enterprise Clothing. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N398A/80—Droyman, Colin, and Harvey Rothschild. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N163/83—Naicker, Thamodran. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1379/83—Gilfillan Investments Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Liquidator's. Pretoria, Johannesburg.
- T1315/80—Van Vollenhoven, J. H. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan, 7 December 1984.
- T1194/83—Jasmar Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Distribution and Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- C818/83—Rabkay Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C193/84—Aladdin Court (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C351/82—Van Embden, P. R. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T2031/82—Nel, J. H. Derde en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
- T467/82—Van der Westhuizen, Johannes Christiaan, voorheen handeldrywende as Spec Ferro Turn. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Nigel, 7/12/84–21/12/84.
- T2064/82—Wormerveer Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg.
- T1108/84—Wijlandrie Beleggings (Edms.) Bpk. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
- T613/83—Eljace Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- 6196/83—Saunders, Etienne Charl. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Evander, 7/12/84–21/12/84.
- T1920/82—Nienaber, Zacharias Andreas Petrus Francois. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. 14 dae vanaf 7/12/84 tot 21/12/84.
- T70/83—Renven Afslaaers (Edms.) Bpk. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, 14 dae vanaf 7/12/84 tot 21/12/84.
- T561/82—Ankon (Edms.) Bpk. Tweede Likwidasië en Verdelings. 14 dae tot 21/12/84.
- T1609/84—Vasco Engineering (Pty) Ltd, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston, Johannesburg.
- T1040/84—Noso Construction (Pty) Ltd, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T131/82—Clymel (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1495/83—Nichols, R. A. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1895/83—J. G. Lindenberg (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.
- T1552/82—Boutique Lipstique (Pty) Ltd, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.
- T689/82—MPF Engineering (Pty) Ltd, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- K28/83—Pretorius, B. G. Second and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.
- T368/82—Maritz, M. D. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1247/82—Jewel Pools (Pty) Ltd, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, Randburg.
- T1247/82—Jewel Pools (Pty) Ltd, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, Randburg.
- T791/83—Kingham Designers (Pty) Ltd, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.
- T1925/77—Strauss, M. H. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nylstroom.
- T1953/78—Devine, R. L. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T104/82—Johnson, J. E. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, 14 dae.
- T606/84—Cospaarl (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- T1649/83—Petersen, Colin Michael. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Alberton.
- T172/84—Attwell, David Sinclair. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.
- T1255/82—Zalk, Uri. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T554/83—Visagie, Cornelius Andries. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.
- T1731/83—Blows, Neville Arthur. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T2245/83—Holmes, Alan Trevor. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Springs.
- T830/83—Smit, Sarel Gerhardus. Third and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Randfontein.
- T203/83—Posveer (Pty) Ltd, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.
- N153/81—Van Staden, Johannes Hendrik. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.
- T965/84/5B—M L V Eiendomme (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasië. Likwidasië en Distribusie. Alberton, 14 dae vanaf 7 Desember 1984.
- E117/84/B—Garden Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth, 14 dae.
- E113/84/1B—Elib House (Pty) Ltd, under members' voluntary winding-up. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- C9/84—Trobro (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C249/84/3B—Cellfoam Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.
- T384/83—Cardiabel (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Witbank.
- T287/84—Psarrakis, E., voorheen handeldrywende as Tony's Kafee, Pietersburg. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria, Pietersburg.
- T1547/83—Stockpoort (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T575/83—Van Wyk, Sydney Thomas. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
- B21/84/B—Wardale & Merris (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
- T49/82—Nimbus Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Liquidation, Distribution and Contribution. 8 Desember 1984.
- T634/84—Goedehoop Beleggings (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
- E112/84/2A—Corporation Building (Pty) Ltd, under members' voluntary winding-up. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T805/82—Consolidated Winkler Holding (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 dae.
- C152/84/2B—Dankay Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.
- C260/84—Eventide (Association Incorporated). Liquidation. Cape Town.
- N10/84—Computer and Management Consultancy Services (Natal) (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1028/84—Kevcraig Shoes (Pty) Ltd, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T527/82—Le Roux, P. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp, Randfontein.
- T568/83—Ingram, A. Jr. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1999/77—Swanepoel, H. C. Vierde en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.
- T812/83/2B—Giltonie Investments (Pty) Ltd, in likwidasië. Tweede Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.
- K78/83/A—Upington Star Salts (Edms.) Bpk., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Upington.
- T88/84—Homhar Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

## Form/Vorm 5

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

- B169/83—**Otto**, Theunis Johannes, wat handel gedryf het as Tweeling Handelshuis te Tweeling, Oranje-Vrystaat. 7/11/84. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- B257/83—**Stahlberg Werke (Bethlehem) (Edms.) Bpk.**, wat as sulks handel gedryf het te Robertsonstraat 14, Bethlehem. 14/11/84. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- B209/82—**Immelman**, Louis Pieter, wat voorheen handel gedryf het as Boere Garage, Theunissen. 15/11/84. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- N395a/82—**C & K Enterprises**. 3/10/84. Dividend payable. Leonard Rupert Meyer, P.O. Box 51, Pietermaritzburg, 3200.
- T1100/83/1B—**Lumonlo (Edms.) Bpk.** 9/11/84. Dividende uitkeer. I. J. Coetzee, Vyfde Verdieping, Hatfieldforum, Arcadiastraat 1077, Hatfield, Pretoria.
- T669/84/9B—**Smithfield Melkery (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 16/11/84. Dividende word uitgekeer. G. W. L. Bezuidenhout & H. N. Walker, Posbus 597, Potchefstroom, 2520.
- N40/84—**Rohatyn Properties (Pty) Ltd.** 16/11/84. Dividend being paid. T. S. Levene, Sixth Floor, United Building, 58 Field Street, Durban.
- T2190/83/OND10—**Maya (Pty) Ltd.** 30/10/84. Dividend paid. M. Poplak, P.O. Box 64096, Highlands North, 2037.
- C481/82—**Binneman**, H. S. 13 November 1984. Secured and preferent award. Stephen Malcolm Gore, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town, 8000.
- C314/82—**Freysen**, G. F. 15 November 1984. Preferent award. Pierrepont Piero Tredoux, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town.
- E116/83/2B—**Lewis**, John Hugh, born on 16/10/36, formerly trading as Frazers Camp Store, The Pottery Shop and Bambi Snack Bar, District of Grahamstown. 16/11/84. Preferent awards only being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- T19/83—**Essenaar (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 9/11/84. Dividend paid. R. E. W. Burman, Second Floor, Twin Tower West, Sandton City, 2199.
- E34/84/2B—**Lang Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 16/11/84. Dividend being paid. Bernard John Brent, Third Floor, Carmel House, East London, 5201.
- K9/84—**Burger**, mev. Maria Catharina Elizabeth, voorheen handeldrywende as Die Vingerhoed, Upington, Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. 16 November 1984. Dividende word uitgekeer. J. W. Wilmans, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Cheapside, Posbus 179, Kimberley.
- T1630/82—**Keiles**, A. 8/11/84. Part preferent only. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg.
- T1224/80—**Bri-Nel Draughting and Construction (Pty) Ltd.** 19/10/84. Part preferent only. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg.
- T59/81—**Geldenhuis**, J. A. 9/11/84. Dividend. Johline Steyn, Posbus 3578, Johannesburg.
- B30/83—**Van der Westhuizen**, Frederick Johannes, gebore op 4 Julie 1944. 12/11/84. Preferente en konkurrente dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- E46/84/2B—**Milldale South Africa (Pty) Ltd.** 15 November 1984. Dividend being paid. William Trevor Wait, c/o Trevor Wait & Partners, P.O. Box 477, Uitenhage.
- C422/84—**Hedgen (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 7/11/84. Dividend paid. Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C708/82—**Bamba Footcare (Pty) Ltd**, in liquidation, a dormant company with registered office at 401 Heerengracht Centre, Cape Town. 13/11/84. Dividend being paid. J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.
- N428/83—**Graily Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 16/11/84. Dividend being paid. E. J. D. Church, P.O. Box 234, Durban, 4000.
- N429/83—**Investors Developments (Property No. 1) (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 19/10/84. Dividend being paid. E. J. D. Church, P.O. Box 234, Durban, 4000.
- T1025/83—**Jaymar Holdings (Pty) Ltd.** 16/11/84. Dividend being paid. M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.
- T550/84—**C P J Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 13 November 1984. Uitkeer van dividende. A. P. J. Venter, Posbus 10551, Johannesburg, 2000.
- N230/78—**Narain**, Mohan, also known as Mohan Narian and Mohan. 2/11/84. First and Final dividend to concurrent creditors. L. Govender, P.O. Box 48398, Qualbert, 4078.
- B86/83—**Harmzen**, G. S. 15/11/84. Konkurrente dividende word uitbetaal. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- T1407/84—**Jomill (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/11/84. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.

- N431/82—Herbst, Charles David. 19/11/84. A dividend will be paid to creditors. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N183/83—Lavangee, Yusuf M., House 42, Road 602, Chatsworth. 19/11/84. A dividend will be paid to creditors. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N382/83—Parvess, Owen Victor. 16/11/84. A contribution will be levied. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N252/75—Douglas, Michael Edwin. 20/11/84. A dividend will be paid to creditors. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- B277/83—Louw, Carel Frederick Christoffel, woonagtig te Uysstraat 6, Welkom. 16/11/84. Dividende uitkeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
- B82/82—Du Plooy, Izak Petrus, voorheen handeldrywende as Eagle Cycle House, Tugelasingel 5, St Helena, Welkom. 20/11/84. Dividende uitkeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
- T2068/82/8B—Hokardi Holdings (Pty) Ltd, voluntary liquidation. 20/11/84. Dividend paid. C. F. Bentley, P.O. Box 17198, Groenkloof, 0027.
- T549/82—Turtle Coatings (Pty) Ltd, in liquidation. 13/11/84. Contribution being collected. S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg.
- K8/84—Nymdek (Edms.) Bpk. 16/10/84. Dividend. B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley.
- T412/83/OND—Kallmera, in voluntary liquidation. First and Final account confirmed. 20/11/84. Dividend being paid. I. S. Uys, c/o Nicholson Uys & Co., Second Floor, Boweruys Building, 70 Lambert Street, Germiston, 1401.
- T262/83—Guild Engineering (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 14/11/84. Dividend being paid. R. A. Joseph, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.
- T1643/83—L. Weitzman (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 15/11/84. Dividend being paid. S. Janit, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.
- T1116/82—Fifty Two Saxon Road Hurlingham (Pty) Ltd. 12 November 1984. Dividend being paid. A. K. Rosenbaum, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000.
- T1026/83—F.G.R. Investments (Pty) Ltd. 13 November 1984. Dividend being paid. R. W. White, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000.
- C578/82—Brown, L. W. 15/11/84. Dividend being paid. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000.
- C215/83—Longterm Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 30/10/84. Dividend being paid. L. Snitcher, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000.
- T588/80—Albertswan Construction (Pty) Ltd. 28/9/84. Dividend. Johline Steyn, Posbus 3578, Johannesburg.
- C328/82—Constantia Heights (Pty) Ltd. 12/10/84. Contribution payable. A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
- C503/83—Spies, Schalk Willem van Heerden. 1/11/84. No dividend payable. A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
- C340/78—Master Management Services (Pty) Ltd, in liquidation. 20/11/84. Dividend. M. T. East, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town, and R. Millman, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.
- C743/83/3B—Dumbuzu Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First account. 12 November 1984. Dividend being paid to contributaries only. Jack Friedman, c/o C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town, 8000.
- T965/82—Innesdale Properties (Pty) Ltd. First and Final Liquidation and Distribution. 27/9/84. A. E. Goodman, P.O. Box 294, Pretoria, 0001.
- T1430/80—Ehlers, G. J. M. 26/10/84. Dividende uitkeer. H. N. J. Laage, p/a Laage Schoeman & Stadler, Posbus 854, Carletonville.
- E54/84/2B—Milner Street Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 23/11/84. Dividend being paid. John Leveson Currie, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.
- T49/84—Bernlea Properties (Forty Two) (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 15/11/84. Dividend is being paid. Hyman Fisher, P.O. Box 785602, Sandton, 2146.
- N19/83—Mhlongo, Buhla Zephania. 20 November 1984. Dividend uitkeer. J. H. van Blerk, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3569, Durban, 4000.
- N245/82—Johbro (Edms.) Bpk., handeldrywende as Friendly Furnishers, in likwidasië. 27 November 1984. Dividend uitkeer. W. Hancke, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3569, Durban, 4000.
- N42/84/1B—Standbuy (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 22/11/84. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel, Bouille, Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.
- N501/83/1C—Roffield (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation. 19/11/84. Dividend being paid. A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.
- T640/75—Royboy Holdings. 11/7/84. Amount returnable to contributory at 31/10/80, R424,76 per share. Bernard Mark Levy, c/o Jacobson and Levy, P.O. Box 164, Pretoria, 0001.
- N159/84—Miland Court (Pty) Ltd, in members voluntary winding-up. 20/11/84. Dividend being paid. Michael John Royal, Castleden, P.O. Box 2806, Durban, 4000.
- N97/82—F & G Sykes (Pty) Ltd, in liquidation. 14/11/84. Dividend. B. Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N166/81—Burger, Theron. 14/11/84. Dividend. W. A. McFarlane, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N50/83—Betrol Manufacturing Co. (Pty) Ltd, in liquidation. 18/10/84. Secured awards only. B. Rulten, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- T415/78—Da Palma, Carlos Cabrita Mendes. 16/11/84. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- T983/82—Compucat Electronics (Pty) Ltd, in liquidation. 16/11/84. Award to a secured creditor only. S. Trakman, c/o Highveld Trust & Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.
- T1685/82—Desolaat (Pty) Ltd. 21/11/84. Neither. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T301/83—Pagecall (Pty) Ltd. 21/11/84. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T518/82—Caerleon Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 16 November 1984. Dividend being paid. Maurice Lewis Michalow, Suite 901, Ninth Floor, 90 Loveday Street, Johannesburg, 2001.
- T633/83—Interiors Ten (Pty) Ltd, in liquidation. 15 November 1984. Dividend being paid. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.
- T1640/77—The Penthouse Restaurant (Pty) Ltd, in liquidation. 30 October 1984. Contribution being collected. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.
- T959/80—Embroc Finance (Pty) Ltd, in liquidation. 14 November 1984. Dividend being paid. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.
- E221/82—Hambridge, Martin, married in community of property to Anna Rita Hambridge, formerly of 9 Pell Street, Beacon Bay, East London. 14/11/84. Balance secured, preferent and concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- E66/83/2B—Schwulst, Clare Ann, born on 20/12/60, married out of community of property to Brian Bruce Schwulst, formerly resident at 8 Ravenswood Avenue, East London, and presently residing at 64 Amsterdam Road, Girdview, Germiston. 23/11/84. Equalising dividend and concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- E208/83/2B—Strauch, Neville, formerly trading as Surelite Electrical, Port Alfred, and who formerly resided at 5 Lancaster Lane, Port Alfred. 26/11/84. Preferent and concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- E61/84/1B—Lowenberg Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, with registered office at Suite 210, Second Floor, Mutual Building, 47 Oxford Street, East London. 23/11/84. Shareholders being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- T475/83—Inwin Beleggings (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasië. 21/11/84. Uitkeer van dividende. J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg.
- T693/83 OND 3B—Chapman, A. S. S. 19/11/84. Vorder van kontribusie. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.
- C793/83/3B—Rouwkoop Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 3/10/84. Dividend paid. Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.
- T2034/82—Strauss, Abraham Frederick. 20/11/84. Voorkeur. J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001.
- T1804/82—Aarons, R. 15/11/84. Contribution to be levied. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T764/83—Webvista Investments (Pty) Ltd, in liquidation. 15/11/84. Dividend to creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

- T1343/82—**Rand Precision Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/11/84. Dividend to be paid. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1041/78—**Geffen and Druckman Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/11/84. Dividend to be paid. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1183/75—**Summit Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/10/84. Dividend to be paid. Leslie Cohen, A. H. Gunn & C. R. Lansdown, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T712/83—**Steam Easy (Pty) Ltd**, in liquidation. 13/11/84. Dividend to be paid. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1900/82—**Bayer Parsons & Dunsford White Advertising (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/11/84. Contribution to be levied. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T503/79—**Danor Plumbing Co. (Pty) Ltd**. 15/10/84. Dividend to be paid. J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1175/82—**Smit, E. H. C. B.** 9/10/84. Contribution to be levied. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T33/83—**FA Welding & Fabrication (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/10/84. Award to preferent creditors. Leslie Cohen & F. Gay, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T769/83—**Briggs, M.** 12/10/84. Dividend to be paid to creditors. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T630/83—**Michels, Cecil.** 8/11/84. Concurrent award. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T367/83—**Annandale, W. C.** 15 November 1984. Dividend. G. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001.
- T1169/82—**Peter Organs (Pty) Ltd**. 26/11/84. Dividend payable. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.
- T481/83—**Du Plessis, G. E.** 16/11/84. Neither. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.
- T2083/83—**Dunn, Clive Vernon.** 13 November 1984. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin, Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T1142/83—**Bakhuizen, Roelof.** 22 November 1984. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T1006/82—**Jacobs, M. H. C.** 16/11/84. Konkurrente toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T688/83—**Taljaard & Lombard.** 20/11/84. Preferent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T1725/82—**Marais, J. A.** 21/11/84. Preferent dividend. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T1785/82—**Kirsten, I. J.** 22/11/84. Konkurrente toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T358/84—**Erf 381 Pietersburg (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 14/11/84. Aandeelhouders toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T77/83—**Johnson, B.** 27/11/84. Konkurrente toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T1247/80—**Ackermann, T. S.** 27/11/84. Kontribusie word gevorder. P. A. Cronje, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T368/84—**Sentratal (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 15/11/84. Aandeelhouders toekennings. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pta) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T1396/83/6B—**41 Kramerville (Pty) Ltd**. 12/11/84. Dividend being paid. S. L. Heller, 51 Janie Street, between Main and Marshall Streets, Access, 322 Main Street, Jeppestown, Johannesburg.
- T1615/83—**Super Hardware (La Rochelle) (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 21/11/84. Awards to contributories. R. M. Mayer, Sixth Floor, Aspern House, 54 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
- N212/84/1B—**William Spencer Trust (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 14 November 1984. Dividend paid. T. R. Howard, 12th Floor, Permanent Corner, corner of Field Street and Commercial Road, Durban, 4001.
- 237/84—**Rimoph Ivjui Investments (Pty) Ltd**. 20/11/84. Dividends paid. P. Warmington, 108 Chapel Street, Pietermaritzburg.
- E233/83—**Bings Food Market (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 22 November 1984. First and Final Liquidation and Distribution.
- B114/83—**TM Road & Earthworks (Pty) Ltd**, in liquidation. 26 November 1984. Dividend being paid. Vernon Hilson Neumann, Suite 1, Dalman House, Graaf Street, Welkom.

## Form/Vorm 6

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

- T989/81—**Lubbe, Henning Jeremias**, 19/3/23, 2303195010000, plaasvoorman, Huis 10, Kleingraansentrum, Bethlehem, O.V.S. 18/8/81, 'n boer van die plaas Elim, distrik Schweizer-Reyneke en woonagtig te Marksonstraat 7, Schweizer-Reyneke. Transvaalse Provinsiale, 29 Januarie 1985. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
- Durbach, Phillip**, 24 July 1936, 3607245038004, manager of Bonus City, Pick 'n Pay Centre, Birchleigh North, Kempton Park; present residential address: Flat 103, Northways, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg. Residential address: 6 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, and employed by Downtown, 173 President Street, Johannesburg, as a salesman. Witwatersrand Local, 12 February 1985, 10h00. In terms of the provisions of section 124 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
- T223/80—**Barnard, Adam Johannes**, 1944-10-30, 4410305083005, werksaam te Suiderstraat 441, Pretoria-Noord, ook hier woonagtig. 19/2/80, eienaar van Jambolani Inn, Hoofstraat, Graskop. Transvaalse Provinsiale, 22 Januarie 1985, 10 vm. Artikel 24 (2) (a).
- C533/78—**Sprigg, Michael Gordon**, 23/12/36, 3612235029005, 32 Brassie Street, Lakeside, Cape. 1 September 1978. Cape of Good Hope Provincial, 23 January 1985, 10h30. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24, as amended.
- C47/80—**Chegwiddens, Gordon Francois**, 10 November 1928, company director, residing at 11 Heather Street, Claremont. 26 March 1980, branch manager presently of Moorland Cottage, Moorland Crescent, Tokai. Cape of Good Hope Provincial, 23 January 1985, 10.30. Section 124 (2) (a).
- 110/77—**Immelman, Christo**, 11 November 1945, 4511115047005, bestuurder, Westend Uitrusters, Bokstraat, Welkom, tans woonagtig te Villa Cretchenwoonstel 5, Jan Cillierspark, Welkom. 30 Junie 1977, p/a Mev. Du Toit, Desdemonastraat 10, Welkom, Besigheidsman. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 24 Januarie 1985, 10h00. Aansoek in terme van artikel 124 (2) van die Insolvensiewet.



- B151/77—Marx, Jan Theodorus Hermanus, 19 Julie 1949, 4907185021005, Waterkantstraat 1, Sasolburg, en werksaam by Natref, Sasolburg, O.V.S. 22 September 1977, werksaam by Clocolán Korporasie, en woonagtig te Vierde Laan-Wes, Clocolan, O.V.S. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 24 Januarie 1985, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
- N570/77—Wright, Basil Austin, 13 Desember 1948, 4812135028003, manager, M & G (Pty) Ltd, resident at 1102 Granton Heights, Windemere Road, Humewood, Port Elizabeth. 8 Desember 1977, workshop supervisor, Tongaat Sugar Mills, P.O. Tongaat, Natal. Durban and Coast Local, 29 January 1985, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936.
- T319/79—Strijdom, Willem Jurgens Pretorius, 4 Mei 1937, 3705045043008, graangradeerder in diens van Oostelike Transvaalse Koöperasie Bpk., en woonagtig te Willem de Jagerstraat 3, Leslie, Tvl. 27 Februarie 1979, 'n konstruksiewerker (lynbouer), van EVKOM, Leslie, Tvl., en woonagtig te Willem de Jagerstraat 3, Leslie, Tvl. Transvaalse Provinsiale, 29 Januarie 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet Wet, Nr. 24 van 1936, soos gewysig.
- K35/79—Verdoes, Joseph Johannes, 20 April 1944, 4404205021009, senior skof-voorman, Melkbosstraat 29, Kathu. 28 September 1979, Huis 477, E Blok, Kathu, klerk te Yskor. Noord-Kaapse, 18 Januarie 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (a) Wet 34 van 1936, soos gewysig.

**Form/Vorm 7****NOTICE OF TRUSTEES**

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

**KENNISGEWING VAN KURATORS**

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

- N398B/80—Droyman, Colin. 18/12/80, Durban and Coast Local. 13 April 1984. J. T. Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N318/82—Winchester, Derek Charles. 26 July 1982, Durban and Coast Local. 19 April 1984. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N188/83—Maritz, Gerhardus Marthinus. 18 April 1983, Durban and Coast Local. 19 April 1984. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- K20/80—Louw, Jacob Casper, a farmer of 8 Johanna Street, Carnarvon. 22/7/80, Kimberley. 24/1/84. J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.
- C457/80—Truter, Sidney Butterfield. 11/11/80, Cape Town. 13/12/83. I. L. Whiteford, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.
- C567/81—Henning, Graham. 6/11/81, Cape Town. 31/10/83. J. P. Diepering & B. W. Smith, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

**Form/Vorm 8****DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS**

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

**DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS**

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappy in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

- T2198/83—Loupet Motors & Trekkers (Edms.) Bpk., in likwidasie. 10/1/85, 10h00, Bronkhorstspuit. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

Form/Vorm 9

**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanneme van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

**Botes**, Martinus Hermanus, Identiteitsnommer 5005305018008, instrument tegnikus, Lilylaan 18, Adamayview, Klerksdorp. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 8 Januarie 1985, 10h00. (3) 17 Desember 1984 tot 2 Januarie 1985, Pretoria, Klerksdorp. (4) Erasmus Jooste, Miltonlaan 54, Orkney.  
**Ogilvie**, John Charles, businessman of 4 Dirkse Street, Del Uder, Witbank. (2) Application, Transvaal Provincial, 2 January 1985, 10h00. (3) 7 December 1984, Pretoria, Witbank. (4) Harvey Mostert Jonker & Stander, UBS Building, President Street, Witbank.  
**Swanepoel**, Andries Petrus, handeldrywende as Swans Painting Contractors, 3 Vosloostraat, Northmead, Benoni, 1500. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 15 Januarie 1985, 10h00. (3) 7 Desember 1984. (4) F. J. Smuts, Posbus 275, Benoni.  
**Venter**, Willem Adriaan, Identiteitsnommer 5911235083006, woonagtig te Oranjestraat 9, Randlespark, Klerksdorp, 2570, werksaam te Vaal Reefs Exploration & Development Mining Company, Orkney. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 15 Januarie 1985. (3) 7 Desember 1984, Pretoria, Klerksdorp. (4) Snyman, De Jager & Breytenbach, 17de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat, Pretoria.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES  
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE**

Form/Vorm VL

**Section 64, Act 27 of 1943**

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**Artikel 64, Wet 27 van 1943**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissenommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

KK401476—1 June 1983, R51 294. Lukhanyo Stanley Kweyama.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000

72498—3 March 1976, R5 470. Lourens Christiaan de Jager.

221375—21 May 1984, R17 989. Glenn Allin.

12214ZZ—6 February 1984, R5 000. Johan Christoffel Kruger.

35074—11 January 1980, R4 000. Zalempi William Ntuli.

248884—3 April 1984, R500 per month. Michele Anita Morgan.

56192—10 April 1973, R11 103. Anette Doratheia Albertyn.

**African Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 1063, Johannesburg, 2000**

7264201/4—1/7/84, R3 800. J. B. Kokwane.  
 7253934/7—1/11/84, R3 952. M. C. Nkosi.  
 0946762/0—1/1/72, R1 000. C. P. Suklall; Mrs Duhtri.  
 7153898/7—1/9/81, R2 220. R. Naidu.

**Commercial Union Assurance Company, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000**

524558—1/8/79, R7 292. Gordon L. Griffiths; Coma Pharmacy (Pty) Ltd.  
 518846—1/5/78, R8 553. Brian Earl van der Merwe.  
 268409—31/8/64, R1 000. Selwyne Rom.  
 539883—1/5/83, R17 525. Nicholas Ashton Jarrett.  
 540482—16/6/83, R8 000. Frans Nicolaas Lotter.

**Legal & General Volkskas Assurance Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000**

UL6036289—1/11/81, R9 638. Graham Arries.  
 AF4783791—1/7/77, R21 250. George Argirakis.  
 UL6058689—1/9/81, R31 320. Pieter Jakobus Brand.  
 AF4890687—1/10/80, R196 700. Denis Walwyn Barker.  
 UL5789110—1/11/80, R12 840. Hendrik Willem Bezuidenhout.  
 UL7158231—1/7/84, R23 641. Hermanus Bernardus Jacobus Bester.  
 AF0948711—1/7/69, R1 500. Theunis Jacobus Botha.  
 UL6672828—1/4/83, R14 506. Justin Peter Cook.  
 AF3275476—1/3/60, R3 000. Jack Cohen.  
 AF3941978—1/9/67, R12 000. Robert John Clarkson.  
 UL5597463—1/1/80, R21 897. Elizabeth Dikeledi Dipkoko.  
 AF4657862—1/12/72, R9 380. Andrew Robert Foulis.  
 AF4657854—1/5/70, R8 040. Andrew Robert Foulis.  
 UL6879530—1/7/83, R100 000. Aubrey Maurice Friedman.  
 AF4557583—1/1/75, R5 400. Petrus Albertus Grobler.  
 UL5850078—1/11/80, R31 000. Allister Alexis Hipkin.  
 UL5696059—1/8/80, R— Salmon Isaacks.  
 UL6526578—1/3/83, R100 000. Esther Koen.  
 UL6100523—1/11/81, R9 024. Pule George Kgoele.  
 UL5870720—1/2/81, R30 000. Johan Casimir Kolbe.  
 UL5251525—1/4/78, R8 535. Albertus Johannes Loots.  
 UL6827190—1/7/83, R30 000. Victor Alfred Mountjoy.  
 AF4288932—1/6/72, R1 500. Kenneth Manning.  
 UL7184245—1/6/84, R7 245. Solomon Boy Mtimkulu.  
 UL6722185—1/4/83, R100 000. Riaan Pienaar.  
 UL5538475—1/11/79, R12 220. John Powell.  
 AF3468113—1/6/62, R20 000. John Cradoock Parkin.  
 UL5626833—1/3/80, R12 037. Sybrand Jacobus Potgieter.  
 UL5123583—1/3/77, R18 680. Gerrit Jacobus Rossouw.  
 AF4902441—1/4/81, R50 000. Adrianus Gerhardus Reuselaars.  
 UL7138910—1/5/84, R30 208. Christoffel Johannes Marais Smith.  
 AF3061611—1/1/56, R2 000. Garneys Taylor.  
 UL5315130—1/6/78, R4 549. Carel Hendrik van der Westhuizen.  
 UL5624762—1/6/80, R5 459. Louis Changuion Wienand.  
 UL7167836—1/5/84, R65 670. Willem Wibbelink.  
 AF4907424—1/10/82, R1 990. George William Yearling.

**Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001**

143704—1/4/67, R1 000. A. B. Zondi.  
 446444—1/6/76, R2 000. L. Z. Majola.  
 4105688046—1/6/79, R1 000. L. M. Mpagase.  
 4106097521—1/10/79, R1 000. M. E. Mokhele.  
 4106124189—1/2/80, R3 000. B. Khuzwayo.  
 4106343182—1/7/80, R5 000. D. S. Geiseb.  
 4106846117—1/12/80, R4 000. D. Booysen.  
 4106995112—1/5/81, R5 000. A. M. Khanyile.  
 4107205174—1/7/81, R8 000. B. Talbot.  
 4107205506—1/8/81, R9 000. F. M. M. Escola.  
 4107359449—1/2/82, R2 000. Narayana.  
 4111077172—1/7/83, R8 000. M. Goseb.  
 4111099532—1/9/83, R18 290. F. V. Gxumisa.  
 4111176197—1/1/84, R5 000. T. E. Nsimbini.  
 4111699734—1/3/84, R13 000. S. Pyoos.  
 50226—1/12/56, R400. A. J. Malefo.  
 310586-1-2—1/6/80, R6 273. M. Z. Sosibu.  
 315896-1-8—1/4/81, R5 725. N. Sithole.  
 419201-1-2—1/7/82, R9 037. F. Gumedede.  
 426201-1-2—1/9/81, R9 383. M. E. Thindisa.  
 134699—1/5/66, R2 936. D. J. Scheepers.  
 183473—1/1/70, R1 000. R. D. Bosch.  
 184444—1/2/70, R2 820. D. J. Scheepers.  
 340432—1/2/73, R2 936. D. J. Scheepers.  
 374631—1/9/73, R1 000. S. M. Mnci.  
 461157—1/10/76, R1 500. R. N. Nondzandza.  
 466740—1/12/70, R2 000. S. D. Nyangintsimbi.

4105976912—1/10/79, R2 000. B. Hameva.  
 4106026471—1/2/80, R3 000. B. B. Matjan.  
 4106716051—1/10/80, R4 000. L. S. Hlongwane.  
 4107085829—1/1/82, R3 000. T. A. Ntai.  
 4110454860—1/11/82, R5 000. H. J. Wiese.  
 4111033884—1/6/83, R22 372. P. J. Potgieter.  
 14378-2-8—1/12/72, R10 000. J. O. Nel.  
 135607-1-9—1/7/75, R8 921. M. J. P. Barnardo.  
 313888-1-7—1/9/80, R1 725. I. N. Thethane.  
 363609-1-0—1/9/79, R2 283. D. Mzila.  
 372763-2-8—1/9/81, R15 000. N. C. van Huyssteen.  
 372921-1-0—1/4/82, R15 000. J. C. Jordaan.  
 432593-1-6—1/3/81, R1 294. T. Mbola.

**National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000**

7111886/3—1/11/82, R10 000. F. J. Reynolds.  
 7081614/5—1/5/80, R40 000. Mrs C. A. van Vuuren; B. van Vuuren.  
 7029865/8—1/12/67, R15 000. I. B. Miller.  
 7089100/7—1/6/81, R14 890. Mrs C. A. van Vuuren.  
 7106636-9—1/12/82, R15 118. I. E. Goga.  
 7083949-3—1/9/80, R7 500. M. C. Govinden.  
 7046699-0—1/10/74, R15 309. G. W. T. Bell.  
 7068868-4—1/7/78, R10 000. A. K. Mathew.  
 7055048-8—1/3/76, R14 151. C. D. Staegemann.  
 7027734-8—1/11/66, R2 710. H. Ahmed.  
 7035943-5—1/8/71, R8 034. R. A. Macedo.  
 7070024-0—1/8/78, R12 000. W. Pillay.

**Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000**

220139-0—1/3/81, R10 000. A. Barrett.  
 523618-7—17/10/79, R25 857. L. D. Airey; J. B. Mudd & Partners Inc.  
 219192-2—19/1/81, R14 701. I. G. Nel.  
 213750-3—7/3/80, R5 892. J. Graul.  
 201581-6—2/6/75, R15 000. C. Jacobs.  
 408063-6—1/11/54, R2 000. W. B. Rauer.  
 230960-7—4/5/82, R27 264. M. da Silva Vieira.  
 208803-7—4/10/77, R50 000. P. Papadopoulos.  
 234597-3—22/9/82, R50 000. P. Papadopoulos.  
 415982-8—15/9/59, R2 000. J. D. Smit.  
 520344-3—4/4/78, R17 118. K. Ho Huen.  
 220625-8—3/3/81, R10 960. S. Zundelowitz; D. R. Fisher and L. M. Green (Partners).  
 208576-9—30/8/77, R18 000. A. Salalidis.  
 200630-2—19/12/74, R12 000. A. Salalidis.  
 220022-8—10/3/81, R100 000. A. Salalidis.  
 43653-4—29/9/72, R20 000. A. Salalidis.  
 207141-3—15/2/77, R47 221. N. Hoenderdos; Hoenderdos Bros. (Pty) Ltd.  
 216852-4—18/9/80, R98 928. M. F. Bhabha; Tropic Plastic & Packaging Industry (Pty) Ltd.  
 301518-7—21/9/72, R1 698. C. van der Merwe; Trust Bank of Africa Ltd.  
 210639-1—15/9/78, R78 947. M. A. Quanson.  
 217254-2—9/10/80, R6 354. S. M. Neuhoff.  
 217690-7—28/10/80, R14 657. D. Reddy.  
 245354-6—11/7/83, R96 986. F. J. Oberholzer.

**Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town**

4128811U—8/2/78, R3 571. Margaretha Loehmer.  
 1957690N—5/8/68, R5 000. Vernon Kenneth Luppnow.  
 4226187J—18/8/80, R2 470. Dewraj Narain Sing.  
 4225579W—18/7/80, R4 940. Dewraj Narain Sing.  
 535141L—16/6/39, R2 000. Derrick Purdue; Lilian Mary Purdue.  
 4130158W—9/11/78, R30 000. Keith Desmond McCann.  
 1482070J—19/12/61, R5 500. Late/Wyle Keith Cecil Curtis-Setchell; estate late/boedel wyle Keith Cecil Curtis-Setchell.  
 8135590D—1/1/83, R15 000. Raymond Charles Stein.  
 4217474L—31/12/80, R18 182. Nomalizo Claudia Jivhuho.  
 2565644J—10/4/73, R4 600. Barend Jacobus Liebenberg.  
 8202790Y—26/1/82, R10 000. Caroline Hilda Barratt.  
 4157417J—21/11/79, R13 015. Allan Herman Carstens.  
 4196360J—3/10/79, R2 600. Susan Kruger.

**Ou Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000**

1214364—14/6/56, R2 000. Late/Wyle B. G. Hazell; estate late/boedel wyle B. G. Hazell.  
 794755—2/5/51, R1 000. Late/Wyle S. E. Jonker; estate late/boedel wyle S. E. Jonker.  
 2155618—1/7/68, R3 500. Late/Wyle A. S. Dunstan; estate late/boedel wyle A. S. Dunstan.  
 798138—17/5/51, R710. Late/Wyle D. J. H. le Grange; D. A. le Grange.  
 438766—1/11/41, R2 511. Late/Wyle S. L. Williams; estate late/boedel wyle S. L. Williams.  
 1052324—20/10/54, R24. H. J. and S. C. Naude.  
 2218003—4/6/69, R1 000. S. P. Mpungose.  
 2530738—23/11/72, R1 000. A. J. Steenkamp; H. J. E. Steenkamp.  
 1947898—5/4/65, R1 000. C. P. Botha.  
 1517746—31/8/59, R48.80. I. D. van der Merwe.  
 4511131—20/7/84, R7 440. M. S. Hunt.  
 4483771—15/6/84, R4 574. S. R. Patel; R. Hira Rama.  
 4078014—1/6/83, R38 100. S. A. Paul.  
 3388785—3/5/79, R2 359. D. R. Serapelo.  
 3256916—19/6/78, R5 198. G. S. Senkoneng.  
 2158797—9/7/68, R1 000. I. C. dos Ramos.  
 4285671—16/9/83, R22 924. M. P. Malatji.  
 3913834—4/2/82, R8 534. E. Langeveld.  
 2803047—31/1/75, R30 000. J. W. Kotze and A. P. van N. Mynhardt.  
 2521526—18/10/72, R4 388. I. C. dos Ramos. (AD772/AD784.)  
 4385099—11/2/84, R9 414. K. R. Ndlovu.

- 4385288—11/2/84, R16 553. V. M. Russell-Boulton.  
 4111167—24/12/82, R7 540. K. Harichunder.  
 3972013—29/5/82, R4 964. B. S. Msomi.  
 3459846—27/9/79, R5 480. V. Z. Zama.  
 2031644—1/8/66, R1 069. A. M. Finlay; W. J. Finlay.  
 2472848—6/6/72, R3 000. R. J. van Wyk.  
 2729358—4/6/74, R2 000. W. C. Bezuidenhout.  
 2793740—27/11/74, R2 433. A. M. Mfono.  
 3694194—12/1/81, R3 334. D. Kleynhans.  
 3417350—21/7/79, R10 001. R. Khotshobe.  
 2968252—8/4/76, R5 000. F. Vawda.  
 3558672—9/5/80, R5 784. M. M. S. Erasmus.  
 3189885—19/12/77, R1 073. R. K. Naidoo.  
 2691425—22/2/74, R6 825. A. M. Mpeiwa.  
 2658272—9/11/73, R3 957. E. H. Nel.  
 1513570—24/7/59, R1 776. A. S. E. Nortje.  
 971599—5/11/53, R4 600. M. H. Metherell; estate late/boedel wyle E. H. Metherell.  
 971786—5/11/53, R5 152. A. H. Metherell; estate late/boedel wyle E. H. Metherell.  
 89880—21/6/17, R882. D. Purdue; L. M. Purdue. (AD782/AD785.)  
 2214263—14/5/69, R3 339. A. R. T. James.  
 3134365—1/8/77, R5 586. A. R. T. James.  
 3305669—9/10/78, R5 320. A. R. T. James.  
 3878792—9/11/81, R8 215. S. R. Sibiya.  
 4511195—20/7/84, R7 440. G. Marais.  
 3830811—14/9/81, R7 686. L. N. Moloi.  
 4450670—7/5/84, R10 687. L. N. Moloi.  
 2975633—13/5/76, R2 048. N. J. J. Combrink Jr; N. J. J. Combrink.  
 2975634—13/5/76, R1 885. J. Combrink; N. J. J. Combrink.  
 2975635—11/5/76, R1 779. G. F. M. Combrink; N. J. J. Combrink.  
 4316677—29/10/83, R9 690. N. G. van Antwerpen.  
 1631973—30/11/60, R10 000. W. M. Marx.  
 960944—14/9/53, R1 454. M. Marx; W. M. Marx.  
 2597306—19/7/73, R4 125. J. A. Lindeque; estate late/boedel wyle P. H. Lindeque.  
 3637622—15/9/80, R4 110. M. D. Mokhonoana.  
 3725482—23/3/81, R10 283. B. G. Drummond.  
 4173519—20/4/83, R22 695. B. G. Drummond.  
 3743244—1/5/81, R1 682. S. Qamaraha.  
 3641107—25/9/80, R22 540. P. Govender; C. Athiah.  
 3266408—21/7/78, R3 102. E. J. Mocke. (AD773/AD774.)  
 4502329—6/7/84, R7 863. N. S. Modiba.  
 1727118—15/2/62, R6 180. E. D. Thornhill; E. Thornhill.  
 3628590—7/7/80, R3 718. G. N. Gulu.  
 4265838—22/8/83, R10 108. M. S. Gqwaru.  
 3451798—10/7/79, R5 421. F. Cook.  
 3453881—28/8/79, R3 910. A. P. J. Heiberg.  
 4513470—23/7/84, R18 710. P. Z. Msane.  
 3701160—9/2/81, R7 156. N. E. Hadebe.  
 3262255—3/7/78, R3 521. R. F. Groenewald.  
 3141132—16/5/77, R6 000. S. Deetlefs.  
 3575442—19/6/80, R16 022. S. I. Sekhukhune.  
 3904303—15/1/82, R5 074. P. Botha.  
 4424289—26/3/84, R8 078. N. P. Ndungane.  
 1810379—26/3/63, R4 980. W. J. A. van der Westhuizen.  
 1701616—13/10/61, R1 000. W. J. A. and M. L. van der Westhuizen.  
 3336372—27/12/78, R4 682. E. M. Mbenenge.  
 4483081—14/6/84, R1 646. L. Joseph.  
 2912904—3/11/75, R525. E. Engelbrecht; C. Engelbrecht.  
 4094500—6/11/82, R6 725. T. A. Khunou; S. J. Khunou.  
 4342416—1/12/83, R17 770. R. H. Ntshudisane. (AD753/AD754.)  
 3547625—17/4/80, R8 563. E. Z. Mtyi.  
 3664068—10/11/80, R19 861. D. F. M. Goodwin.  
 3702235—12/2/81, R6 334. C. Janse van Rensburg.  
 4426626—31/3/84, R3 192. P. N. Jara.  
 4514284—8/9/84, R5 119. N. R. Hoyo.  
 3939423—22/3/82, R11 403. W. H. Nortje.  
 4393726—27/2/84, R23 367. A. P. van der Walt.  
 4511270—20/7/84, R23 250. T. G. Hitler.  
 3283014—17/8/78, R2 967. P. Z. Ntloko.  
 2059068—4/1/67, R3 000. F. du Preez.  
 3842343—11/5/81, R30 005. L. T. Mateza.  
 3995816—8/7/82, R6 883. C. de Waal.  
 4319428—29/10/83, R9 393. A. Dube.  
 4401170—2/3/84, R7 791. G. M. Ndlovu.  
 4476563—7/6/84, R11 966. E. Cele.  
 4499288—2/7/84, R12 164. G. J. Visser.  
 4503880—7/7/84, R40 000. J. H. Gous.  
 3152874—6/9/77, R2 000. F. J. Jordaan.  
 3052859—23/12/76, R2 008. C. van Pletzen; L. C. van Pletzen.  
 1765472—2/8/62, R1 000. C. W. Wiesenaar. (AD756/AD757.)  
 3804812—31/8/81, R5 711. A. Strydom.  
 4381607—6/2/84, R4 069. B. P. van Rensburg.  
 2751640—12/8/74, R4 000. A. F. W. Steyn.  
 2457889—7/4/72, R3 000. A. E. Marx.  
 2668780—4/12/73, R10 400. A. C. Wareham.  
 3157553—19/9/77, R4 632. H. F. Fourie.  
 3879076—12/11/81, R10 121. H. A. Erasmus.  
 4316567—24/10/83, R7 680. R. E. Bruyns.  
 4423949—24/3/84, R7 602. J. I. Mbatha.  
 3731787—4/4/81, R1 806. S. J. van der S. Opperman.  
 4307841—14/10/83, R7 880. R. J. Reynolds.

- 3892624—7/12/81, R9 769. V. Scott.  
 2688268—13/2/74, R2 705. A. D. Noge.  
 598861—7/8/47, R397. J. M. J. van der Merwe.  
 4423635—24/3/84, R10 777. M. I. Sikhakhane.  
 4307858—14/10/83, R12 359. R. G. Goldsbrough.  
 3800167—21/8/81, R10 003. J. D. Bredenkamp.  
 2923698—5/12/75, R2 305. A. Saayman.  
 563807—24/10/46, R2 000. R. B. Humphrey; J. B. Humphrey.  
 2803985—2/1/75, R3 000. M. M. Lesch. (AD758/AD759.)  
 4411619—17/5/84, R60 419. D. P. Feni.  
 4320599—31/10/83, R10 186. G. N. Nqokoma.  
 4172059—28/3/83, R3 129. S. Shugu; S. E. Shugu.  
 3864970—15/10/81, R6 324. M. Mxoli.  
 3795773—13/8/81, R7 527. D. D. Gongxeka.  
 3682298—15/12/80, R8 521. A. T. Bokoloshe.  
 3139628—16/8/77, R10 575. D. Lourens.  
 2669075—4/12/73, R2 000. M. M. S. Prinsloo.  
 3399014—29/5/79, R2 817. A. N. de Viveiros.  
 3388847—3/5/79, R3 843. C. M. Tshabalala; M. H. Tshabalala.  
 4504196—7/7/84, R4 074. L. Cloke.  
 4162415—14/3/83, R11 052. D. Padia.  
 4114811—11/12/82, R6 519. N. D. Mashau.  
 3524990—28/2/80, R10 214. L. N. Andrew.  
 3521691—21/2/80, R5 964. C. J. Williams.  
 3390916—8/5/79, R7 118. T. I. Khanare; J. M. Khanare.  
 2987956—7/6/76, R4 012. A. G. Hess.  
 2301717—10/7/70, R882. E. Hoon.  
 2852636—23/5/75, R2 115. A. T. Christians.  
 1724485—1/2/62, R2 330. H. J. Smith; G. M. Smith. (AD751/AD752.)  
 4162413—14/3/83, R2 321. S. Sahib; G. G. Sahib.  
 4162414—14/3/83, R4 873. G. G. Sahib.  
 4162513—14/3/83, R10 537. Y. G. Sahib; G. G. Sahib.  
 3782356—13/7/81, R8 716. N. C. McCrae.  
 4461269—20/6/84, R24 952. K. J. Beukes.  
 4440870—16/4/80, R3 667. M. M. Zuma.  
 4228254—30/6/83, R53 419. J. J. F. Viljoen.  
 1552261—1/2/60, R1 690. J. W. Wilken; estate late/boedel wyle B. C. Wilken.  
 4451146—7/5/84, R10 089. M. I. Talana.  
 4451905—4/5/84, R2 913. P. A. Talana; I. Talana.  
 3859445—3/10/81, R10 000. Late/Wyle A. M. Esterhuizen; estate late/boedel wyle A. M. Esterhuizen.  
 2773463—30/9/74, R7 000. Late/Wyle I. S. J. Jansen van Vuuren; estate late/boedel wyle I. S. J. Jansen van Vuuren.  
 1853175—25/10/63, R5 000. Late/Wyle J. H. Linde; estate late/boedel wyle J. H. Linde.  
 1357765—22/11/57, R3 048. Late/Wyle J. H. Linde; estate late/boedel wyle J. H. Linde.  
 1303339—13/5/57, R2 000. Late/Wyle T. E. Reynolds; estate late/boedel wyle T. E. Reynolds.  
 818524—1/9/51, R3 000. Late/Wyle M. C. Botha-Cronje; R. H. Botha-Cronje.  
 2057477—13/12/66, R2 000. I. D. Goddard.  
 1148136—24/10/55, R1 000. P. Spaarwater.  
 666718—27/1/49, R2 000. R. B. Humphrey; J. B. Humphrey.  
 653738—14/10/48, R1 000. N. A. Muirhead; J. Muirhead. (AD761/AD762.)  
 4509178—16/7/84, R60 000. M. A. le Roux.  
 4323769—5/11/83, R8 752. M. P. Nkosi.  
 4130408—17/1/83, R2 923. S. J. Makuwa.  
 3755223—11/5/81, R15 123. N. A. Mevhutanda.  
 3616846—14/11/80, R30 000. J. Bester.  
 2937729—23/1/76, R5 000. L. C. K. van Schalkwyk.  
 4019860—28/12/82, R35 195. G. M. Ebrahim.  
 2755268—21/8/74, R1 500. J. Orsmond.  
 1844645—13/9/63, R6 180. E. Botha; S. J. Botha.  
 1850772—15/10/63, R4 200. F. W. van Rooyen.  
 4517849—28/7/84, R49 251. K. Ellis.  
 4323393—4/11/83, R10 019. T. J. Mbatha.  
 3906711—16/1/82, R10 001. F. F. Dantile.  
 3028408—24/9/76, R2 379. A. Pieterse; S. W. Pieterse.  
 2369480—23/4/71, R4 407. J. V. Julius.  
 1262575—4/12/56, R2 916. P. J. Terblanche.  
 3788846—27/7/81, R5 818. T. L. Ranwashe.  
 2550460—19/2/73, R2 000. J. M. Venter.  
 2300332—1/7/70, R2 832. R. S. Lawrence.  
 2252392—24/11/69, R3 198. J. Lombard. (AD768/AD770.)  
 4545781—6/9/84, R8 771. B. Vumase.  
 4404869—5/3/84, R17 369. M. P. Cloete.  
 4100921—15/11/82, R6 186. W. W. Mpanza; L. Mpanza.  
 3786665—24/7/81, R8 802. L. Xaba.  
 2916774—17/11/75, R24 480. G. J. van der Merwe.  
 2152973—11/6/68, R1 000. A. P. Slogrove.  
 4470780—28/5/84, R18 012. N. E. Mtwa.  
 1925610—31/12/64, R3 414. B. C. Malan; Y. I. Malan.  
 2218080—4/6/69, R3 000. Y. I. Malan.  
 2846572—5/5/75, R3 600. A. P. Aitchison.  
 4538494—29/8/84, R14 134. P. Parbhoo; A. C. Parbhoo.  
 4132089—22/1/83, R10 007. P. I. Modimokwane.  
 3823515—13/5/82, R6 000. M. J. Terblanche.  
 3632699—5/9/80, R7 920. M. M. Mkhenkcele.  
 3624683—2/6/80, R4 997. Y. J. Baloyi.

- 4355195—17/12/83, R11 618. R. Johannes.  
 3972612—1/6/82, R5 434. E. P. Gallant.  
 4094028—6/11/82, R5 328. E. P. Gallant.  
 4131502—21/1/83, R8 071. L. Naidoo.  
 1440526—6/10/58, R2 000. A. C. Ruocco; estate late/boedel wyle S. Ruocco. (AD763/AD765.)  
 4060596—6/9/82, R6 456. A. M. Khanyile.  
 3994651—5/7/82, R10 004. C. Buthelezi.  
 3981733—14/6/82, R16 807. G. Moorcroft.  
 3729355—30/3/81, R6 139. M. Sibiya.  
 3508839—24/1/80, R3 935. M. M. Koen.  
 2325767—14/10/70, R5 000. P. J. C. Nel; H. A. Hamman (née Ellis).  
 3371800—3/4/79, R9 564. N. D. Ntjoko.  
 2913010—3/11/75, R7 000. P. M. Stanley.  
 2261743—19/1/70, R5 000. H. G. Oates.  
 1084463—7/3/55, R178,20. M. Lombard; A. C. J. Lombard.  
 4288501—1/10/83, R10 397. S. V. Khanyile.  
 4064429—13/9/82, R10 000. U. L. A. van der Plank.  
 3665337—13/11/80, R3 063. J. Ambraal.  
 3567630—11/6/80, R7 500. Z. W. Magidela.  
 3476669—6/11/79, R10 021. F. B. Groenewald en Boland Bank.  
 3460861—18/9/79, R32 600. J. W. N. von Wielligh.  
 3882087—16/11/81, R16 255. M. C. Kgarose.  
 3869721—23/10/81, R12 877. J. de Swart.  
 3371710—26/3/79, R1 406. C. Mfusi.  
 2809282—24/1/75, R2 446. A. R. N. Saba. (AD766/AD767.)  
 1919738—27/10/64, R1 000. H. J. Pretorius; C. E. Pretorius and Trust Bank.  
 1483294—30/4/59, R1 100. J. A. C. Bezuidenhout.  
 2779594—18/10/74, R1 032. J. L. Koopman.  
 2514752—26/9/72, R1 000. I. Johnson; J. C. Johnson.  
 3395695—21/5/79, R2 470. Late/Wyle M. D. Mashego; estate late/boedel wyle M. D. Mashego.  
 1781677—12/10/62, R2 000. Late/Wyle M. J. P. Loxton; W. J. P. Skipper.  
 1682349—14/7/61, R7 950. Late/Wyle H. S. Heyns; estate late/boedel wyle H. S. Heyns.  
 1263154—6/12/56, R1 000. Late/Wyle D. J. van Niekerk; L. M. van Niekerk.  
 3514132—13/12/79, R200 000. Late/Wyle J. M. de Kock; estate late/boedel wyle J. M. de Kock.  
 3863690—12/10/81, R15 876. Late/Wyle J. M. de Kock; estate late/boedel wyle J. M. de Kock.  
 3598917—16/8/80, R10 284. D. J. Oosthuis.  
 3530443—10/3/80, R4 111. M. D. Phaladi.  
 2944343—12/2/76, R6 160. N. R. Redman.  
 3541326—31/3/80, R12 488. N. R. Redman.  
 4227046—28/6/83, R15 326. S. de Jager.  
 3595136—9/8/80, R2 305. M. T. Manxiweni.  
 4364002—13/1/84, R2 631. M. L. Kapi.  
 3553094—28/4/80, R5 857. I. E. Sylvester.  
 3247763—22/5/78, R3 880. P. G. Scheepers (née Pheifer).  
 3047342—18/11/76, R1 857. A. J. Opperman. (AD726/AD730.)  
 4255410—1/7/83, R38 590. Late/Wyle D. Becker; estate late/boedel wyle D. Becker.  
 3278372—17/7/78, R10 000. Late/Wyle S. F. Bellotto; estate late/boedel wyle S. F. Bellotto.  
 252693—21/7/32, R200. Late/Wyle C. E. Kohler; estate late/boedel wyle C. E. Kohler.  
 1918660—21/10/64, R1 000. J. W. Steyn.  
 1049809—7/10/54, R940. G. J. de Jager; P. J. de Jager.  
 1063685—1/12/54, R2 000. J. M. Venter.  
 2215467—21/5/69, R10 000. J. M. Venter.  
 1772395—30/8/62, R1 000. B. Zorzetto.  
 1909430—30/9/64, R500. C. E. Groenewald.  
 1790772—3/12/62, R1 000. P. N. Ross.  
 4274688—29/8/83, R31 892. J. Erasmus.  
 4459891—8/6/84, R13 433. A. Swanepoel; The Mercantile and General Reinsurance Co. of SA Ltd.  
 4311484—20/10/83, R6 696. V. I. Bekwa; V. H. Bekwa.  
 3807421—4/9/81, R22 855. J. M. C. Morphet.  
 4545001—3/9/84, R100 000. D. J. R. Strydom.  
 4473558—1/8/84, R254 229. P. R. Molemela.  
 3955933—5/5/82, R16 513. L. N. D. Mazantsana.  
 3300508—16/10/78, R9 029. D. B. Qwabe.  
 3599872—18/8/80, R3 121. V. M. Malabi.  
 3265811—20/7/78, R5 145. J. Jordaan. (AD732/AD737.)  
 2772931—27/9/74, R3 000. Late/Wyle J. J. Oldewage; estate late/boedel wyle J. J. Oldewage.  
 1429359—1/9/58, R324. Late/Wyle L. J. C. Denichaud; A. M. Denichaud.  
 1255385—7/11/56, R2 710. Late/Wyle C. J. H. Harris; estate late/boedel wyle C. J. H. Harris.  
 1060813—22/11/54, R337,60. Late/Wyle D. W. Haley; M. J. G. Haley.  
 2871397—1/9/75, R157. Late/Wyle A. H. Matthews; estate late/boedel wyle A. H. Matthews.  
 2528003—13/11/72, R600. N. N. Mbusi.  
 1985482—22/10/65, R779. J. J. van Rensburg.  
 519844—7/6/45, R1 180. W. G. Hesse; M. T. Hesse.  
 1534078—2/11/59, R163. G. H. Meyer.  
 1548799—17/12/59, R251. P. J. van Zyl; J. J. van Zyl.  
 4538993—27/8/84, R9 827. N. Narainsamy.  
 4486334—18/6/84, R43 878. M. B. Makhanya.  
 4421823—22/3/84, R10 190. Z. M. Zulu.  
 4338785—25/11/83, R60 000. R. B. van Rooyen.

- 3936067—18/3/82, R5 642. C. P. Melamane.  
 3316072—6/11/78, R5 053. R. N. Mtshane.  
 3280205—18/8/78, R6 820. S. C. A. Brits.  
 1669025—2/6/61, R10 000. J. F. Mostert.  
 3192608—1/1/78, R806. W. Bontsi.  
 2376188—19/5/71, R4 000. P. A. Lees. (AD739/AD744.)  
 2721443—14/5/74, R1 000. R. K. Belcher.  
 1917118—12/10/64, R2 750. H. O. H. Rencken.  
 1136539—7/9/55, R291,80. P. J. du Plessis.  
 900114—10/11/52, R2 000. R. B. Alexander.  
 508181—29/12/44, R1 000. R. B. Alexander.  
 542567—28/3/46, R1 000. R. B. Alexander.  
 1235293—23/8/56, R296. D. J. van Hoog; C. van Hoog.  
 1914314—28/9/64, R1 000. A. A. du Plessis.  
 1917145—12/10/64, R744. R. J. Barnett.  
 1904131—5/8/64, R806. F. Martin.  
 4456532—10/5/84, R10 882. R. I. Mdakuza.  
 4361637—30/12/83, R8 953. B. G. Kazi.  
 4349496—10/12/83, R15 000. N. D. Minnaar.  
 3861410—8/10/81, R5 883. J. M. Mabece.  
 3980208—14/6/82, R4 689. S. Jacob.  
 3779176—4/7/81, R1 639. H. W. Douglas; M. W. Douglas.  
 3943709—29/3/82, R2 634. R. Rampersadh.  
 3199879—27/1/78, R2 773. H. B. Ndinisa.  
 4309047—7/11/83, R24 225. M. N. Mankowitz.  
 1882228—21/4/64, R6 342,70. R. S. Summers; M. I. Summers. (AD749/AD760.)  
 3422295—3/8/79, R5 067. Late/Wyle J. H. Botha; estate late/boedel wyle J. H. Botha.  
 744660—15/6/50, R64,20. C. J. Smit.  
 1705972—30/11/61, R2 168. G. Colzi.  
 663734—30/12/48, R1 000. M. S. C. Hartzenberg.  
 2781740—21/10/74, R1 037. J. F. Janse van Rensburg.  
 2259607—7/1/70, R1 632. E. J. Turnley.  
 2300017—1/7/70, R1 000. E. J. Turnley.  
 3833058—29/10/81, R9 854. W. Scott; William Scott Contracts (Pty) Ltd.  
 2829402—21/3/75, R459. M. N. Dipa.  
 2744309—23/7/74, R459. G. N. Mpotulo.  
 4457029—19/7/84, R29 793. M. H. Hintsa.  
 4213452—9/6/83, R3 947. S. R. Matebesi; N. A. Matebesi.  
 4085027—18/10/82, R5 545. R. Price; I. J. Price.  
 4092896—4/11/82, R5 979. W. D. Price; I. J. Price.  
 3475014—20/10/79, R9 490. F. H. Ferreira.  
 3497508—13/12/79, R50 000. G. Normand; Hamiltons Printers (Pty) Ltd.  
 3496956—11/12/79, R50 000. J. N. Lewis; Hamiltons Printers (Pty) Ltd.  
 2736347—24/6/74, R3 000. D. R. Young.  
 2958506—15/3/76, R10 000. D. C. Groenewald.  
 2811491—3/2/75, R1 692. A. Badenhorst. (AD764/AD771.)  
 3460428—15/9/79, R2 943. J. C. Brown.  
 3829575—23/2/82, R5 887. P. A. Zikalala.  
 4515470—26/7/84, R10 396. M. Wababa.  
 3459346—13/9/79, R5 210. M. Wababa.  
 4082839—16/10/82, R11 456. M. Wababa.  
 3154600—12/9/77, R1 808. P. S. Willing; estate late/boedel wyle S. Willing.  
 1639732—18/1/61, R1 000. J. N. C. de Moor.  
 2173928—26/9/68, R5 000. A. Strauss.  
 3842271—7/5/81, R6 250. C. S. T. Khumalo.  
 3881042—14/11/81, R5 766. L. Reynders.  
 4464732—21/5/84, R10 363. M. V. Naidoo.  
 4475821—18/6/84, R5 773. M. A. Fourie.  
 4418010—19/3/84, R11 341. C. Groenewaldt.  
 4529168—13/8/84, R30 001. A. M. G. Snyman.  
 2935095—22/1/76, R217. M. L. Bereng; L. M. Bereng.  
 3007301—5/8/76, R15 264. P. B. Hauser.  
 3906512—15/1/82, R10 244. B. V. Pretorius.  
 3998050—16/7/82, R100 000. R. S. le Roux.  
 2410214—1/10/71, R2 877. J. J. Sonnekus.  
 2441935—4/2/72, R1 043. K. Minnie; V. C. E. Minnie. (AD775/AD776.)  
 3388821—3/5/79, R3 948. C. H. Basson.  
 2453625—5/9/79, R8 925. J. B. van Zyl.  
 4180279—14/4/83, R4 935. M. G. Ntsoane.  
 1930813—29/12/64, R248. M. R. P. Tyack; M. P. R. Tyack.  
 1944868—23/3/65, R1 000. A. M. Sayers.  
 2009521—16/3/66, R1 127. A. M. Sayers.  
 2432651—23/12/71, R7 500. E. Colpo; estate late/boedel wyle W. Blochlinger.  
 3340253—11/1/79, R1 956. M. T. E. Mbane.  
 4319618—29/10/83, R16 525. M. J. Sepheka.  
 3373529—5/4/79, R2 481. C. J. Koen.  
 4209068—30/5/83, R4 311. U. W. Lindt.  
 2669044—4/12/73, R5 554. J. M. McIlrath.  
 2680010—16/1/74, R4 003. W. E. L. Breedekamp.



3933651—15/3/82, R3 770. B. J. Gule.  
 3273078—4/5/78, R9 018. N. Mkwane.  
 4201097—20/5/83, R5 733. T. S. Tsotetsi.  
 4467971—24/5/81, R3 161. M. C. Matumba.  
 4253569—4/8/83, R4 043. M. M. Nelwamondo.  
 4057424—30/8/82, R5 697. T. J. Matodzi.  
 4202511—21/5/83, R5 684. T. E. Tshiovhe. (AD777/AD778.)  
 4524102—6/8/84, R12 643. B. J. Semase.  
 4911206—11/3/83, R4 350. E. J. Lourens.  
 3974473—4/6/82, R5 166. J. A. de Klerk.  
 3929548—5/3/82, R20 691. C. J. van den Berg.  
 3048996—22/11/76, R25 000. W. van den Berg.  
 1806380—6/3/63, R1 000. P. K. Gallagher.  
 2182619—14/11/68, R1 178. G. S. Stuurman.  
 3011105—16/8/76, R11 978. S. W. Vorster.  
 3622244—20/3/81, R7 206. D. E. L. Poulton.  
 3622245—19/3/81, R7 563. T. W. Mason.  
 4490427—22/6/84, R20 547. M. R. Rasool.  
 4384420—10/2/84, R12 243. P. S. Ramokgopa.  
 3977224—7/6/82, R6 119. B. E. Ntombela.  
 3867119—19/10/81, R9 740. B. V. Ganchie.  
 3560024—12/5/80, R2 546. Y. Brower; J. S. Brower.  
 3545666—28/4/80, R6 651. J. S. Brower.  
 2162807—26/7/68, R1 000. T. Ntshona; estate late/boedel wyle W. B. Ntshona.  
 1442073—31/10/58, R800. J. J. van der Merwe.  
 3795069—10/8/81, R4 575. M. Z. Letebele.  
 3844779—19/6/81, R1 682. S. S. Klaas. (AD780/AD781.)

#### Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

548049—1/11/53, R10 000. L. B. E. Hulett; B. G. Hulett.  
 1919687x2—1/9/74, R3 110. L. C. de Lange.  
 3234202x4—1/11/75, R4 000. P. E. G. Kruger.  
 3434675x9—1/3/78, R3 420. W. A. van der Merwe.  
 3984094x7—1/7/81, R8 280. J. van Staden.  
 7083298x5—1/11/82, R54 000. N. J. Doman.  
 7084722x3—1/3/82, R3 325. A. Steenkamp; I. J. Steenkamp.  
 7111560x4—1/3/82, R6 277. A. Starke.  
 7217553x2—1/5/82, R11 009. G. R. van de Vyver.  
 7403076x8—1/4/83, R12 260. M. Truter.  
 7420362x1—1/8/83, R10 260. R. Viljoen.  
 7443517x3—1/6/83, R8 896. C. M. G. Pool.  
 7474844x3—1/8/83, R7 060. K. Govender.  
 7565421x0—1/1/84, R6 525. J. A. Carlsson.  
 7577859x7—1/12/83, R6 854. W. H. B. Prinsloo.  
 7666564x5—1/7/84, R11 960. C. J. Vermaak.  
 7685976x8—1/7/84, R16 466. C. S. Ntanzu.  
 7702157x4—1/8/84, R20 042. W. de Klerk.  
 7728194x7—1/7/84, R14 024. C. J. Maree.  
 7732547x0—1/9/84, R9 060. H. M. D. Reiniers.  
 1153815x4—1/1/66, R1 000. J. B. Nel.  
 1272968x7—1/1/69, R2 000. D. A. Jooste.  
 1291062x6—1/7/68, R1 000. M. Meintjies.  
 1448287x1—1/8/70, R1 000. S. L. Glen-Spyron.  
 1757493x0—1/9/73, R4 000. J. L. van der Westhuizen.  
 1812404x0—1/11/73, R4 320. C. P. Marais.  
 1926322x7—1/7/75, R2 000. R. H. Hurn.  
 1934323x5—1/5/75, R2 000. J. J. Snyman.  
 1977370x4—1/4/76, R5 000. P. R. Geldenhuys.  
 3289852x0—1/7/76, R5 000. D. J. P. Stoltz.  
 3574734x4—1/4/79, R1 708. A. M. C. Strydom.  
 3605207x4—1/9/79, R5 628. P. L. Mason.  
 3624965x4—1/11/79, R2 814. R. O. S. Bint.  
 3648107x5—1/1/80, R4 010. G. A. Maguire.  
 3698693x3—1/6/80, R11 808. A. Stoltz.  
 3804100x0—1/10/80, R6 417. P. C. P. van Niekerk.  
 3837278x5—1/2/81, R7 000. J. W. Lerm.  
 3853876x5—1/3/81, R5 630. D. L. Els.  
 3965201x1—1/7/81, R6 000. H. J. Fourie.  
 7684473x7—1/8/84, R5 343. N. S. Lebesse.  
 3969286x8—1/9/81, R9 030. J. B. Koen.  
 7037792x4—1/3/82, R3 480. L. Smit.  
 7052910x2—1/12/81, R7 344. B. Mashigo.  
 7087649x5—1/2/82, R10 950. E. E. Kumm.  
 7097181x7—1/10/82, R5 755. P. Tipoth.  
 7178210x6—1/6/82, R10 000. S. D. Jones.  
 7240867x7—1/1/83, R2 088. F. J. P. Kruger.  
 7242339x5—1/8/83, R17 674. W. L. Mangwale.  
 7368256x9—1/1/83, R15 000. F. C. Maree.  
 7389715x9—1/5/83, R3 402. M. Petzer.

- 7479220x1—1/3/84, R8 470. E. Hallatt.  
 7535598x2—1/11/83, R2 926. J. van Wyk.  
 7598378x3—1/11/84, R16 666. M. C. Wissekerke.  
 7629969x2—1/5/84, R11 775. G. E. Clench.  
 7636409x0—1/8/84, R11 011. G. Saliti.  
 7643836x5—1/6/84, R11 226. M. E. du Plessis.  
 7657561x2—1/8/84, R5 850. J. G. Scholtz; W. H. Viviers.  
 7672076x2—1/7/84, R5 221. W. P. van der Merwe.  
 7697898x0—1/7/84, R2 297. D. L. Cronje.  
 7732377x2—1/9/84, R5 500. W. Smit.  
 312376—1/11/45, R2 600. H. B. Roux; P. E. Roux.  
 1402199x2—1/8/70, R1 500. J. C. F. du Toit.  
 3334086x0—1/8/78, R4 000. J. E. Mouton.  
 3497608x4—1/2/79, R30 000. J. G. Pretorius.  
 3525932x4—1/1/79, R7 500. T. R. Pettifer; H. M. Pettifer.  
 3613741x2—1/9/79, R10 478. A. G. van der Merwe.  
 3689546x4—1/6/80, R6 405. A. G. van der Merwe.  
 3615323x7—1/9/79, R3 000. J. Meyer.  
 3640365x7—1/12/80, R9 275. J. W. Allan.  
 3777019x5—1/8/80, R4 830. S. van der Berg.  
 3996408x5—1/5/82, R14 070. V. M. Mabunu.  
 7062306x1—1/1/82, R8 282. H. Malan.  
 7097131x2—1/9/82, R6 438. F. A. Hikab.  
 7258541x7—1/9/83, R11 308. B. C. de Bruyn.  
 7267526x7—1/10/82, R5 160. A. P. van Zyl.  
 7395561x9—1/12/83, R6 080. J. J. Swanepoel.  
 7359873x2—1/6/83, R10 590. J. A. Webb.  
 7095741x0—1/10/82, R21 000. H. J. Steyn.  
 7667344x1—1/8/84, R11 655. A. L. Springhall.  
 7716877x1—1/9/84, R27 033. R. M. Cayton.  
 263695—1/7/43, R2 000. P. Roux.  
 827435—1/12/59, R4 246. P. Roux.  
 965186x0—1/11/62, R1 000. A. H. Erasmus.  
 1331438x0—1/3/69, R6 580. A. J. Smit.  
 1400573x0—1/2/70, R552. A. van der Walt.  
 1676436x7—1/11/72, R3 000. C. J. van Zyl.  
 1753991x7—1/8/73, R988. M. G. Groesbeek; M. C. P. Groesbeek.  
 1832676x9—1/3/74, R4 490. J. S. Siebert.  
 3852156x3—1/1/81, R6 900. P. E. Jackson.  
 3938883x0—1/5/81, R3 598. D. Nel.  
 7069350x2—1/1/82, R14 460. E. M. Sajini.  
 7178218x9—1/6/82, R7 060. E. M. Touw.  
 7194249x4—1/7/83, R6 770. S. E. Liversage.  
 7300082x0—1/10/82, R5 277. M. M. Ntopane.  
 7378705x3—1/7/83, R5 720. Z. E. White.  
 7247691x4—1/8/82, R6 144. P. J. Marais.  
 7286656x9—1/9/83, R7 828. S. S. Nel.  
 759554x6—1/2/84, R12 183. L. S. Chetty.  
 7681824x4—1/9/84, R10 400. D. F. Kora.  
 7731135x5—1/9/84, R22 196. W. M. Eloff.  
 582672—1/12/54, R1 000. M. F. Botha.  
 628370—1/2/56, R1 000. M. F. Botha.  
 1051942x9—1/6/64, R7 000. I. M. Bakkas.  
 1390662x3—1/11/69, R30 400. J. D. P. Kershof; J. E. Kershof.  
 1558233x1—1/7/71, R4 000. Z. P. Kirsten.  
 1956528x2—1/12/74, R1 301. P. B. le Roux.  
 1985054x4—1/5/75, R1 085. T. E. Ntoamp.  
 3251562x9—1/11/76, R10 000. A. J. Liebenberg.  
 3393905x9—1/2/78, R1 992. A. L. Walbrugh.  
 3484634x5—1/11/78, R6 550. J. J. Groenewald.  
 3517728x6—1/9/78, R7 525. J. C. Steinmann.  
 3641190x8—1/2/80, R8 772. H. L. Scott.  
 3675734x2—1/3/80, R4 266. R. C. Fish.  
 3915272x3—1/7/81, R5 175. C. R. de Villiers.  
 7004535x6—1/11/81, R5 207. J. N. Atkins.  
 7005468x9—1/1/82, R4 750. E. Atkins.  
 7271025x4—1/8/82, R11 714. C. J. Lotter.  
 7578351x4—1/6/84, R16 654. W. G. P. Wessels.  
 7586324x1—1/3/84, R3 941. R. J. Kleynhans.  
 7698933x4—1/9/84, R60 000. J. H. Ehlers.  
 1500019x3—1/5/71, R1 000. P. Muller.  
 1559097x9—1/1/72, R4 776. J. J. van Wyk.  
 1684390x6—1/1/72, R1 000. C. Janse van Rensburg; J. A. Janse van Rensburg.  
 3509668x4—1/11/78, R2 000. J. A. Janse van Rensburg; A. C. Janse van Rensburg.  
 1852809x1—1/7/75, R10 000. J. Z. M. Steenkamp.  
 2981798x8—1/10/79, R1 760. N. V. H. Els.  
 3384277x4—1/6/77, R5 477. R. J. van der Walt; J. P. van der Walt.  
 3489184x6—1/1/79, R6 500. G. D. J. Allanson.  
 3698697x4—1/8/80, R9 215. E. Swart.

3726891x9—1/6/80, R10 000. E. Swart.  
 3701434x7—1/3/80, R7 499. W. S. J. Opperman.  
 3845824x6—1/2/81, R8 825. D. Pieterse.  
 3944921x0—1/7/81, R5 000. F. J. Schmahl.  
 7038730x3—1/2/82, R26 582. W. J. F. Jooste.  
 7102021x8—1/6/82, R2 623. M. W. Dyibishe.  
 7104842x5—1/4/82, R29 114. G. L. Jooste.  
 7128051x5—1/9/83, R19 810. F. J. Nel.  
 7533125x6—1/11/83, R3 029. M. P. Mnise.  
 7625256x8—1/6/84, R8 176. R. O. de Vries.  
 7732909x2—1/9/84, R7 675. G. M. Smith.

**Sentry Assurance of S.A. Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2000**

825304—6/11/79, R15 000. Sekhukhune Segopotje Isaac.  
 577828—8/7/81, R3 201. Jerry Boyi, Mabotja.  
 553593—3/8/81, R2 064. Johannes Petrus, Msiza.  
 543621—23/4/80, R3 546. Sokhulu Siphoh.  
 824823—23/7/79, R1 126. Jackson, Charles.  
 522068—15/6/78, R9 434. Mkhwanazi, Tembinkosi.  
 544486—1/5/80, R1 331. Mkhize, Mningi Elphus.  
 525536—22/9/78, R4 449. Tladi, Abram.  
 533024—28/6/79, R5 457. Khanase, Setloho Ernest.  
 716597—7/12/82, R8 513. Ravele, Shumani Solomon.  
 536571—24/10/79, R1 525. Hartzenberg, Bernard.  
 542763—18/4/80, R5 558. Dalvie, Shaied.  
 558646—24/7/81, R2 373. Temba Luma.  
 562897—22/5/81, R6 379. Vusi Daniel, Mavundla.  
 704335—1/11/74, R780. Johannes Francis van Streepen.  
 537500—22/11/79, R1 331. Ketwa David Radie Boy.  
 533030—22/11/79, R1 331. Ketwa David Radie Boy.  
 538975—12/2/80, R4 322. Arendse Arnold Peter.

**The Southern Life Association Ltd, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

767394-8—6/9/74, R14 062. F. Bowling.  
 767395-1—24/7/74, R14 062. F. Bowling.  
 767396-4—6/9/74, R14 062. F. Bowling.  
 472649-0—11/5/83, R25 500. R. Koen.  
 489543-1—9/6/83, R10 287. M. M. Stols; M. M. van Deventer.  
 622929—10/6/63, R500. W. T. Hillier.  
 641875-1—1/12/64, R1 000. D. P. Maree.  
 652405—17/11/65, R500. M. M. E. Selby.  
 660004-8—14/6/64, R2 000. M. D. Stedman.  
 725094-7—16/11/71, R10 000. A. C. van Tonder; H. C. van Tonder.  
 852745-9—13/11/80, R14 787. Late R. D. McDonald; estate late R. D. McDonald.  
 936107-0—21/6/77, R3 480. S. H. Raffan.  
 938185-6—13/7/77, R1 685. I. Heaney.  
 966862-1—23/5/78, R14 706. C. G. McLeod.  
 995704-4—2/7/79, R2 430. W. A. Nel.  
 997290-6—17/12/81, R14 915. R. C. le Gassick.  
 996438-3—21/6/79, R5 966. R. C. le Gassick.  
 1000484-7—29/9/83, R14 028. J. V. Lombard.

**Form/Vorm MVA**

**THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION**

**Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)**

**DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**

**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)**

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

## KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**Ngidi, Badingile Nikwabano.** Claim 132/1502. 2 November 1981, Himalaya Road, Merebank, Durban. King Edward VIII Hospital, and Clairwood Hospital, Durban.

**National Employers' General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107**

**Watson, Derek.** Claim MVA 3/697. 25 April 1983, corner of Harborth Road and East Street, New Germany. Addington Hospital, Durban.

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Mans, Magrietha Izabella.** Eis 2/S 8098. 9 April 1982, Vereeniging, naby Houtkopstasie. Vereeniginghospitaal.

**Mans, Christiaan Christoffel.** Eis 2/S 8098. 9 April 1982, Vereeniging, naby Houtkopstasie. Vereeniginghospitaal.

**The Southern Insurance Association Ltd, General Building, 110 Jorissen Street, Braamfontein, 2001**

**Wells, Hazel.** Claim A/X2/90065(K). 13/12/81, Ring Avenue, Macassar, Somerset West. Hottentots Holland Hospital.

### THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R10 per issue of two parts (other countries R10,60 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

*Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.*

Sales tax must accompany inland orders.

### DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R10 per uitgawe van twee dele (buitelands R10,60 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

*Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.*

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

**CONTENTS**  
and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 202	Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Transfer of Powers, Duties and Functions of the Minister of Justice to the Minister of Home Affairs and of National Education: The Indecent or Obscene Photographic Matter Act, 1967 (Act 37 of 1967)...	1	9513
203	Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Prorogation and summoning of Parliament.....	1	9519
205	Development Trust and Land Act (18/1936): Amendment of Proclamation 11 of 1982, published in <i>Government Gazette</i> 7988, dated 15 January 1982.....	1	9519
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices</b>			
R. 2649	Correction of Government Notice R. 2182 of 28 September 1984 .....	1	9513
R. 2654	Marketing Act (59/1968): Canning Fruit Scheme: Provisions relating to canning fruit: Amendment.....	3	9513
<b>General Notices</b>			
849	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Receipt of applications for plant breeders' rights.....	34	9519
850	do.: Grant of plant breeders' rights .....	35	9519
<b>Coloured Own Affairs, Administration for Government Notice</b>			
R. 2650	Rural Coloured Areas Act (1/1979): Regulations.....	5	9513
<b>Constitutional Development and Planning, Department of General Notice</b>			
840	Central Statistical Services: Consumer Price Index for October 1984.....	14	9519
<b>Environment Affairs, Department of Government Notice</b>			
2675	Forest Act (72/1968): Setting aside of a nature reserve: Whiskey Creek Nature Reserve.....	2	9519
<b>Finance, Department of Government Notices</b>			
R. 2596	Amendment of the Orders and Rules promulgated in terms of the Exchange Control Regulations, 1961: Order and general exemption in terms of regulation 3 (1) (c) .....	6	9513
R. 2599	Customs and Excise (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1072).....	7	9513
R. 2600	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1073).....	7	9513
R. 2601	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1074).....	8	9513
R. 2602	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1075).....	9	9513
R. 2603	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1076).....	3	9513
R. 2604	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/815).....	10	9513
R. 2605	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/365).....	11	9513
R. 2610	Exchange Control Regulations, 1961: General exemption: Deletion.....	12	9513
2679	Statement of Revenue collected: 1 April 1984 to 31 October 1984.....	4	9519
2691	Closing of transfer books .....	5	9519
<b>General Notice</b>			
847	Preliminary statement of trade statistics: January to October 1984 .....	32	9519

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

**INHOUD**  
en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 202	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Oordrag van Bevoegdhede, Pligte en Werksaamhede van die Minister van Justisie aan die Minister van Binnelandse Sake en van Nasionale Opvoeding: Die Wet op Onbetaamlike of Onweloweglike Fotografiese Materiaal, 1967 (Wet 37 van 1967).....	1	9513
203	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Prorogasie en byeenroeping van die Parlement .....	1	9519
205	Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Wysiging van Proklamasie 11 van 1982, gepubliseer in <i>Staatskoerant</i> 7988 van 18 Januarie 1982.....	1	9519
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
2627	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe.....	1	9510
2628	do.: do. ....	1	9510
2629	do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/104 .....	2	9510
2630	do.: Opskorting kragtens artikel 13 (3) (a)....	2	9510
2663	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Coccia in Coccia-Portugal.....	5	9519
2664	do.: do.: Christian in Ederies .....	5	9519
2665	do.: do.: Volkwyn in Abdurahman .....	5	9519
2666	do.: do.: Smith in Thornton-Smith .....	6	9519
2683	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P84/108.....	6	9519
2684	do.: Tersydstelling van verklaring dat publikasies ongewens is .....	6	9519
2685	do.: Vertoë kragtens artikel 24 (2) (b).....	6	9519
2692	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Dell in Sadler .....	7	9519
2693	do.: do.: Mari in Govender .....	7	9519
2694	do.: do.: Swart in Kaplan .....	7	9519
2695	do.: do.: Patel in Ranchod .....	7	9519
2696	do.: do.: Iqbal in Adam .....	7	9519
2697	do.: do.: Hindle in Pilkington .....	7	9519
2698	do.: do.: Polomé in Morison .....	8	9519
2699	do.: do.: Chinnigadu in John .....	8	9519
2704	Kieswet (45/1979): Uitslag van Provinsiale Raadtussenverkiesings: Kiesafdelings George, Parow en Piketberg.....	8	9519
2705	do.: Uitslag van Tussenverkiesings vir die Raad van Verteenwoordigers: Kiesafdelings Nuweveld en Steinkopf .....	9	9519
2706	do.: Uitslag van Volksraadtussenverkiesings: Kiesafdelings George, Parow en Primrose.....	9	9519
<b>Buitelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewing</b>			
2702	Geloofsbriefoorhandiging: Mnr. D. V. Louw.....	5	9519
<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
R. 2596	Wysiging van die Bevele en Reëls uitgevaardig kragtens die Deviesebeheerregulasies, 1961: Bevel en algemene Vrystelling kragtens regulasie 3 (1) (c).....	6	9513
R. 2599	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1072).....	7	9513
R. 2600	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1073)....	7	9513
R. 2601	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1074)....	8	9513
R. 2602	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1075)....	9	9513
R. 2603	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1076)....	9	9513
R. 2064	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/815).....	10	9513
R. 2605	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/365).....	11	9513

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Foreign Affairs, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
2702			Presentation of Credentials: Mr D. V. Louw	5	9519
<b>Health and Welfare, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
R. 2598			Nursing Act (50/1978): The South African Nursing Council: Regulations relating to the scope of practice of persons who are registered or enrolled under the Nursing Act, 1978	12	9513
<b>Home Affairs, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
2627			Publications Act (42/1974): Publications or objects	1	9510
2628			do.: do	1	9510
2629			do.: Undesirable publications or objects: List P84/104	2	9510
2630			do.: Suspension in accordance with section 13 (3) (a)	2	9510
2663			Aliens Act (1/1937): Change of surname: Coccia to Coccia-Portugal	5	9519
2664			do.: do.: Christian to Ederies	5	9519
2665			do.: do.: Volkwyn to Abdurahman	5	9519
2666			do.: do.: Smith to Thornton-Smith	6	9519
2683			Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P84/108	6	9519
2684			do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable	6	9519
2685			do.: Representations under section 24 (2) (b)	6	9519
2692			Aliens Act (1/1937): Change of surname: Dell to Sadler	7	9519
2693			do.: do.: Mari to Govender	7	9519
2694			do.: do.: Swart to Kaplan	7	9519
2695			do.: do.: Patel to Ranchod	7	9519
2696			do.: do.: Iqbal to Adam	7	9519
2697			do.: do.: Hindle to Pilkington	7	9519
2698			do.: do.: Polomé to Morison	8	9519
2699			do.: do.: Chinnigadu to John	8	9519
2704			Electoral Act (45/1979): Result of Provincial Council By-elections: Electoral Divisions of George, Parow and Piketberg	8	9519
2705			do.: Result of By-elections for the House of Representatives: Electoral Divisions of Nuweveld and Steinkopf	9	9519
2706			do.: Result of the House of Assembly By-elections: Electoral Divisions of George, Parow and Primrose	9	9519
<b>Manpower, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
R. 2597			Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Amendment of Provident Fund Agreement	14	9513
R. 2606			Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Natal: Extension of Main Agreement	15	9513
R. 2607			do.: Sweetmaking Industry, Johannesburg: Extension of Provident Fund Agreement	16	9513
R. 2608			do.: do.: Amendment of Provident Fund Agreement	16	9513
R. 2609			Wage Act (5/1957): Wage Determination 436: Bread and Confectionery Industry, Certain Areas: Exemption	17	9513
R. 2612			Manpower Training Act (56/1981): Manpower Training Committee for the Building, Mechanical Engineering and Electrical Engineering Industries (Mines): Exemption from logbook requirements	18	9513
R. 2617			Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Natal: Cancellation of Government Notice	1	9517
R. 2618			do.: do.: do	1	9517
R. 2619			do.: do.: Re-enactment of Provident Fund, Sick Benefit Society and Mortality Benefit Association Agreement	1	9517
R. 2620			do.: do.: Main Agreement	4	9517
R. 2651			Labour Relations Act (28/1956): The National Industrial Council for the Motor Industry: Correction notice	21	9513
R. 2610			Deviesbeheerregulasies, 1961: Algemene Vrystelling: Skrapping	12	9513
2679			Staat van Inkomste ingevoerder: 1 April 1984 tot 31 Oktober 1984	4	9519
2691			Sluiting van oordragboeke	5	9519
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
847			Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die RSA: Januarie tot Oktober 1984	32	9519
<b>Gesondheid en Welsyn, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2598			Wet op Verpleging (50/1978): Die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Regulasies betreffende die bestek van praktyk van persone wat kragtens die Wet op Verpleging, 1978, geregistreer of ingeskryf is	12	9513
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
2676			Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Raad op Mededinging: Heraanstelling van lede	12	9519
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
821			Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	9514
822			do.: Deregistrasie van maatskappye	8	9514
828			Wet op Standaarde (30/1982): Gewysigde permittariewe	1	9516
852			Doeane- en Aksynstariesaansoeke: Lys 39/84	36	9519
<b>Kleurling Eie Sake, Administrasie vir</b>					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2650			Wet op Landelike Kleurlinggebiede (1/1979): Regulasies	5	9513
<b>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2649			Verbetering van Goewermentskennisgewing R. 2182 van 28 September 1984	1	9513
R. 2654			Bemarkingswet (59/1968): Skema vir inmaakvrugte; Bepalings met betrekking tot inmaakvrugte: Wysiging	3	9513
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
849			Wet op Planttelersregte (15/1976): Ontvangs van aansoeke om planttelersregte	34	9519
850			do.: Toestaan van planttelersregte	35	9519
<b>Mannekrag, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2597			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Wes-Kaapland: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms	14	9513
R. 2606			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Kleursienywerheid, Natal: Verlenging van Hoofdooreenkoms	15	9513
R. 2607			do.: Lekkergoednywerheid, Johannesburg: Verlenging van Voorsorgfondsooreenkoms	16	9513
R. 2608			do.: do.: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms	16	9513
R. 2609			Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 436: Brood- en Banketnywerheid, Sekere Gebiede: Vrystelling	17	9513
R. 2612			Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Mannekragopleidingskomitee vir die Bou-, Werktuigkundige en Elektriese Ingenieursnywerhede (Mynbou): Vrystelling van logboekvereistes	18	9513
R. 2617			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Natal: Intrekking van Goewermentskennisgewing	1	9517
R. 2618			do.: do.: do	1	9517
R. 2619			do.: do.: Herbekragtiging van Voorsorgfondse-, Siektebystandsgenootskap- en Sterfiebystandsverenigingsooreenkoms	1	9517
R. 2620			do.: do.: Hoofdooreenkoms	4	9517
R. 2651			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Die Nasionale Nywerheidsraad vir die Motornywerheid: Verbeteringskennisgewing	21	9513

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>General Notices</b>					
848					
848	34	9519	848		
853	38	9519	853	34	9519
<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>					
<b>General Notices</b>					
842	14	9519	842		
843	22	9519	843	14	9519
<b>National Education, Department of</b>					
<b>Government Notices</b>					
2658	10	9519	2658		
2659	10	9519	2659	10	9519
2660	11	9519	2660	10	9519
2661	11	9519	2661	11	9519
2662	12	9519	2662	11	9519
<b>General Notices</b>					
844	30	9519	844	12	9519
845	31	9519	845		
<b>Posts and Telecommunications, Department of</b>					
<b>General Notice</b>					
846	31	9519	846	30	9519
<b>Public Works and Land Affairs</b>					
<b>General Notices</b>					
839	13	9519	839	31	9519
851	35	9519	851		
<b>South African Transport Services</b>					
<b>Government Notice</b>					
R. 2646	21	9513	R. 2646		
<b>Trade and Industry, Department of</b>					
<b>Government Notice</b>					
2676	12	9519	2676		
<b>General Notices</b>					
821	1	9514	821		
822	8	9514	822	13	9519
828	1	9516	828	35	9519
852	36	9519	852		
<b>Water Affairs, Department of</b>					
<b>Government Notice</b>					
2686	12	9519	2686		
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
848			848		
853			853		
<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
842	14	9519	842		
843	22	9519	843	14	9519
<b>Nasionale Opvoeding, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewings</b>					
2658	10	9519	2658		
2659	10	9519	2659	10	9519
2660	11	9519	2660	10	9519
2661	11	9519	2661	11	9519
2662	12	9519	2662	11	9519
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
844	30	9519	844	12	9519
845	31	9519	845		
<b>Omgewingsake, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
2675	2	9519	2675	30	9519
<b>Openbare Werke en Grondsake, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
839	13	9519	839	31	9519
851	35	9519	851		
<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
846	31	9519	846		
<b>Staatskundige Ontwikkeling en Bepanning, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
840	14	9519	840		
<b>Suid-Afrikaanse Vervoerdienste</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
R. 2646	21	9513	R. 2646		
<b>Waterwese, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
2686	12	9519	2686	14	9519

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Official publications issued during October 1984.....	40		Amptelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1984.....	40	
<b>Important announcement:</b> Amended closing times for legal Government notices ..	43		<b>Belangrike aankondiging:</b> Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	43	
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>			<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>		
<b>General Conditions and Rates</b> .....	41		<b>Algemene Voorwaardes en Tariewe</b> .....	41	
Administration of Estates Acts Notices .....	85		Algemeen .....	78	
Business Notices .....	45		Besigheidskennisgewings.....	45	
Butchers' Notices .....	77		Boedelwettekennisgewings.....	85	
Change of Name .....	74		Derdeparty-assuransie-eise .....	131	
Company Notices .....	47		Geregtelike en Openbare Verkope .....	67	
General .....	78		Handelsmerke in SWA.....	78	
Insolvency Acts and Companies Act Notices	109		Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings .....	109	
Liquidators' Notices .....	53		Likwivateurskennisgewings .....	53	
Lost Life Insurance Policies .....	122		Maatskappykennisgewings .....	47	
Orders of the Court .....	55		Naamsverandering .....	74	
Public Auctions .....	73		Orders van die Hof.....	55	
Sales in Execution and Public Sales .....	67		Publieke Veilings .....	73	
Supersessions and Discharge of Petitions.....	67		Slagterskennisgewings .....	77	
Third Party Insurance Claims .....	131		Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.....	67	
Trade Marks in SWA.....	78		Verlore Lewensversekeringspolissee .....	122	